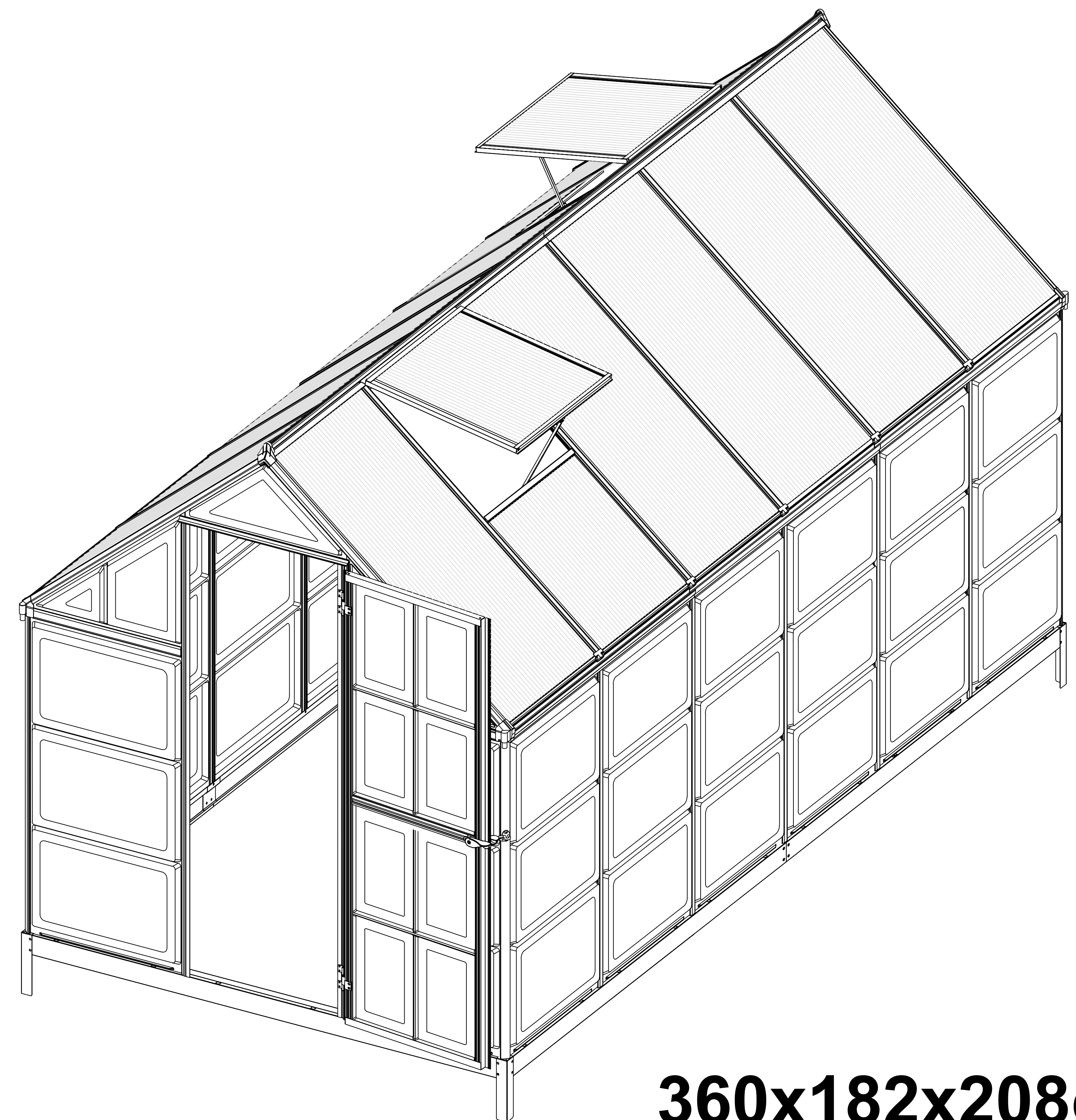




Model: SH-6/SH-6B



360x182x208cm

DE Gewächshaus
CZ Skleník
SK Skleník
PL Szklarnia
HU Üvegház
RO Seră de grădină

Import:
IPRICE RE CARE s.r.o.
Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Czechia
Email:
bestberg@bestberg.eu
Made in P.R.C.

WICHTIGE INFORMATIONEN



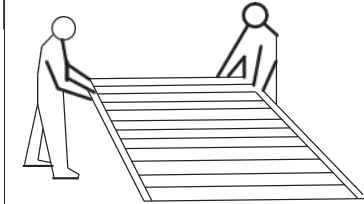
Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. Wenn dieses Produkt an Dritte weitergegeben wird, müssen diese Anweisungen beigelegt werden.

Bei der Verwendung des Produkts müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Verletzungsrisiko zu verringern, darunter die folgenden:

⚠️ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Die Produktverpackung enthält kleine Teile, scharfe Kanten und Spitzen. Halten Sie Kinder und Haustiere während der Montage fern.
- Führen Sie die Montage an einem trockenen und windstillen Tag durch. Versuchen Sie nicht, die Montage bei starkem Wind oder extremen Wetterbedingungen durchzuführen!
- Beachten Sie bei Arbeiten in der Höhe, z. B. bei Verwendung einer Leiter, besondere Sicherheitsvorkehrungen. Verwenden Sie den richtigen Leitertyp und stellen Sie sicher, dass er konstruktiv stabil ist. Verwenden Sie die Leiter gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Verwenden Sie die Bohrmaschine ordnungsgemäß und gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Das Produkt muss fest auf einem geeigneten Untergrund verankert werden, um es vor Beschädigungen durch starken Wind zu schützen.

⚠️ ACHTUNG



Für die Montage sind zwei kompetente Personen und ein ganzer Arbeitstag erforderlich.

⚠️ ACHTUNG – Verletzungsgefahr!

	Scharfe Kanten! Seien Sie vorsichtig beim Umgang damit.		Tragen Sie eine Schutzbrille.
	Tragen Sie dicke Schutzhandschuhe.		Tragen Sie Sicherheitsschuhe.
	Tragen Sie Schutzkleidung.		

Empfohlenes Werkzeug:

- Beachten und befolgen Sie alle örtlichen Bauvorschriften. Beantragen Sie gegebenenfalls eine Genehmigung bei den örtlichen Behörden. Vergewissern Sie sich immer bei den örtlichen Behörden, dass Ihr Bauvorhaben den Vorschriften entspricht.
- Lassen Sie Kinder nicht auf das Produkt klettern oder in dessen Nähe spielen.
- Bauen Sie das Produkt immer auf einem festen und ebenen Untergrund auf.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind.
- Überlasten Sie die Verbindungselemente nicht.
- Die Dachdeckung darf nur mit einer stabilen Leiter installiert werden. Das Dach darf nicht betreten werden!

⚠️ GEFAHR – Erstickungsgefahr!

Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf – diese Materialien stellen eine potenzielle Gefahrenquelle dar, z. B. Erstickungsgefahr.

VOR DEM ZUSAMMENBAU:

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Entnehmen und überprüfen Sie vor Beginn der Montage alle Teile.
- Legen Sie alle Teile auf ein Tuch oder eine Plastikfolie, damit sie nicht beschädigt werden.
- Ordnen Sie alle Teile nach den auf jedem Teil angegebenen Teilenummern.
- Überprüfen Sie alle Teile auf Transportschäden.
- Bereiten Sie alle persönlichen Schutzausrüstungen (PSA) und alle für die Montage erforderlichen Werkzeuge vor.

AUSWAHL EINES GEEIGNETEN STANDORTS

- Das Produkt muss auf einem festen Untergrund, z. B. einer Betonplatte, verankert werden.
- Montieren Sie die Produkte nicht direkt auf weichem Untergrund wie Rasen, Erde oder Kies. Wenden Sie sich für einen geeigneten Beton- oder Holzuntergrund an Ihren örtlichen autorisierten Baustoffhändler.

i

- Wählen Sie einen Standort, der ausreichend Arbeitsraum um das Produkt herum bietet.
- Stellen Sie sicher, dass der Standort fest und eben ist und keine Wurzeln oder Steine aufweist.
- Der Grundrahmen muss gerade auf dem Boden liegen. Richten Sie ihn mit einer Wasserwaage aus.
- Vermeiden Sie Standorte mit tief hängenden Ästen, da diese herunterfallen und das Produkt beschädigen könnten.
- Um das Produkt herum können kleine Bäume, Sträucher oder Zäune als Windschutz nützlich sein.
- Wenn eine Betonplatte verwendet wird, ist es wichtig, dass diese zu den Rändern hin abfällt, um Wasseransammlungen zu vermeiden.
- Planen Sie im Voraus. Wenn eine Betonplatte verwendet wird, lassen Sie vor der Montage genügend Zeit zum Trocknen des Betons.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht an Stellen in den Boden graben, an denen Wasserleitungen, Gasleitungen oder Stromkabel verlegt sind.
- Vermeiden Sie es, das Produkt in der Nähe einer Klärgrube zu platzieren, falls sich eine in der Nähe befindet.
- Wenn Sie einen Bohrschrauber verwenden, stellen Sie das Drehmoment auf Stufe 4 ein, damit die Schrauben die Metallverstärkungen nicht abreißen.

Achtung: Entfernen Sie vor der Installation der Platten die weiße Folie. Diese Seite muss nach außen zeigen!

DŮLEŽITÉ INFORMACE

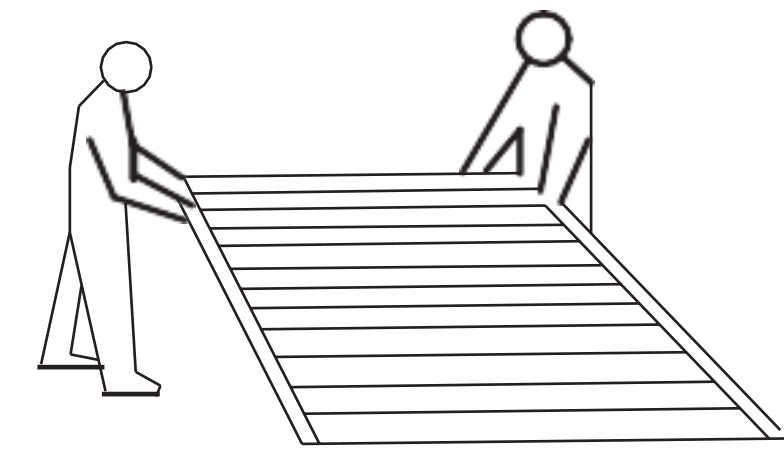


Pečlivě si přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Pokud je tento výrobek předáván třetí osobě, musí být tento návod přiložen. Při používání výrobku je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko zranění, včetně následujících:

VAROVÁNÍ - nebezpečí zranění!

- Obal výrobku obsahuje malé části, ostré hrany a hroty. Při montáži zabraňte přístupu dětí a domácích zvířat.
- Montáž provádějte za suchého a klidného dne. Nepokoušejte se o montáž za silného větru nebo extrémního počasí!
- Při práci ve výškách, například při použití žebříku, dbejte zvláštních bezpečnostních opatření. Používejte správný typ žebříku a ujistěte se, že je konstrukčně pevný. Žebřík používejte v souladu s pokyny výrobce.
- Vrtačku používejte správně a v souladu s pokyny výrobce.
- Výrobek musí být pevně ukotveny k vhodnému základovému podkladu, aby byl chráněn před poškozením způsobeným silným větrem.

POZOR



K montáži jsou zapotřebí dvě kompetentní osoby a 1 celý den práce.

POZOR - nebezpečí zranění!

	Ostré hrany! Zacházejte s nimi opatrně.		Používejte ochranné brýle.
	Používejte silné ochranné rukavice.		Používejte bezpečnostní obuv.
	Používejte ochranný oděv.		

Doporučené nářadí:

- Dodržujte všechny místní stavební předpisy a řiďte se jimi. V případě potřeby požádejte místní úřady o povolení. Vždy si u místních úřadů ověřte, zda vaše stavba odpovídá předpisům.
- Nedovolte dětem, aby na výrobek lezly nebo si kolem něj hrály.
- Výrobek vždy sestavujte na pevném a rovném podkladu.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud chybí, jsou poškozeny nebo opotřebyeny některé jeho části.
- Nepřetěžujte spojovací prvky.
- Střešní krytinu lze instalovat pouze pomocí stabilního žebříku. Na střechu se nesmí vstupovat!

NEBEZPEČÍ - nebezpečí udušení!

Veškeré obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí - tyto materiály jsou potenciálním zdrojem nebezpečí, např. udušení.

PŘED SESTAVENÍM:

- Odstraňte všechny obalové materiály.
- Před zahájením montáže vyjměte a zkontrolujte všechny součásti.
- Všechny součásti položte na látku nebo plastovou fólii, aby nedošlo k jejich poškození.
- Uspořádejte všechny součásti podle čísel dílů uvedených na každé součásti.
- Zkontrolujte všechny součásti, zda nebyly poškozeny při přepravě.
- Připravte si všechny osobní ochranné pomůcky (OOP) a veškeré nářadí potřebné k montáži.

VÝBĚR VHODNÉHO MÍSTA

- Výrobek musí být ukotven k pevnému základu, například k betonové desce.
- Výrobky nemontujte přímo na měkkém podkladu, jako je trávník, zemina nebo štěrk. Pro vhodný betonový nebo dřevěný základ se obraťte na místního autorizovaného prodejce stavebnin.



- Vyberte místo, které umožňuje dostatečný pracovní prostor kolem výrobku.
- Ujistěte se, že je místo pevné a rovné, bez kořenů a kamenů.
- Základní rám musí ležet rovně na zemi. Vyrovnajte pomocí vodováhy.
- Vyhněte se místům s nízkou visícími větvemi, protože by mohlo dojít k pádu těžkých větví a poškození výrobku.
- Kolem výrobku mohou být užitečné malé stromy, keře nebo ploty, které slouží jako větrná clona.
- Pokud je použita betonová deska, je důležité, aby se svažovala směrem k okrajům, aby se zabránilo shromažďování vody.
- Plánujte předem. Pokud je použita betonová deska, ponechte před montáží dostatek času na vyschnutí betonu.
- Dbejte na to, abyste nezakopávali do země v místech, kde leží vodovodní potrubí, plynové vedení nebo elektrické kabely.
- Vyvarujte se umístění výrobku v blízkosti septiku, pokud se v okolí nachází.
- Používáte-li vrtací šroubovák, nastavte točivý moment na hodnotu č. 4, aby šrouby nestrhly kovové výztuhy.

Pozor: před instalací desek odstraňte bílou folii. Tato strana musí směřovat ven!

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

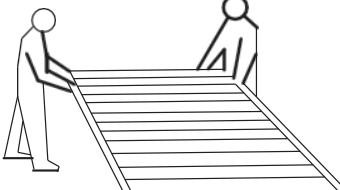


Prečítajte si pozorne tieto pokyny a uchovajte ich pre budúce použitie. Ak tento výrobok odovzdáte tretej strane, musíte priložiť aj tieto pokyny.
Pri používaní produktu vždy dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, aby ste znížili riziko poranenia, vrátane nasledujúcich:

VAROVANIE – nebezpečenstvo poranenia!

- Obal výrobku obsahuje malé časti, ostré hrany a hroty. Počas montáže držte deti a domáce zvieratá mimo dosahu.
- Montáž vykonávajte za suchého a pokojného počasia. Nepokúšajte sa montáž vykonávať za silného vetra alebo extrémnych poveternostných podmienok!
- Pri práci vo výškach, napríklad pri používaní rebríka, dodržiavajte osobitné bezpečnostné opatrenia. Používajte správny typ rebríka a uistite sa, že je konštrukčne v poriadku. Rebrík používajte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Používajte vŕtačku správne a v súlade s pokynmi výrobcu.
- Produkt musí byť pevne ukotvený k vhodnému podkladu, aby bol chránený pred poškodením spôsobeným silným vetrom.

POZOR

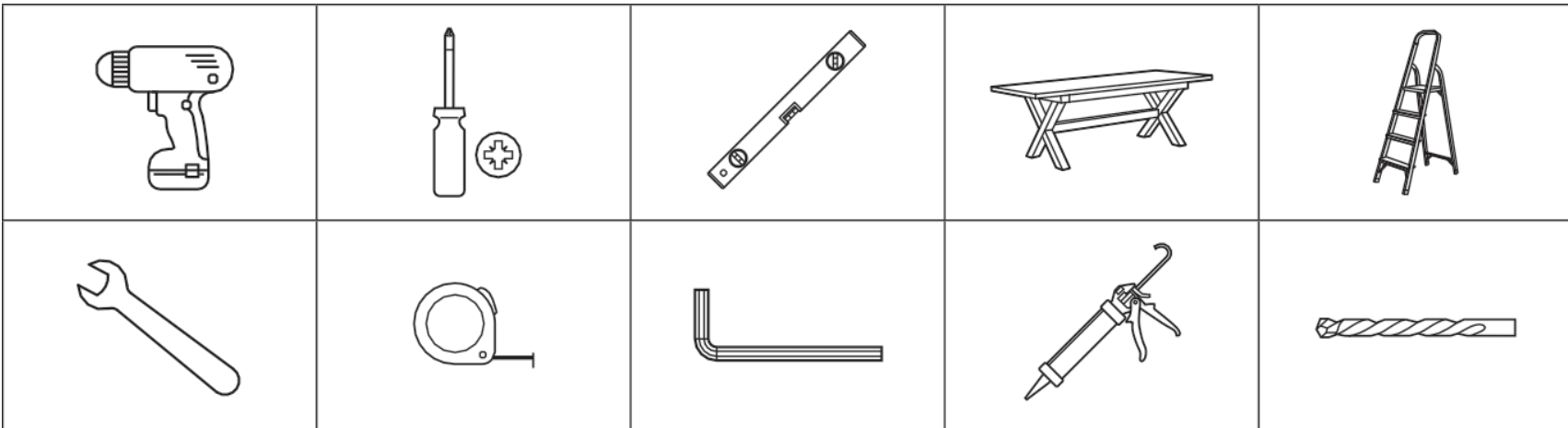


Na inštaláciu sú potrebné dve kompetentné osoby a jeden celý pracovný deň.

POZOR – nebezpečenstvo poranenia!

 Ostré hrany! Zaobchádzajte s výrobkom opatrne.	 Noste ochranné okuliare.
 Noste hrubé ochranné rukavice.	 Noste bezpečnostnú obuv.
 Noste ochranný odev.	

Odporúčané nástroje:



- Dodržiavajte a postupujte podľa všetkých miestnych stavebných predpisov. V prípade potreby získajte povolenie od miestnych orgánov. Vždy sa informujte u miestnych orgánov, či vaša stavba spĺňa predpisy.
- Nedovoľte deťom liezť na výrobok ani sa s ním hrať.
- Produkt vždy montujte na pevný a rovný povrch.
- Nepoužívajte tento výrobok, ak chýbajú niektoré časti, sú poškodené alebo opotrebované.
- Nepreťažujte spojovacie prvky.
- Krytinu strechy možno inštalovať iba pomocou stabilného rebríka. Nevstupujte na strechu!

NEBEZPEČENSTVO – riziko udusení!

Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí – tieto materiály predstavujú potenciálne nebezpečenstvo, napr. udusenie.

PRED MONTÁŽOU:

- Odstráňte všetky obalové materiály.
- Pred začatím montáže odstráňte a skontrolujte všetky komponenty.
- Všetky komponenty položte na handričku alebo plastovú fóliu, aby nedošlo k ich poškodeniu.
- Usporiadajte všetky diely podľa čísiel dielov uvedených na každom diele.
- Skontrolujte, či sa počas prepravy nepoškodili.
- Pripravte všetky osobné ochranné prostriedky (OOP) a všetky nástroje potrebné na montáž.

VÝBER VHODNÉHO MIESTA

- Produkt musí byť ukotvený na pevnom podklade, napríklad na betónovej doske.
- Produkty neinštalujte priamo na mäkký povrch, ako je tráva, pôda alebo štrk. V prípade vhodného betónového alebo dreveného podkladu kontaktujte miestneho autorizovaného predajcu stavebných materiálov.

i

- Vyberte miesto, ktoré poskytuje dostatočný pracovný priestor okolo výrobku.
- Uistite sa, že miesto je pevné a rovné, bez koreňov a kameňov.
- Základný rám musí ležať rovno na zemi. Vyrovnajte ho pomocou vodováhy.
- Vyhňte sa miestam s nízko visiacimi konármi, pretože ťažké konáre by mohli spadnúť a poškodiť produkt.
- Malé stromy, kríky alebo ploty môžu byť užitočné v okolí produktu, kde slúžia ako vetrolamy.
- Ak sa používa betónová doska, je dôležité, aby bola naklonená smerom k okraju, aby sa zabránilo hromadeniu vody.
- Plánujte dopredu. Ak používate betónovú dosku, pred inštaláciou nechajte betón dostatočne vyschnúť.
- Dávajte pozor, aby ste nekopali do zeme, kde sa nachádzajú vodovodné potrubia, plynové potrubia alebo elektrické káble.
- Vyhňte sa umiestneniu produktu v blízkosti septiku, ak sa v okolí nachádza.
- Ak používate vŕtačku, nastavte krútiaci moment na hodnotu č. 4, aby skrutky nepoškodili kovové výstuhy.

Upozornenie: Pred inštaláciou dosiek odstráňte bielu fóliu. Táto strana musí smerovať von!

WAŻNE INFORMACJE

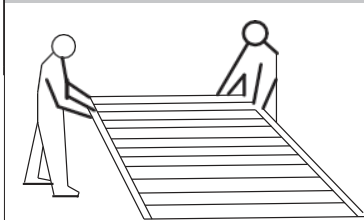


Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania produktu osobie trzeciej należy dołączyć niniejszą instrukcję. Podczas użytkowania produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, w tym:

⚠ OSTRZEŻENIE – niebezpieczeństwo obrażeń!

- Opakowanie produktu zawiera małe części, ostre krawędzie i końcówki. Podczas montażu należy uniemożliwić dostęp dzieciom i zwierzętom domowym.
- Montaż należy przeprowadzać w suchy i spokojny dzień. Nie należy próbować montażu przy silnym wietrze lub ekstremalnych warunkach pogodowych!
- Podczas pracy na wysokości, np. przy użyciu drabiny, należy zachować szczególne środki bezpieczeństwa. Należy używać odpowiedniego typu drabiny i upewnić się, że jest ona stabilna. Drabinę należy używać zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wiertarkę należy używać prawidłowo i zgodnie z instrukcjami producenta.
- Produkt musi być mocno przytwierdzony do odpowiedniego podłoża, aby był chroniony przed uszkodzeniami spowodowanymi silnym wiatrem.

⚠ UWAGA



Do montażu potrzebne są dwie kompetentne osoby i 1 cały dzień pracy.

⚠ UWAGA – niebezpieczeństwo obrażeń!

	Ostre krawędzie! Należy obchodzić się z nimi ostrożnie.		Należy używać okularów ochronnych.
	Należy używać grubych rękawic ochronnych.		Należy używać obuwia ochronnego.
	Należy używać odzieży ochronnej.		

Zalecane narzędzia:

- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów budowlanych i stosuj się do nich. W razie potrzeby poproś lokalne władze o pozwolenie. Zawsze sprawdzaj w lokalnych urzędach, czy Twoja konstrukcja jest zgodna z przepisami.
- Nie pozwalaj dzieciom wspinać się na produkt ani bawić się w jego pobliżu.
- Produkt należy zawsze montować na stabilnym i równym podłożu.
- Nie używaj tego produktu, jeśli niektóre jego części są brakujące, uszkodzone lub zużyte.
- Nie przeciążaj elementów łączących.
- Pokrycie dachowe można montować wyłącznie przy użyciu stabilnej drabiny. Nie wolno wchodzić na dach!

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO – niebezpieczeństwo uduszenia!

Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci – materiały te stanowią potencjalne źródło zagrożenia, np. uduszenia.

PRZED MONTAŻEM:

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- Przed rozpoczęciem montażu należy wyjąć i sprawdzić wszystkie elementy.
- Połóż wszystkie części na materiale lub folii plastikowej, aby nie uległy uszkodzeniu.
- Ułóż wszystkie części według numerów podanych na każdej z nich.
- Sprawdź, czy wszystkie części nie zostały uszkodzone podczas transportu.
- Przygotuj wszystkie środki ochrony indywidualnej (ŚOI) i wszystkie narzędzia potrzebne do montażu.

WYBIERANIE ODPOWIEDNIEJ LOKALIZACJI

- Produkt musi być przymocowany do solidnego podłoża, np. płyty betonowej.
- Nie montuj produktów bezpośrednio na miękkim podłożu, takim jak trawnik, ziemia lub żwir. Aby uzyskać odpowiednią podstawę betonową lub drewnianą, skontaktuj się z lokalnym autoryzowanym sprzedawcą materiałów budowlanych.

i

- Wybierz miejsce, które zapewnia wystarczającą przestrzeń roboczą wokół produktu.
- Upewnij się, że miejsce jest stabilne i równe, bez korzeni i kamieni.
- Rama podstawowa musi leżeć równo na ziemi. Wyrównaj za pomocą poziomicy.
- Unikaj miejsc z nisko wiszącymi gałęziami, ponieważ ciężkie gałęzie mogą spaść i uszkodzić produkt.
- Wokół produktu mogą być przydatne małe drzewa, krzewy lub ogrodzenia, które służą jako osłona przed wiatrem.
- W przypadku zastosowania płyty betonowej ważne jest, aby była ona nachylona w kierunku krawędzi, aby zapobiec gromadzeniu się wody.
- Planuj z wyprzedzeniem. Jeśli używasz płyty betonowej, przed montażem pozostaw wystarczająco dużo czasu na wyschnięcie betonu.
- Uważaj, aby nie kopać w miejscach, gdzie znajdują się rury wodociągowe, gazowe lub kable elektryczne.
- Unikaj umieszczania produktu w pobliżu szamba, jeśli znajduje się ono w pobliżu.
- W przypadku używania wiertarko-wkrętarci należy ustawić moment obrotowy na wartość nr 4, aby śruby nie zerwały metalowych wzmocnień.

Uwaga: przed montażem płyt należy usunąć białą folię. Ta strona musi być skierowana na zewnątrz!

FONTOS INFORMÁCIÓK



Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze meg őket a jövőbeni használatra. Ha ezt a terméket harmadik személynek adja át, akkor ezt az utasítást is mellékelnie kell.
A termék használata során mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a sérülések kockázatának csökkentése érdekében, ideértve a következőket:

FIGYELMEZTETÉS – sérülésveszély!

- A termék csomagolása apró alkatrészeket, éles széléket és hegyes részeket tartalmaz. A szerelés során tartsa távol gyermekeket és háziállatokat.
- A szerelést száraz és nyugodt időben végezze. Ne kísérelje meg a szerelést erős szél vagy szélsőséges időjárás esetén!
- Magasban végzett munkáknál, például létra használatakor, különleges biztonsági óvintézkedéseket kell betartani. Használjon megfelelő típusú létrát, és győződjön meg arról, hogy szerkezetiileg stabil. A létrát a gyártó utasításainak megfelelően használja.
- A fúrót a gyártó utasításainak megfelelően használja.
- A terméket szilárdan rögzíteni kell egy megfelelő alaphoz, hogy megvédje a erős szél okozta károsodástól.

FIGYELEM

A szereléshez két hozzáértő személy és egy teljes munkanap szükséges.

FIGYELEM – sérülésveszély!

	Éles élek! Óvatosan kezelje őket.		Viseljen védőszemüveget.
	Viseljen vastag védőkesztyűt.		Viseljen biztonsági cipőt.
	Viseljen védőruházatot.		

Ajánlott szerszámok:

- Tartsa be és kövesse az összes helyi építési előírást. Szükség esetén kérjen engedélyt a helyi hatóságoktól. Mindig ellenőrizze a helyi hatóságokkal, hogy építménye megfelel-e az előírásoknak.
- Ne engedje, hogy gyermekek mászszanak a termékre vagy annak közelében játszanak.
- A terméket mindig szilárd és sík felületen szerelje össze.
- Ne használja ezt a terméket, ha egyes alkatrészei hiányoznak, sérültek vagy elhasználódtak.
- Ne terhelje túl a rögzítőelemeket.
- A tetőfedést csak stabil létrával lehet felszerelni. A tetőre nem szabad felmenni!

VESZÉLY – fulladásveszély!

Az összes csomagolóanyagot tartsa gyermekektől elzárva – ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. fulladásveszélyt.

ÖSSZESZERELÉS ELŐTT:

- Távolítson el minden csomagolóanyagot.
- Az összeszerelés megkezdése előtt vegye ki és ellenőrizze az összes alkatrészt.
- Helyezze az összes alkatrészt egy szövetre vagy műanyag fóliára, hogy ne sérüljenek meg.
- Rendezze el az összes alkatrészt a minden alkatrészen feltüntetett alkatrészszaámok szerint.
- Ellenőrizze, hogy az alkatrészek nem sérültek-e meg a szállítás során.
- Készítse elő az összes egyéni védőeszközt (PPE) és az összes szereléshez szükséges szerszámot.

A MEGFELELŐ HELY KIVÁLASZTÁSA

- A terméket szilárd alapra, például betonlapra kell rögzíteni.
- Ne szerelje a termékeket közvetlenül puha alapra, például gyepre, földre vagy kavicsra. A megfelelő beton- vagy faalapról érdeklődjön a helyi hivatalos építőanyag-kereskedőnél.

i

- Válasszon olyan helyet, amely elegendő munkaterületet biztosít a termék körül.
- Győződjön meg arról, hogy a hely szilárd és sík, gyökerek és kövek nélkül.
- Az alapkeretnek egyenesen kell feküdnie a talajon. Vízszintezővel igazítsa ki.
- Kerülje az alacsonyan lógó ágakkal rendelkező helyeket, mert a nehéz ágak leeshetnek és károsíthatják a terméket.
- A termék körül hasznosak lehetnek kis fák, cserjék vagy kerítések, amelyek szélvédőként szolgálnak.
- Ha betonlapot használ, fontos, hogy az a szélek felé lejtő legyen, hogy ne gyűljön össze a víz.
- Tervezzon előre. Ha betonlapot használ, hagyjon elegendő időt a beton megszáradására a szerelés előtt.
- Ügyeljen arra, hogy ne ásson a földbe olyan helyeken, ahol vízvezetékek, gázvezetékek vagy elektromos kábelek vannak.
- Kerülje a termék elhelyezését a szennyvíztartály közelében, ha van ilyen a közelben.
- Ha fúrócsavarozót használ, állítsa a nyomatékot a 4-es értékre, hogy a csavarok ne tépjék le a fémmerevítőket.

Figyelem: a lapok felszerelése előtt távolítsa el a fehér fóliát. Ez az oldal kifelé kell, hogy nézzen!

INFORMAȚII IMPORTANTE

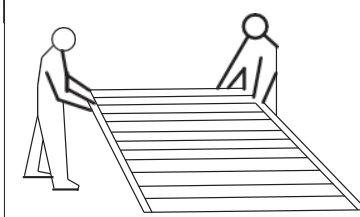


Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru utilizare ulterioară. Dacă acest produs este transferat unei terțe persoane, aceste instrucțiuni trebuie să fie atașate. Atunci când utilizați produsul, respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de rănire, inclusiv următoarele:

 **AVERTISMENT - pericol de rănire!**

- Ambalajul produsului conține piese mici, margini ascuțite și vârfuri. În timpul montării, împiedicați accesul copiilor și animalelor de companie.
- Efectuați montarea într-o zi uscată și calmă. Nu încercați să efectuați montarea în condiții de vânt puternic sau vreme extremă!
- Când lucrați la înălțime, de exemplu când utilizați o scară, respectați măsurile speciale de siguranță. Utilizați tipul corect de scară și asigurați-vă că aceasta este solidă din punct de vedere structural. Utilizați scara în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Utilizați mașina de găurit în mod corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Produsul trebuie să fie fixat ferm pe o bază adecvată, pentru a fi protejat împotriva deteriorării cauzate de vântul puternic.

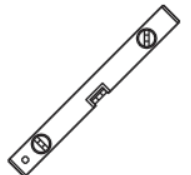
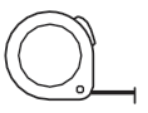
 **ATENȚIE**



Pentru montare sunt necesare două persoane competente și o zi întreagă de muncă.

 ATENȚIE - pericol de rănire!			
	Marginile ascuțite! Manipulați-le cu precauție.		 Purtați ochelari de protecție.
		Folosiți mănuși de protecție groase.	 Purtați încălțăminte de protecție.
		Folosiți îmbrăcăminte de protecție.	

Unelte recomandate:

- Respectați toate normele locale de construcție și urmați-le. Dacă este necesar, solicitați autorizație de la autoritățile locale. Verificați întotdeauna cu autoritățile locale dacă construcția dvs. respectă normele.
- Nu permiteți copiilor să se cațere pe produs sau să se joace în jurul acestuia.
- Asamblați întotdeauna produsul pe o suprafață solidă și plană.
- Nu utilizați acest produs dacă unele dintre componentele sale lipsesc, sunt deteriorate sau uzate.
- Nu suprasolicitați elementele de fixare.
- Acoperișul poate fi instalat numai cu ajutorul unei scări stabile. Nu intrați pe acoperiș!

 **PERICOL - pericol de sufocare!**

Păstrați toate materialele de ambalare la îndemâna copiilor - aceste materiale reprezintă o sursă potențială de pericol, de exemplu, sufocare.

ÎNAINTE DE ASAMBLARE:

- Îndepărtați toate materialele de ambalare.
- Înainte de a începe asamblarea, scoateți și verificați toate componentele.
- Așezați toate componentele pe o bucată de pânză sau folie de plastic pentru a le proteja împotriva deteriorării.
- Aranjați toate componentele în funcție de numerele de piesă indicate pe fiecare componentă.
- Verificați toate componentele pentru a vă asigura că nu au fost deteriorate în timpul transportului.
- Pregătiți toate echipamentele de protecție individuală (EPI) și toate uneltele necesare pentru asamblare.

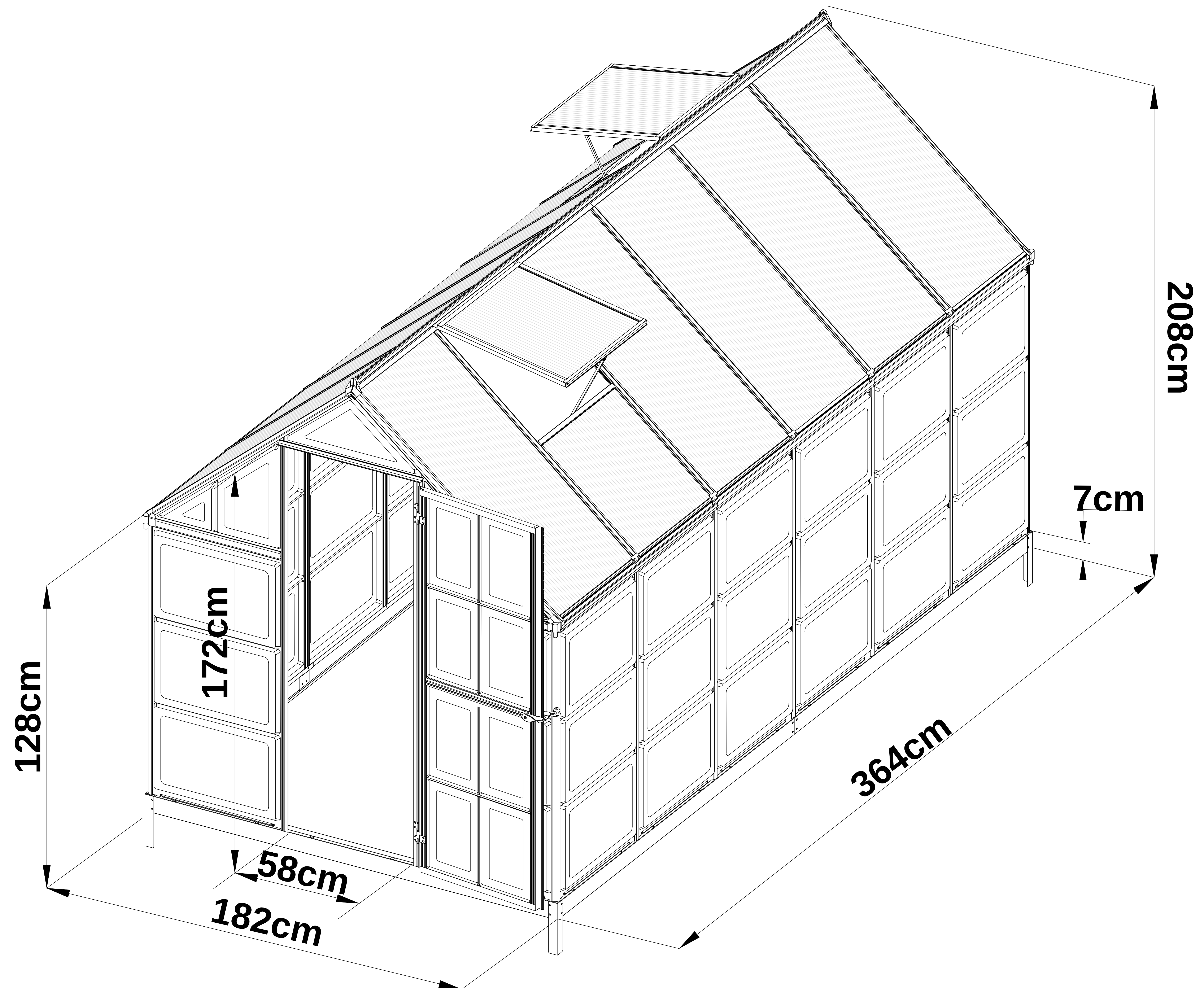
ALEGEREA UNUI LOC POTRIVIT

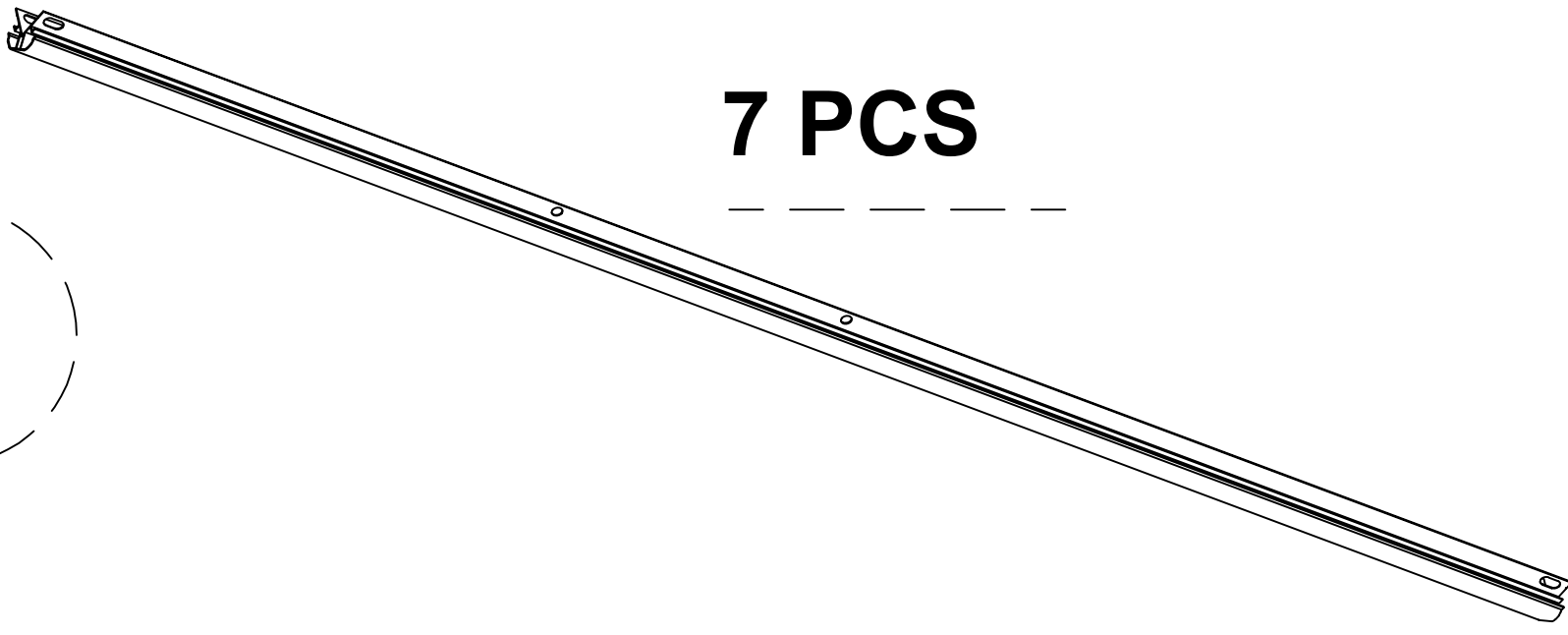
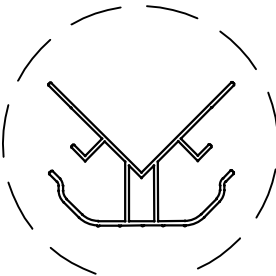
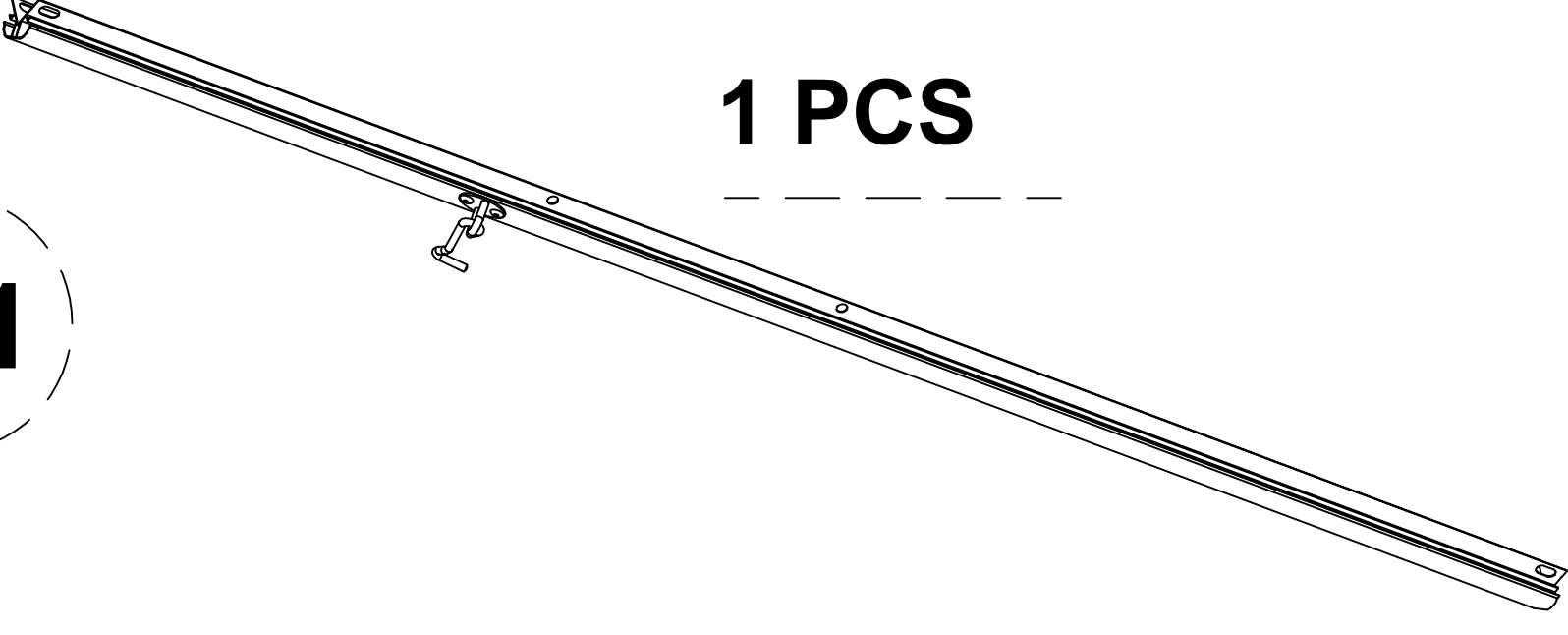
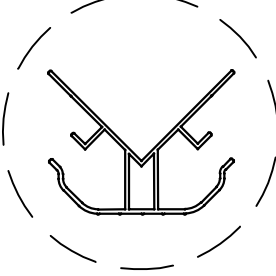
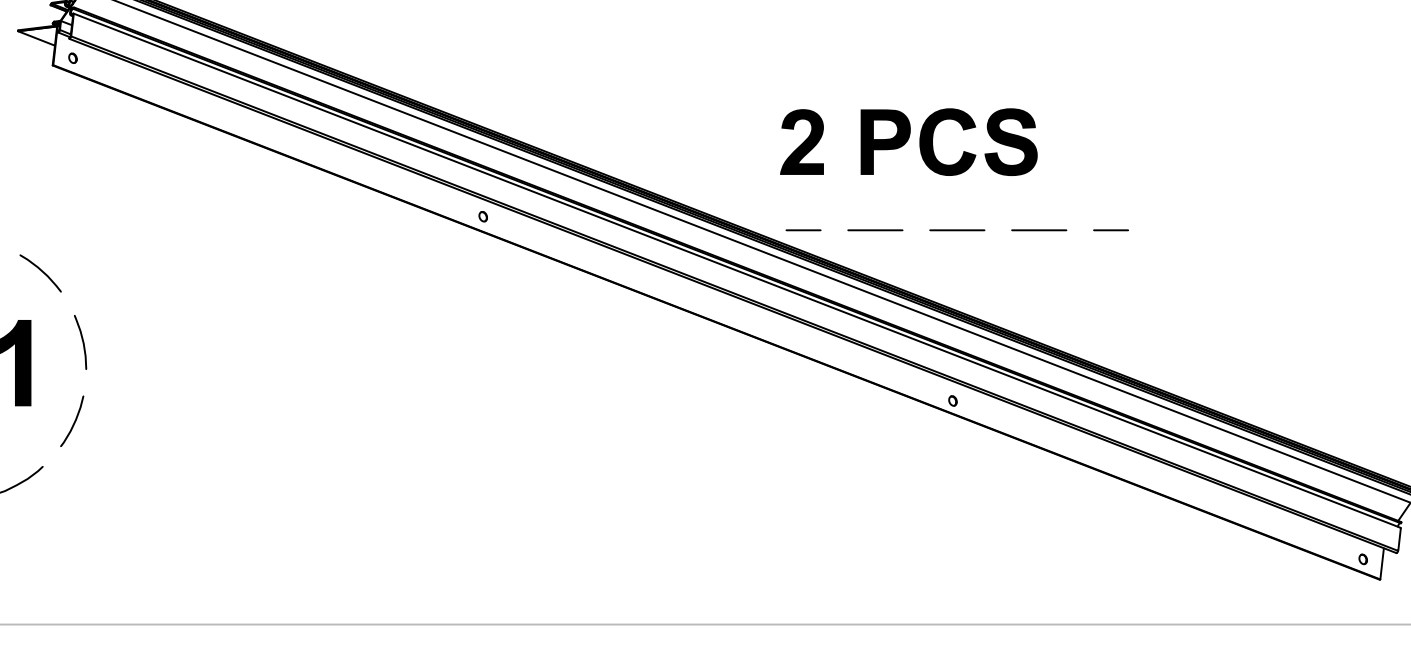
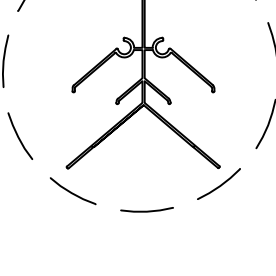
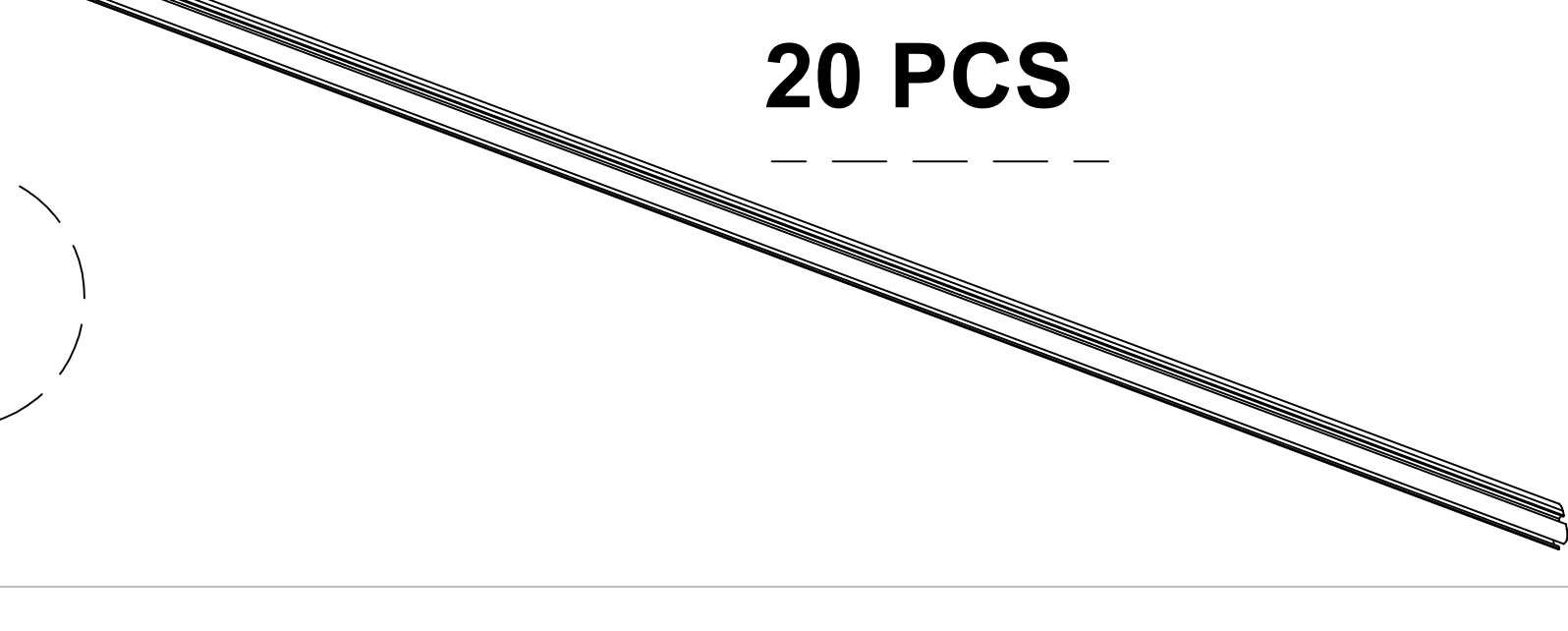
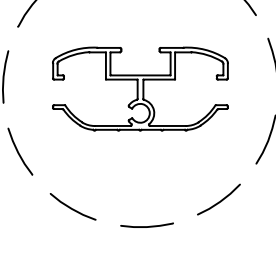
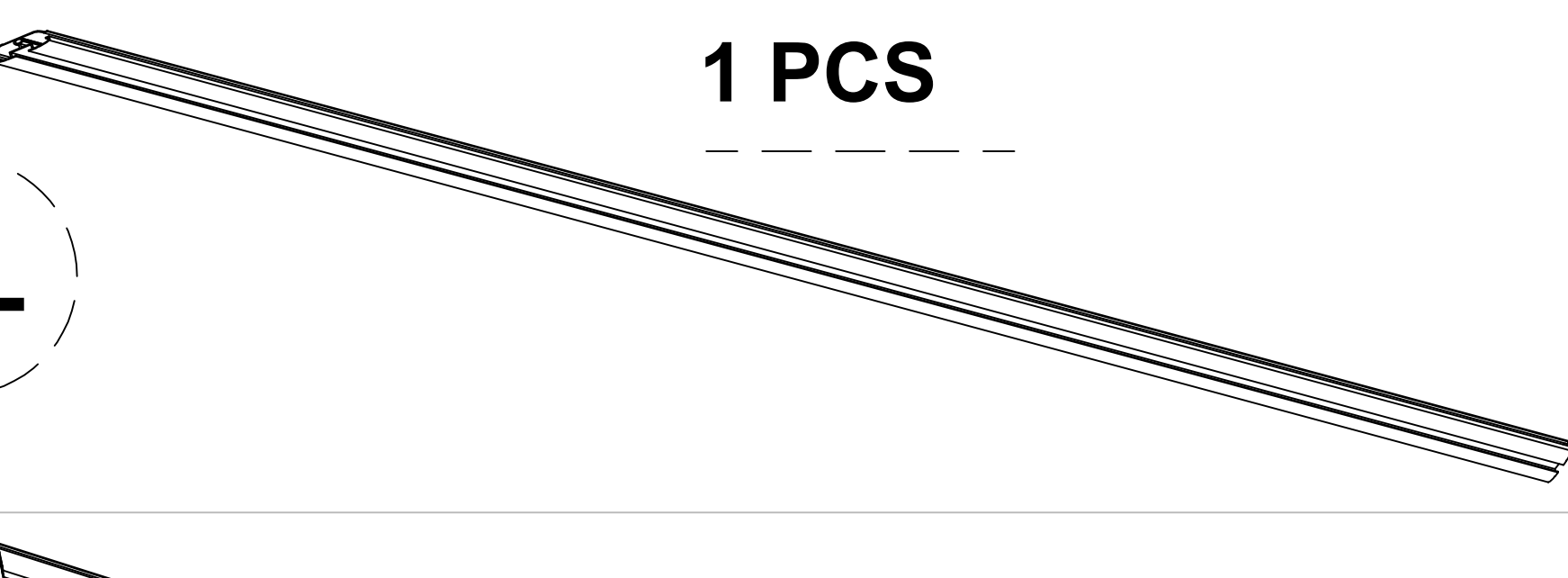
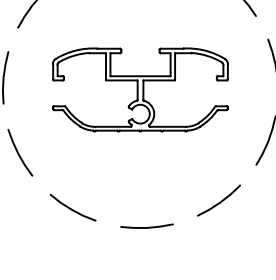
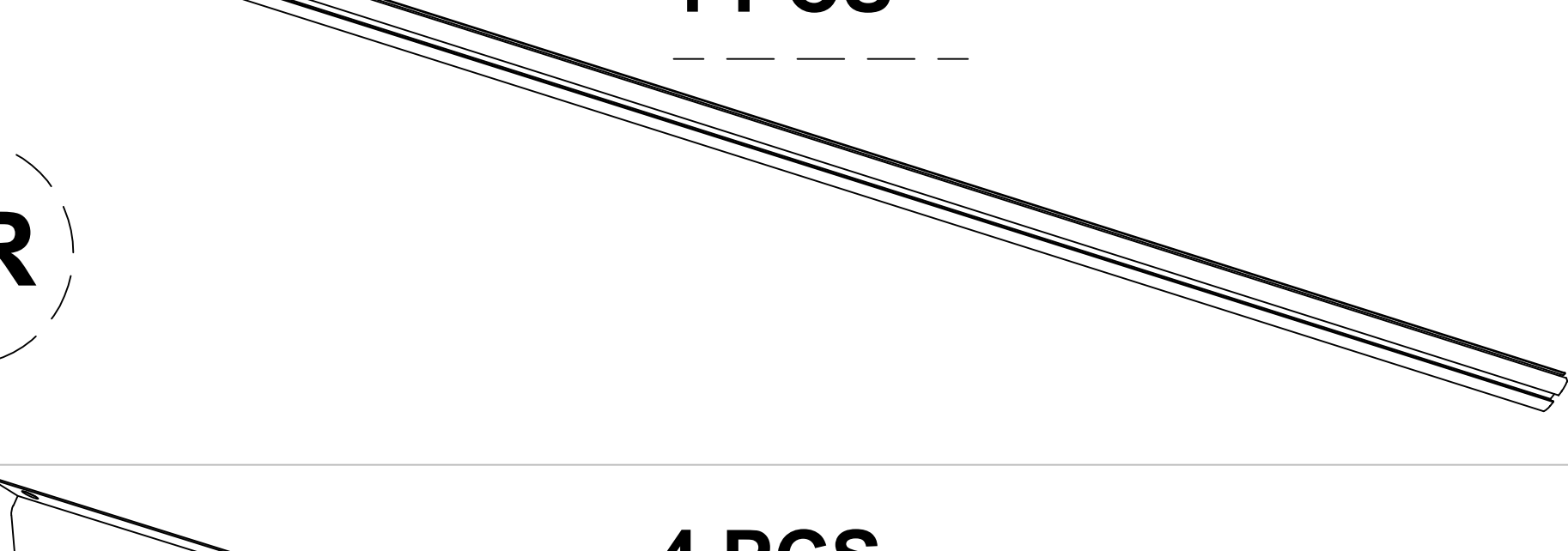
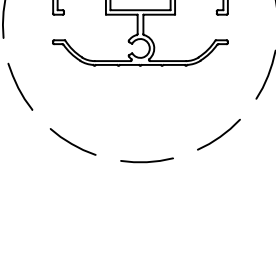
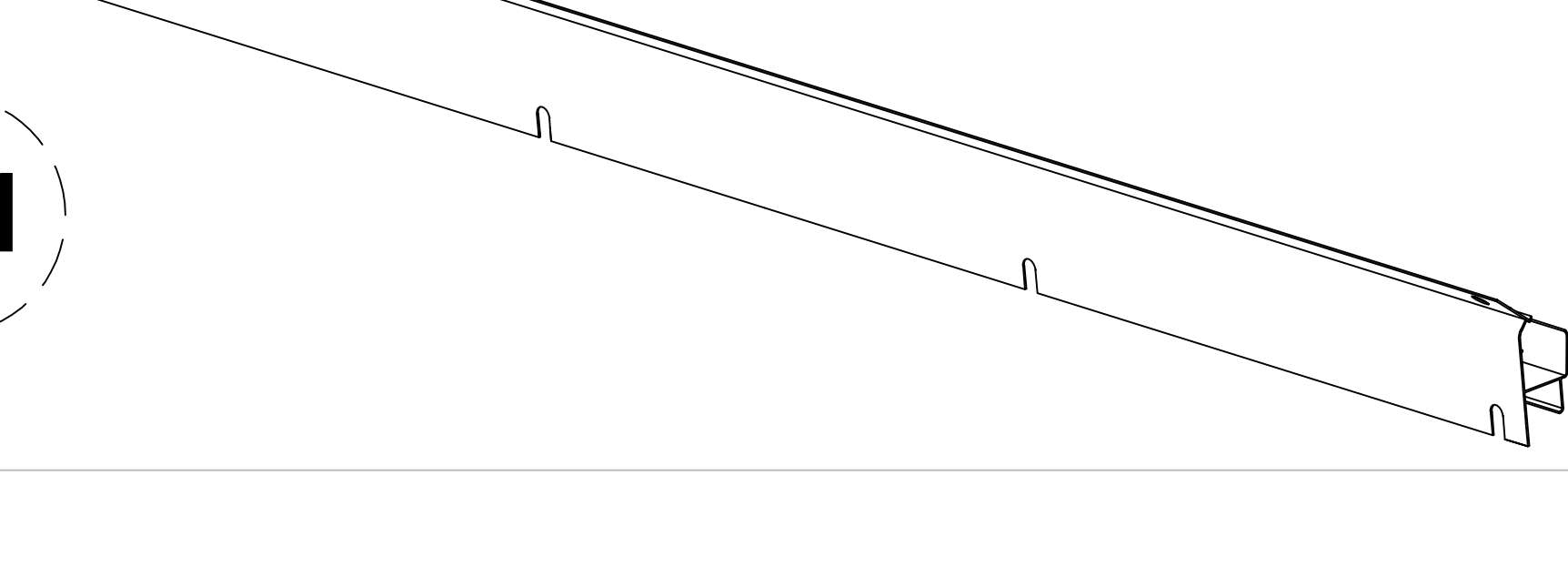
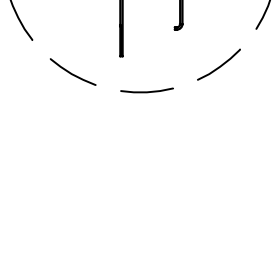
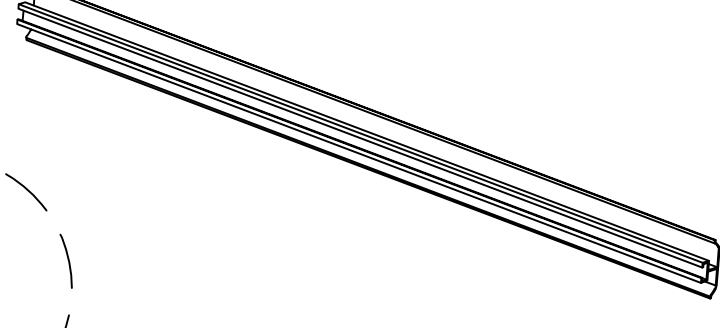
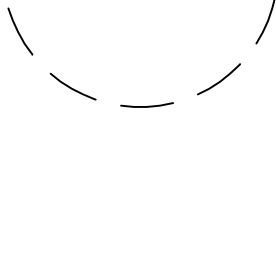
- Produsul trebuie fixat pe o bază solidă, de exemplu pe o placă de beton.
- Nu montați produsele direct pe o suprafață moale, cum ar fi gazon, pământ sau pietriș. Pentru o fundație adecvată din beton sau lemn, adresați-vă unui distribuitor autorizat local de materiale de construcții.

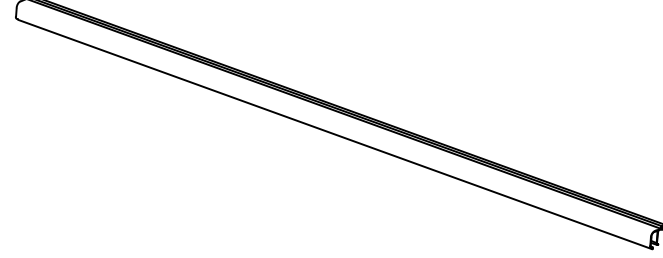
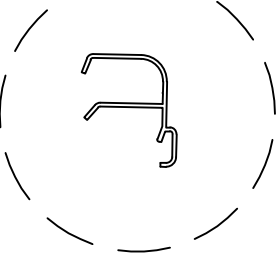
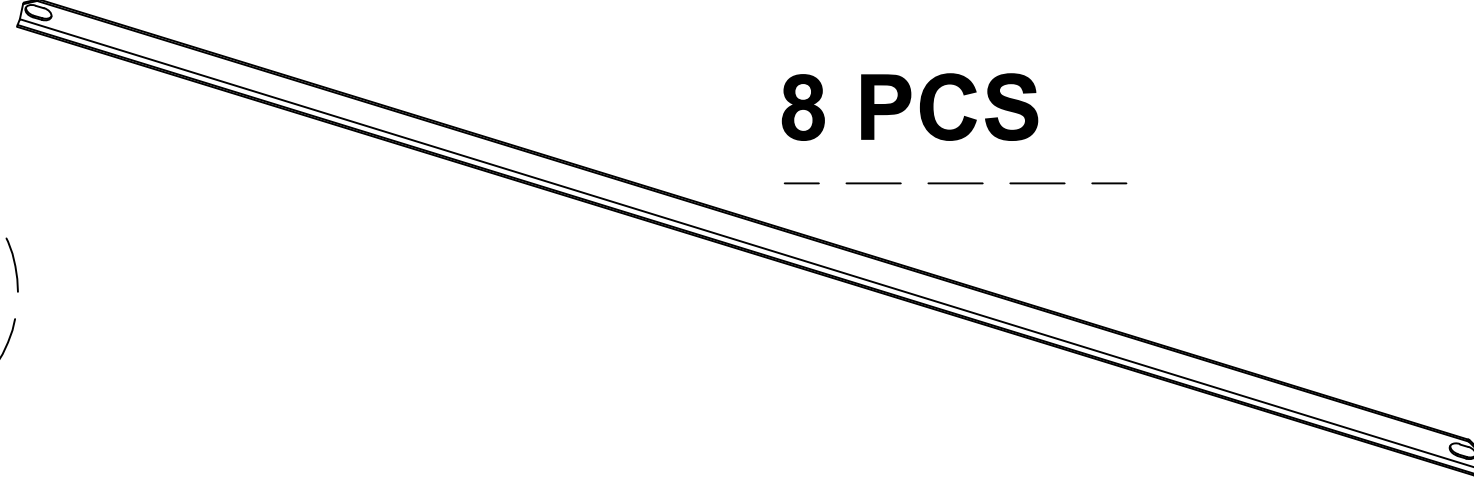
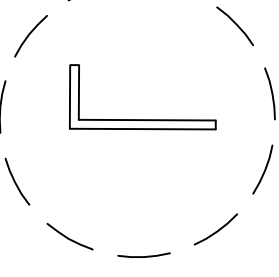
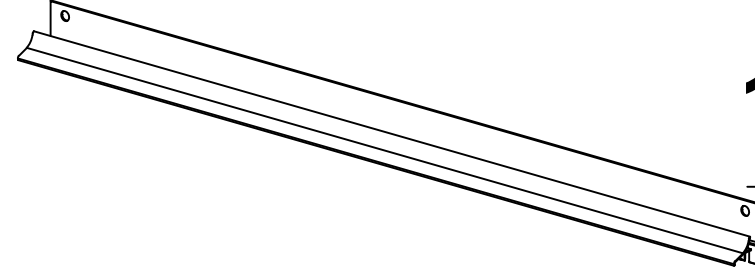
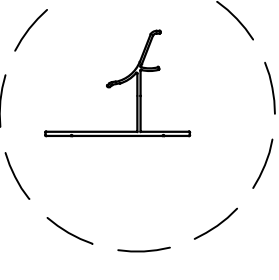
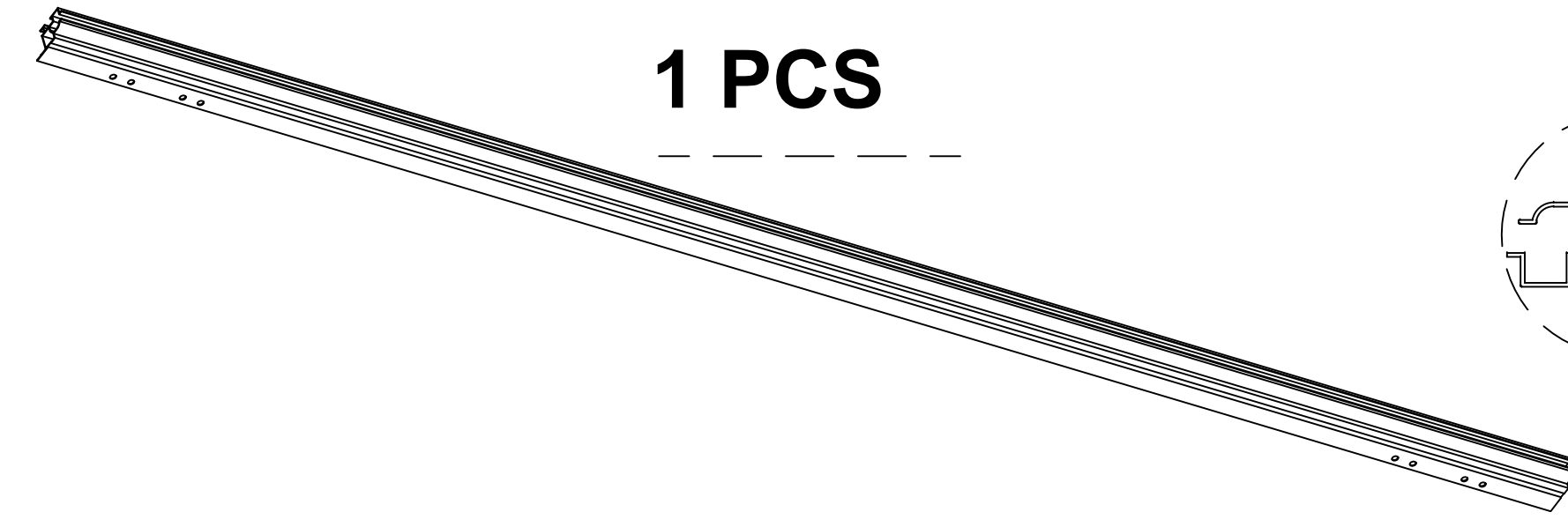
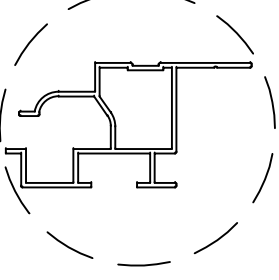
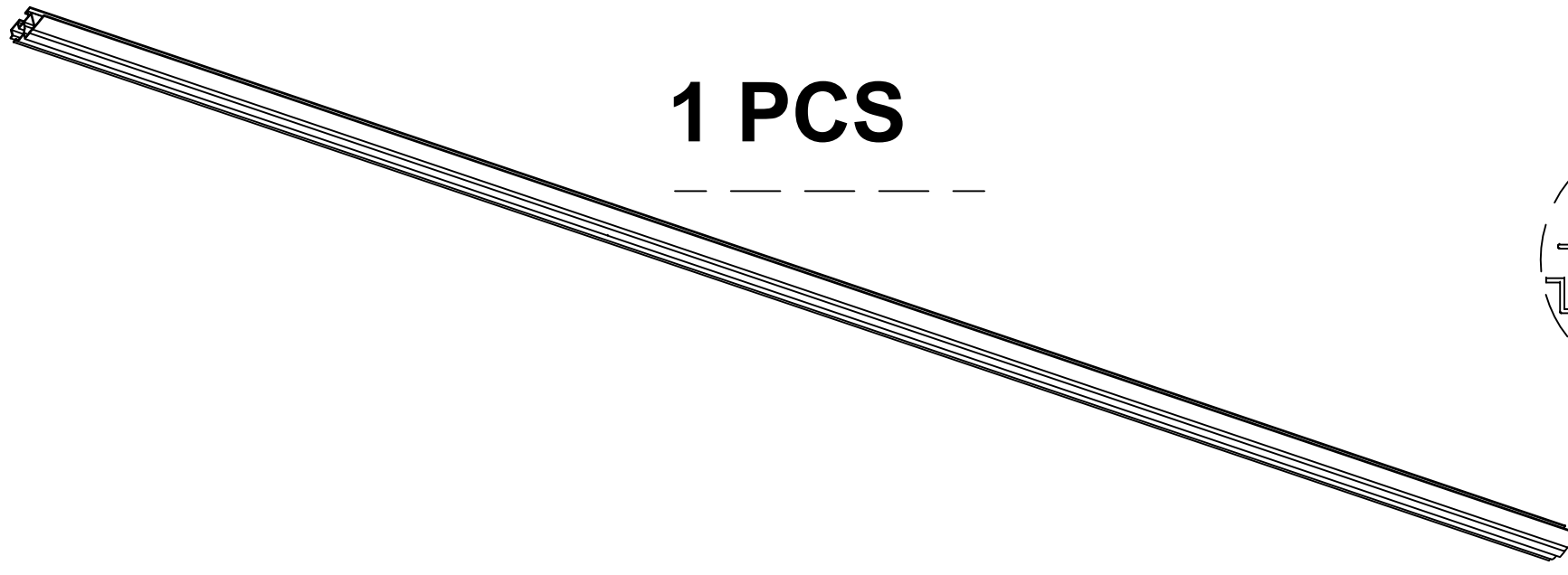
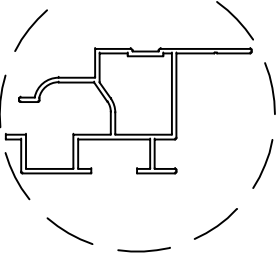
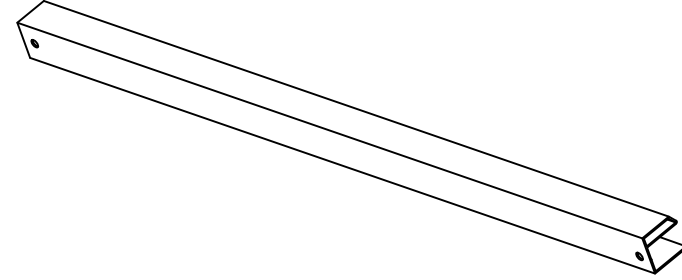
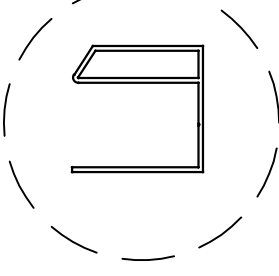
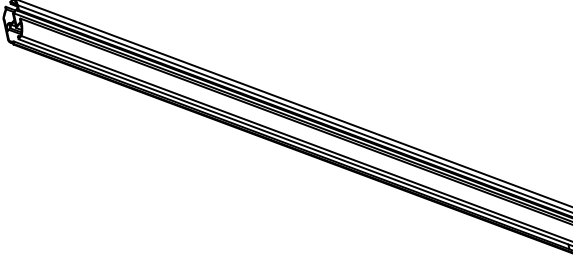
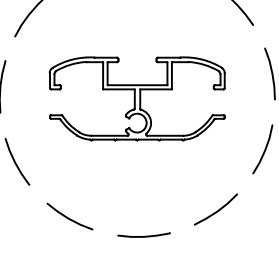
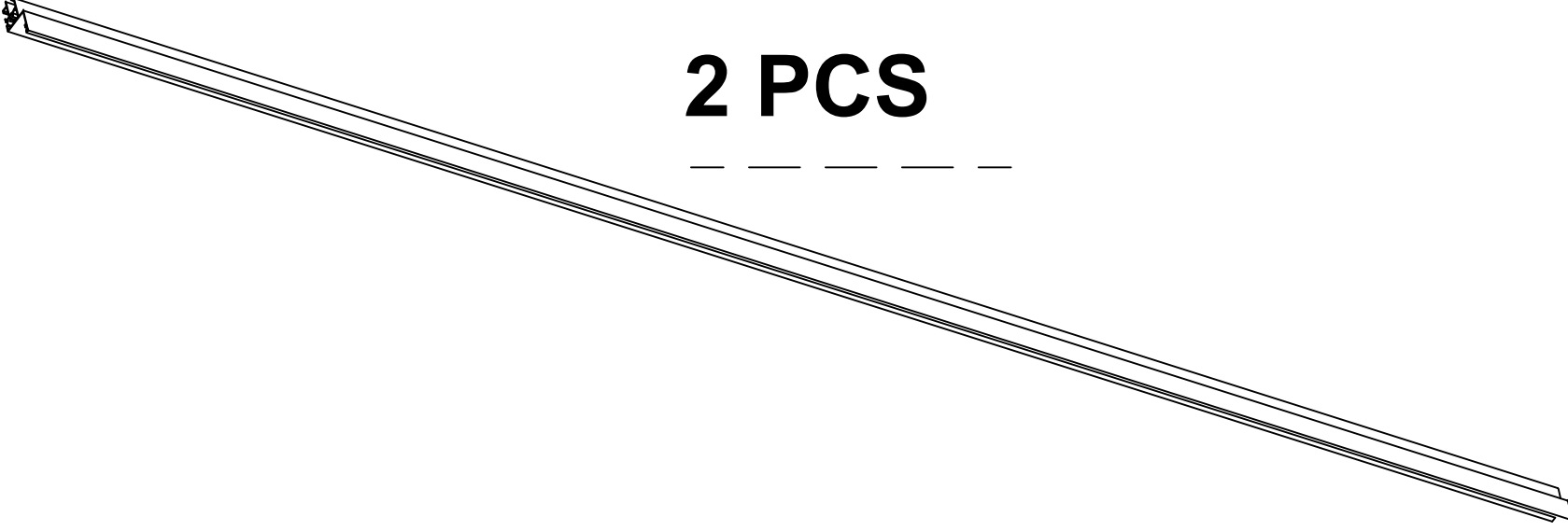
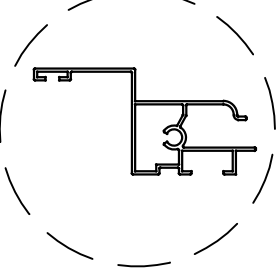
 **NOTĂ**

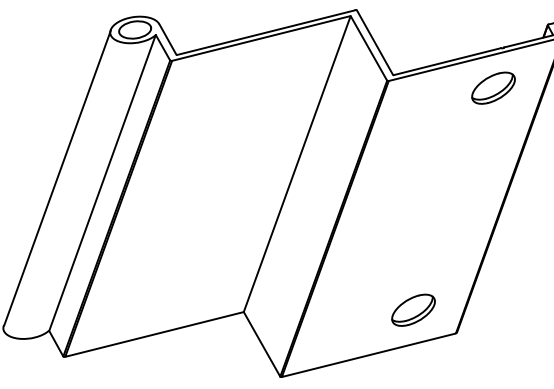
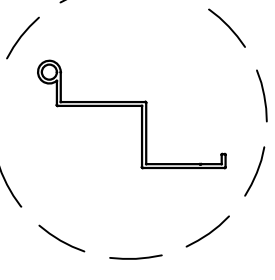
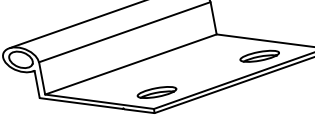
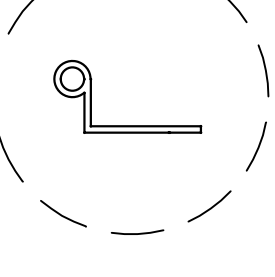
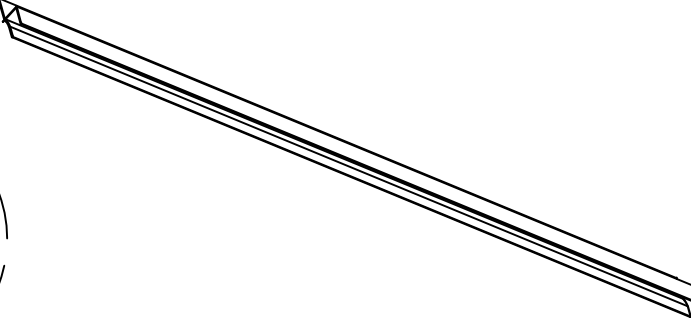
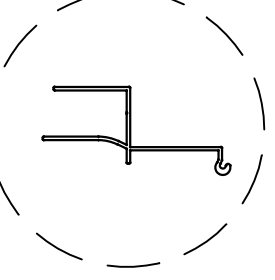
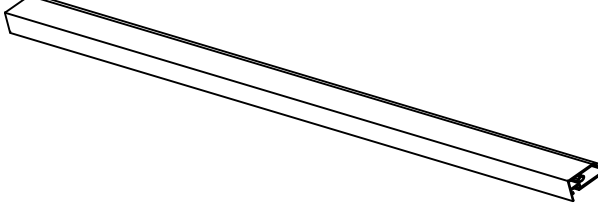
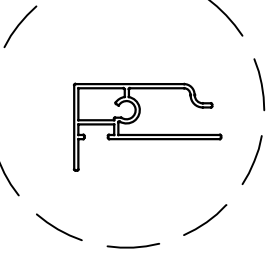
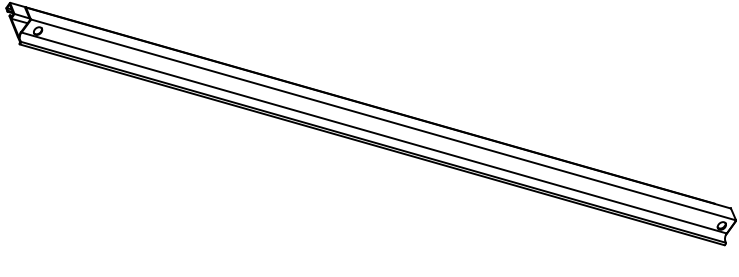
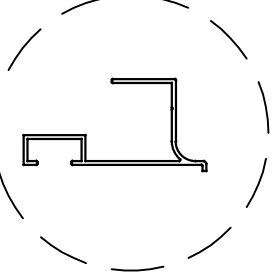
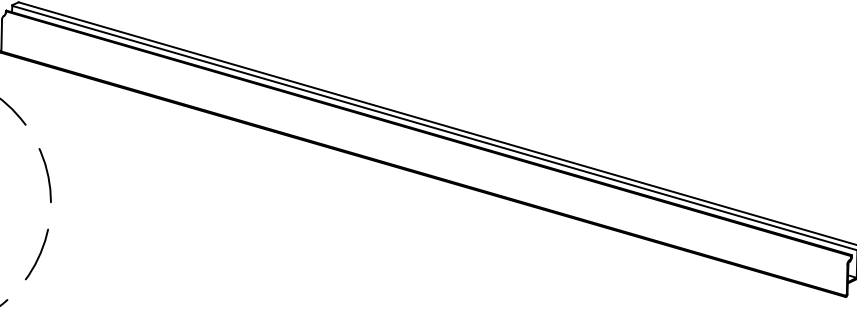
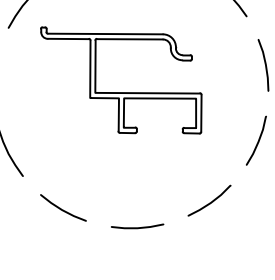
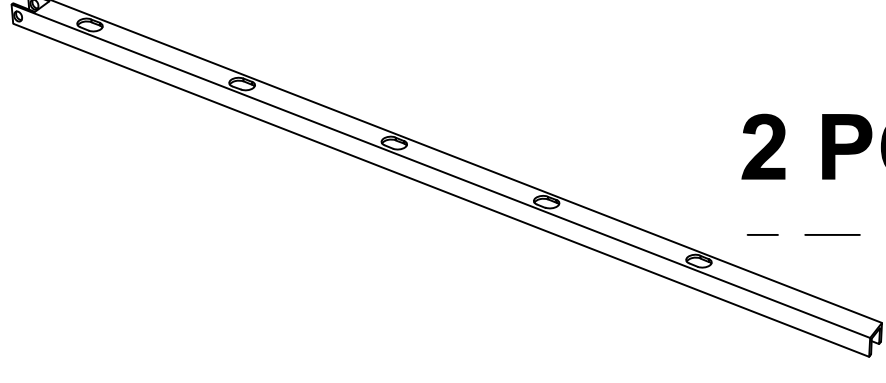
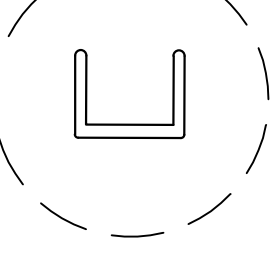
- Alegeți un loc care să ofere suficient spațiu de lucru în jurul produsului.
- Asigurați-vă că locul este solid și plat, fără rădăcini și pietre.
- Cadrul de bază trebuie să fie așezat drept pe sol. Nivelati-l cu ajutorul unui nivel cu bulă.
- Evitați locurile cu ramuri joase, deoarece acestea ar putea cădea și deteriora produsul.
- În jurul produsului pot fi utile copaci mici, tufișuri sau garduri, care servesc drept paravan împotriva vântului.
- Dacă se utilizează o placă de beton, este important ca aceasta să fie înclinată spre margini, pentru a preveni acumularea apei.
- Planificați din timp. Dacă se utilizează o placă de beton, lăsați suficient timp pentru ca betonul să se usuce înainte de montare.
- Aveți grijă să nu săpați în pământ în locurile unde se află conducte de apă, conducte de gaz sau cabluri electrice.
- Evitați amplasarea produsului în apropierea unei fose septice, dacă există una în apropiere.
- Dacă utilizați un șurubelniță cu percuție, reglați cuplul la valoarea nr. 4, pentru ca șuruburile să nu smulgă armăturile metalice.

Atenție: înainte de instalarea plăcilor, îndepărtați folia albă. Această parte trebuie să fie orientată spre exterior!



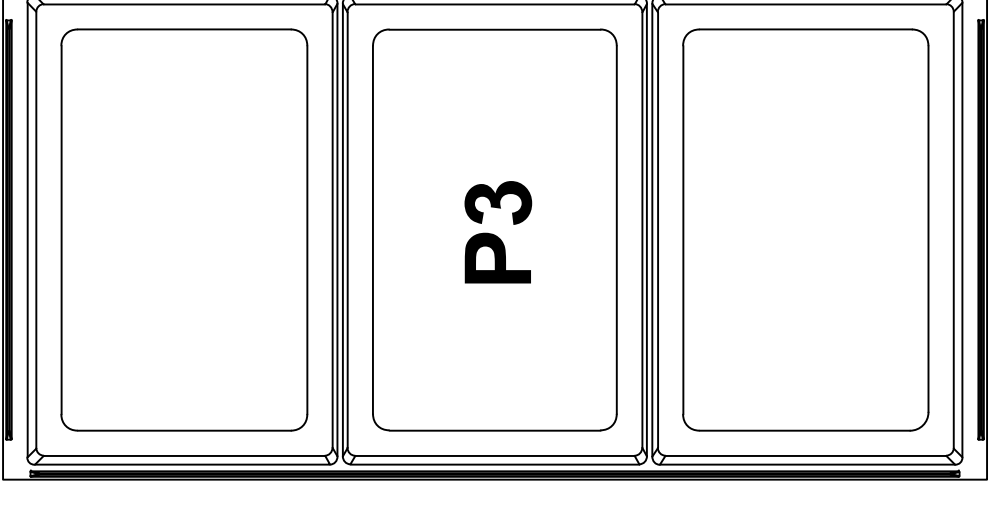
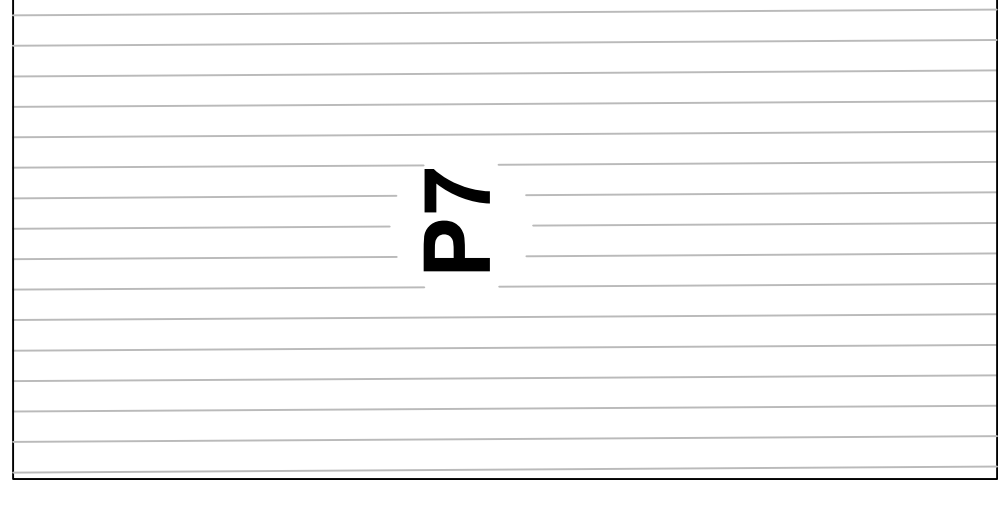
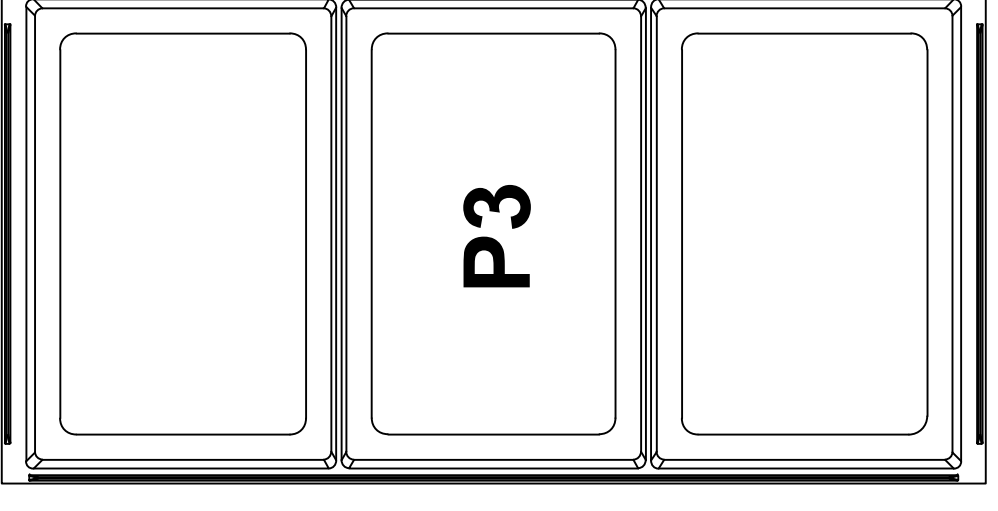
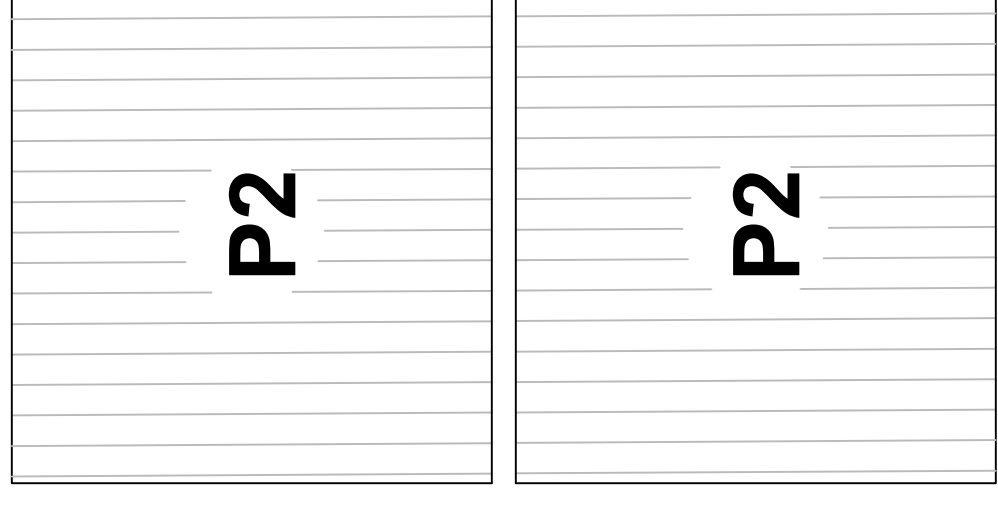
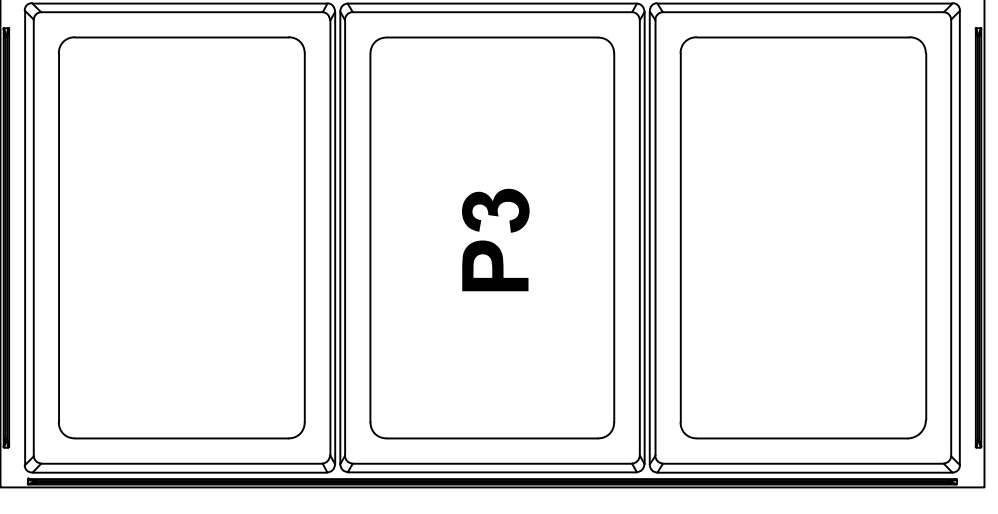
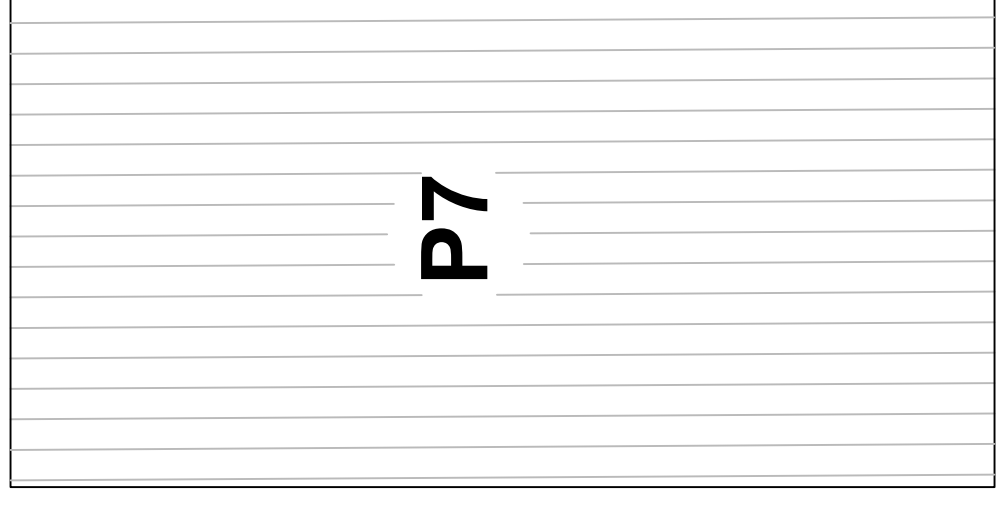
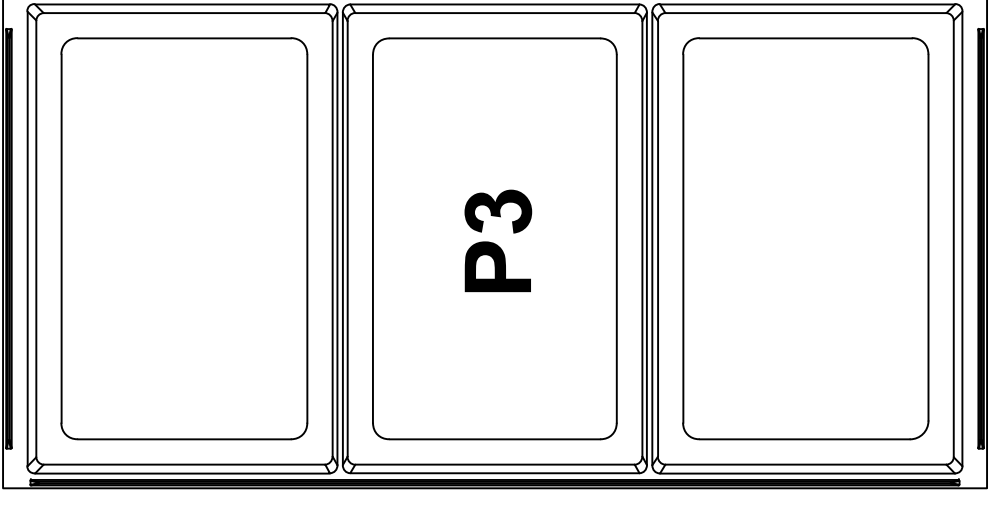
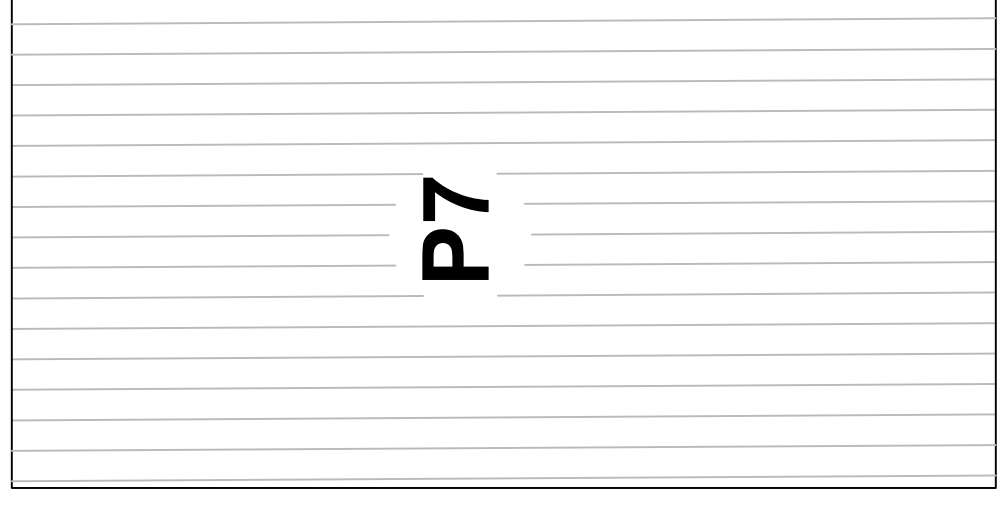
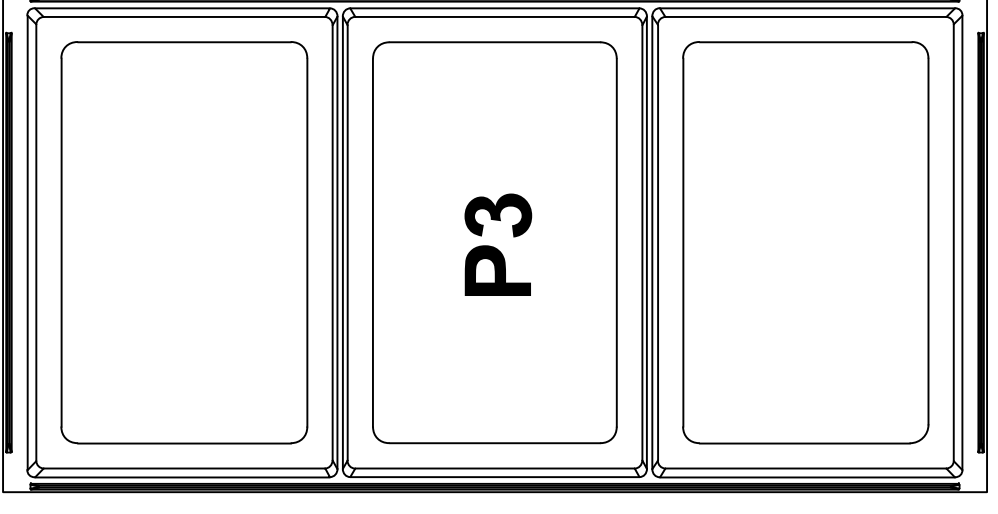
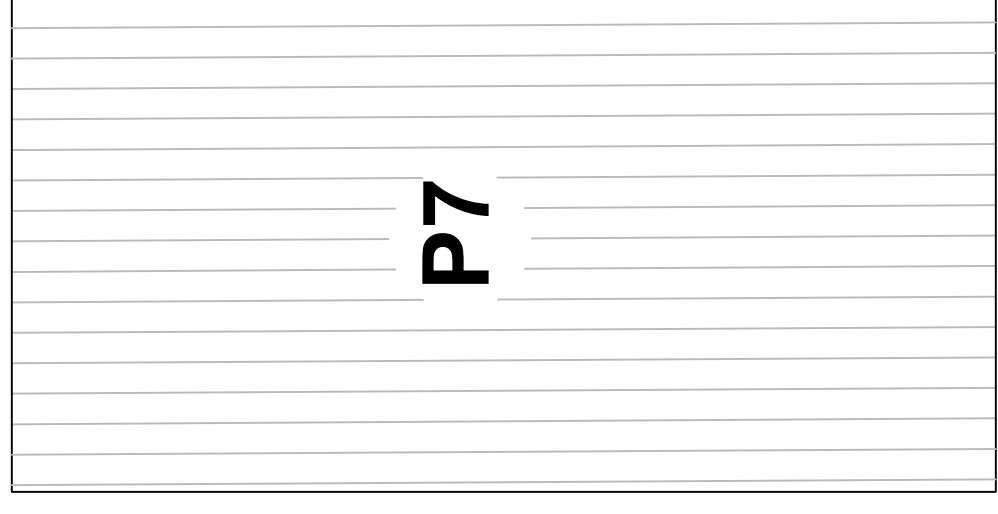
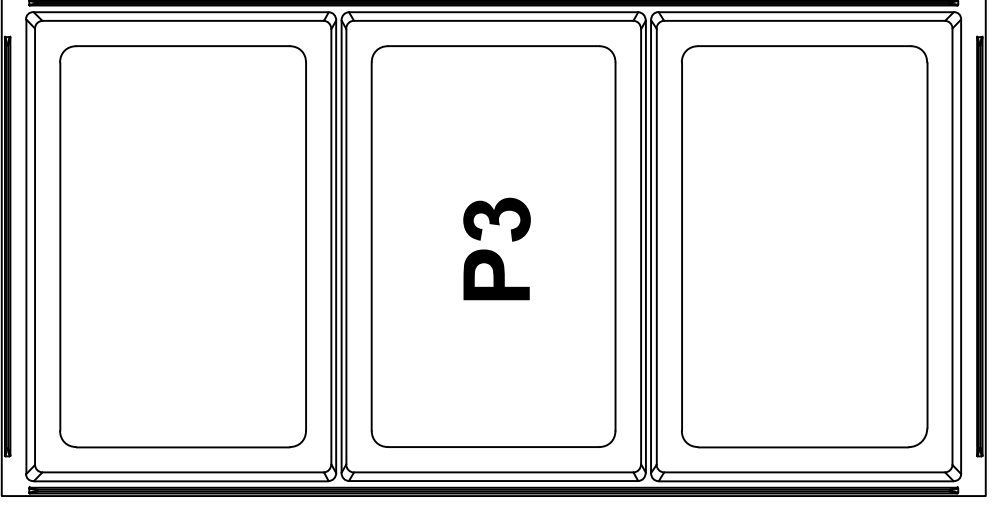
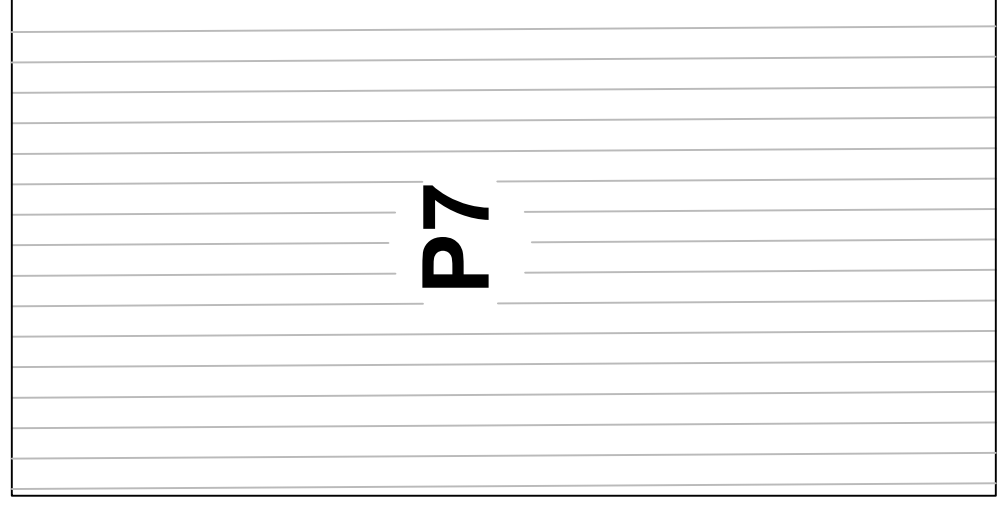
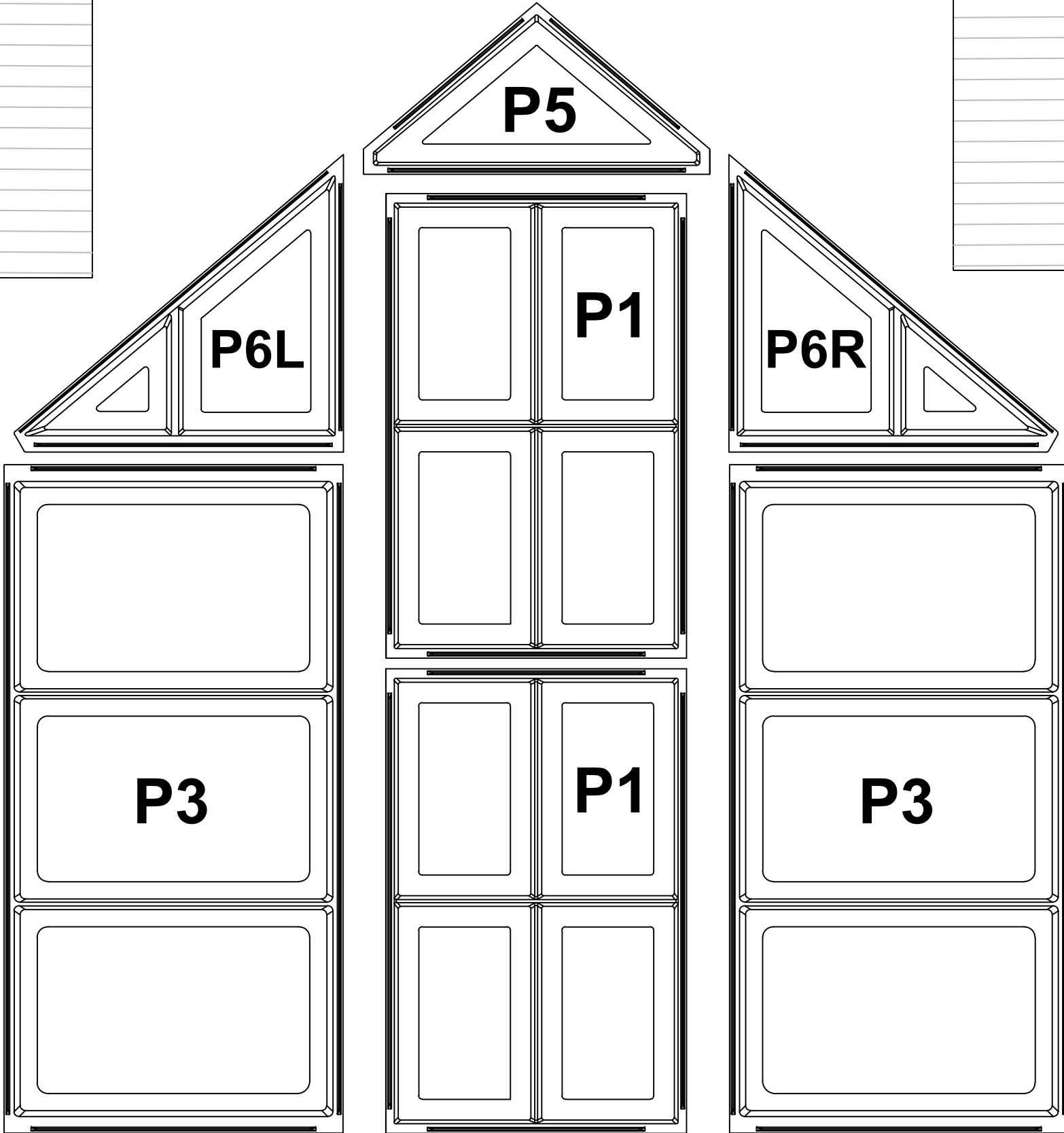
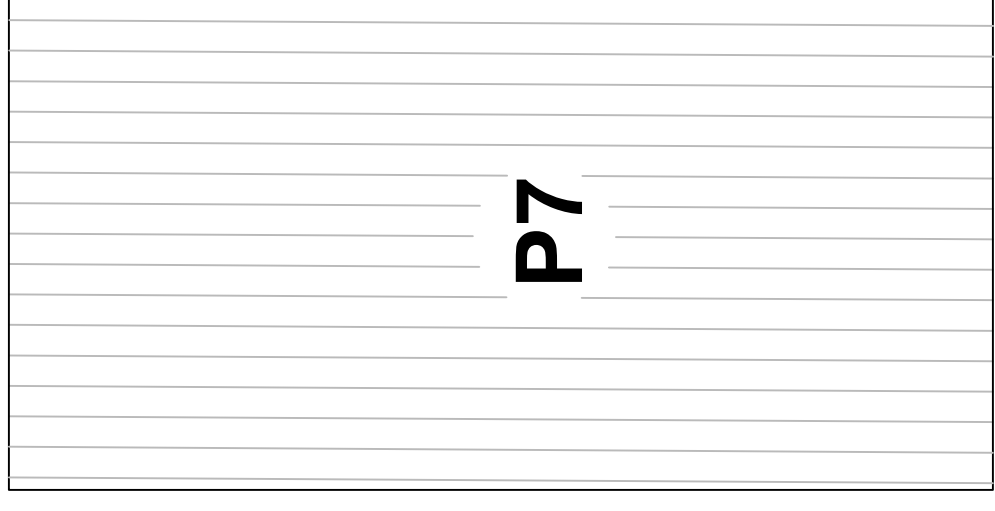
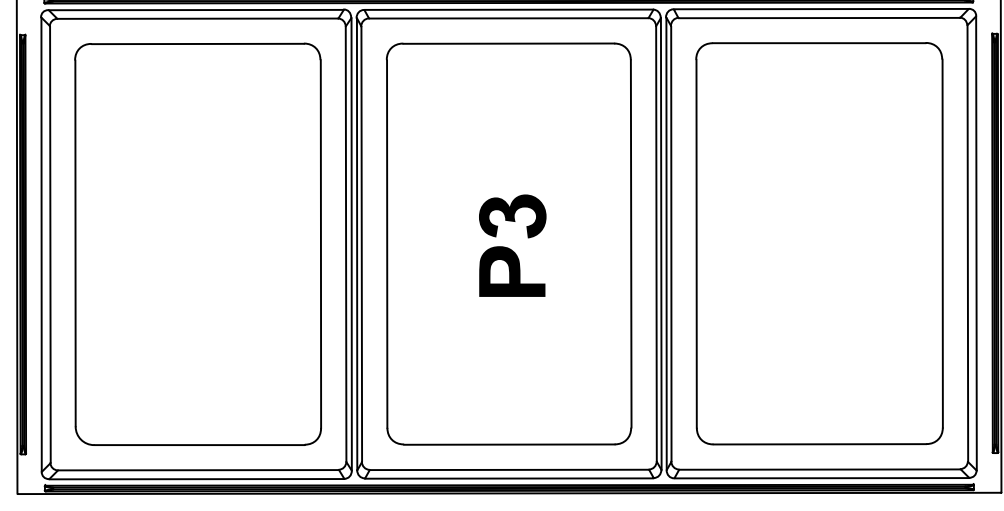
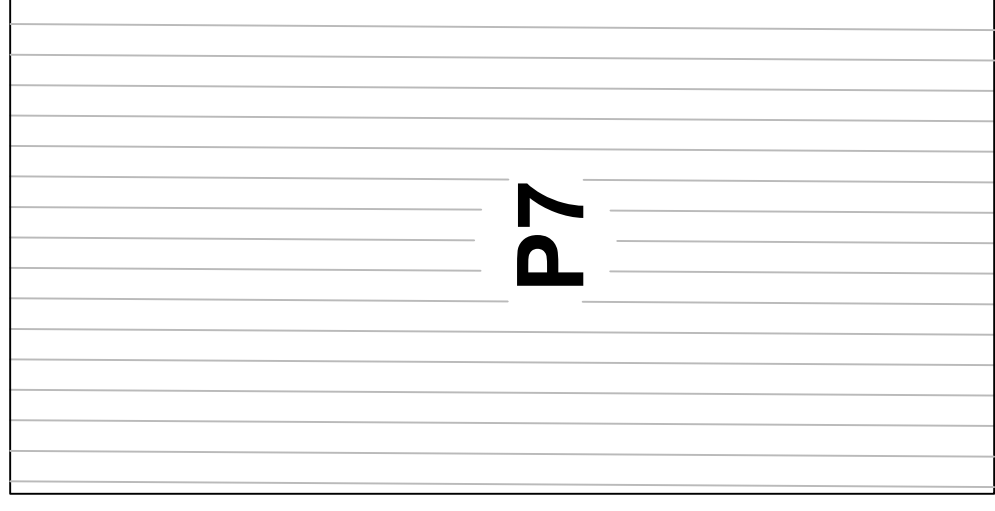
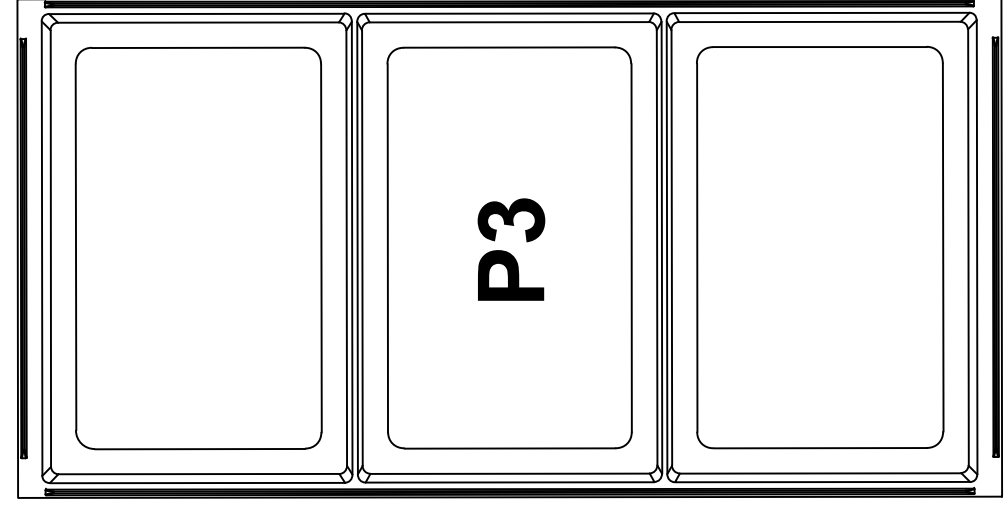
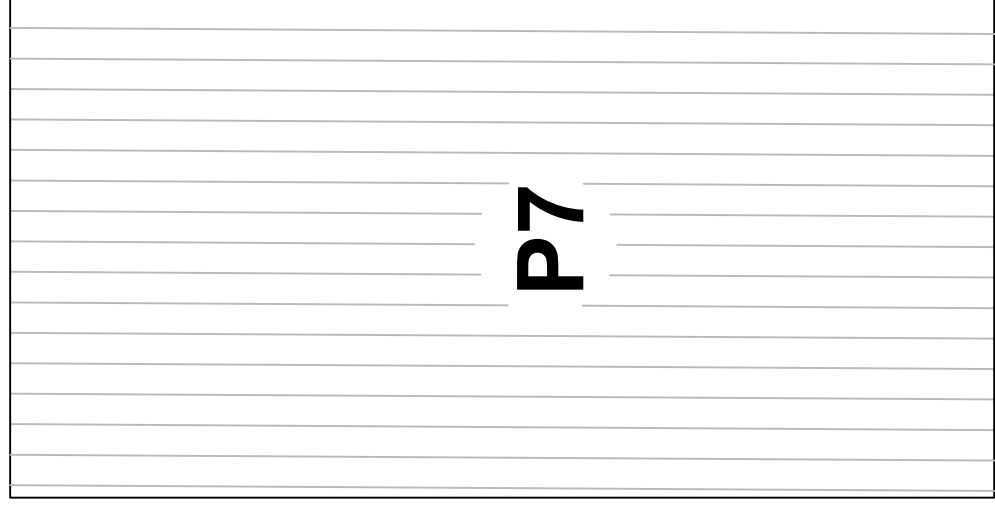
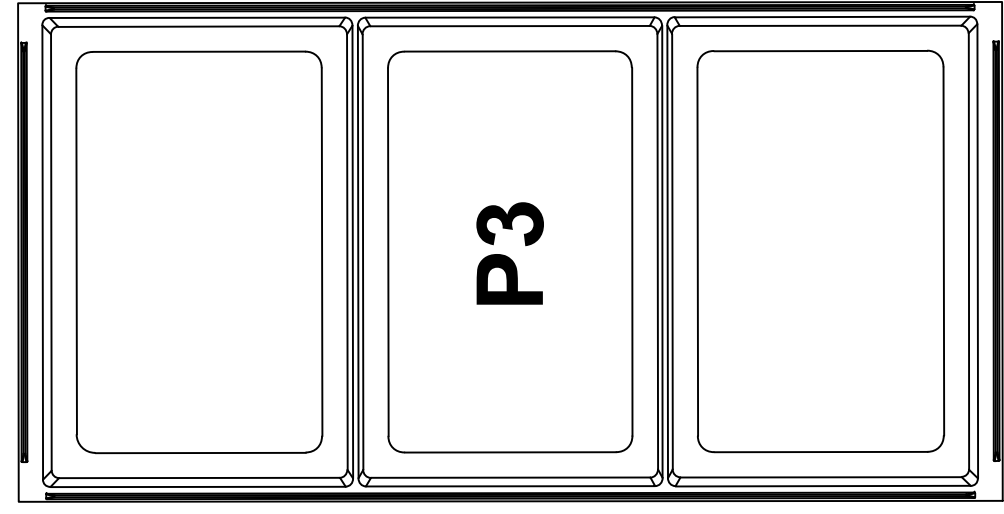
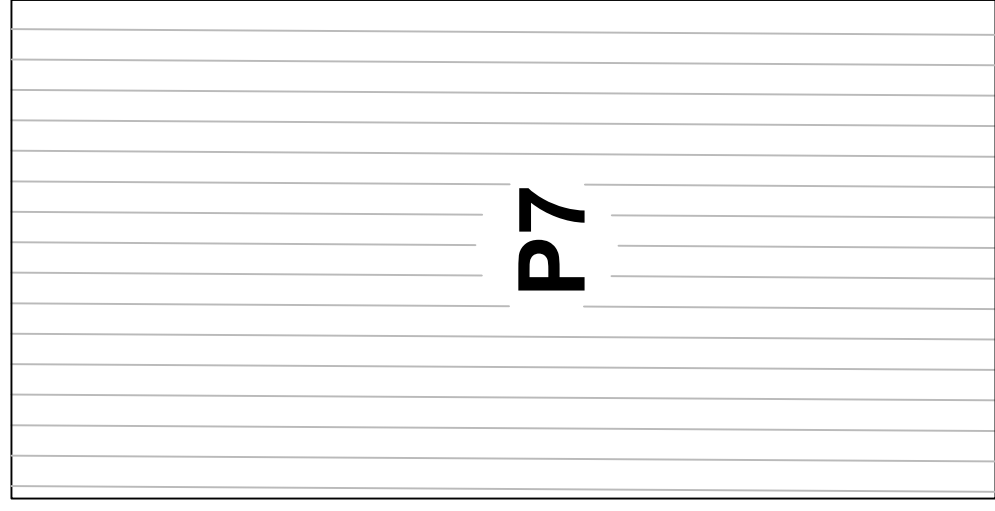
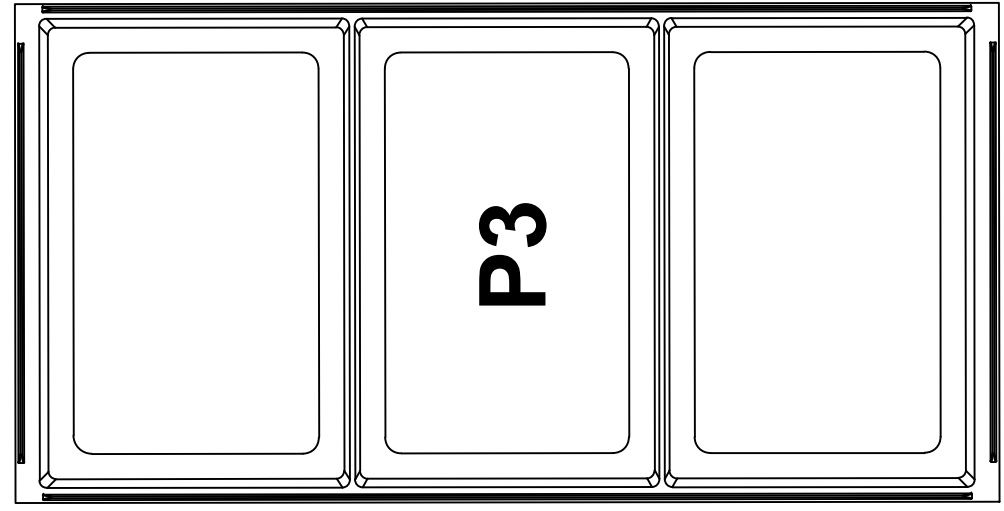
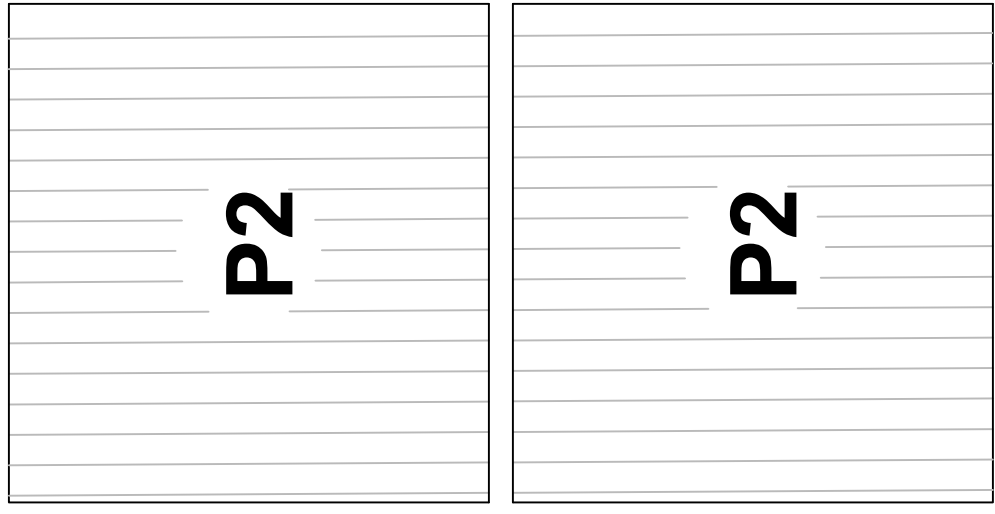
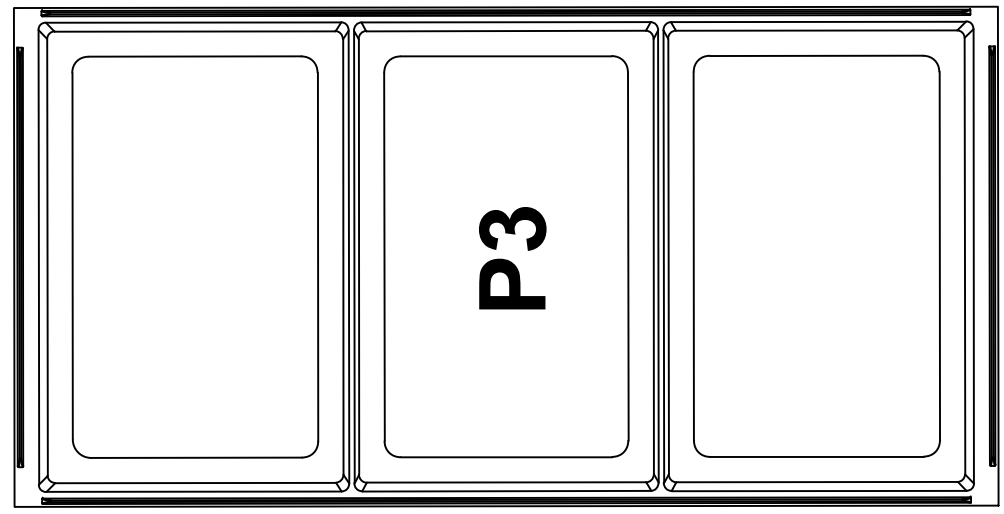
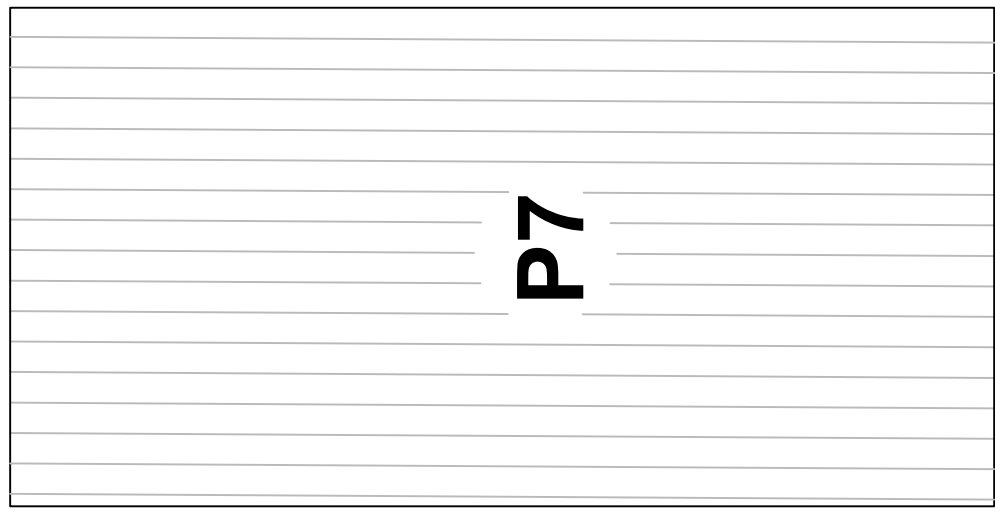
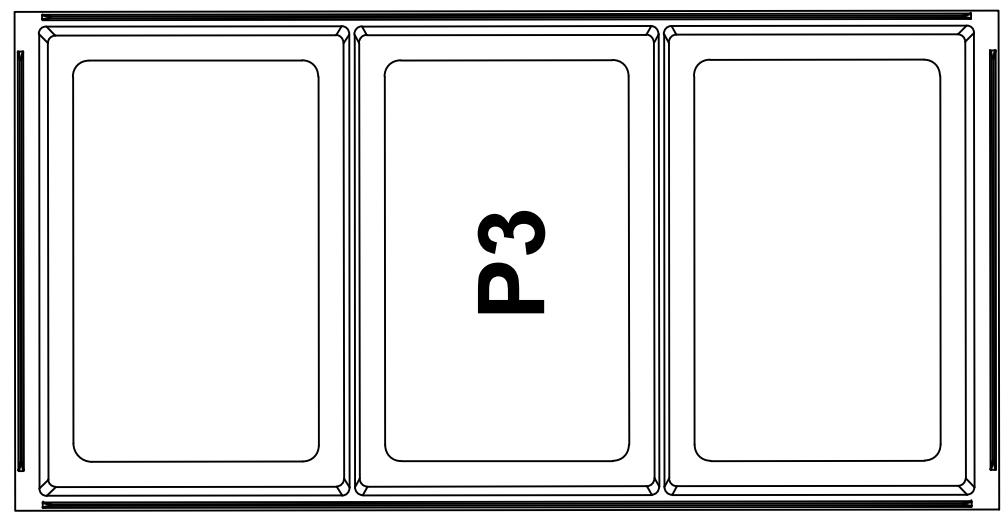
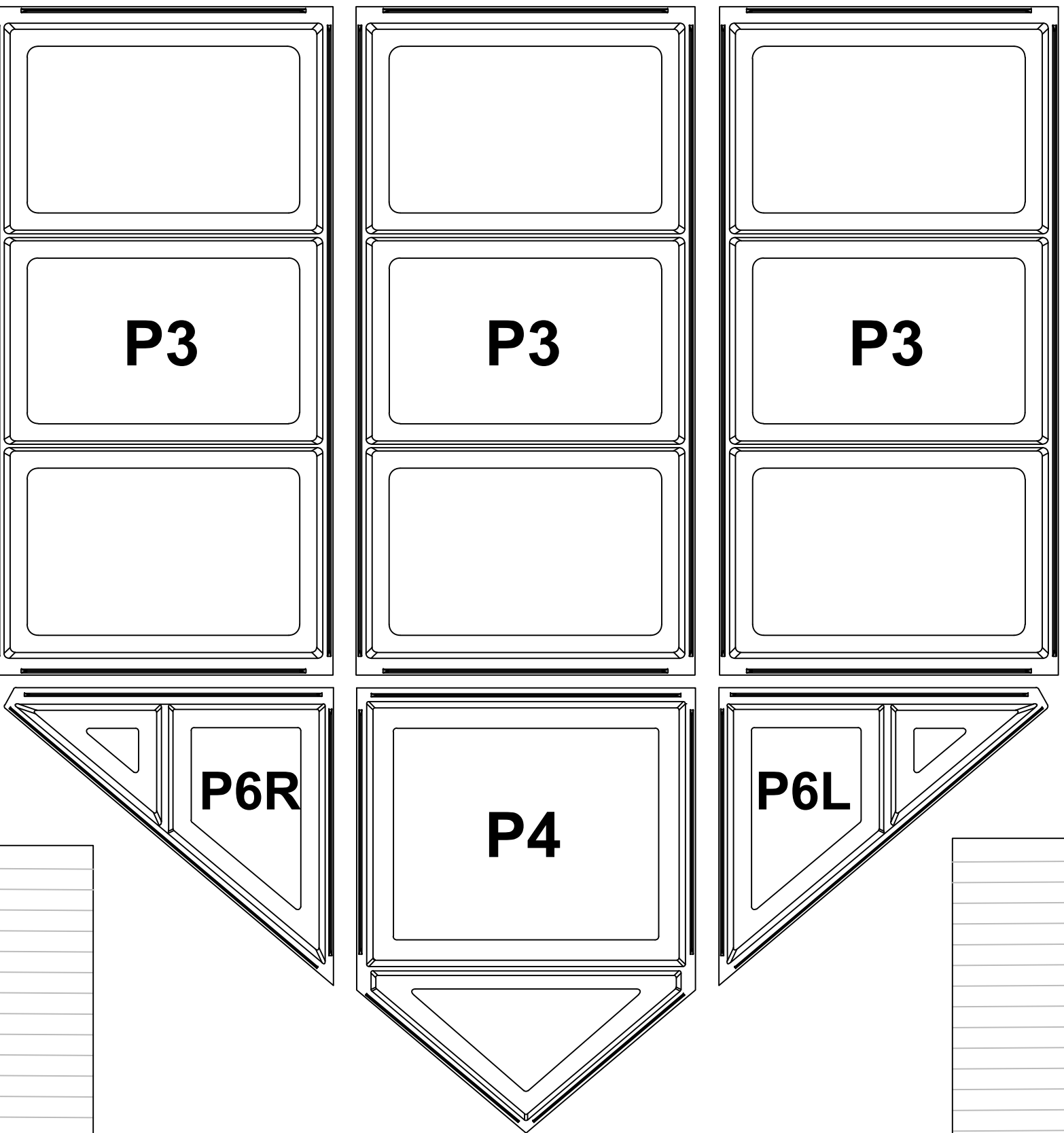
Item	Qty	MM
 1	7 PCS	 1170
 1-1	1 PCS	 1170
 2-1	2 PCS	 1788
 3	20 PCS	 1170
 4L	1 PCS	 1700
 4R	1 PCS	 1700
 5-1	4 PCS	 1788
 6	5 PCS	 565

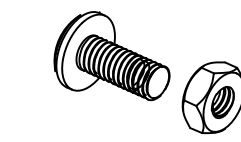
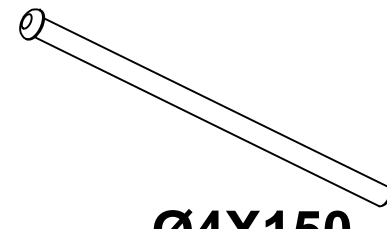
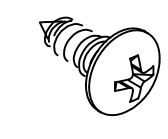
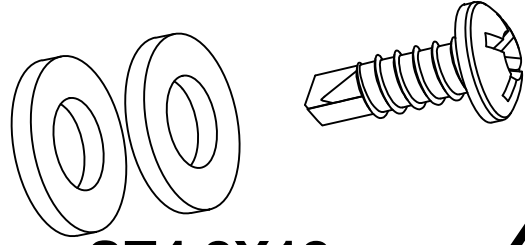
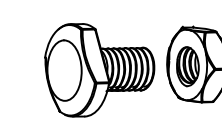
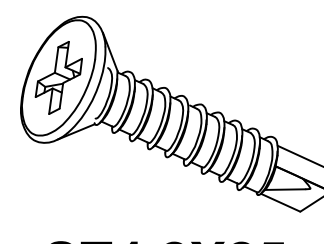
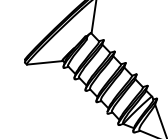
Item	Qty	MM
 7	12 PCS	 563
 8	8 PCS	 1300
 9	1 PCS	 628
 10L	1 PCS	 1665
 10R	1 PCS	 1665
 11	2 PCS	 548
 12	1 PCS	 475
 13	2 PCS	 1641

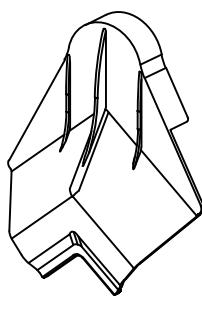
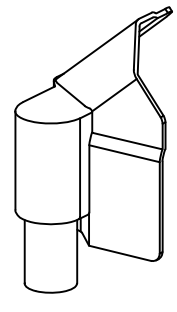
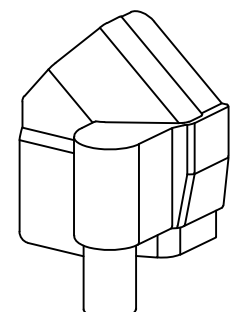
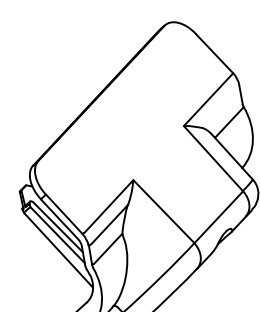
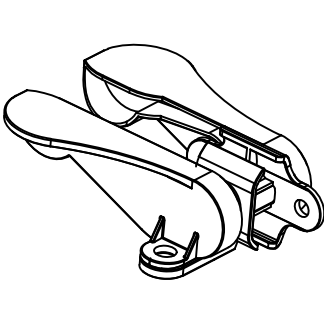
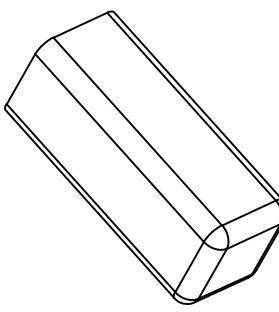
Item	Qty	MM
 14	2 PCS	 90
 15	4 PCS	 25
 16	2 PCS	 613
 17	4 PCS	 576
 18	2 PCS	 613
 19	2 PCS	 563
 W4	2 PCS	 380

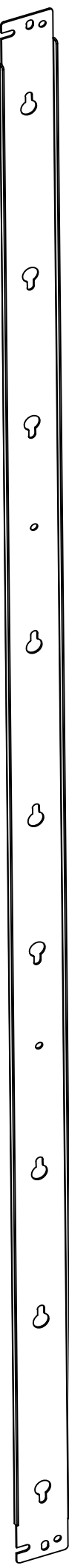
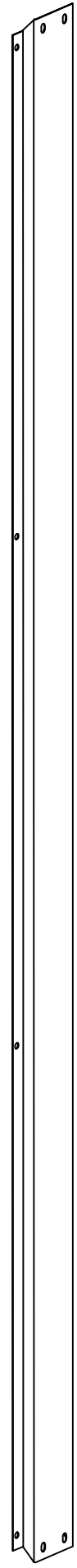
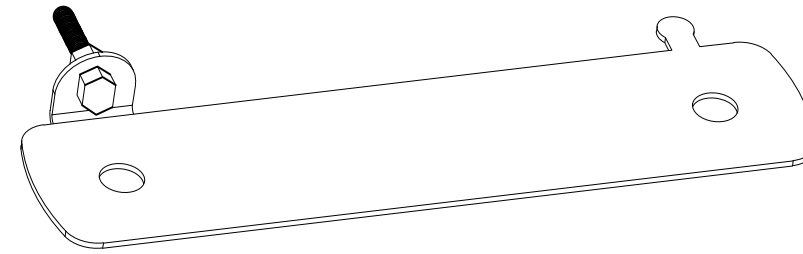
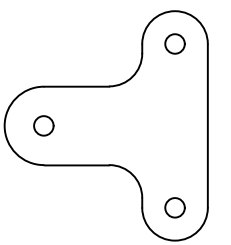
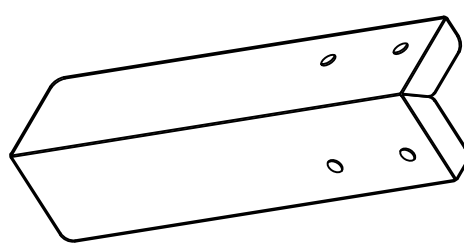
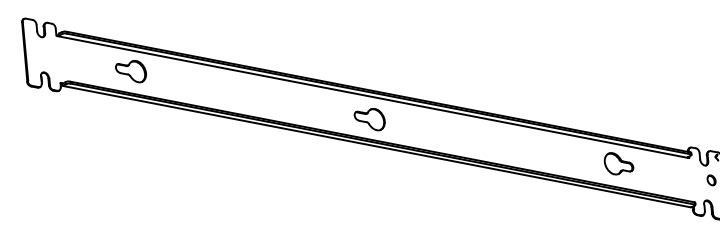
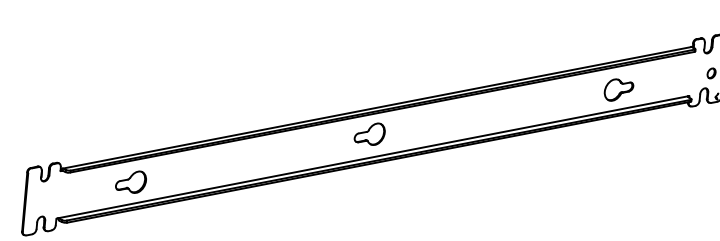
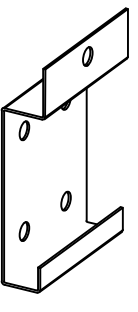
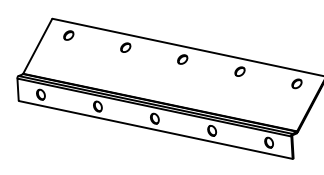
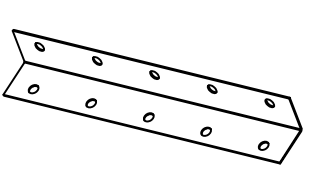
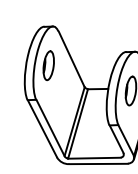
Contents

4



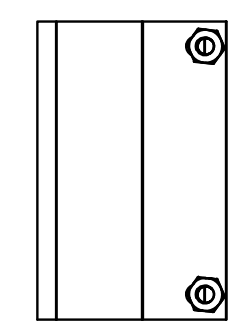
Item	Qty	Item	Qty
F2  M5X10	8 PCS	F7  Ø4X150	2 PCS
F3  ST4.2X16	1 PCS	F8  Ø5X0.6	4 PCS
F4  M4X18	2 PCS	F10  ST4.2X12	4 PCS
F5  M6X10	186PCS	F11  ST4.2X25	4 PCS
F6  ST4.2X16	26 PCS		

S1	S2L	S2R	S3	S4	S8
					
2 PCS	2 PCS	2 PCS	10 PCS	1 PCS	2 PCS

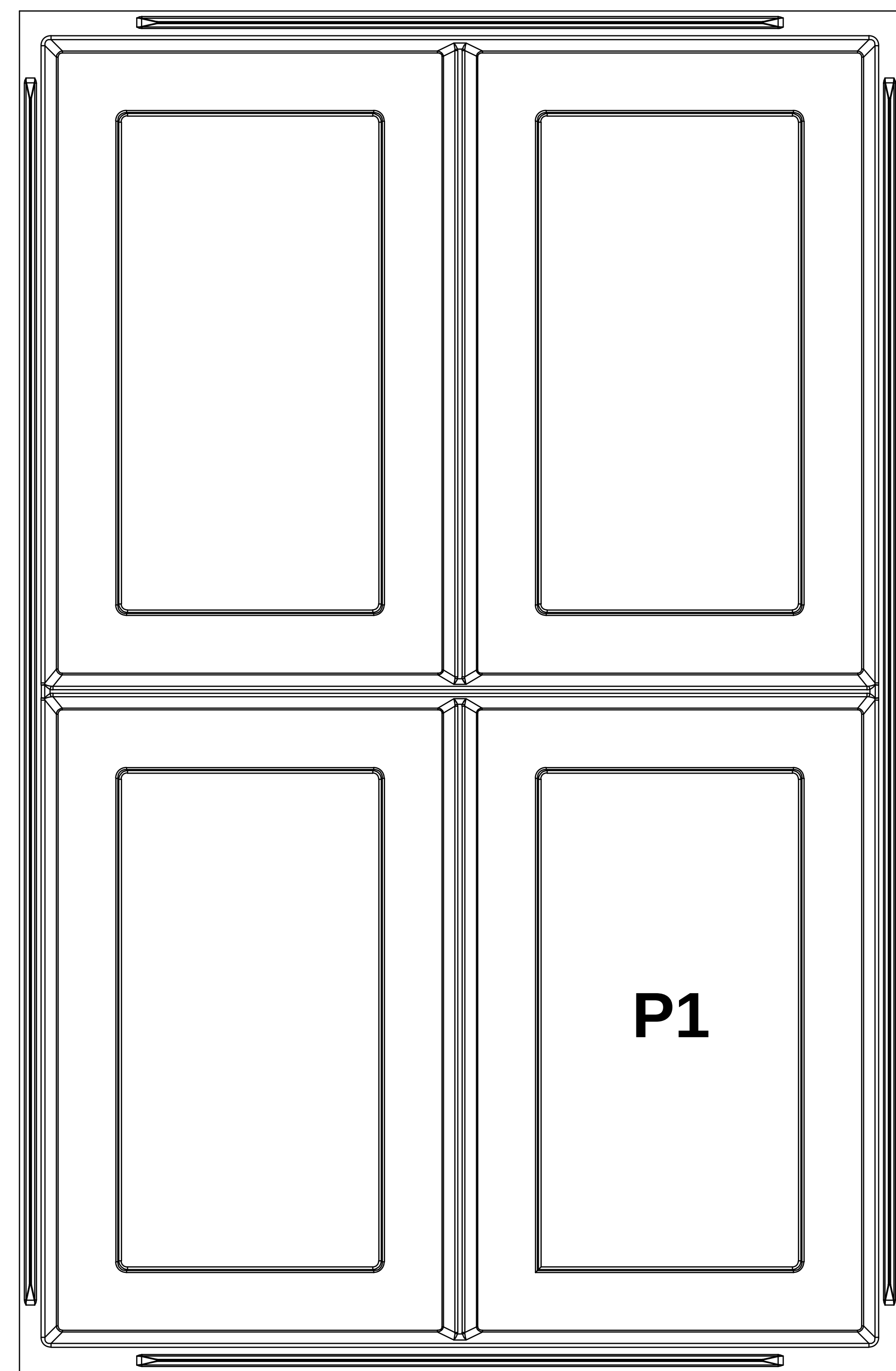
24 	21 		B4  2 PCS
			B5  5 PCS
			23  4 PCS
			25L  1 PCS
			25R  1 PCS
			27  2 PCS
			28  2 PCS
			29  1 PCS
1 PCS	6 PCS		B8  2 PCS

5

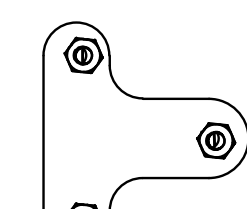
F6 11 F6



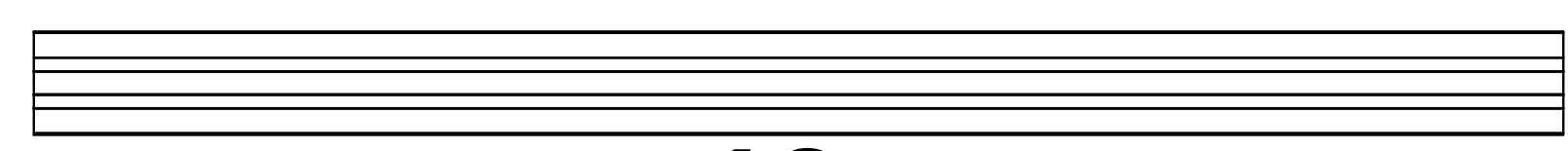
14



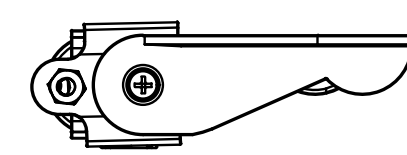
13



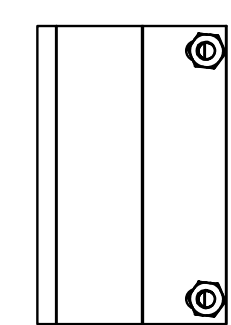
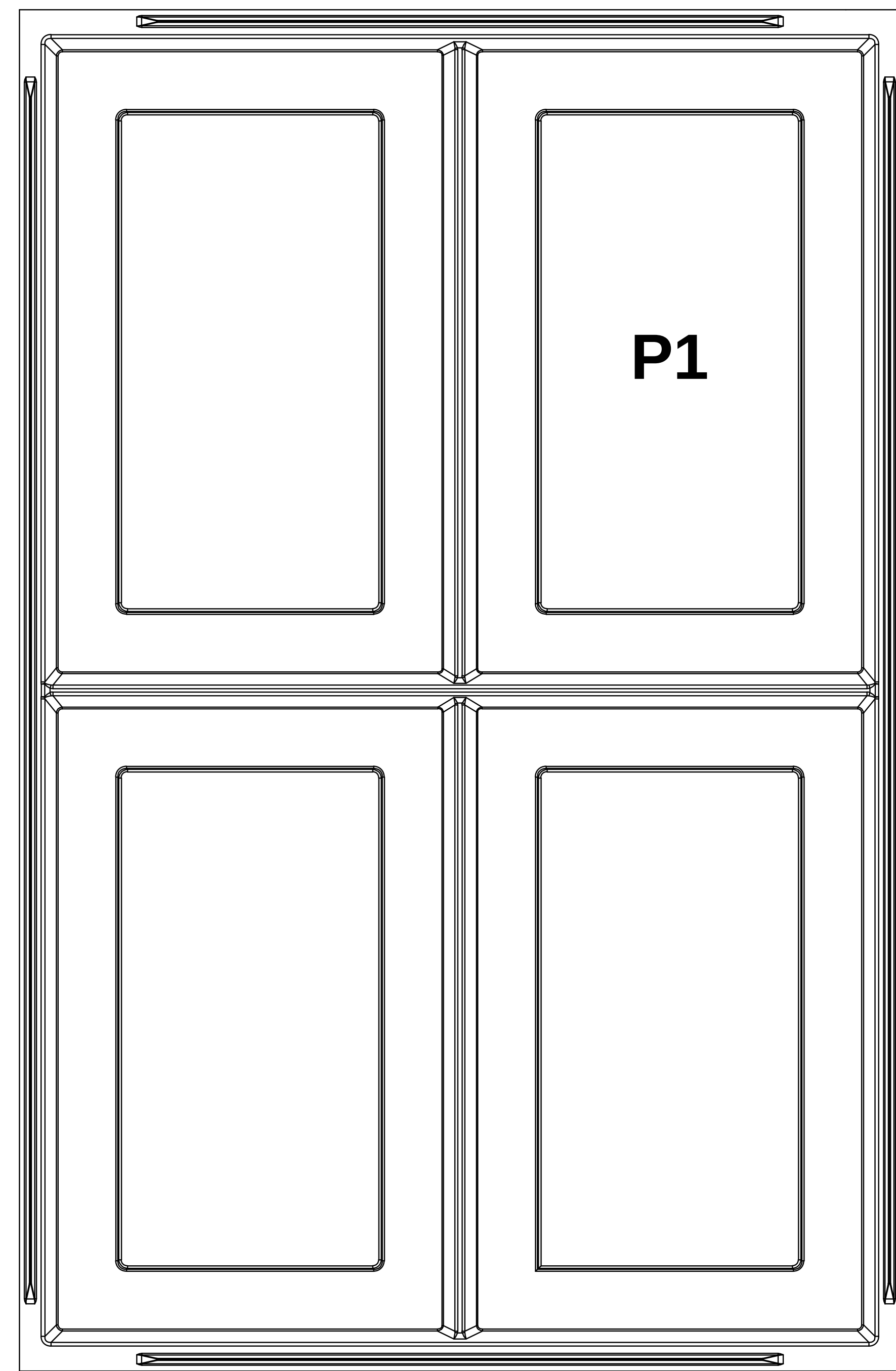
B5



12

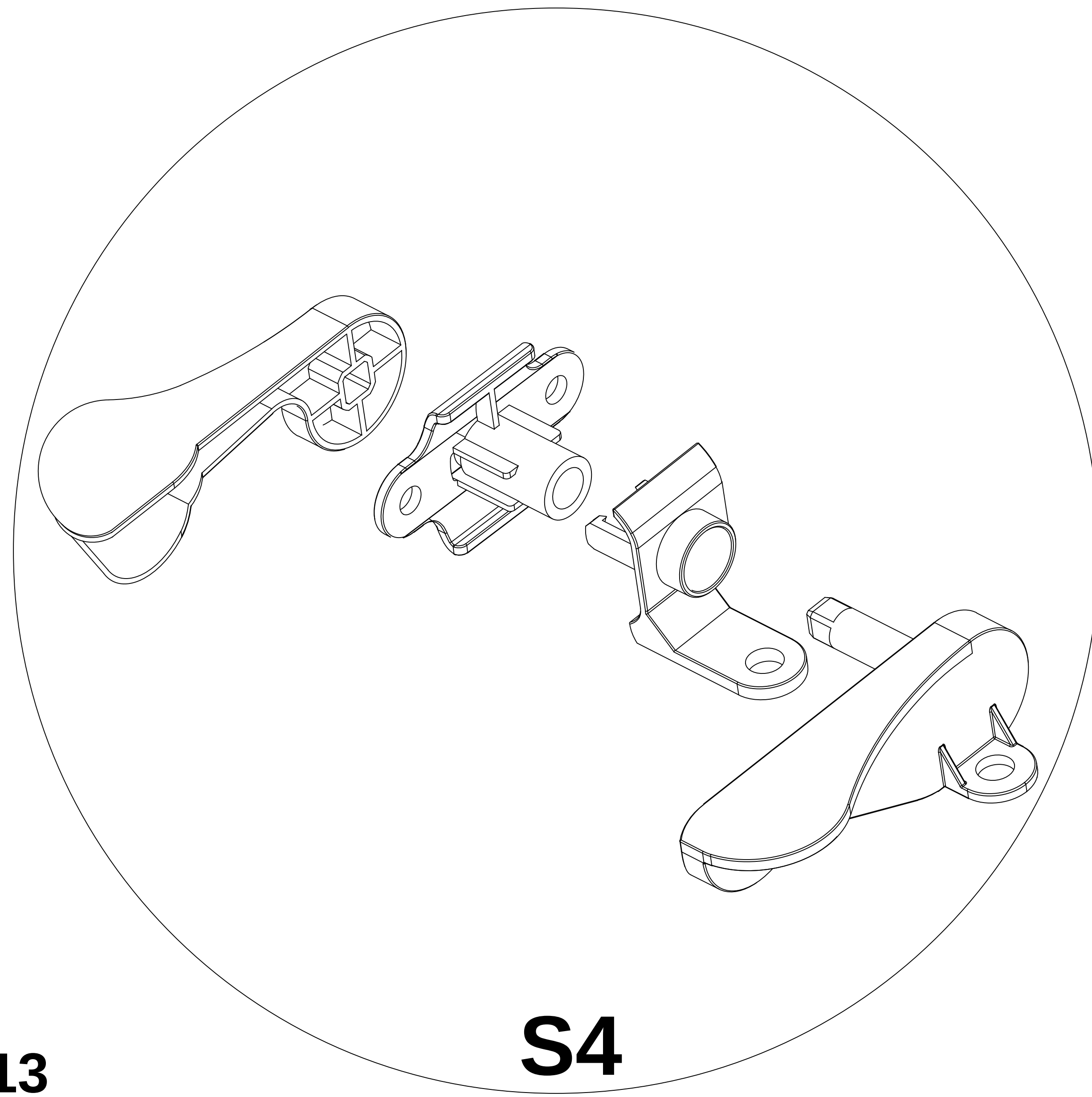


S4



14

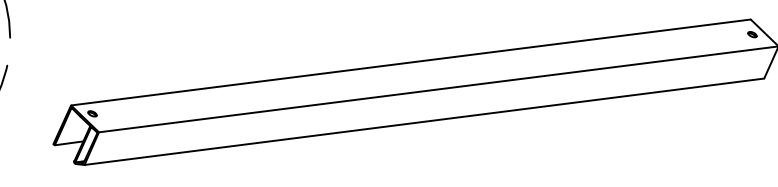
F6 11 F6



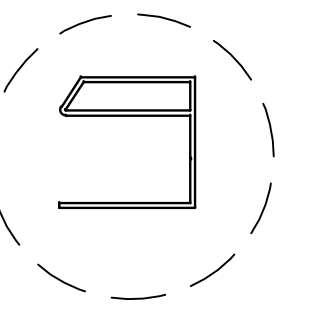
S4

MM

11

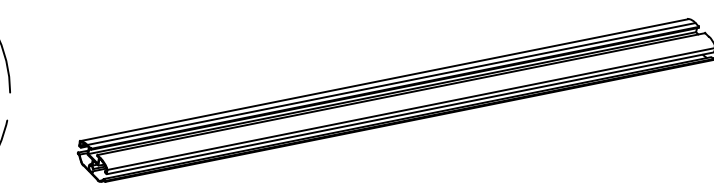


2 PCS

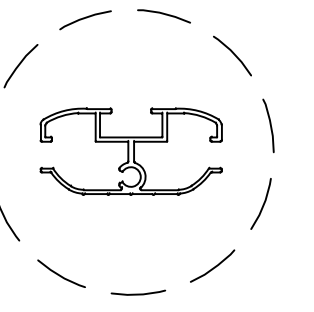


548

12

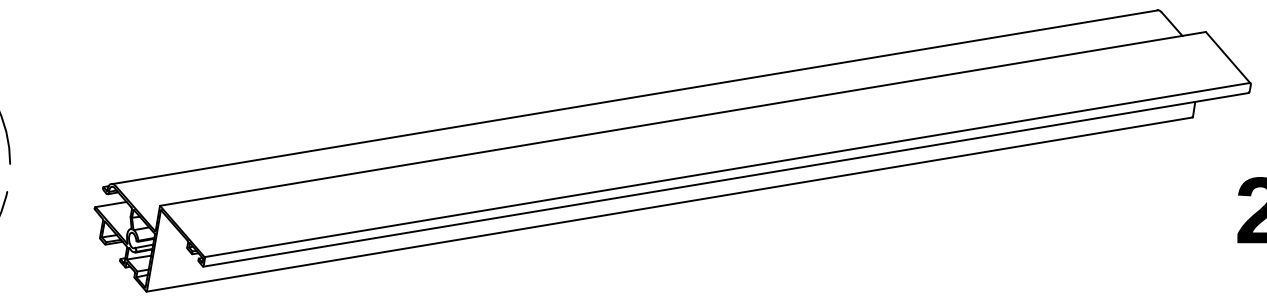


1 PCS

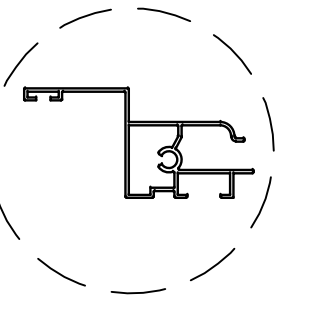


475

13

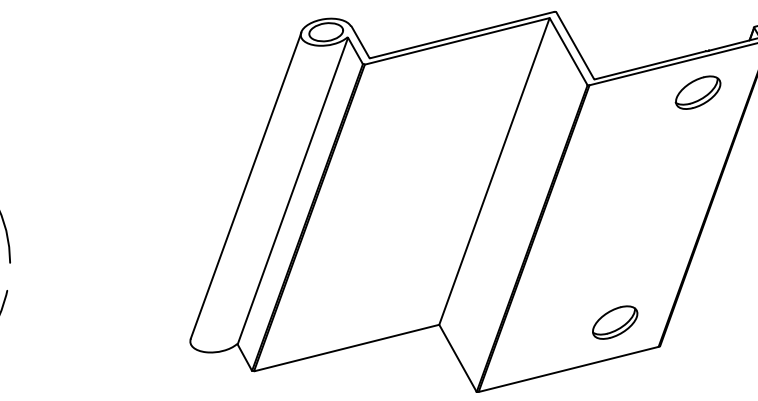


2 PCS

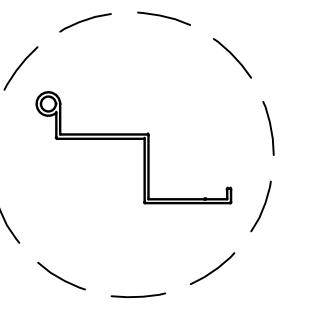


1641

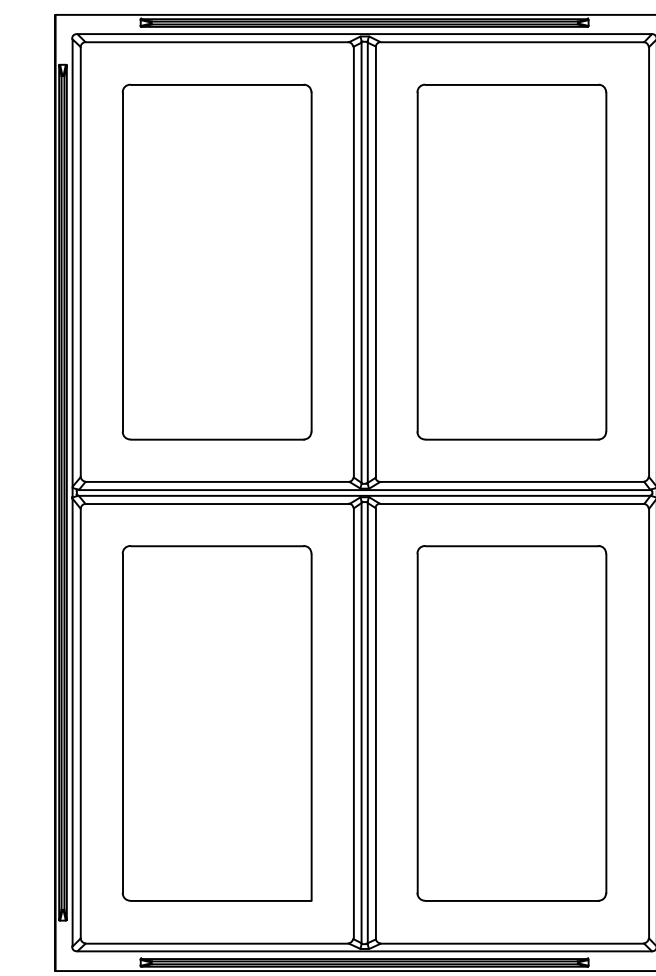
14



2 PCS

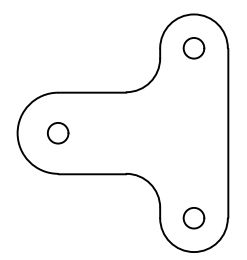


90



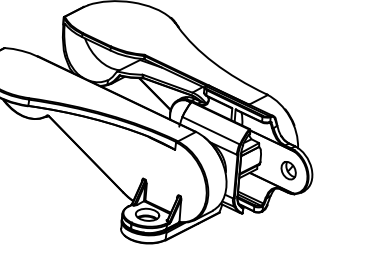
P1x2

B5



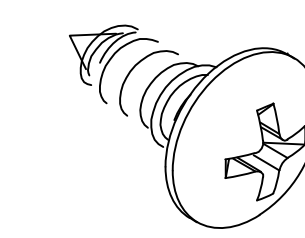
1 PCS

S4



1 PCS

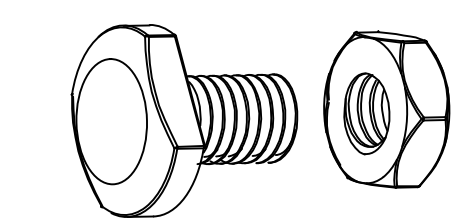
F3



ST4.2X16

1 PCS

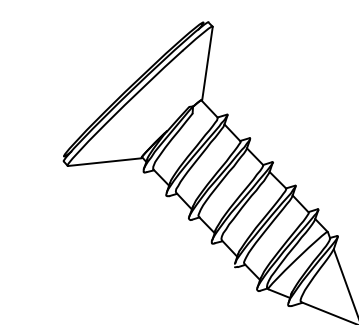
F5



M6X10

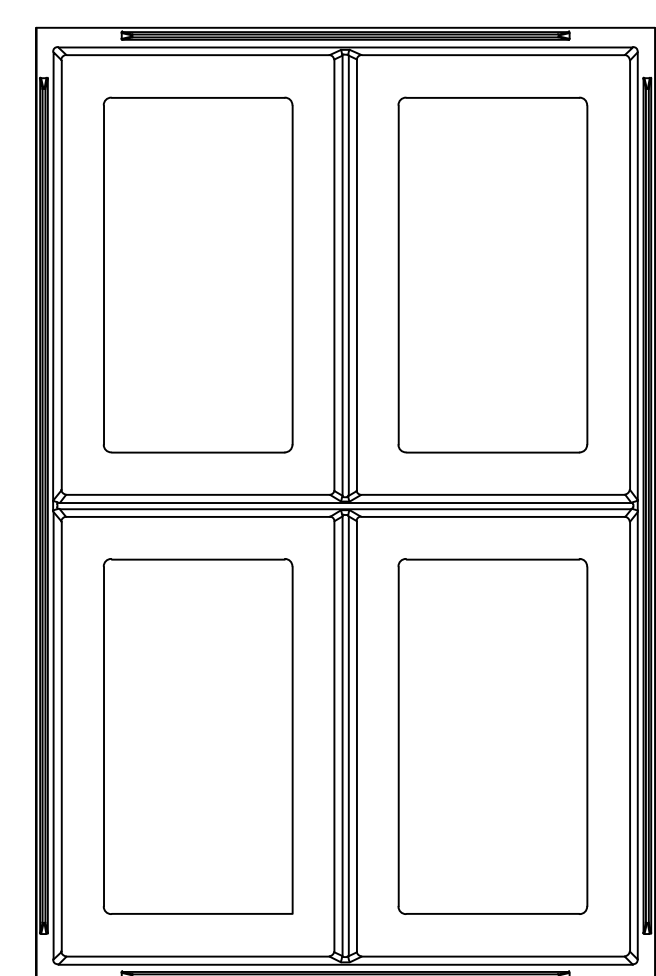
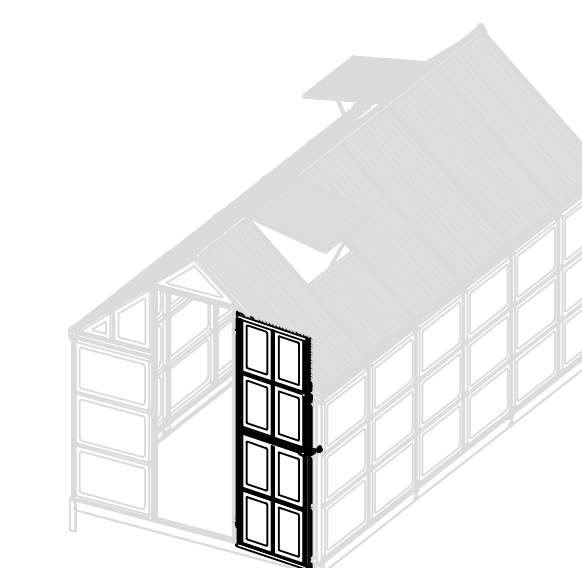
9 PCS

F6

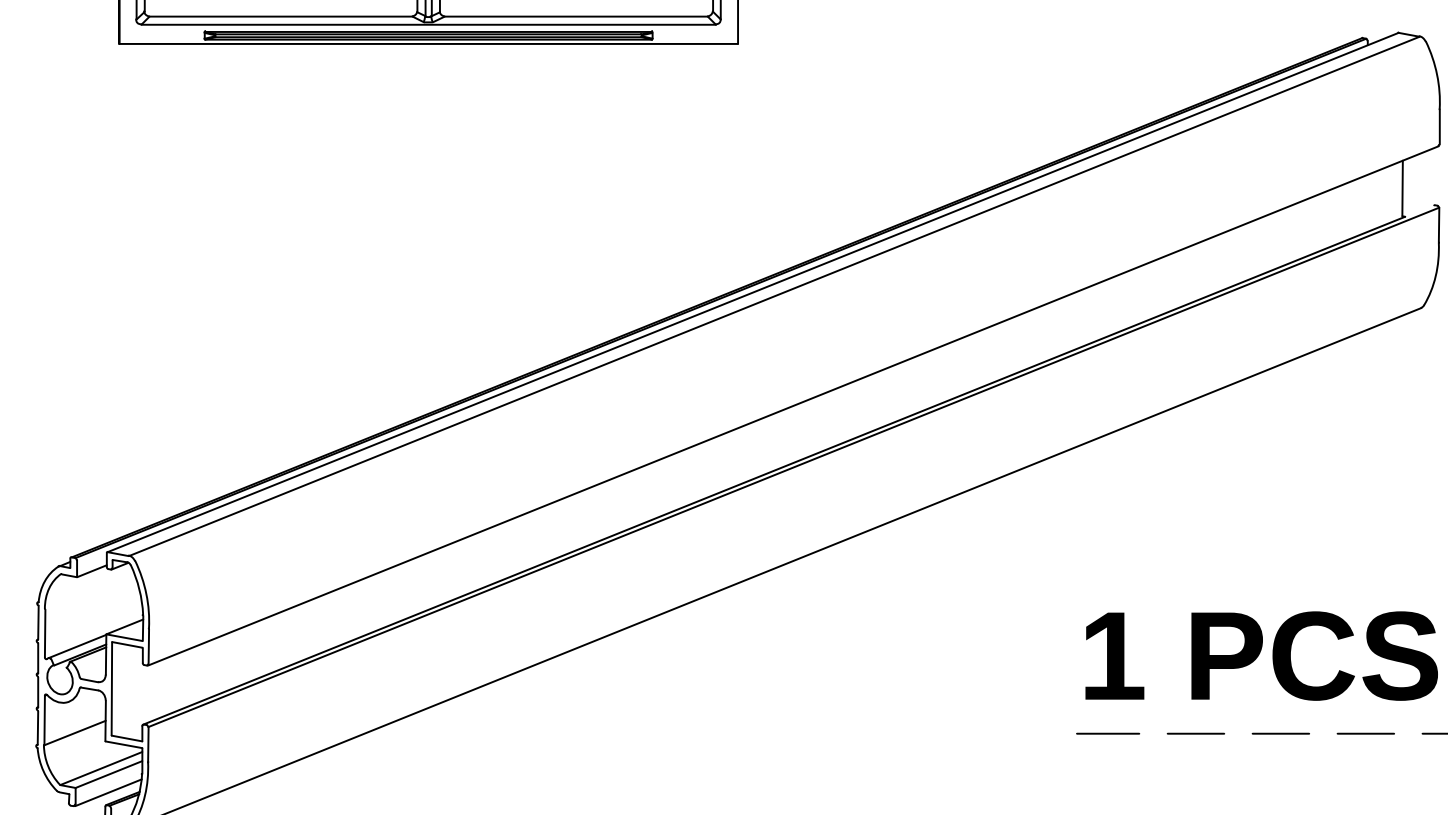


ST4.2X16

4 PCS



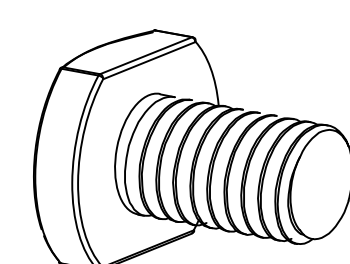
P1x2



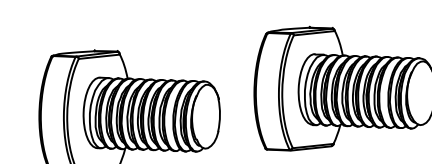
1 PCS

12

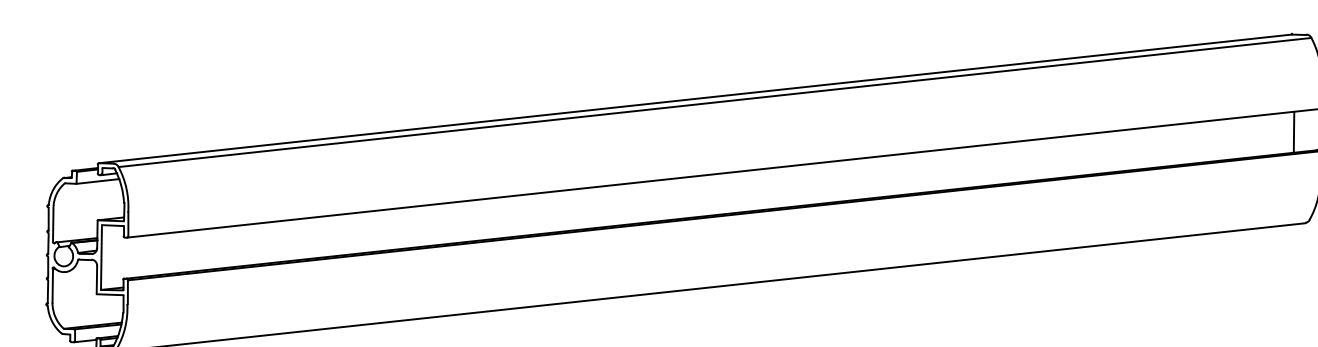
F5



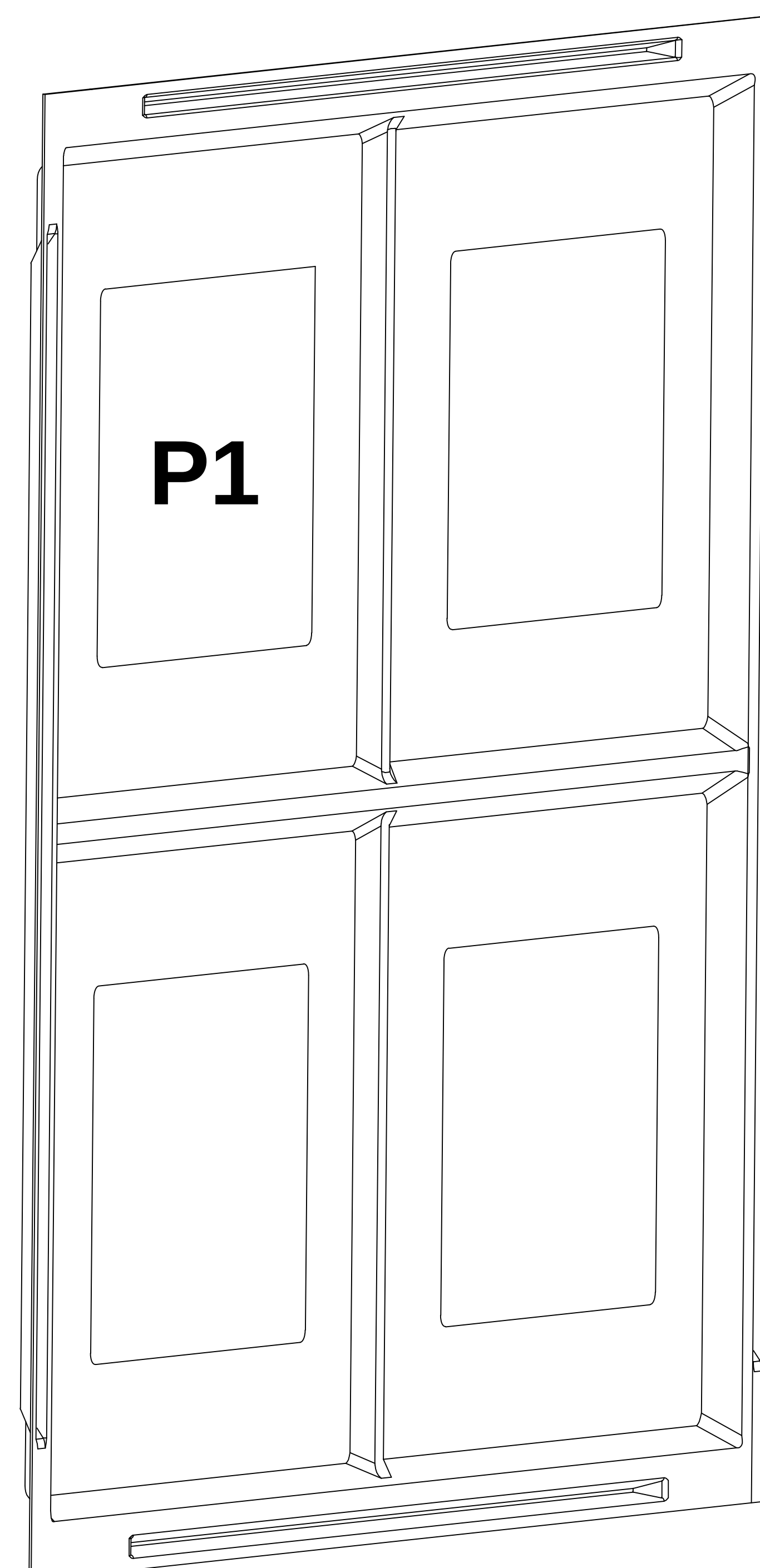
2 PCS



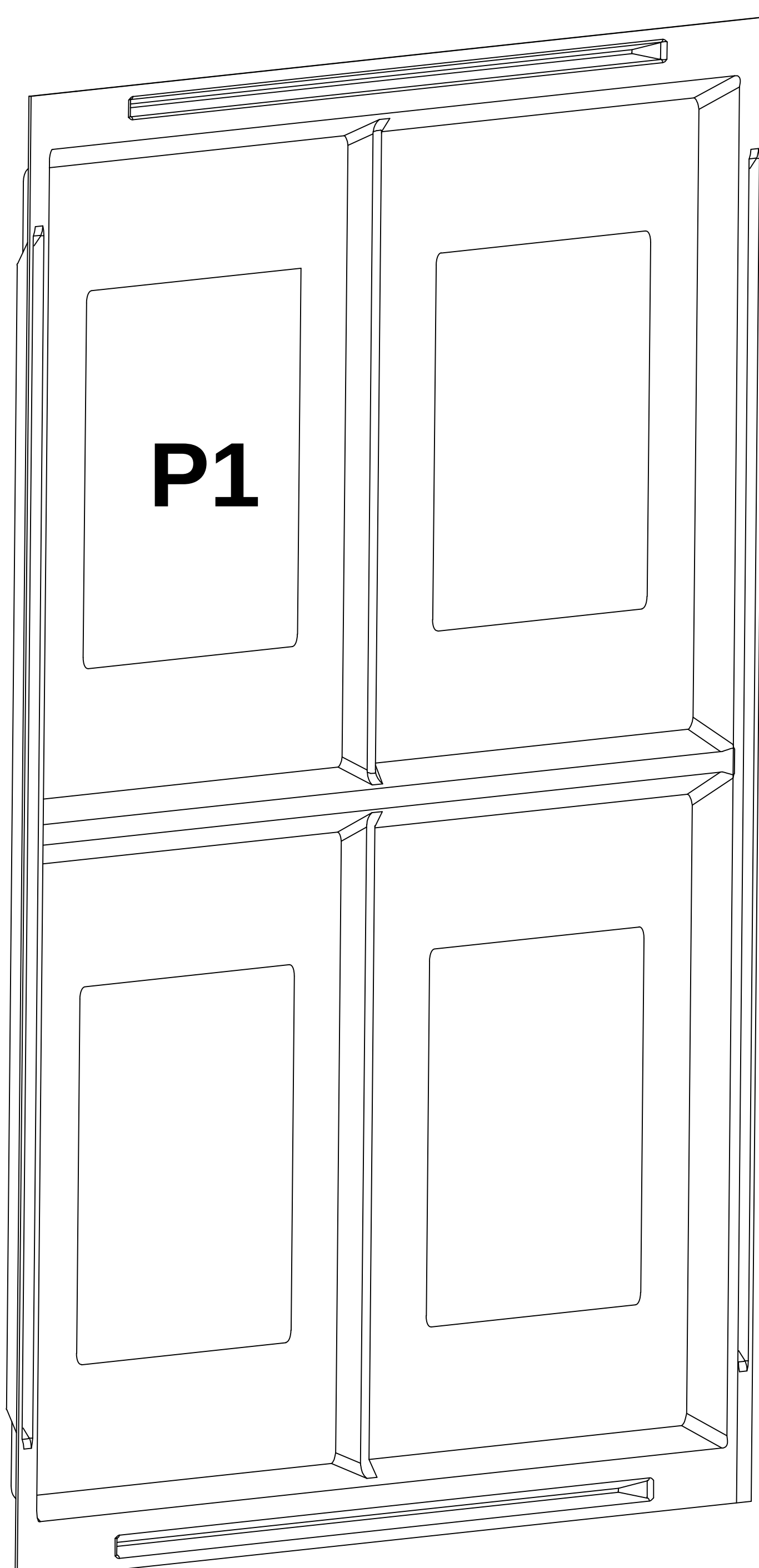
F5x2



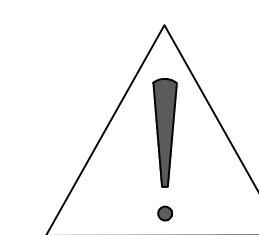
12



P1

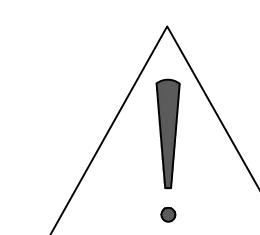


P1



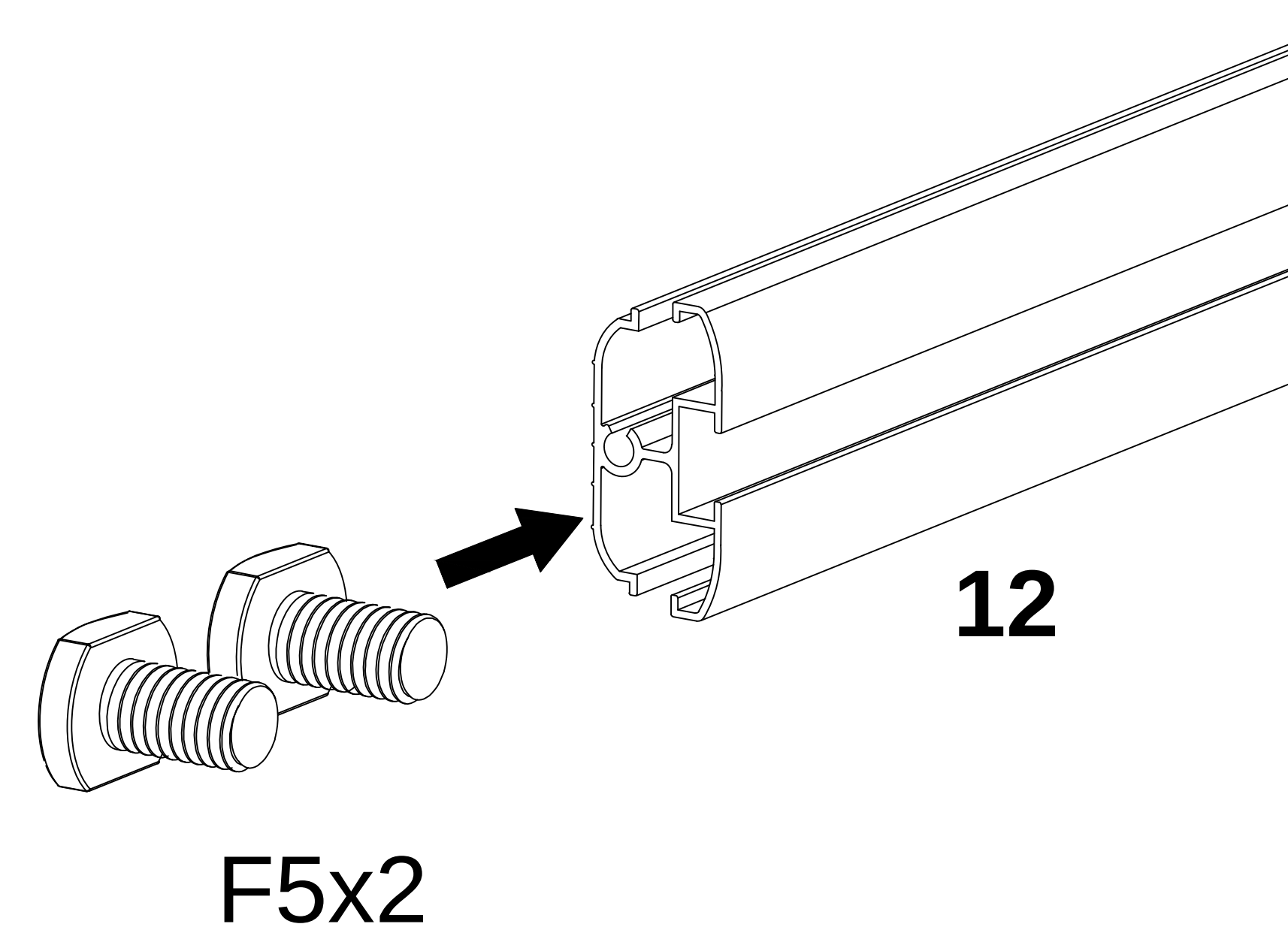
DE Entfernen Sie die Schutzfolie
CZ Odstraňte ochrannou fólii
SK Odstráňte ochrannú fóliu
PL Zdejmij folię ochronną
HU Távolítsa el a védőfóliát
RO Îndepărtați folia de protecție)

**Před vložením desky sloupněte folii - strana bílé fólie
musí být otočena ven.**



**Internal View
Vnitřní pohled**

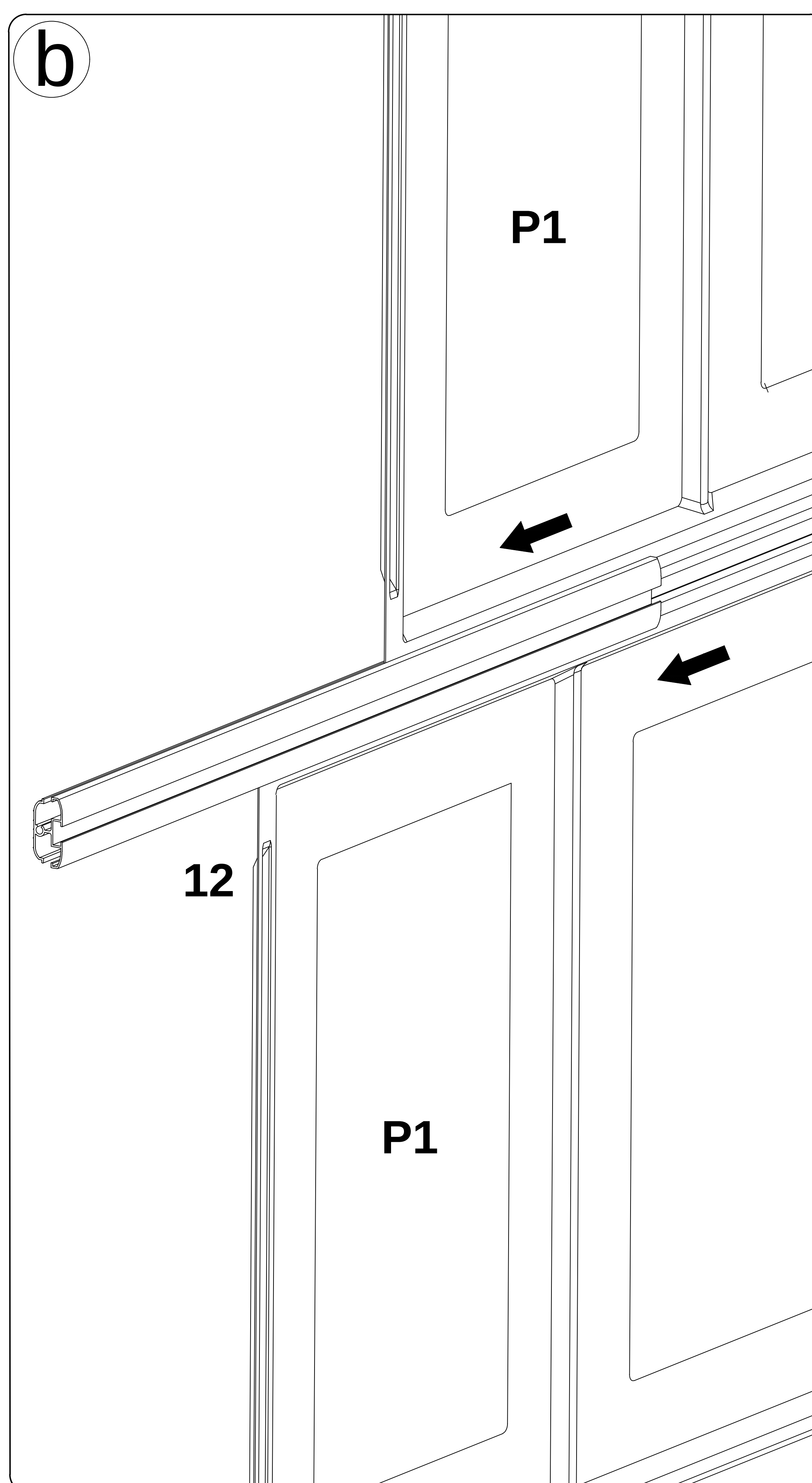
a



F5x2

12

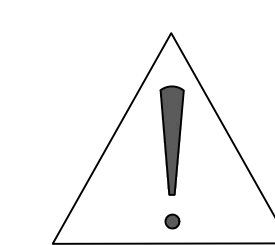
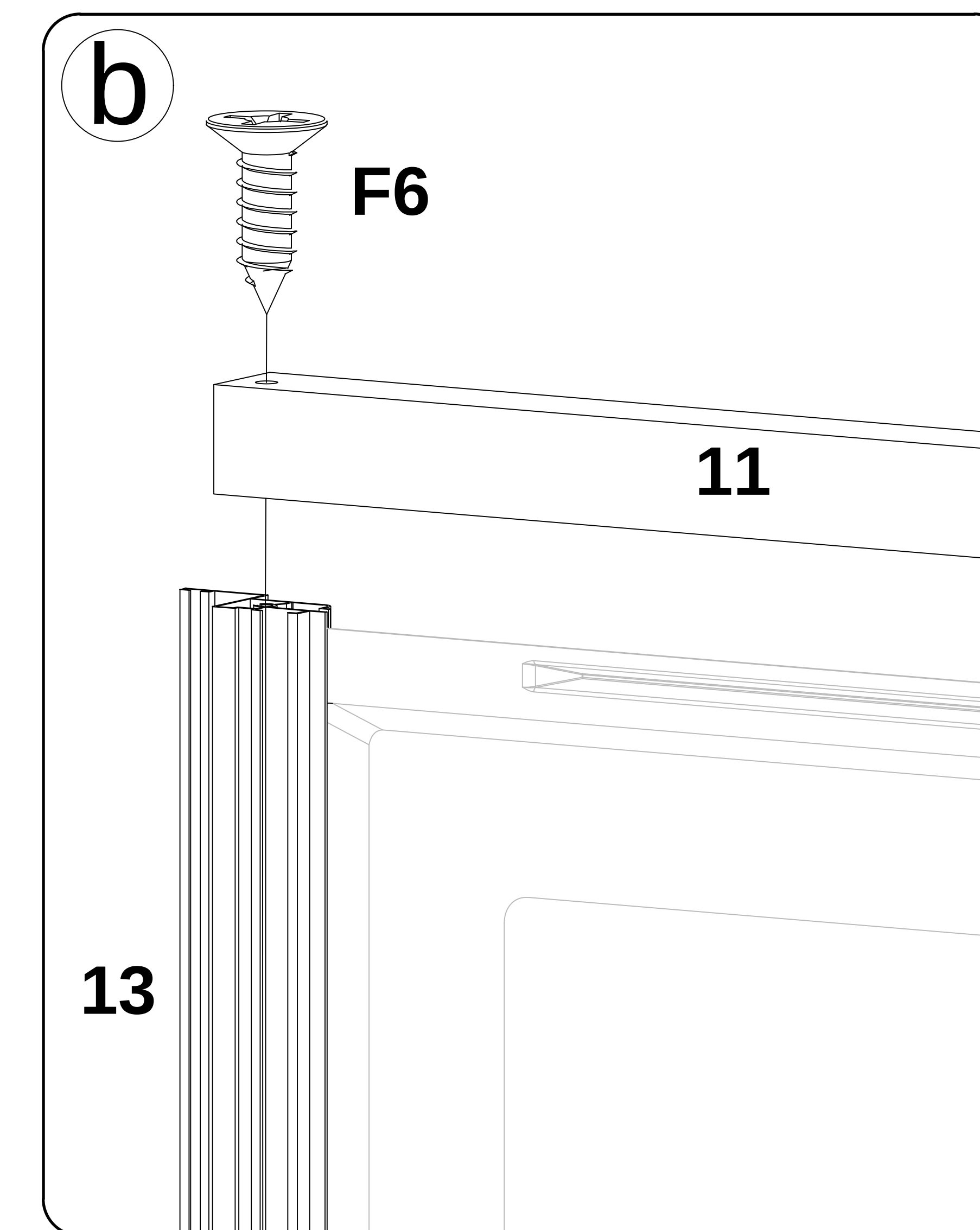
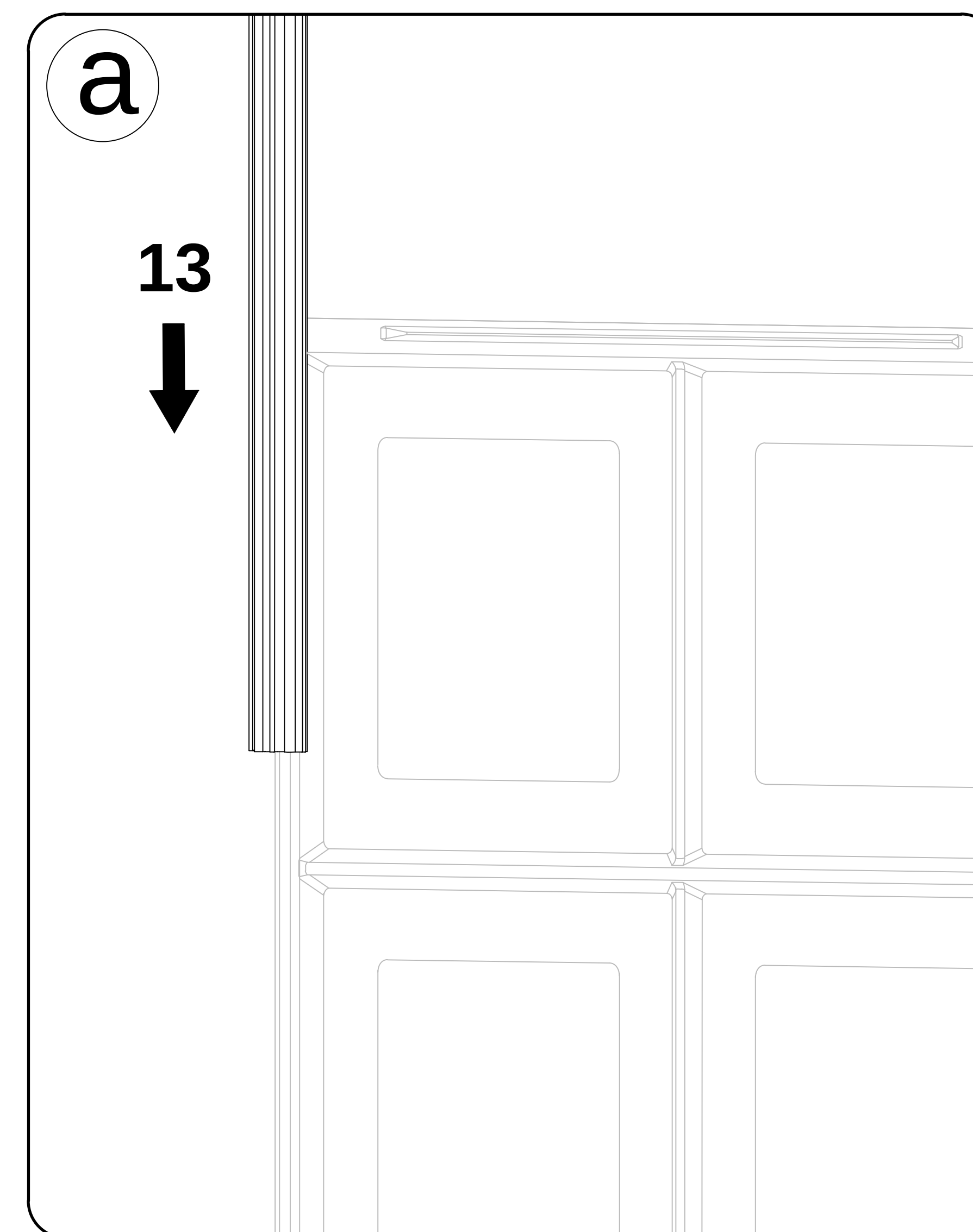
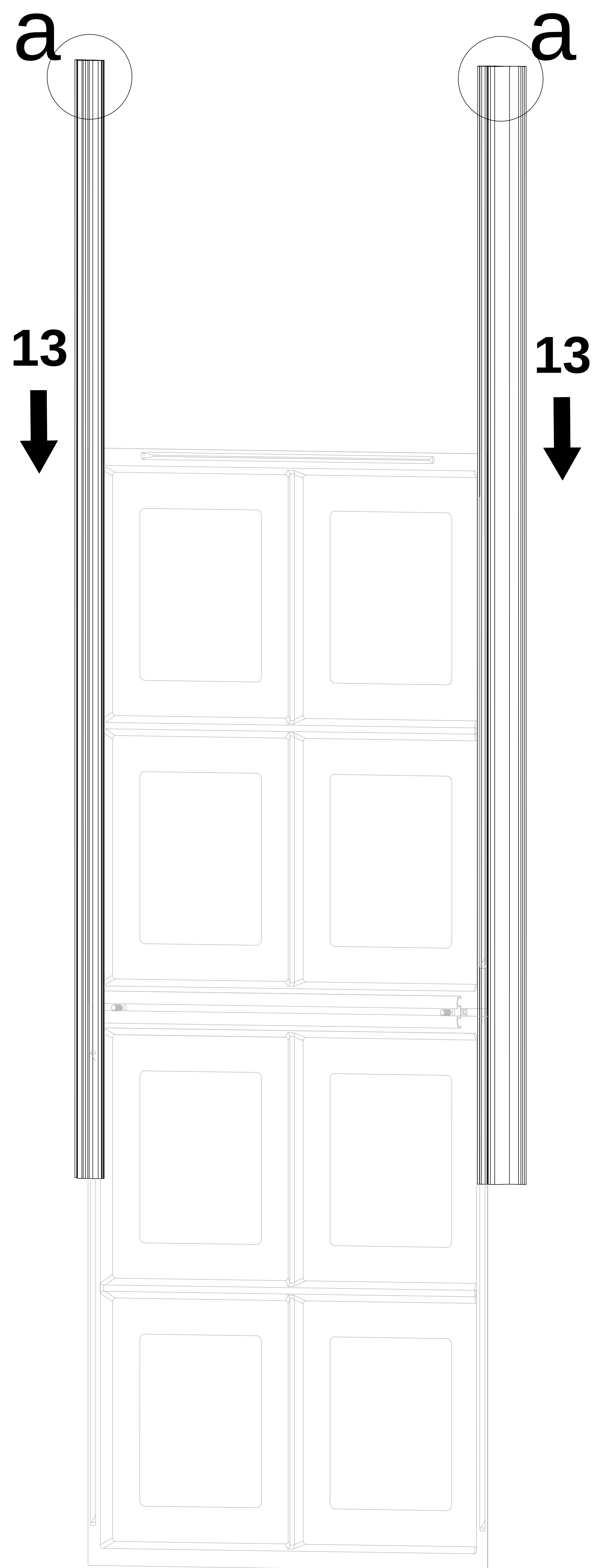
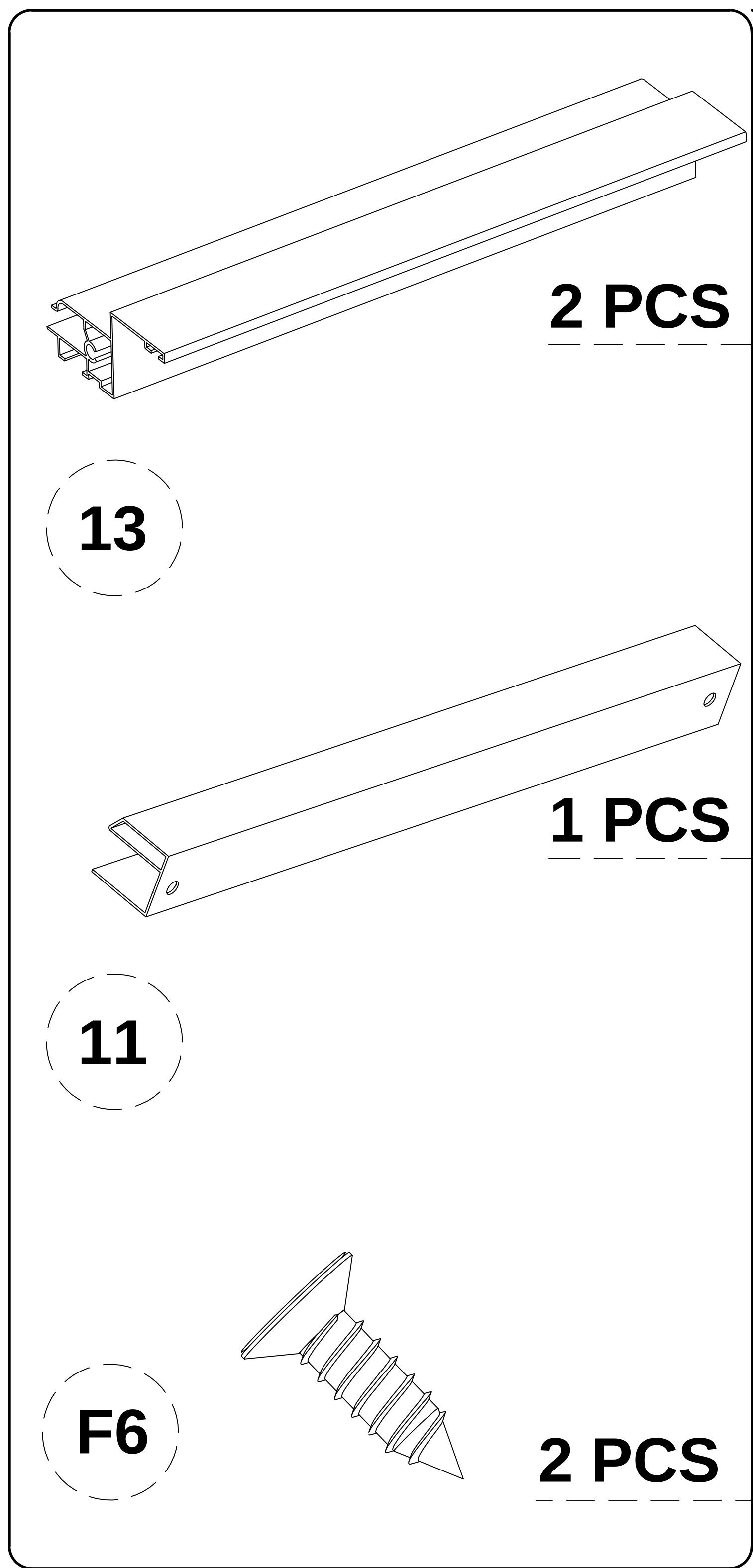
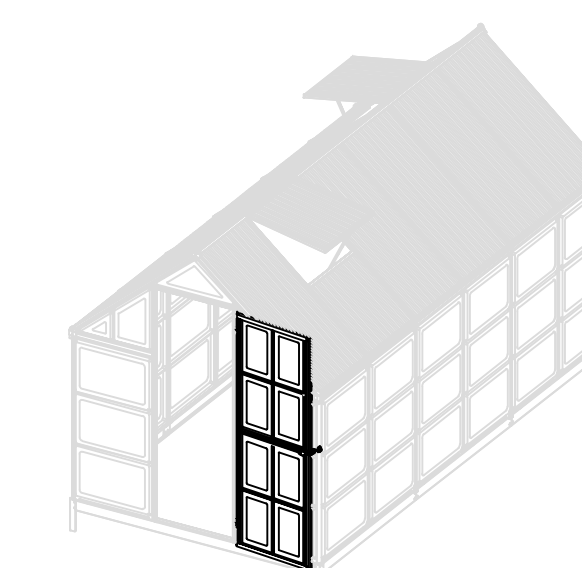
b



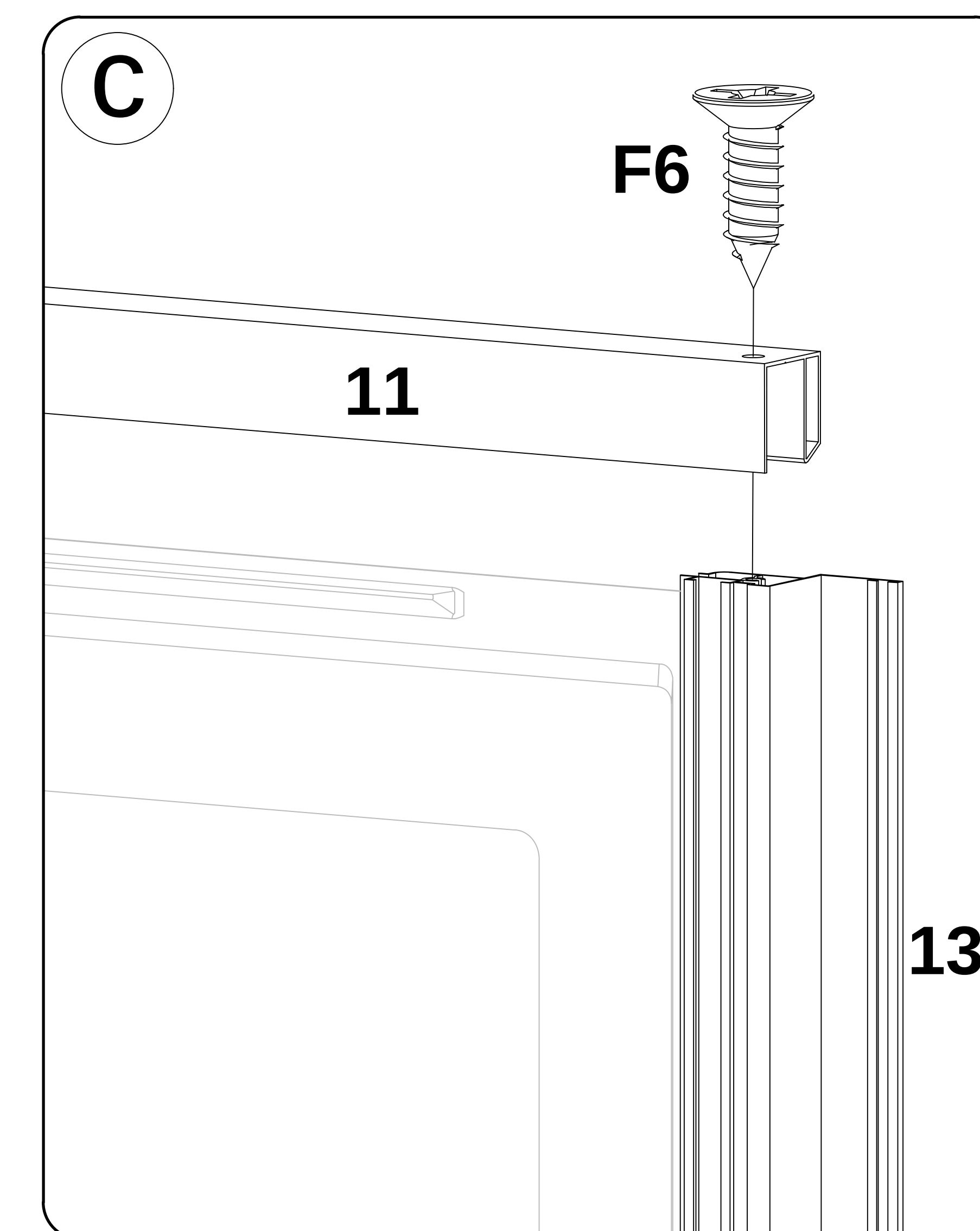
P1

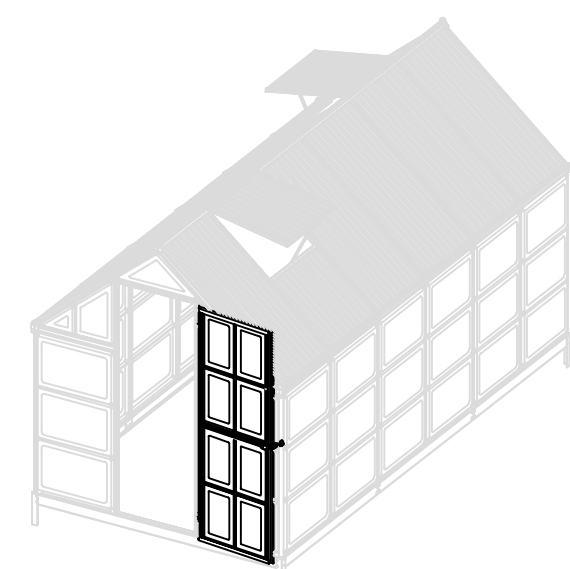
P1

12

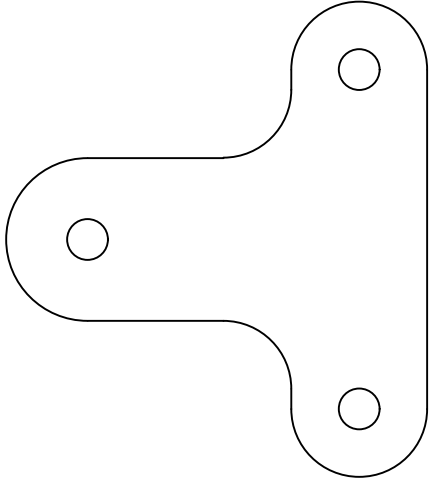


Innenansicht
Internal View
Vnitřní pohled



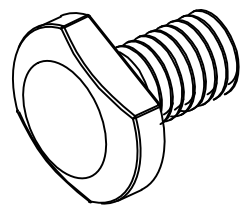


B5



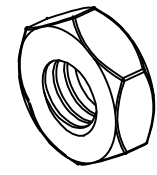
1 PCS

F5

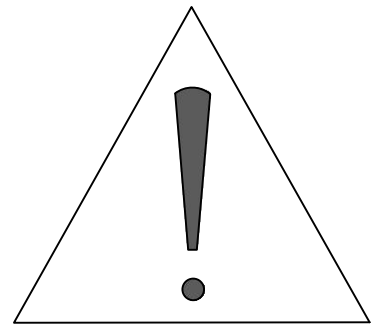


7 PCS

F5



3 PCS



DE Alle Schrauben müssen gemäß der Anleitung montiert werden! Sie können später nicht mehr in das Profil eingesetzt werden!

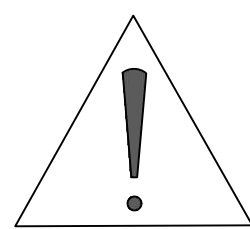
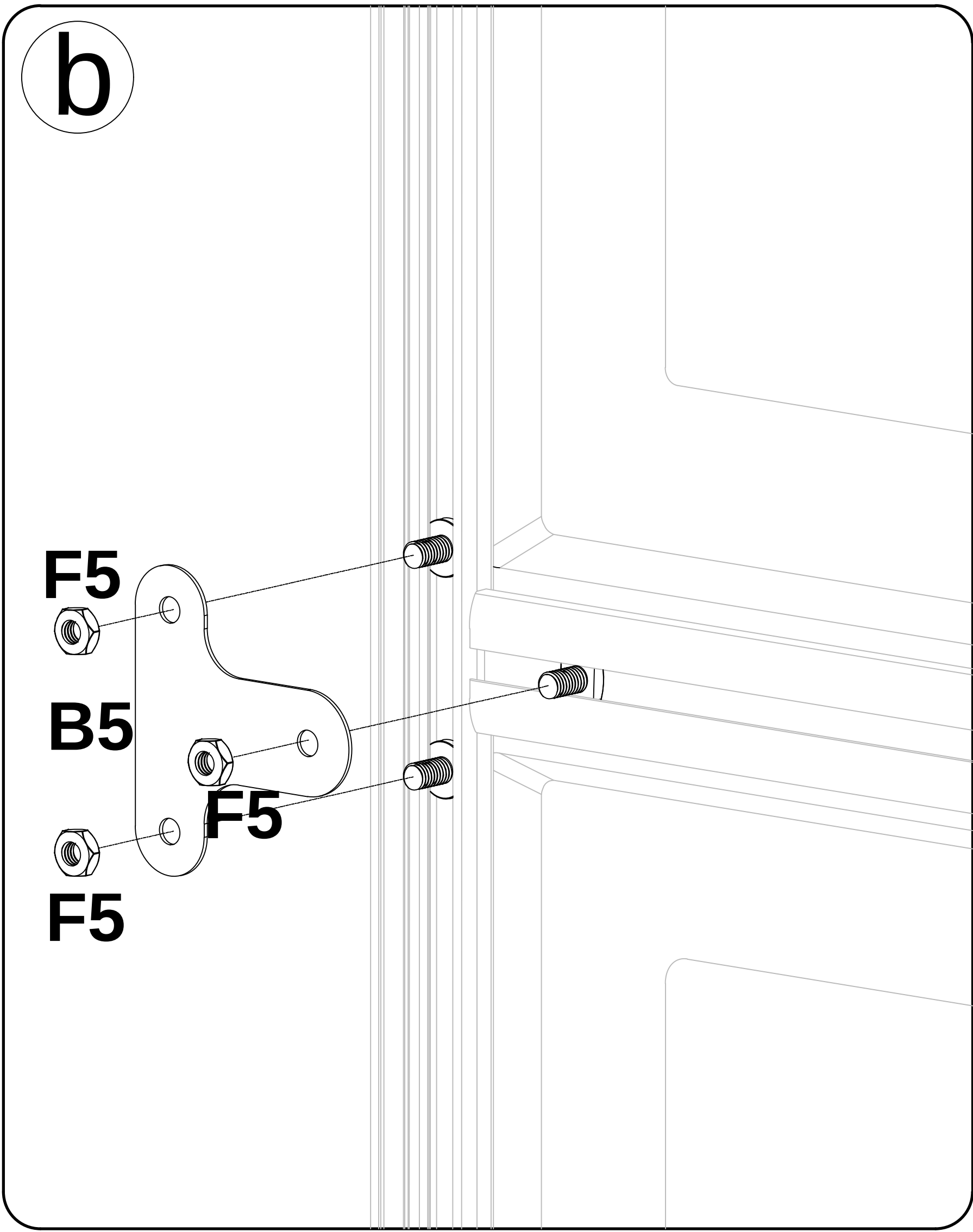
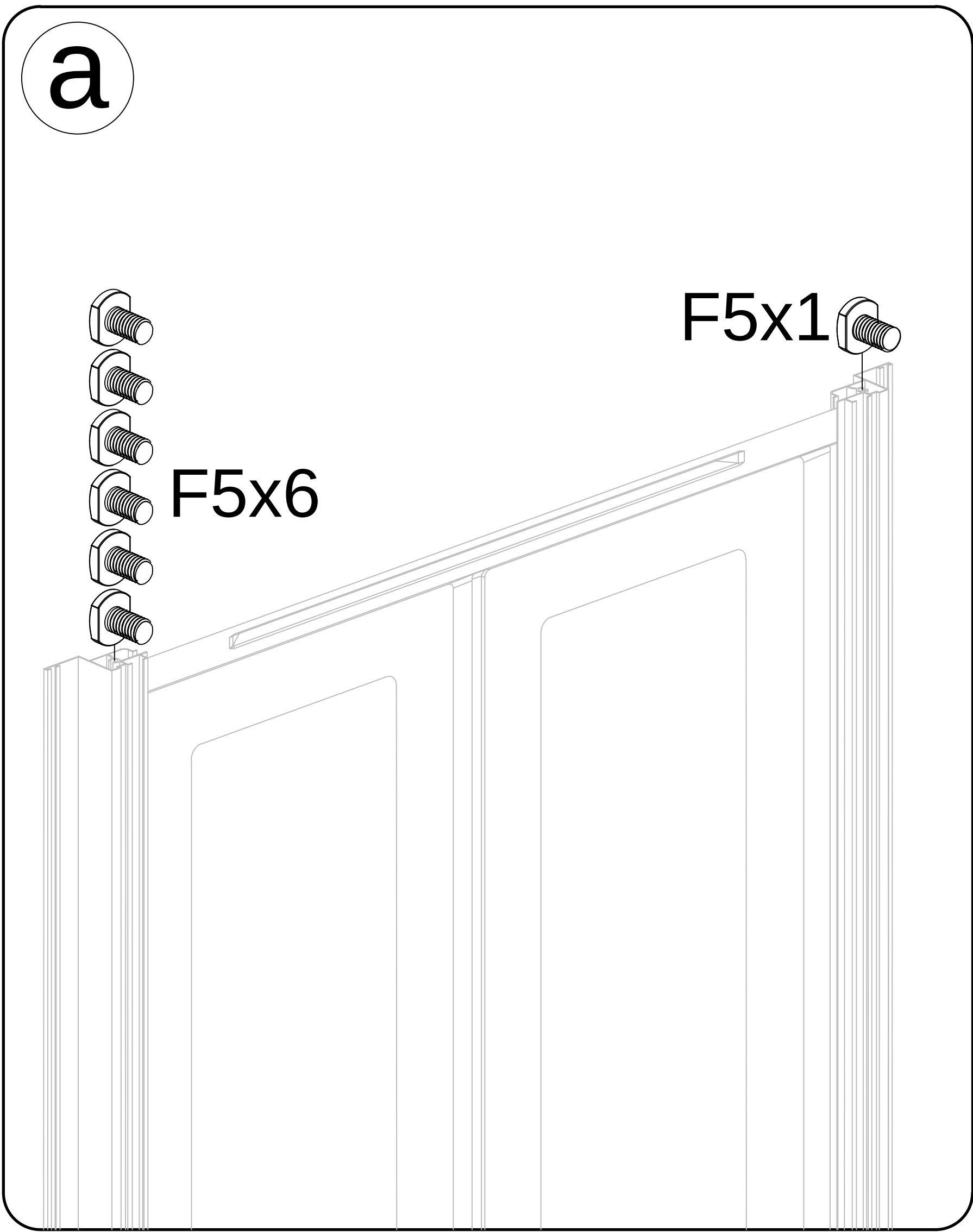
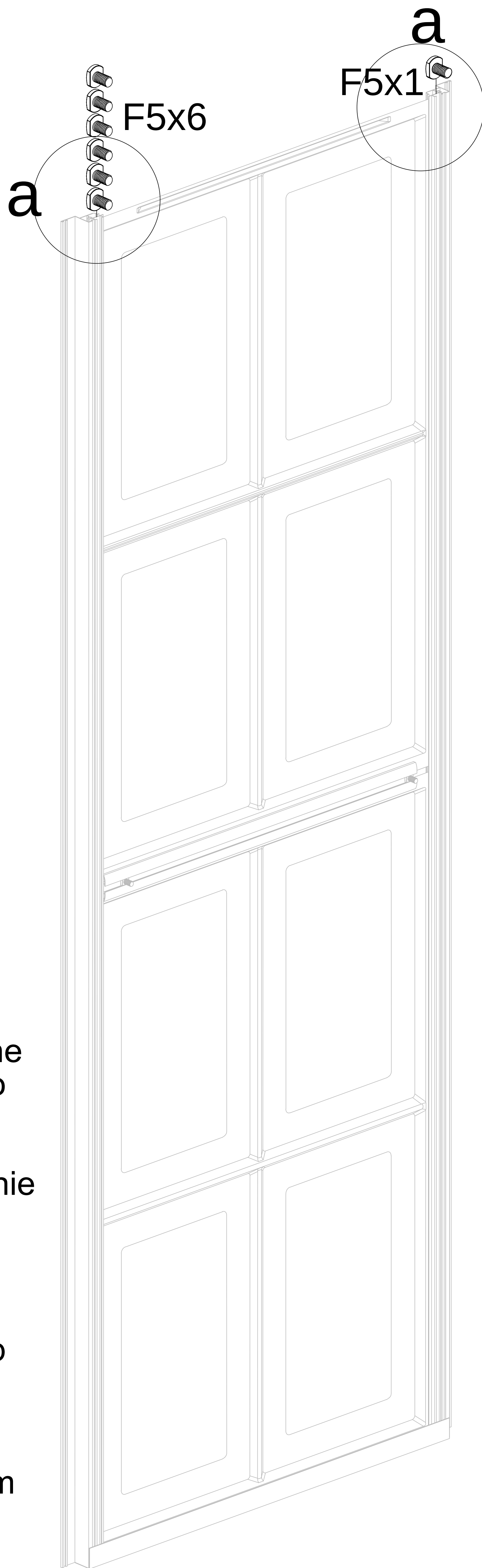
CZ Nainstalujte všechny šrouby dle instrukcí! Později je nebude možné do profilu vložit!!

EN Install all screws according to the instructions! They will not be able to be inserted into the profile later!!

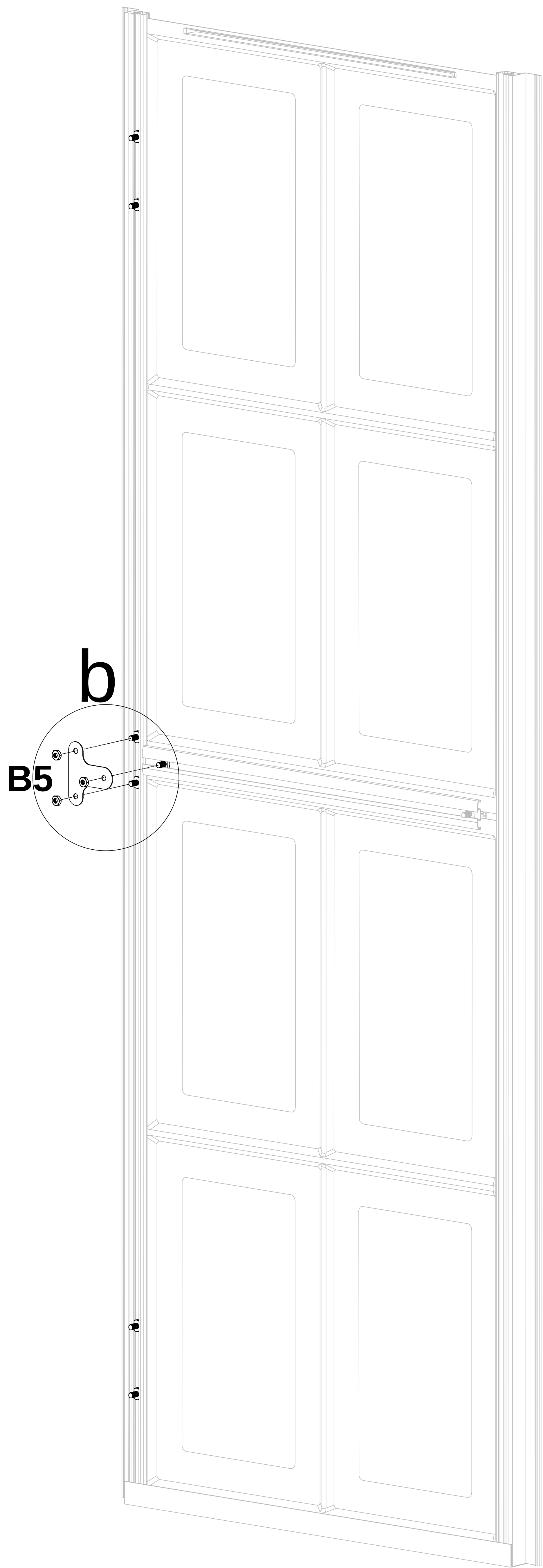
PL Zamontuj wszystkie śruby zgodnie z instrukcją! Nie będzie można ich później wkręcić do profilu!

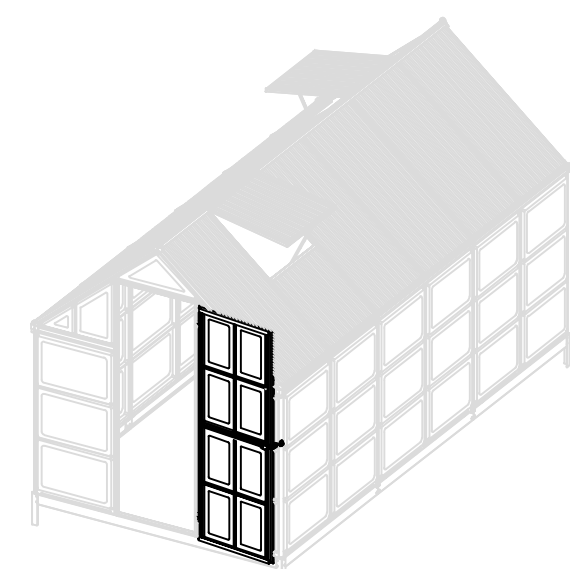
HU Szereljen be minden csavart az utasításoknak megfelelően! Később már nem lehet majd a profilba behelyezni őket!!

RO Montați toate șuruburile conform instrucțiunilor! Nu vor putea fi introduse ulterior în profil!!

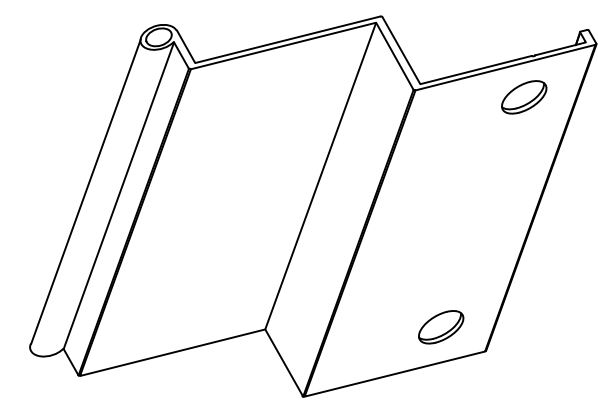


Internal View
Vnitřní pohled



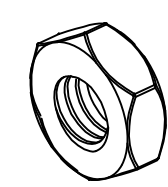


14

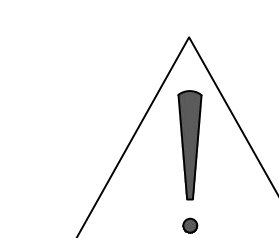
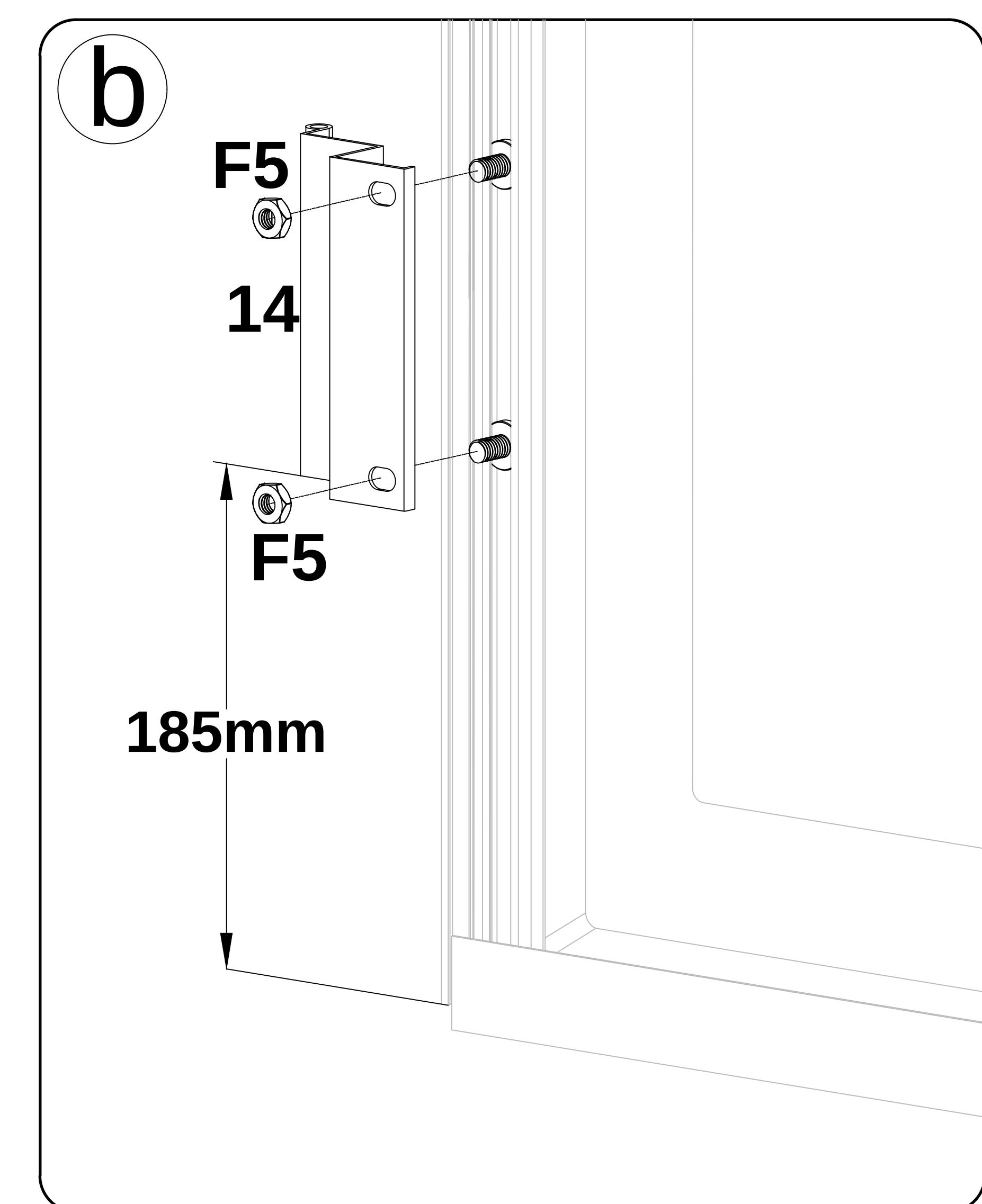
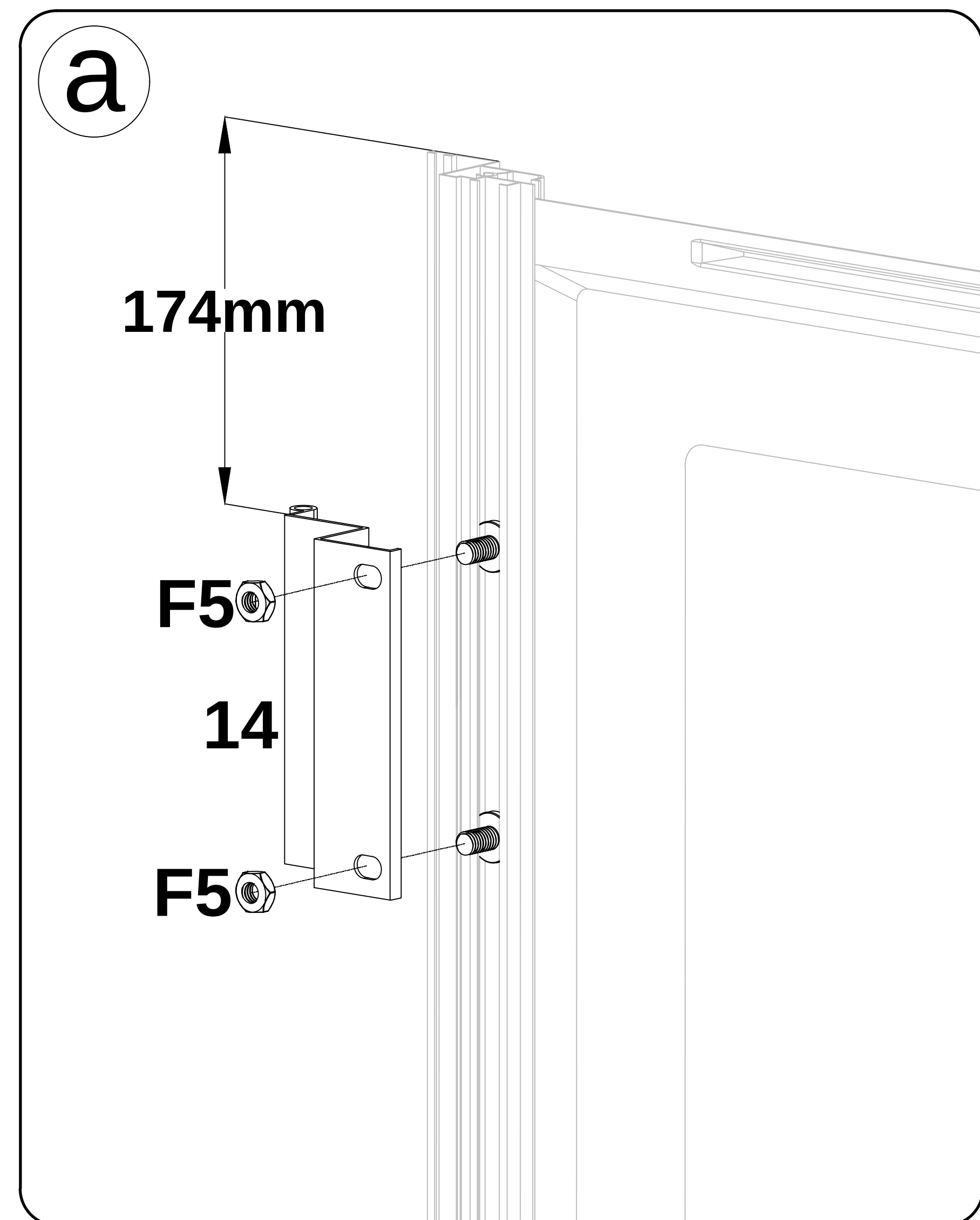


2 PCS

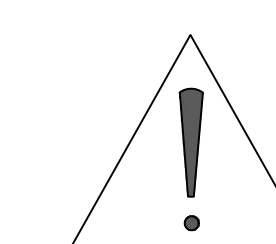
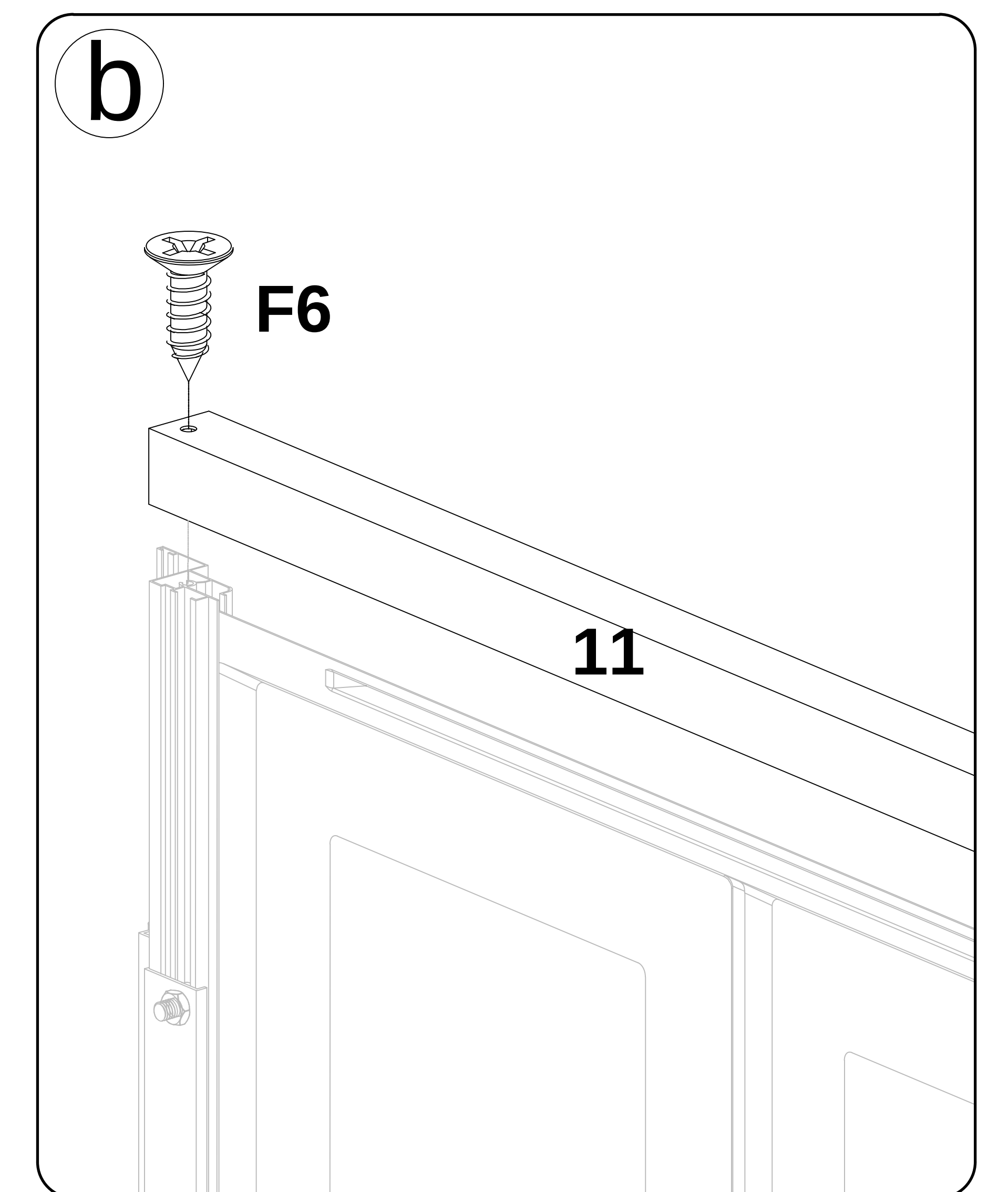
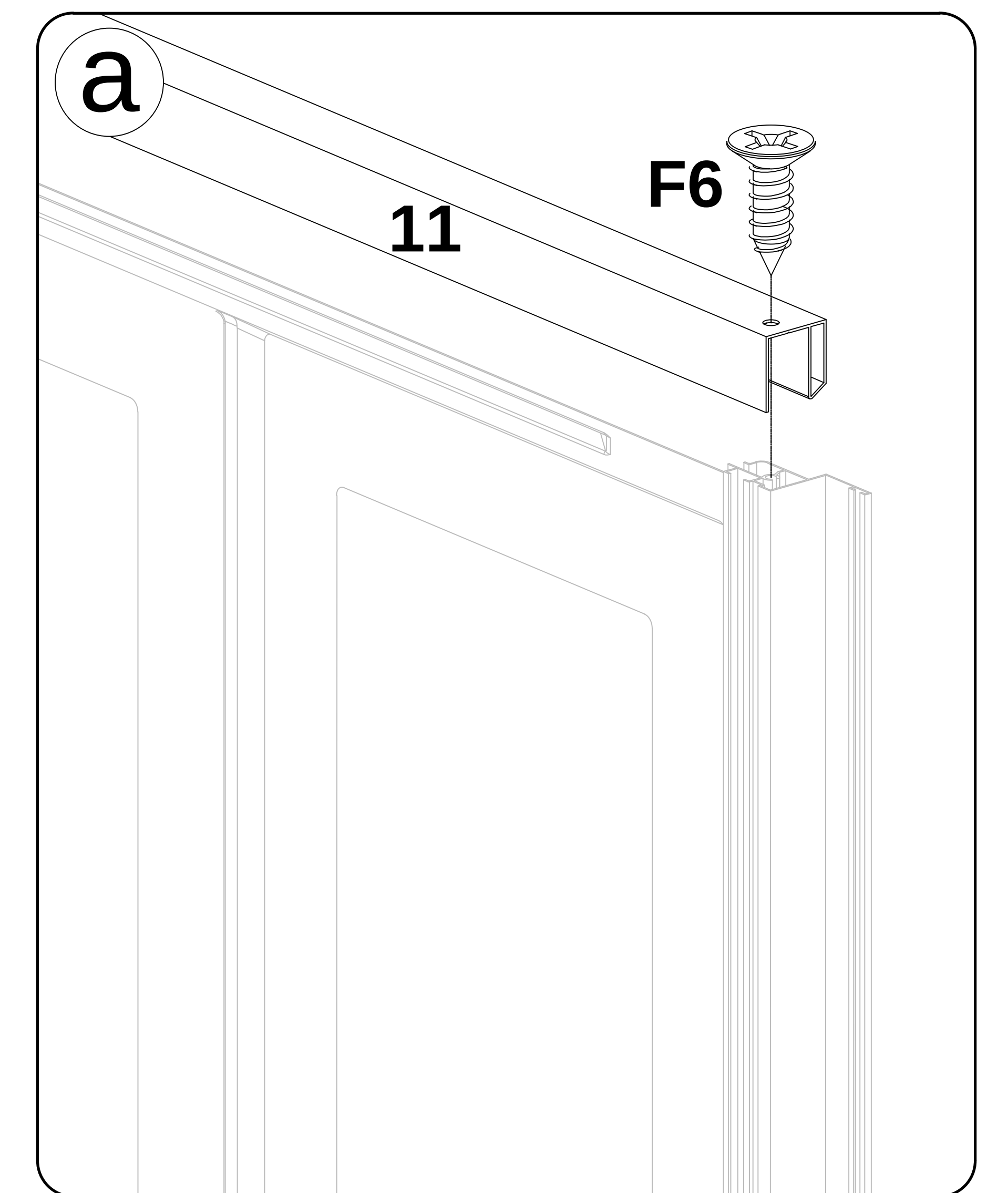
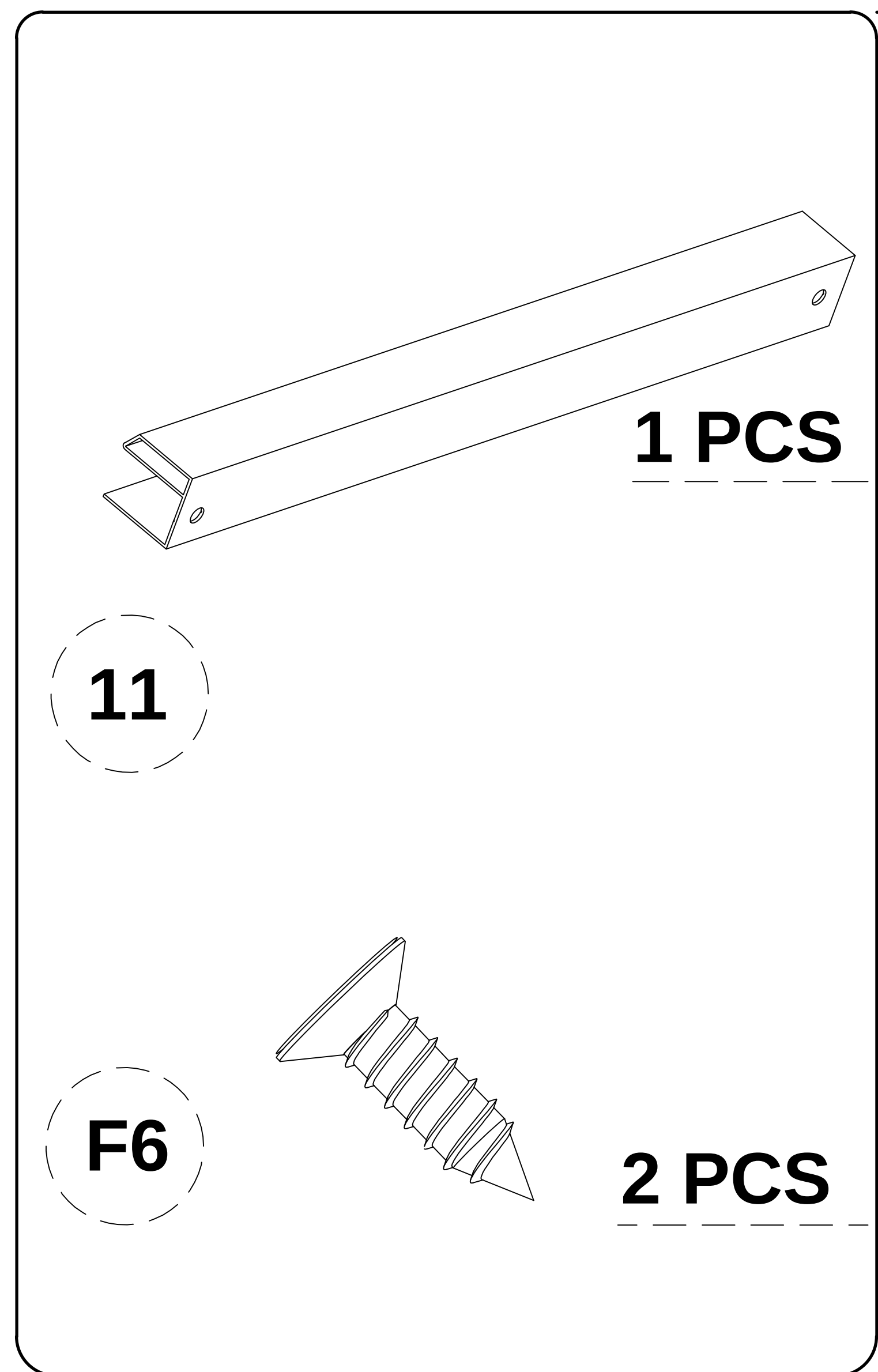
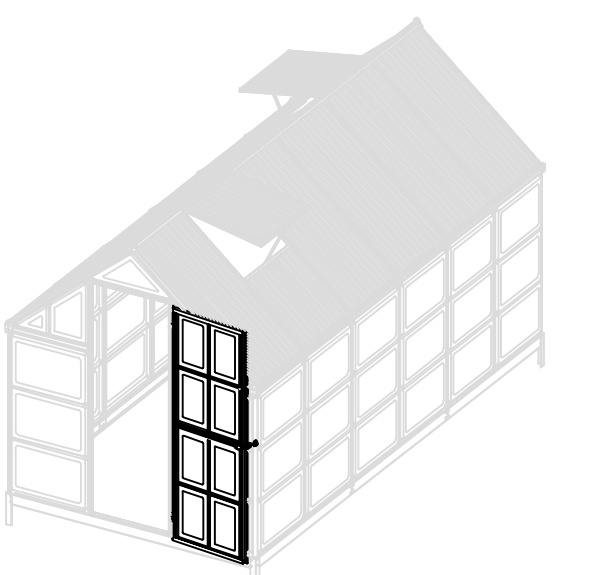
F5



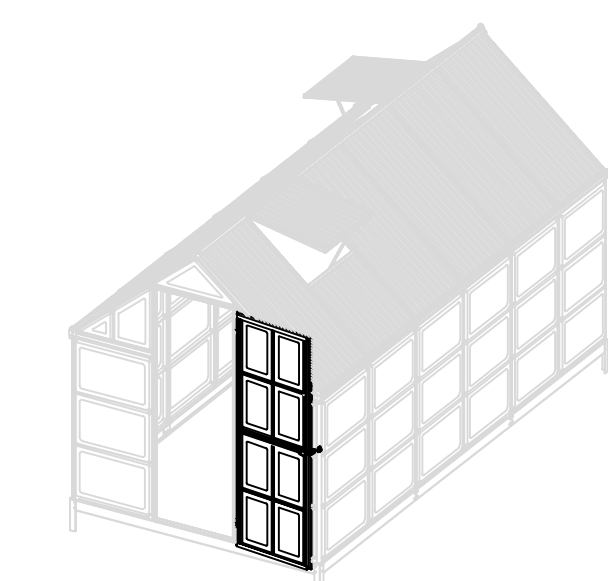
4 PCS

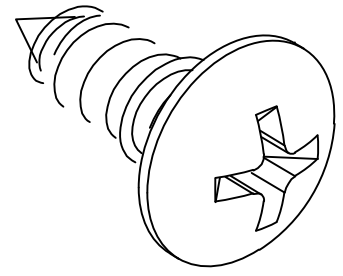
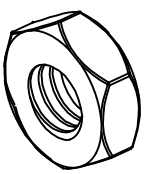
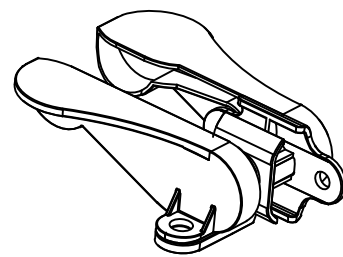


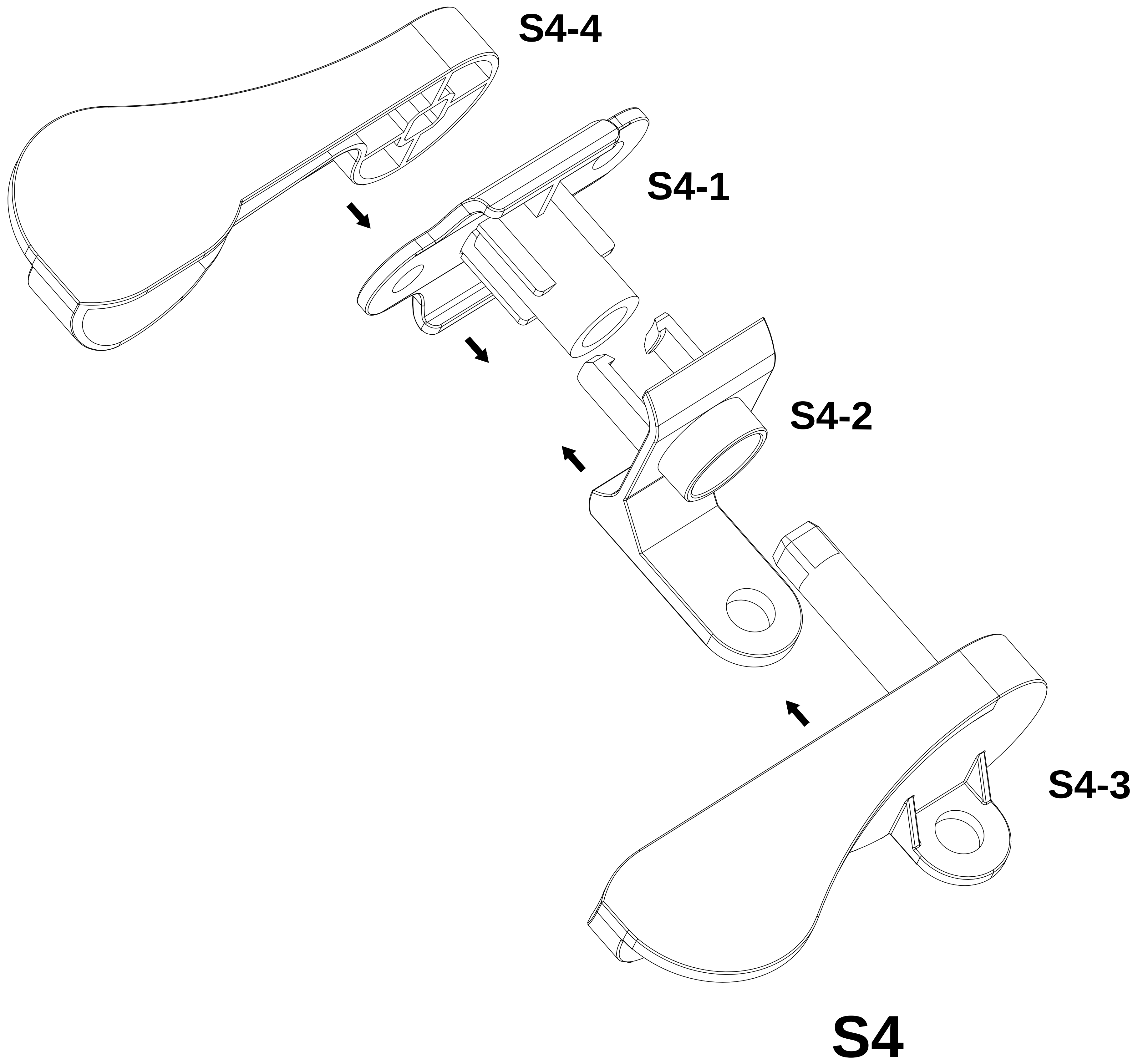
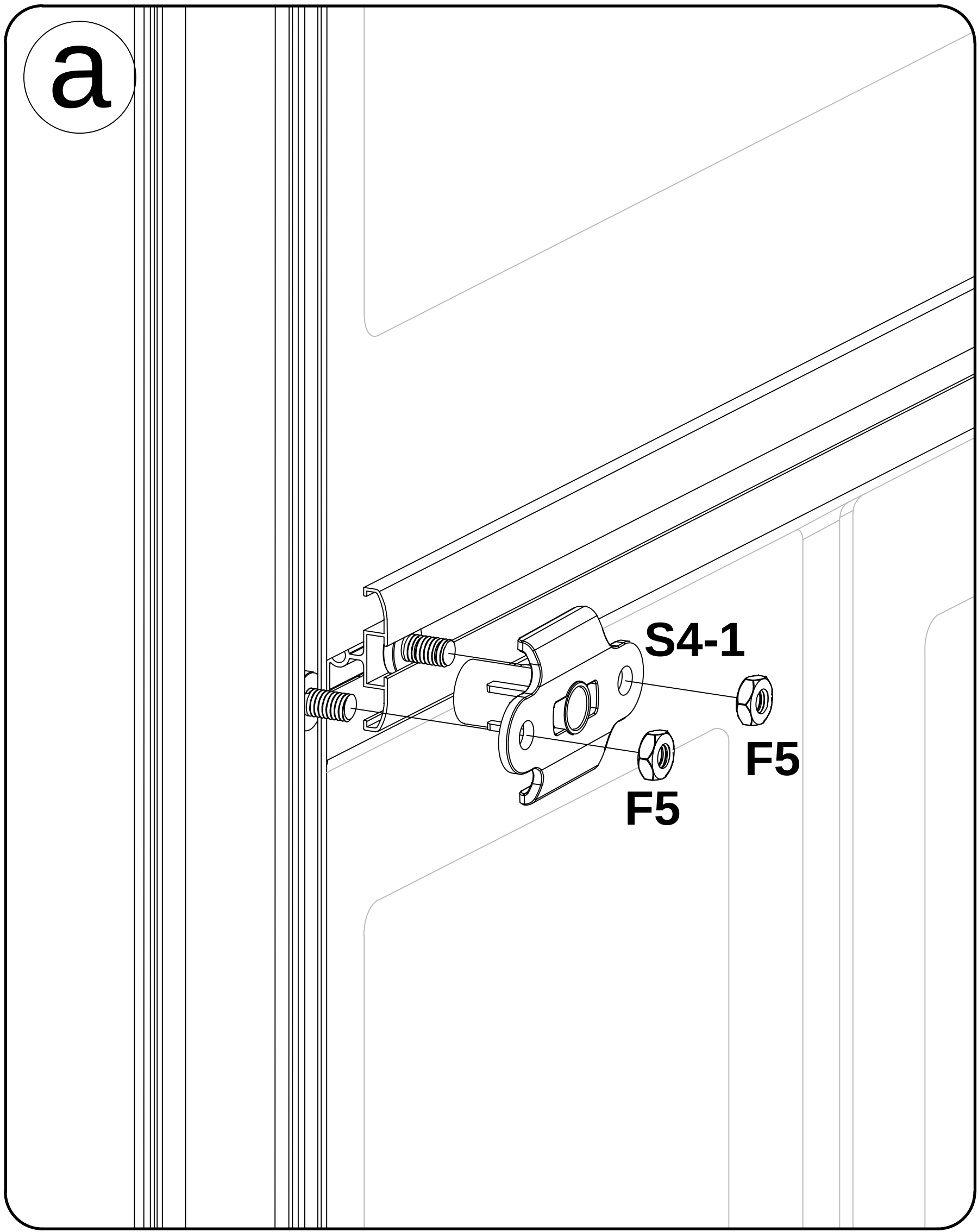
Internal View
Vnitřní pohled

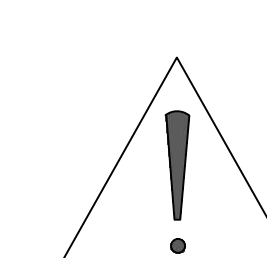
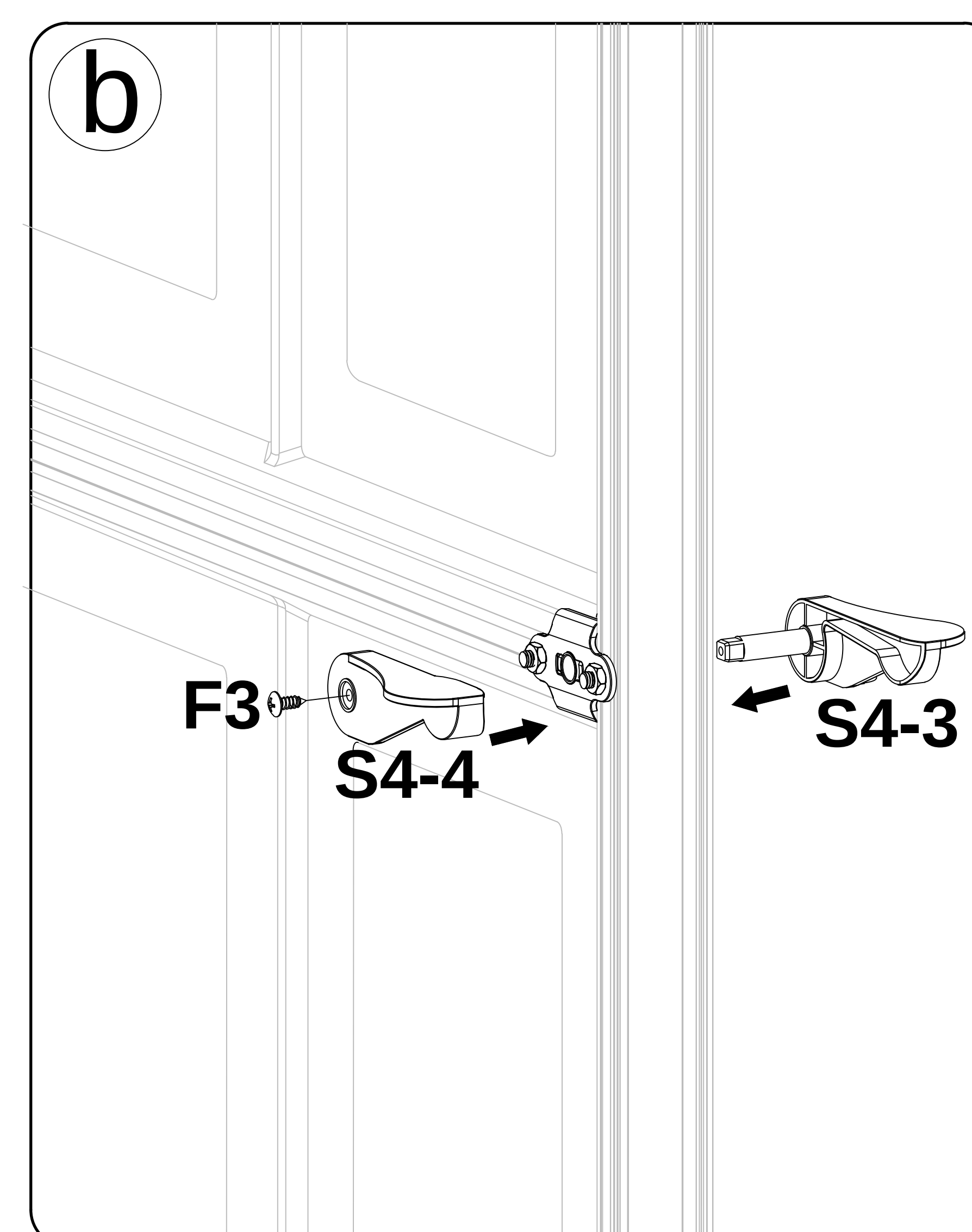
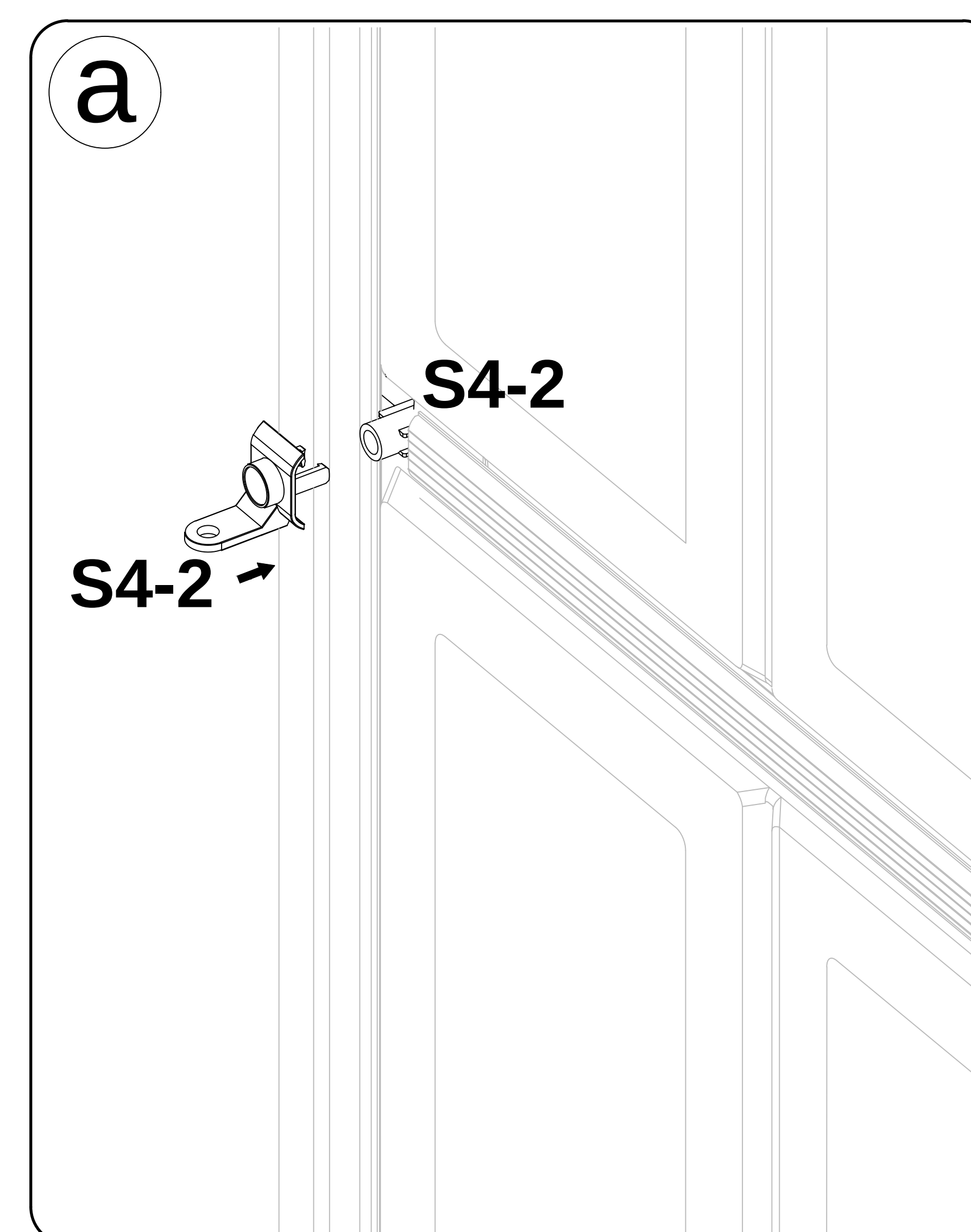
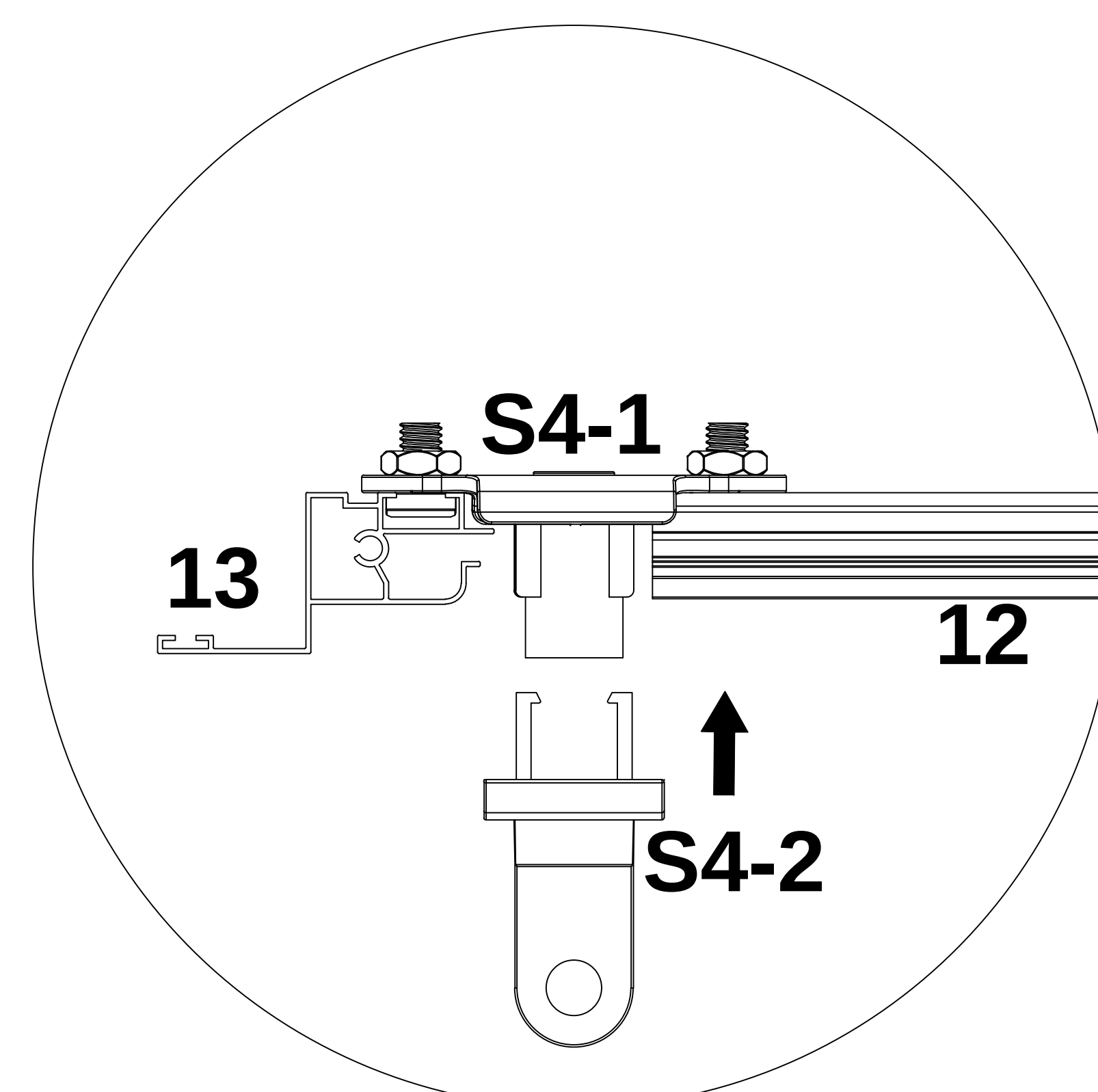
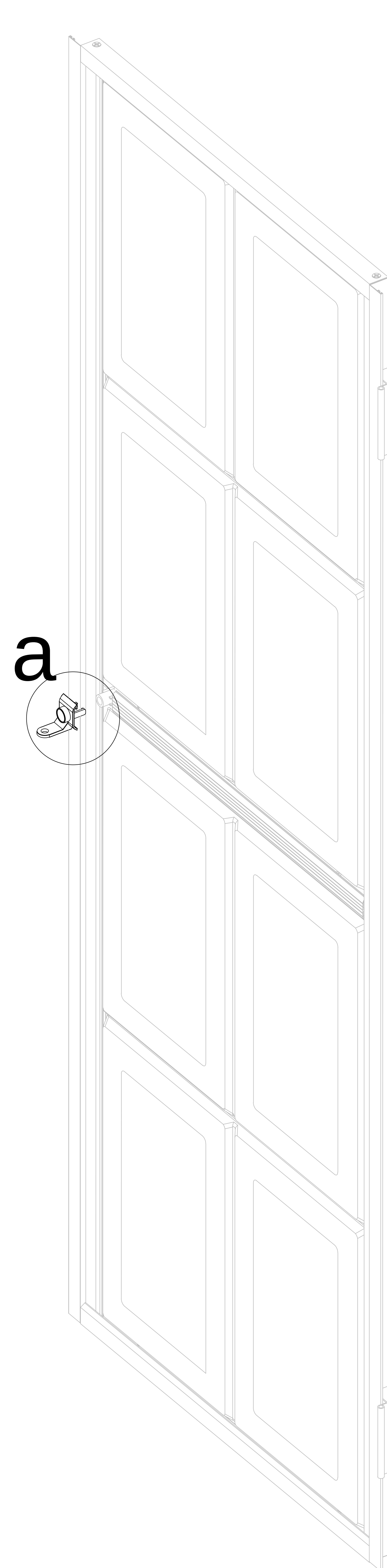
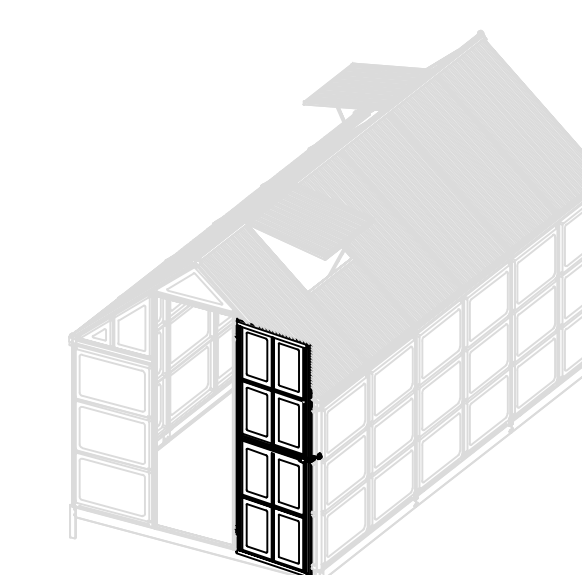


Internal View
Vnitřní pohled

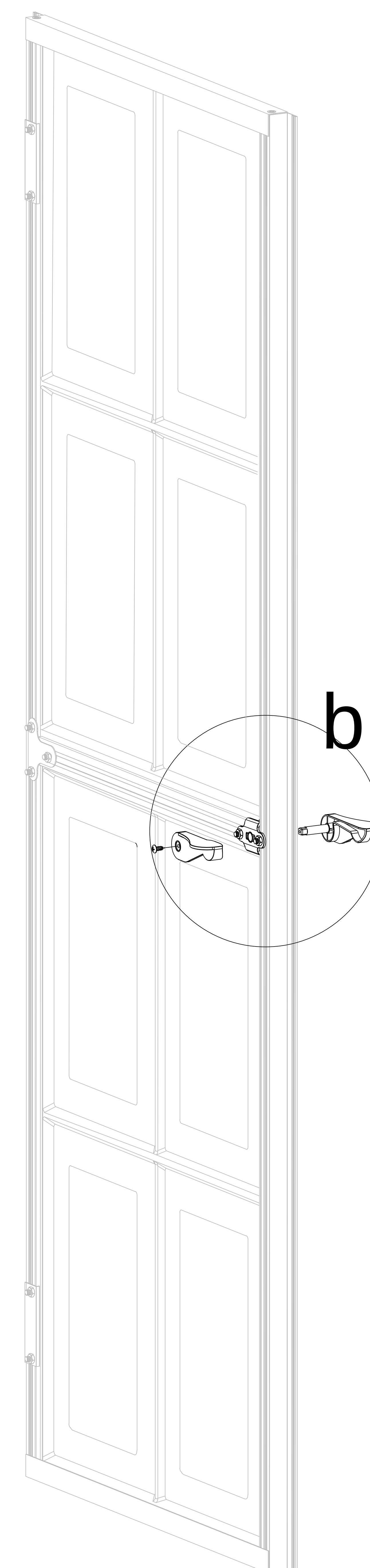


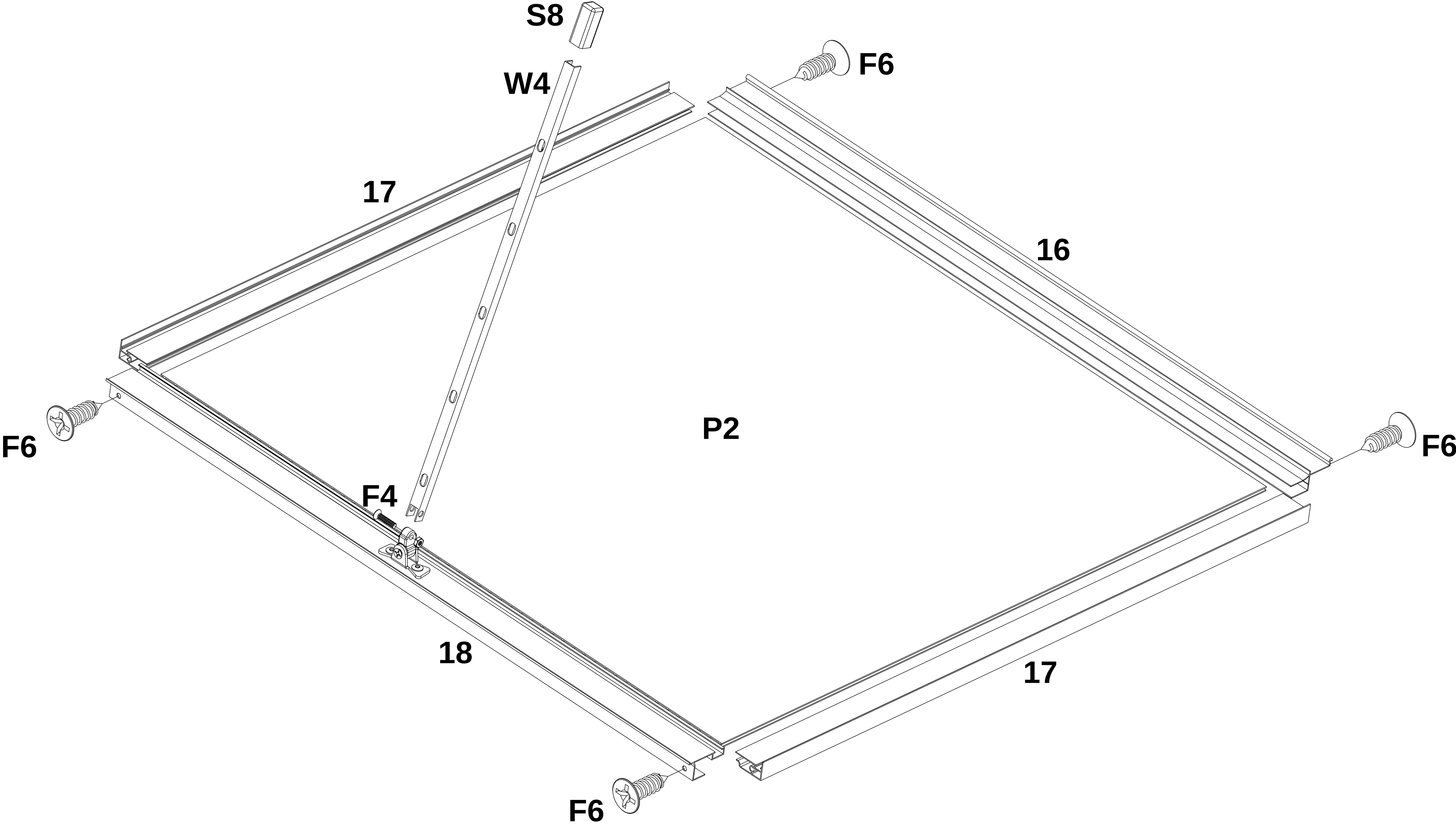
F3	 ST4.2X16	1 PCS
F5		2 PCS
S4		1 PCS



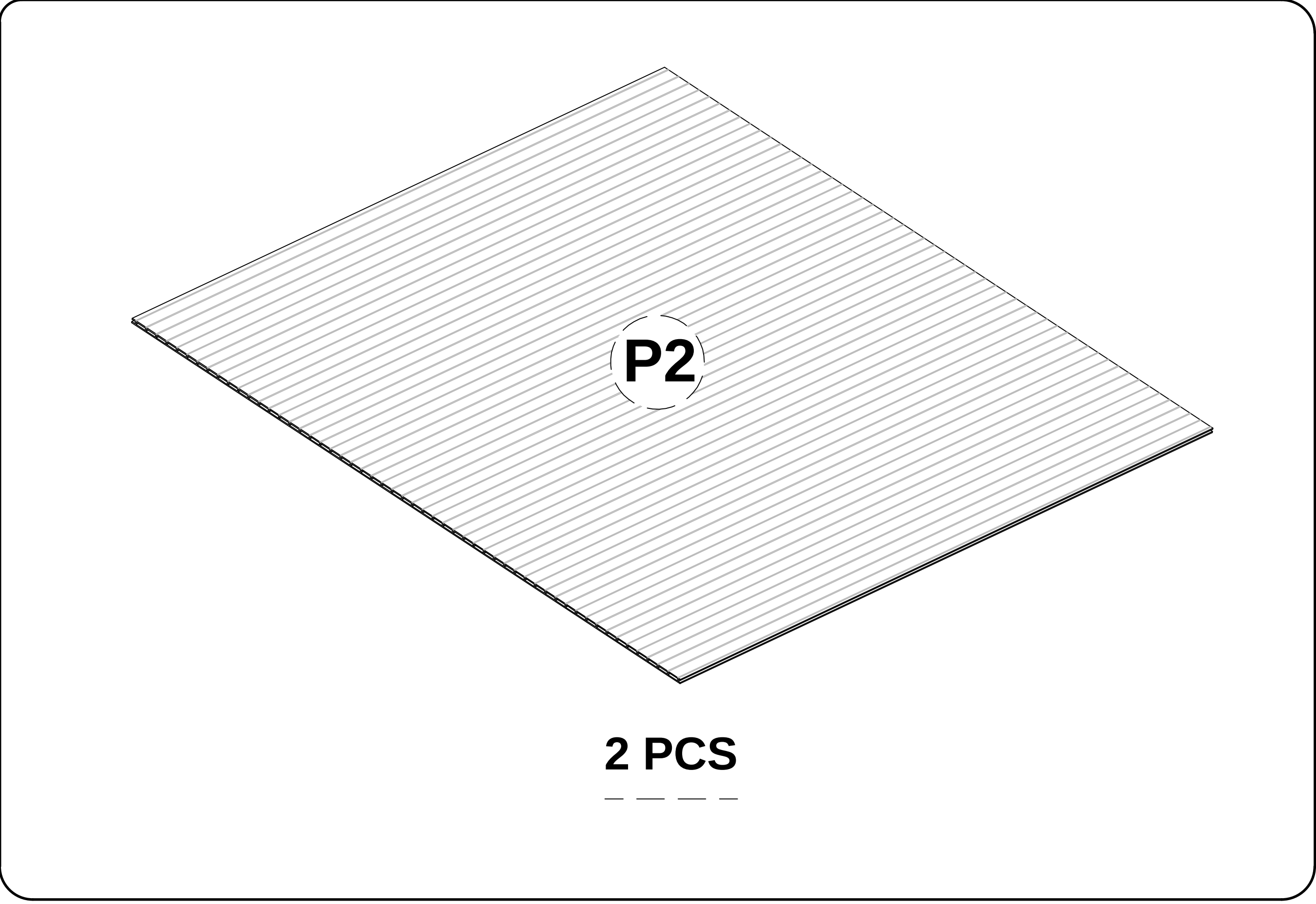


Internal View
Vnitřní pohled

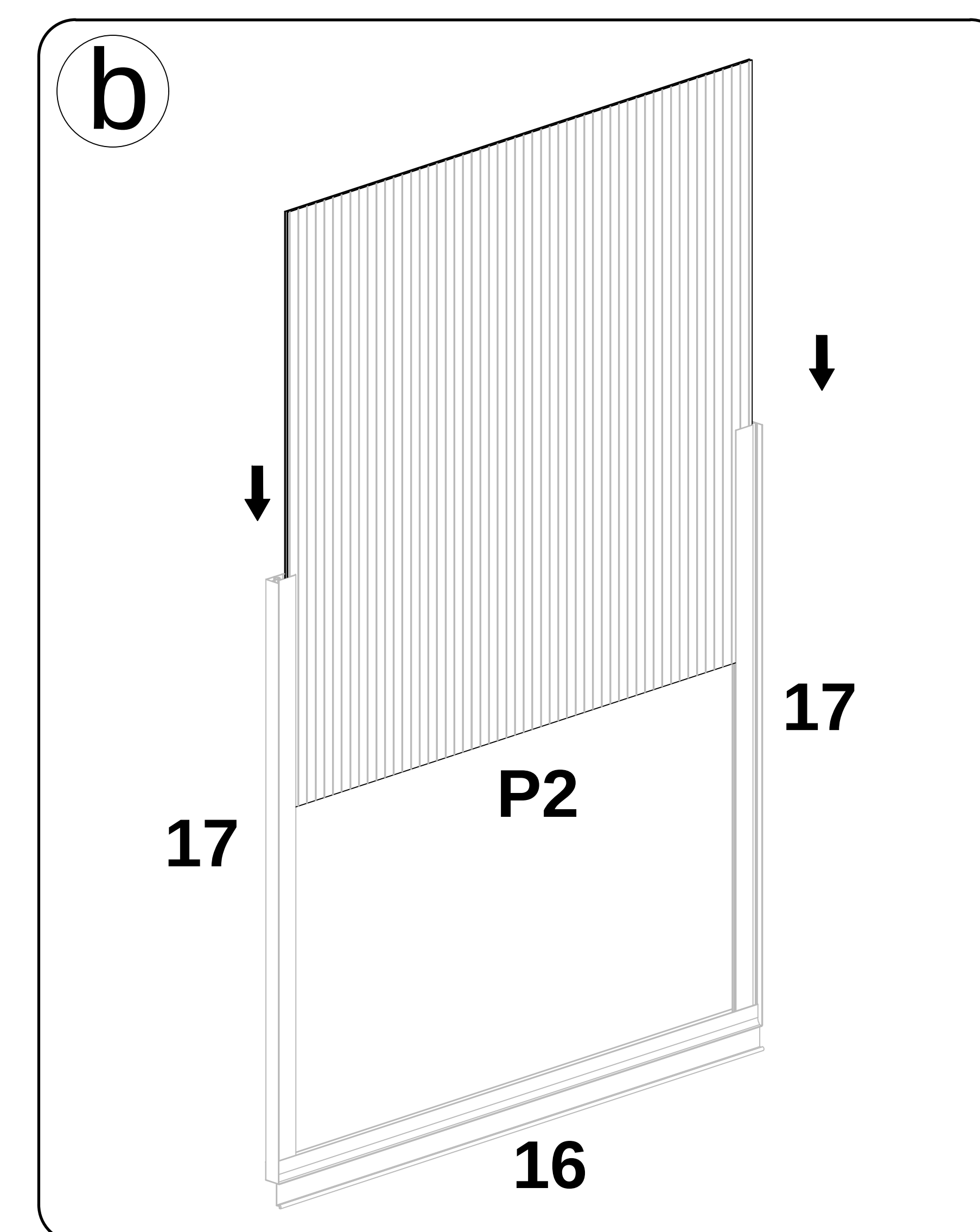
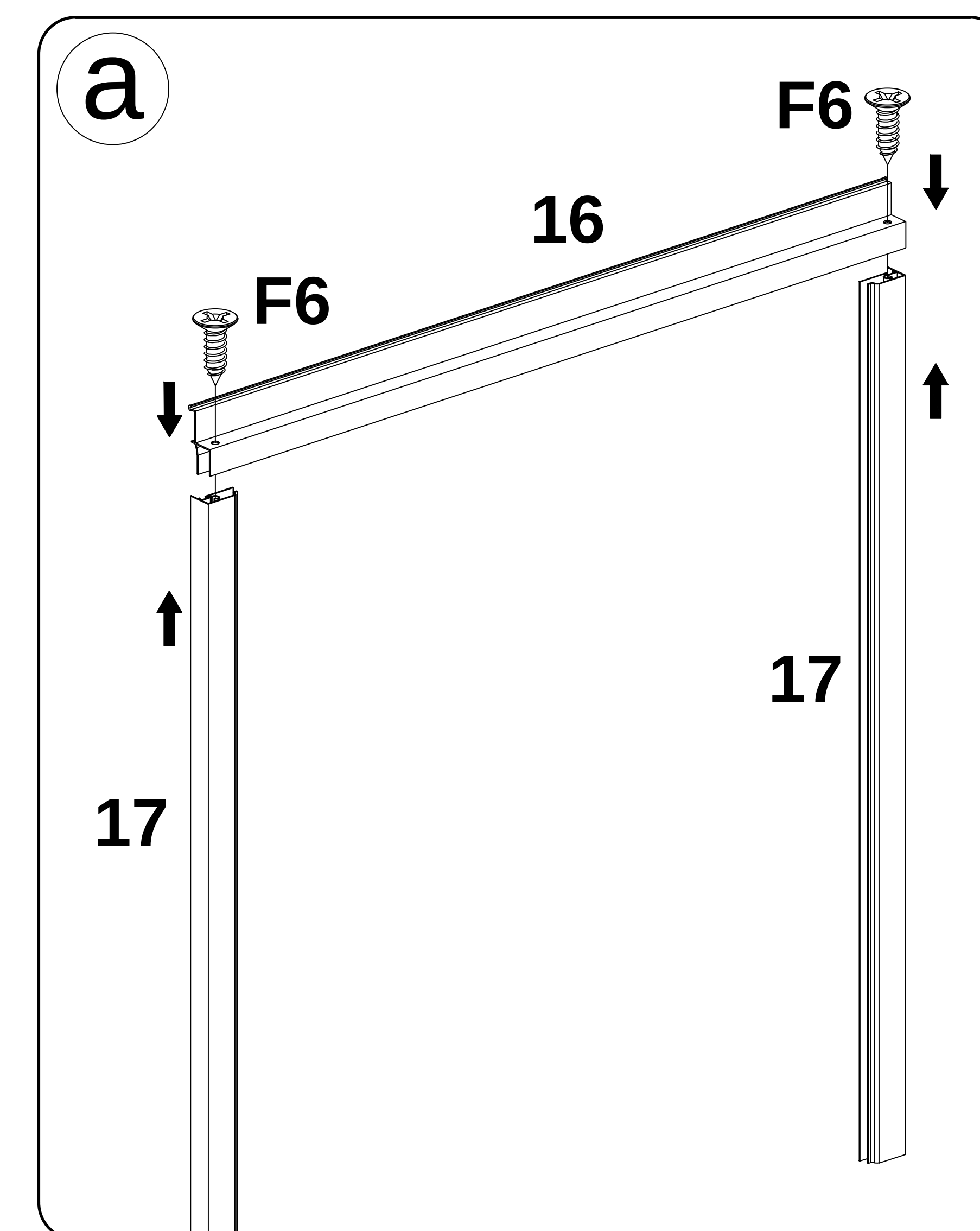
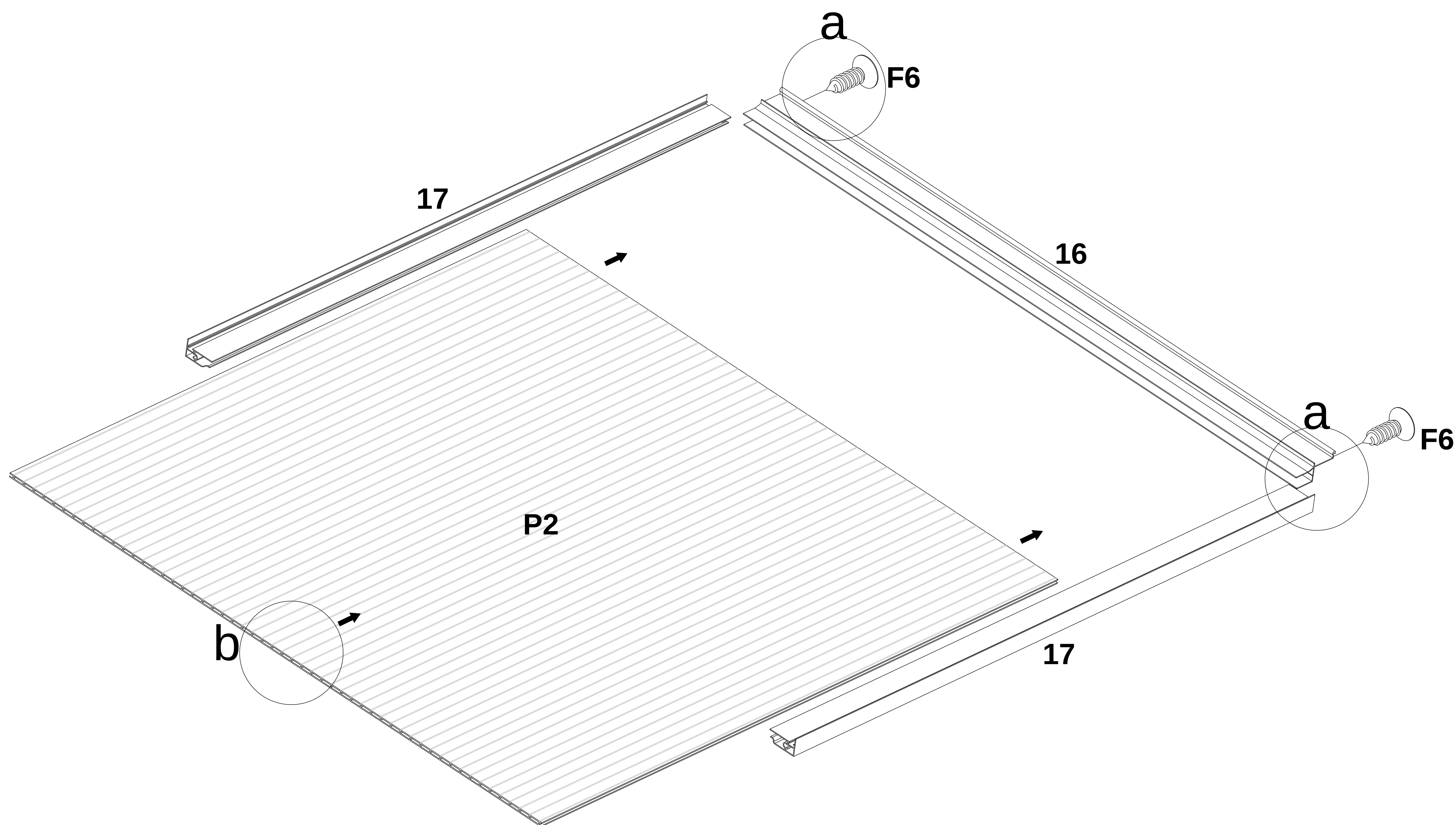
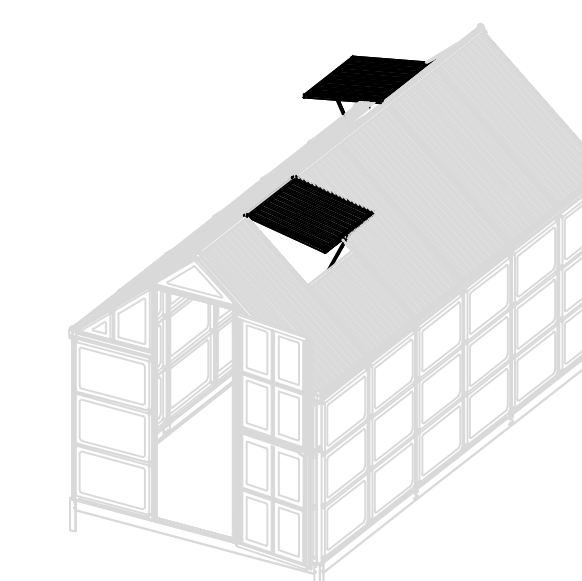


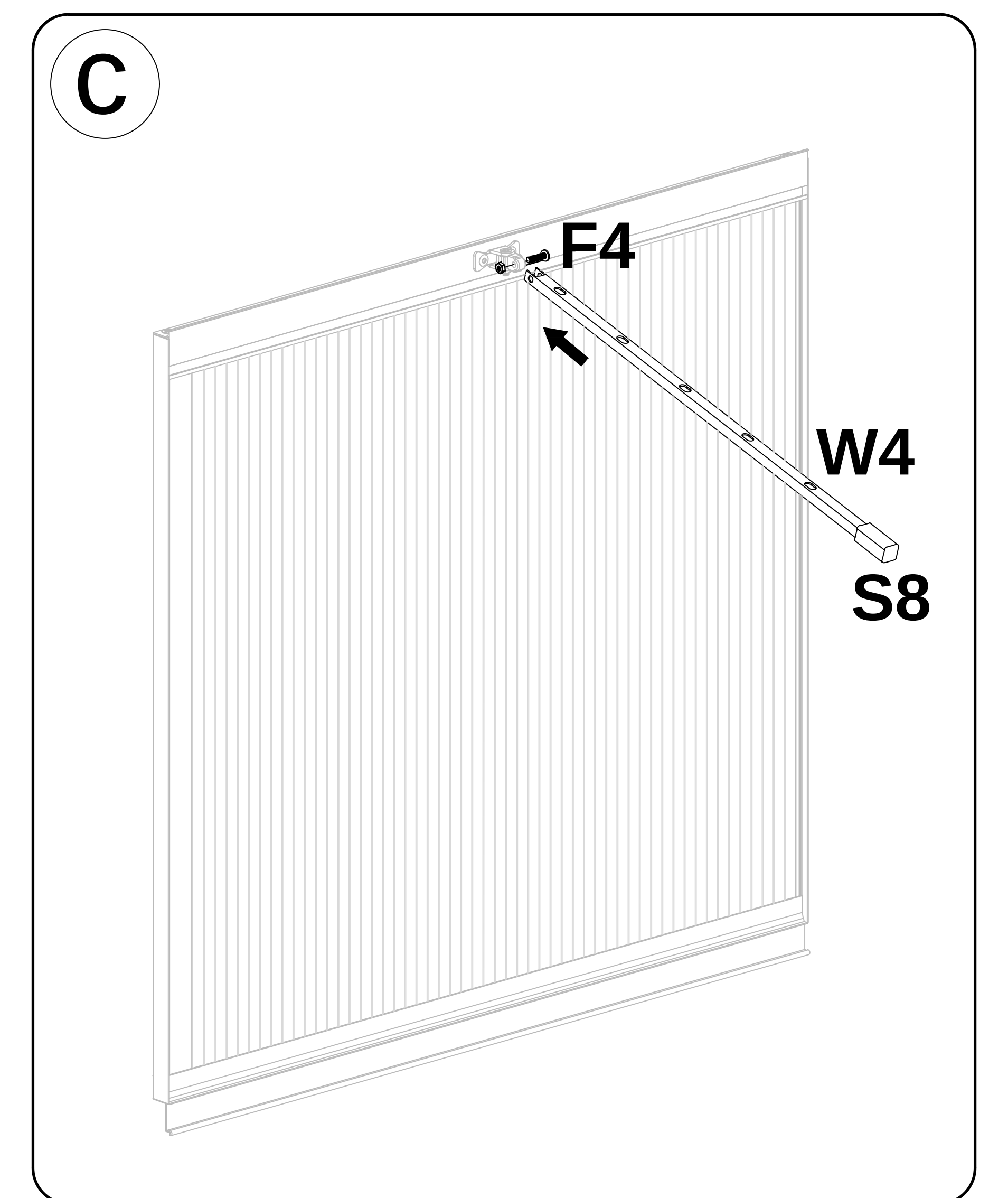
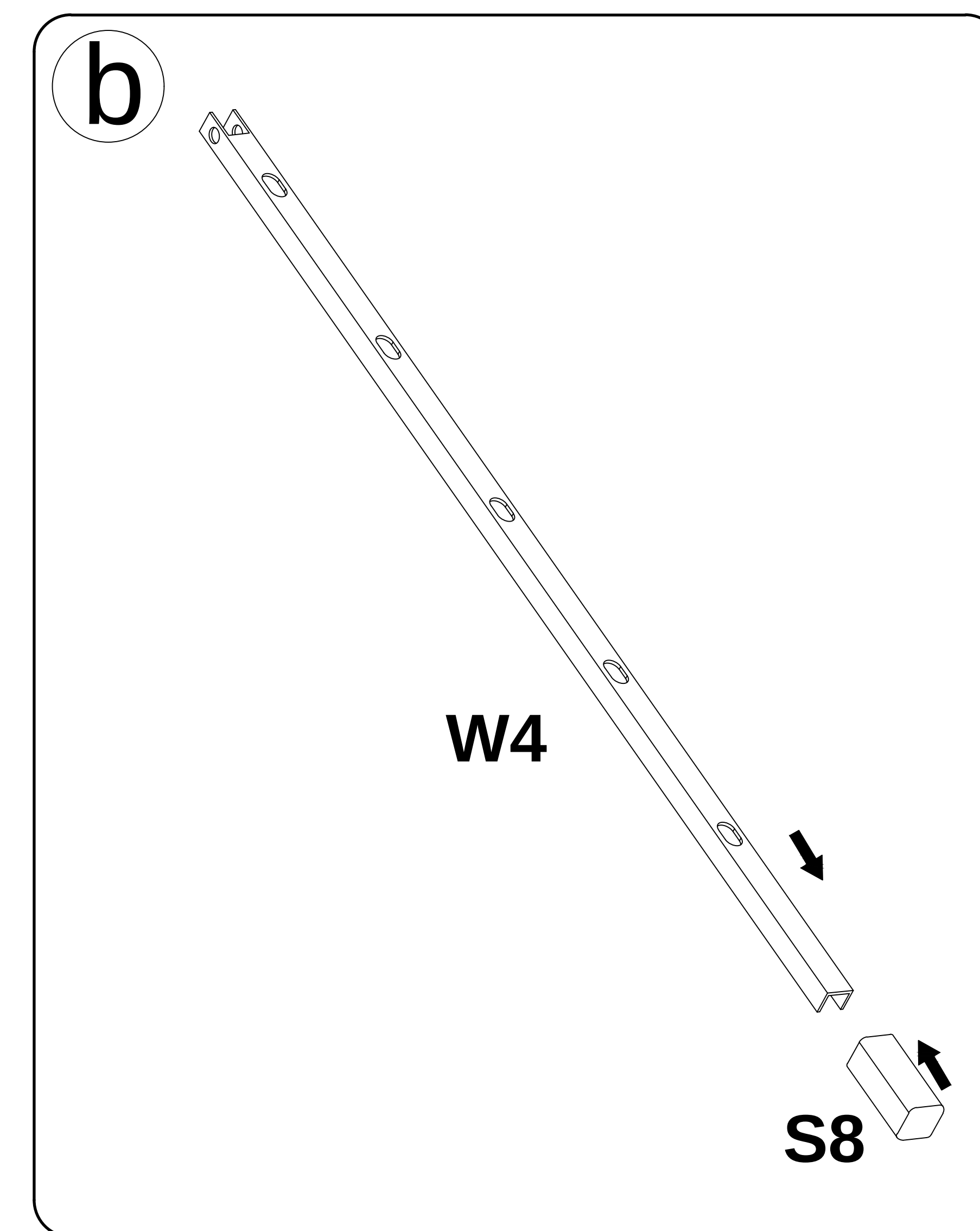
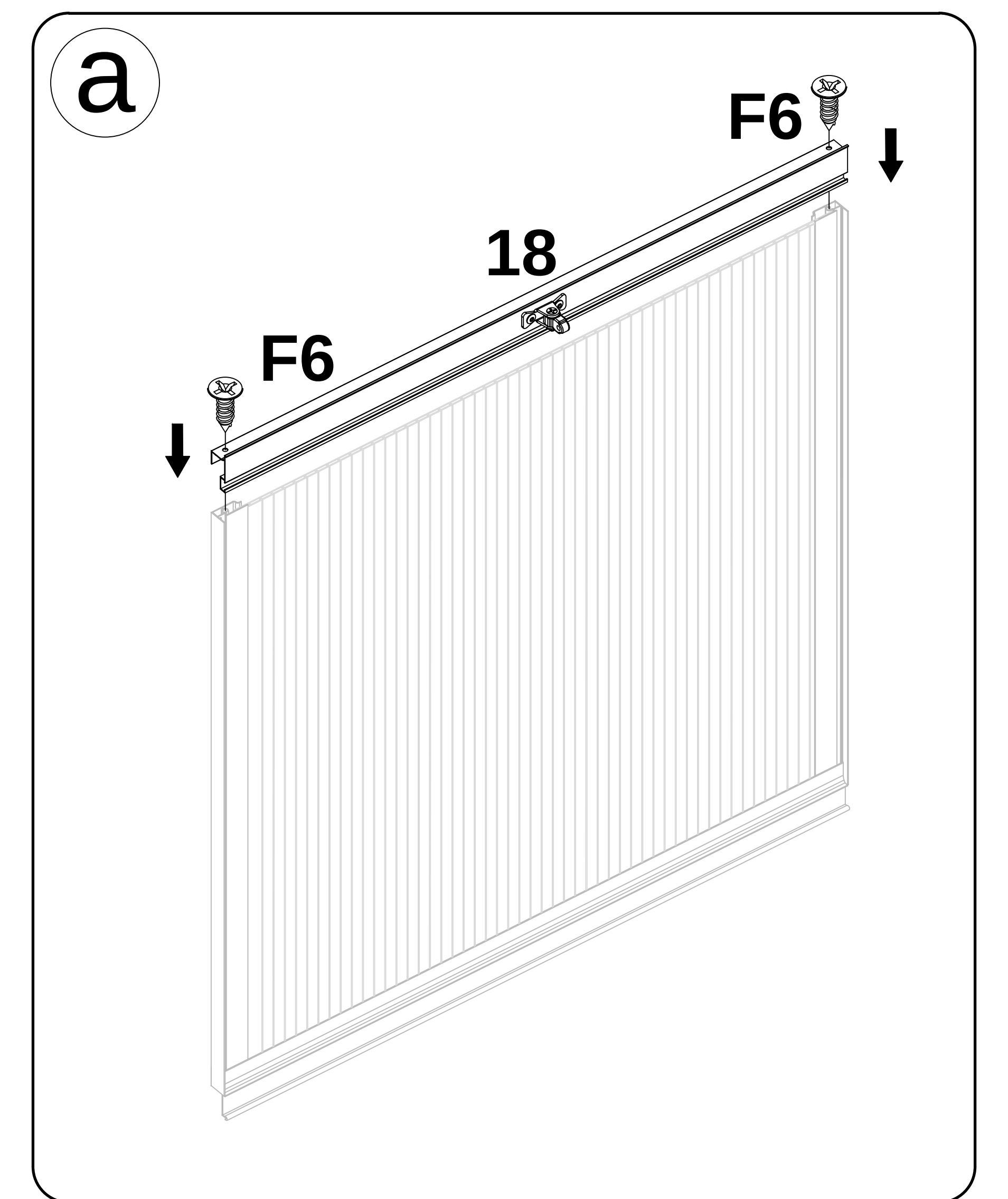
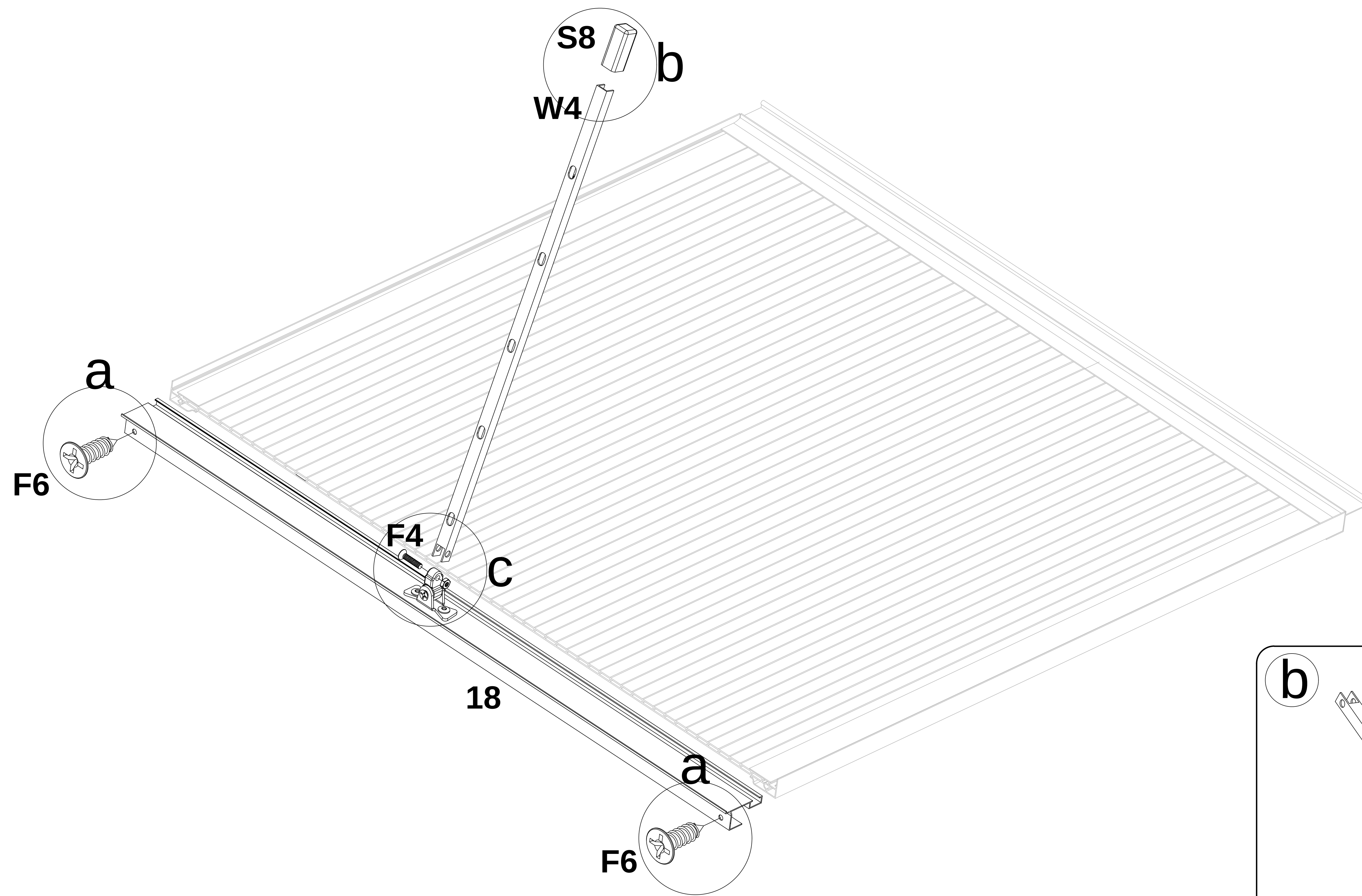
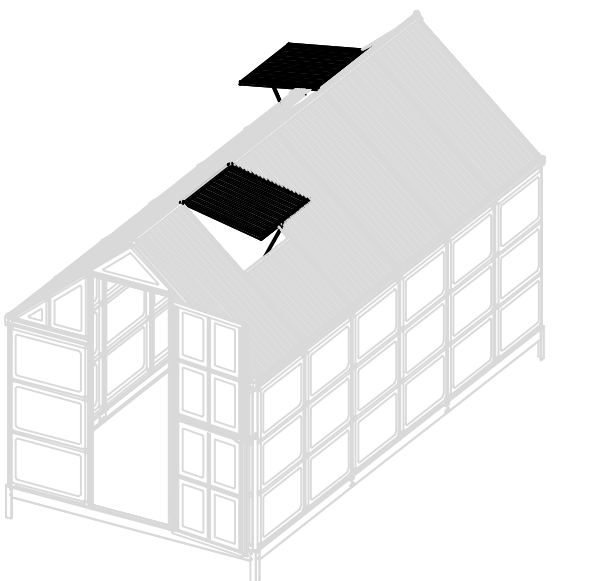


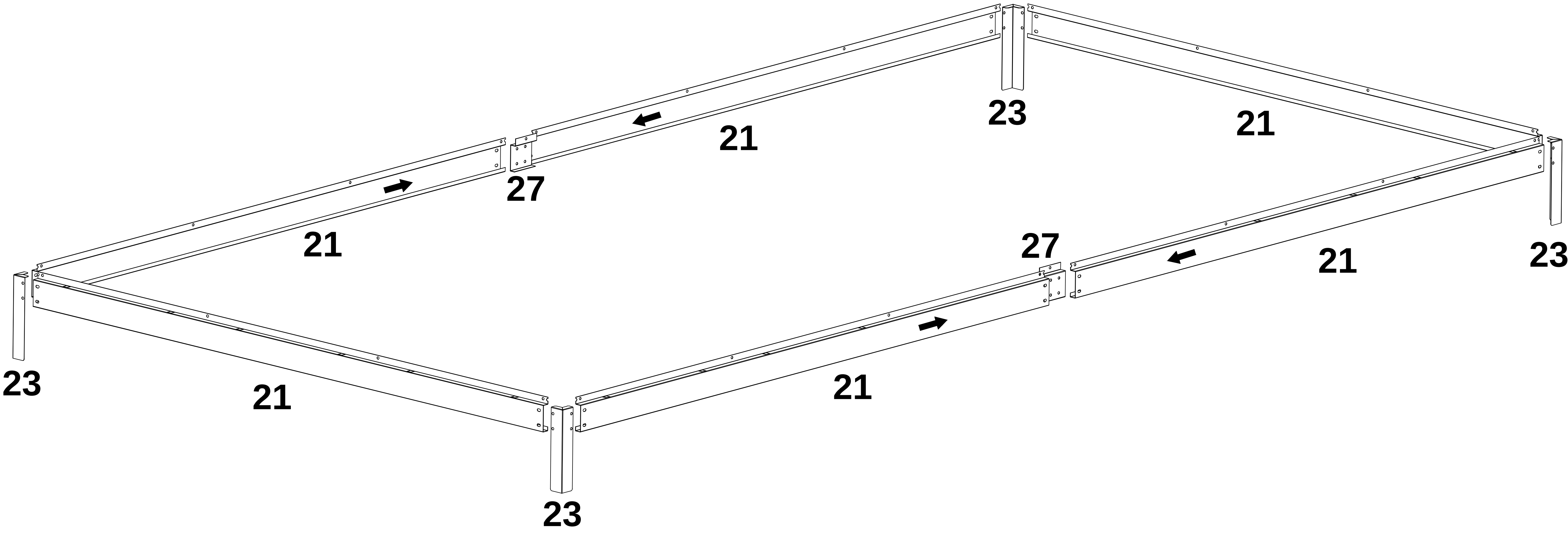
			MM
16		2 PCS	613
17		4 PCS	576
18		2 PCS	613
W4		2 PCS	380



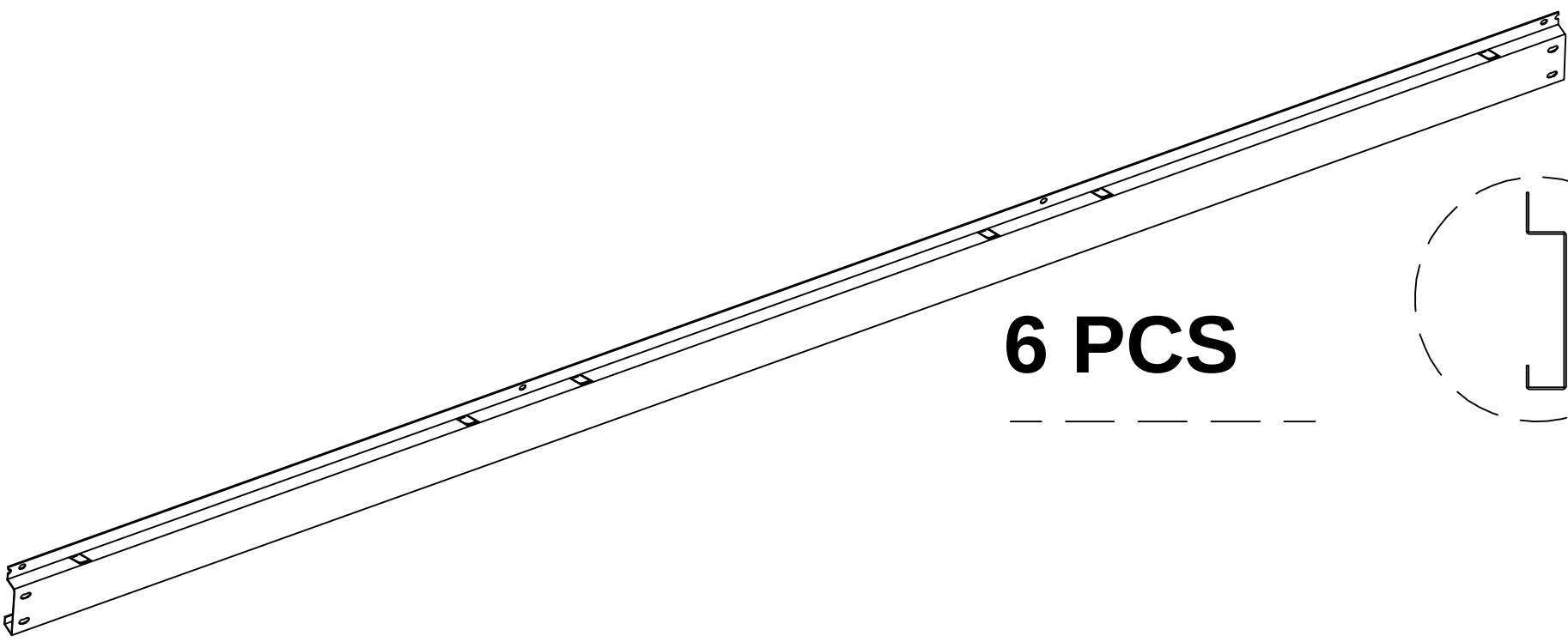
F4	M4X18	2 PCS	S8		2 PCS
F6	ST4.2X16	8 PCS			



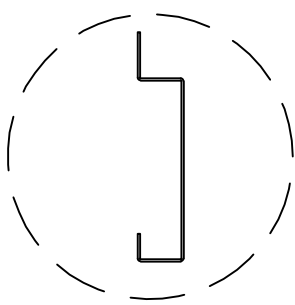




21

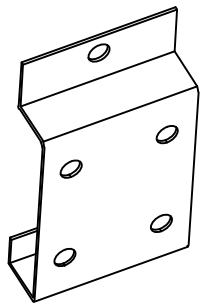


6 PCS

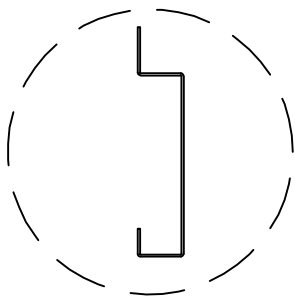


MM
1788

27

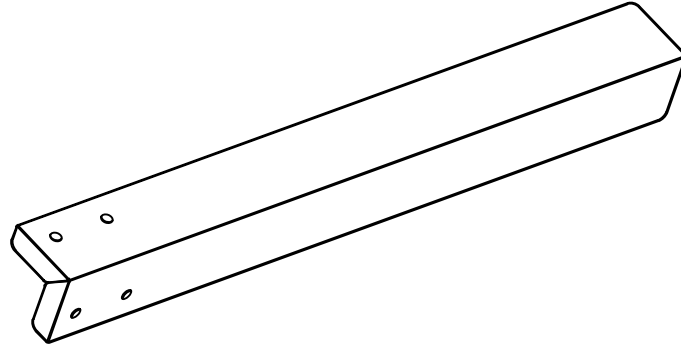


2 PCS



80

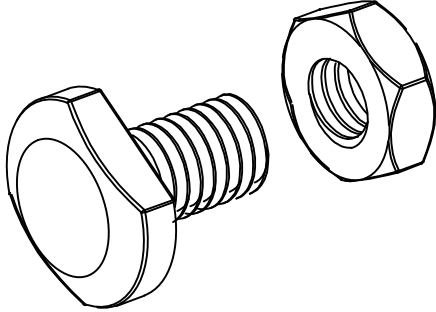
23



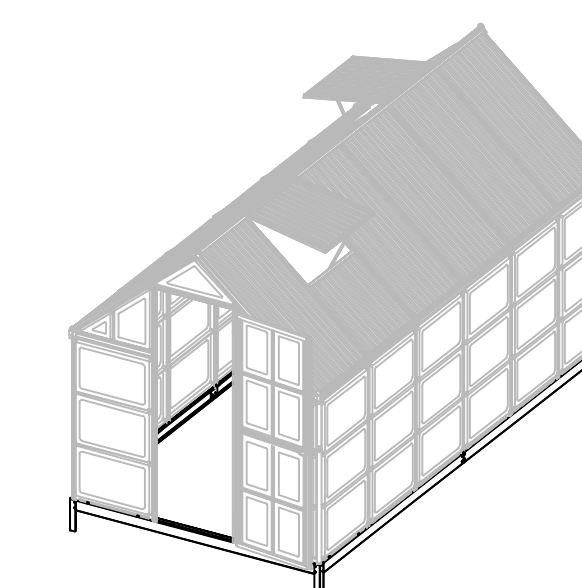
4 PCS

358

F5



24 PCS



DE Der Eckpfosten muss wie im Bild gezeigt in den Boden eingesetzt werden. Die Basis muss auf einer ebenen Fläche installiert werden.

CZ Rohový sloupek je třeba vložit do půdy podle obrázku. Základ je třeba instalovat na rovný podklad.

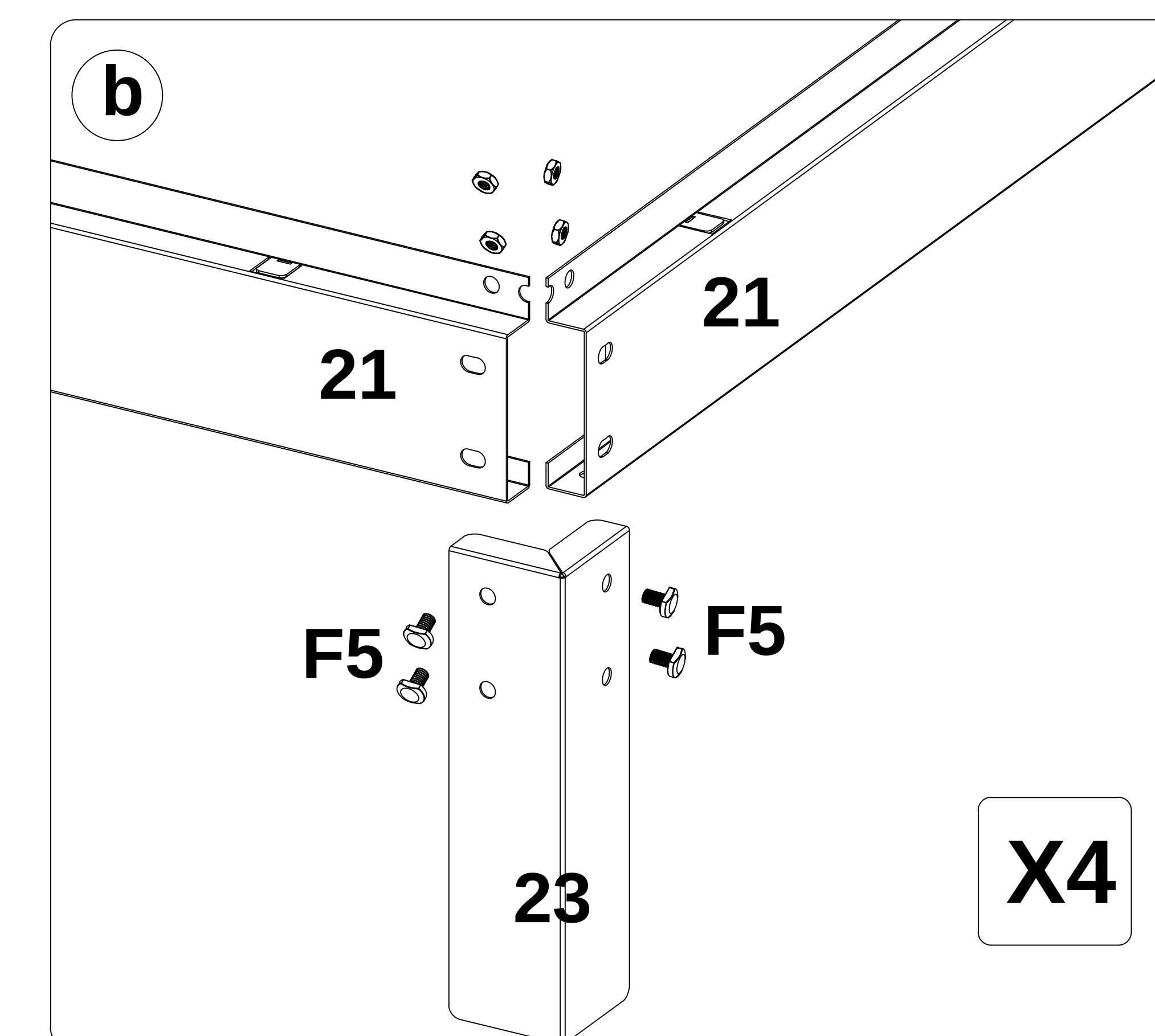
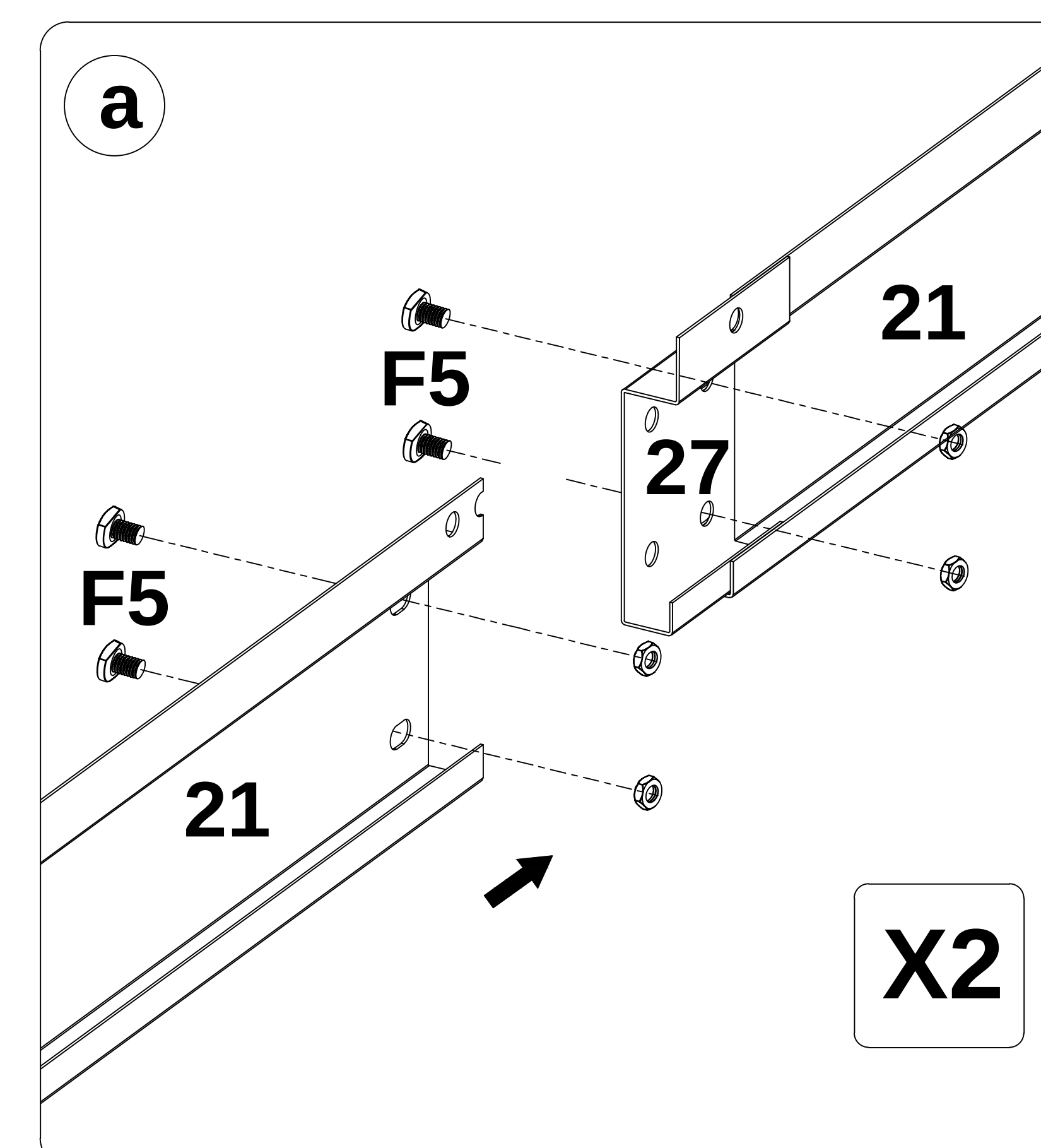
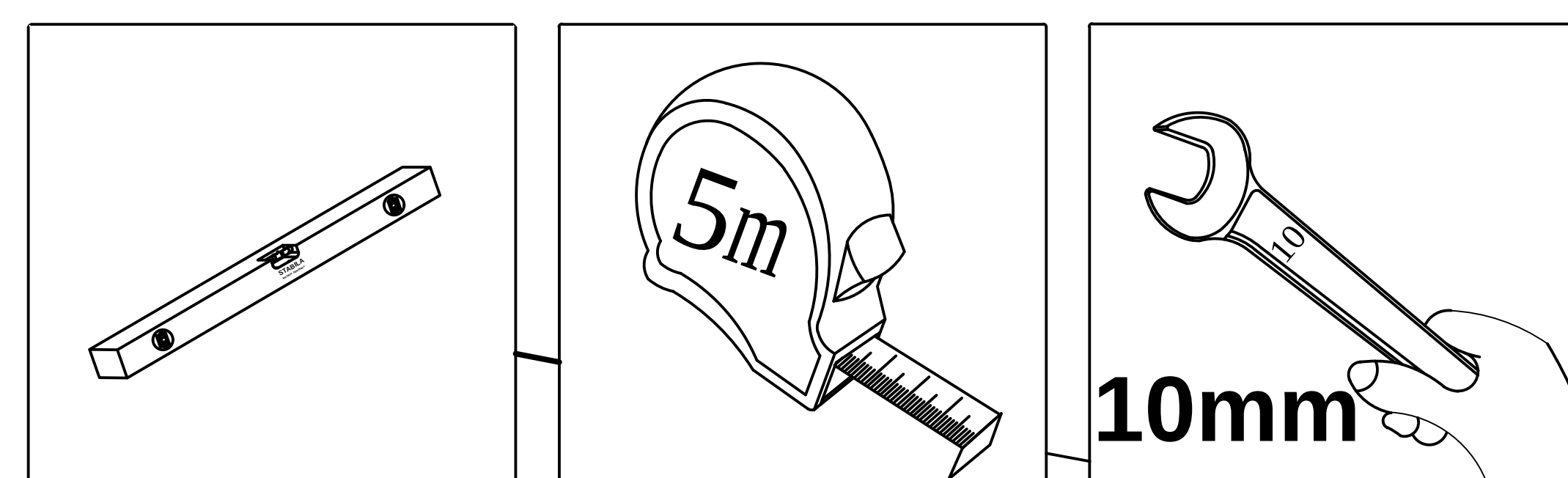
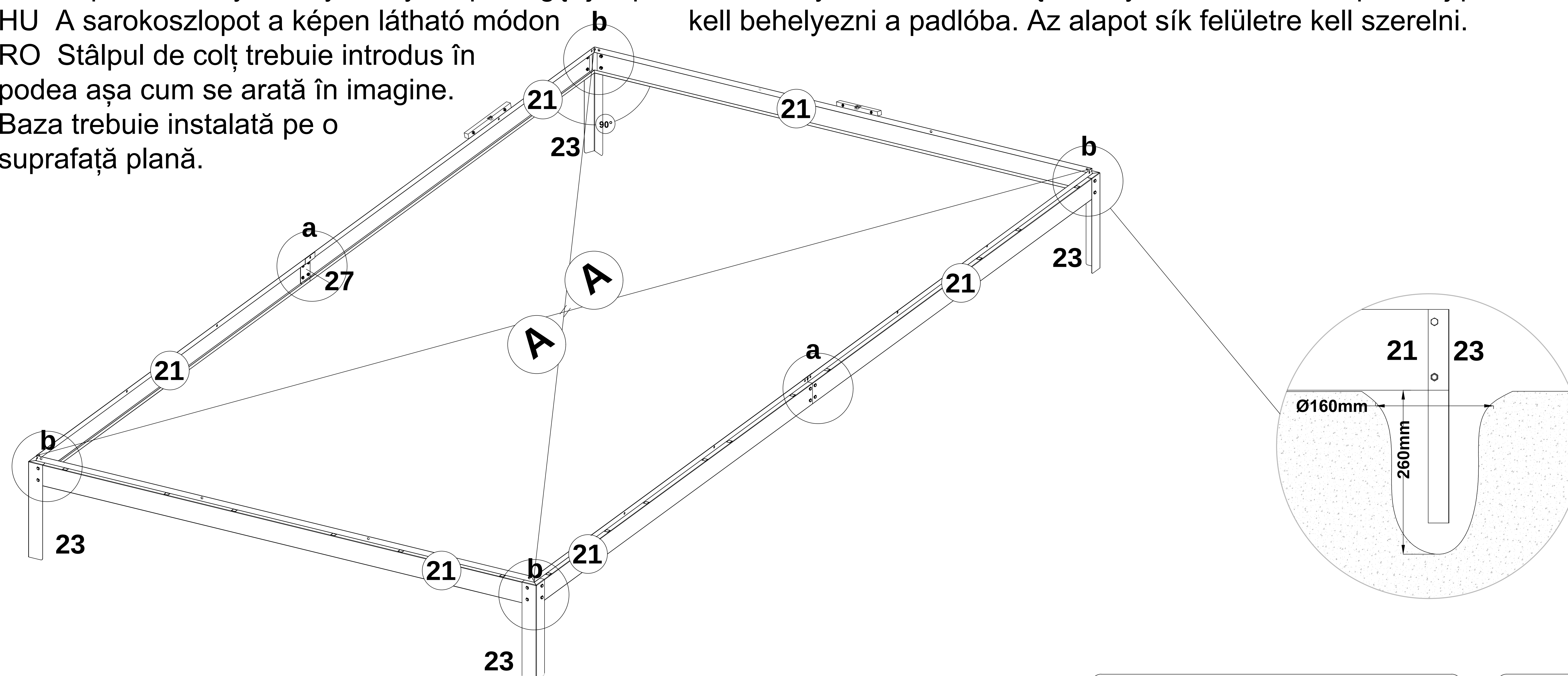
SK Rohový stĺpik treba vložiť do pôdy podľa obrázku. Základ je treba inštalovať na rovný podklad.

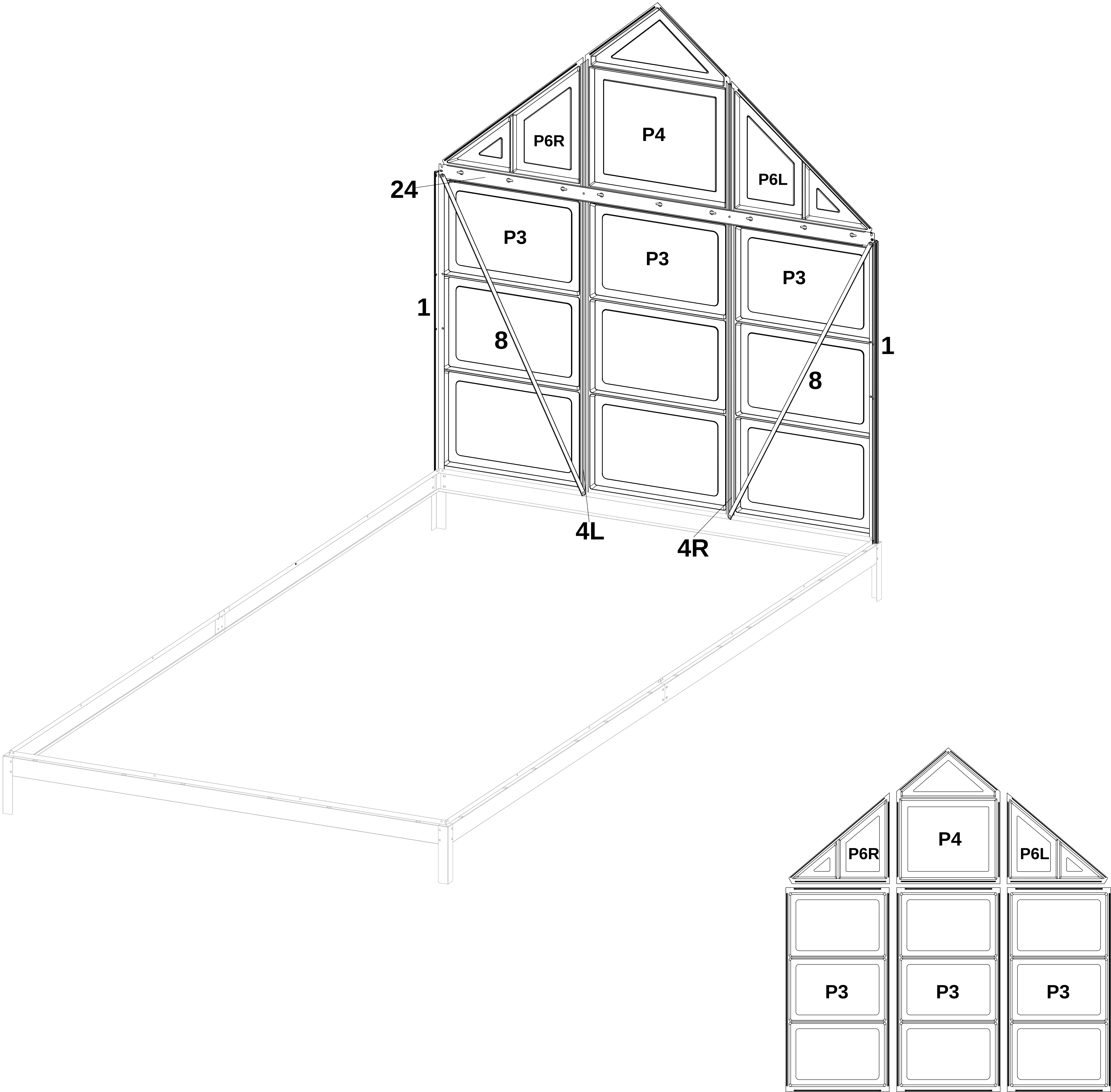
PL Słupek narożny należy włożyć w podłogę, jak pokazano na rysunku. Podstawę należy zamontować na płaskiej powierzchni.

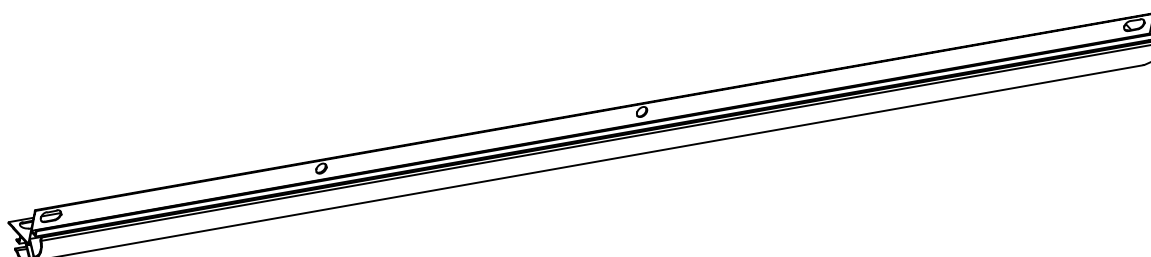
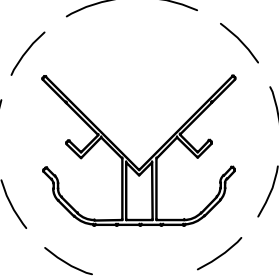
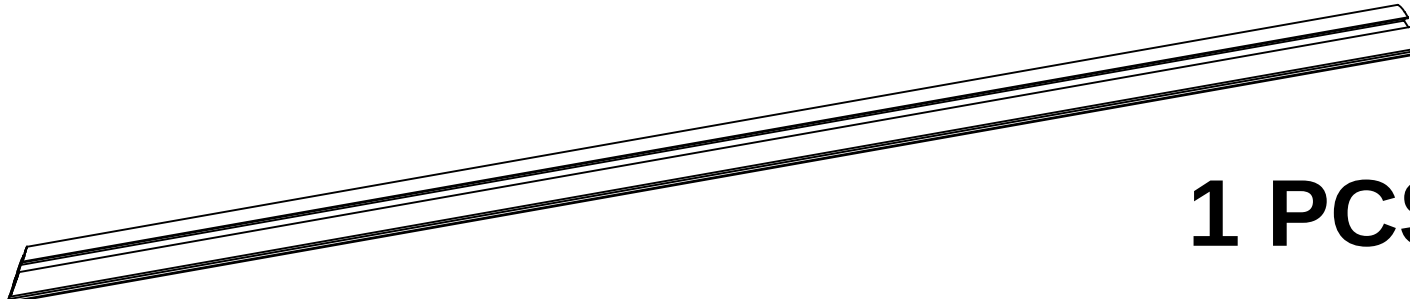
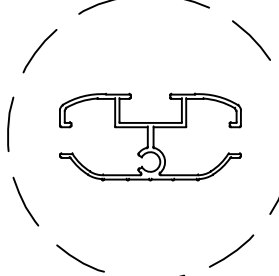
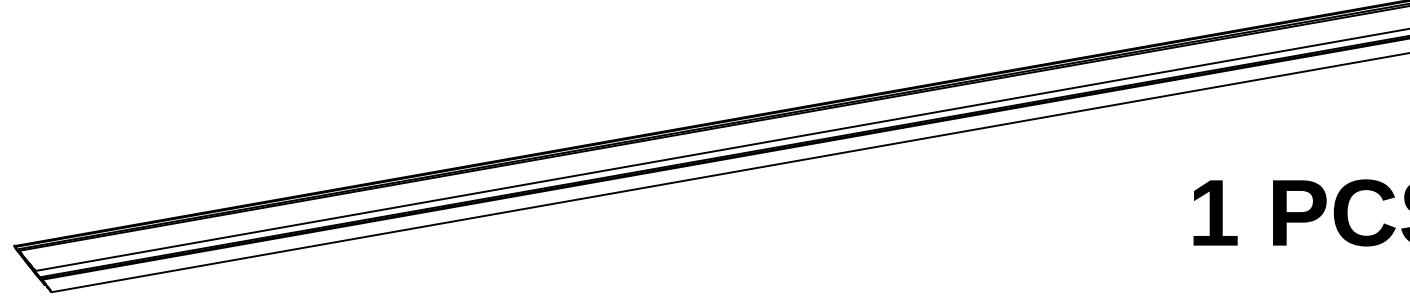
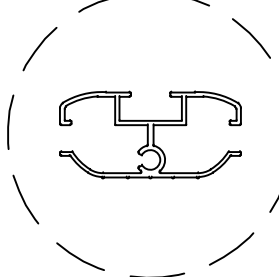
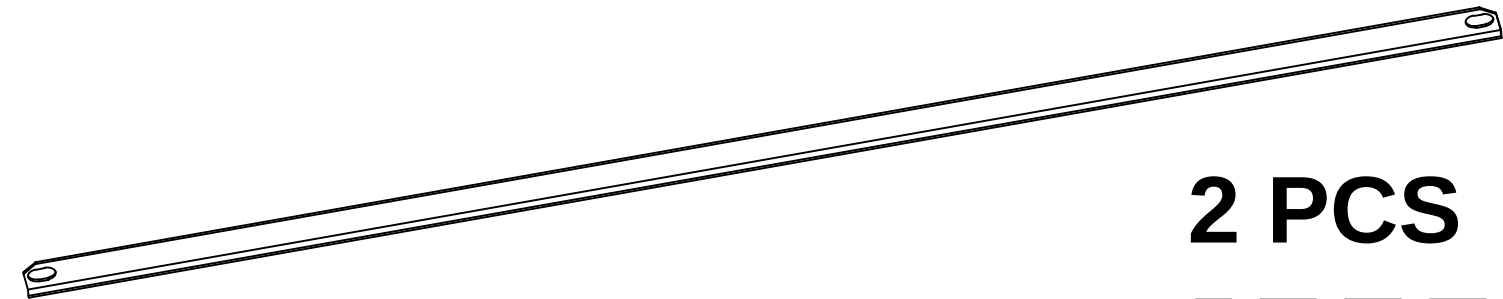
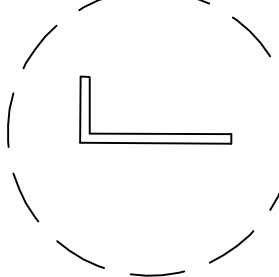
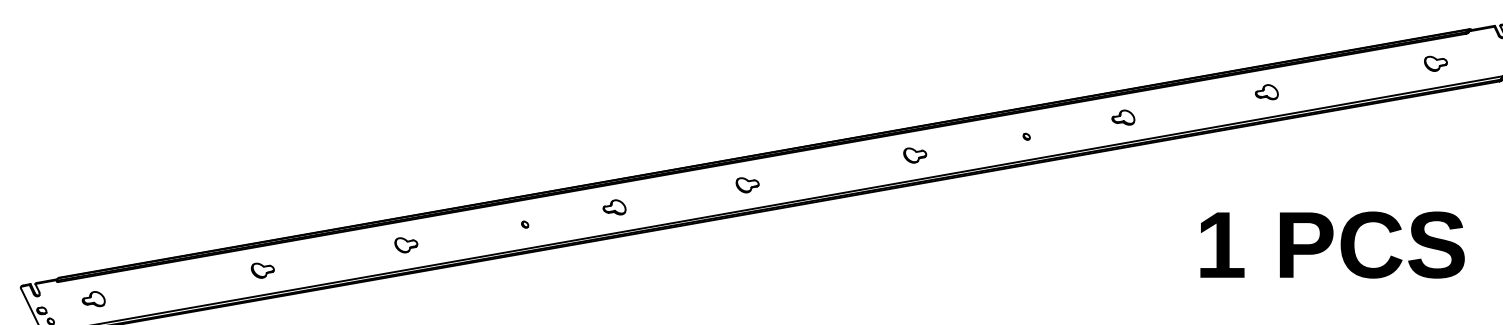
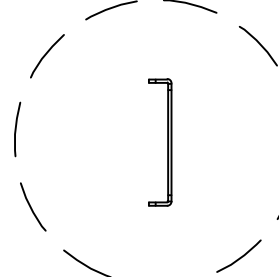
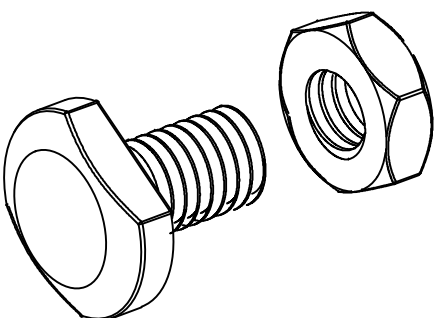
HU A sarokoszlopot a képen látható módon kell behelyezni a padlóba. Az alapot sík felületre kell szerelni.

RO Stâlpul de colț trebuie introdus în podea așa cum se arată în imagine.

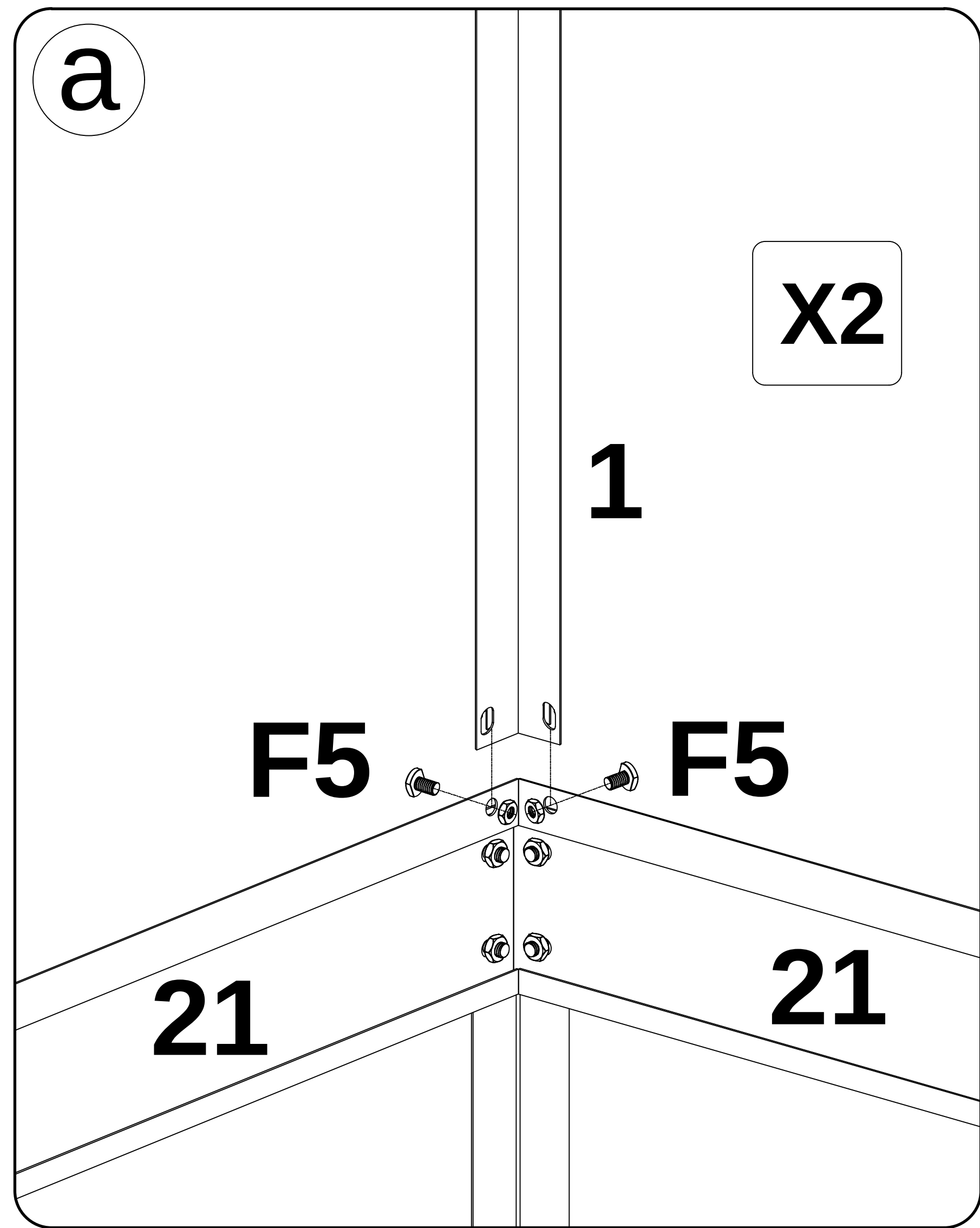
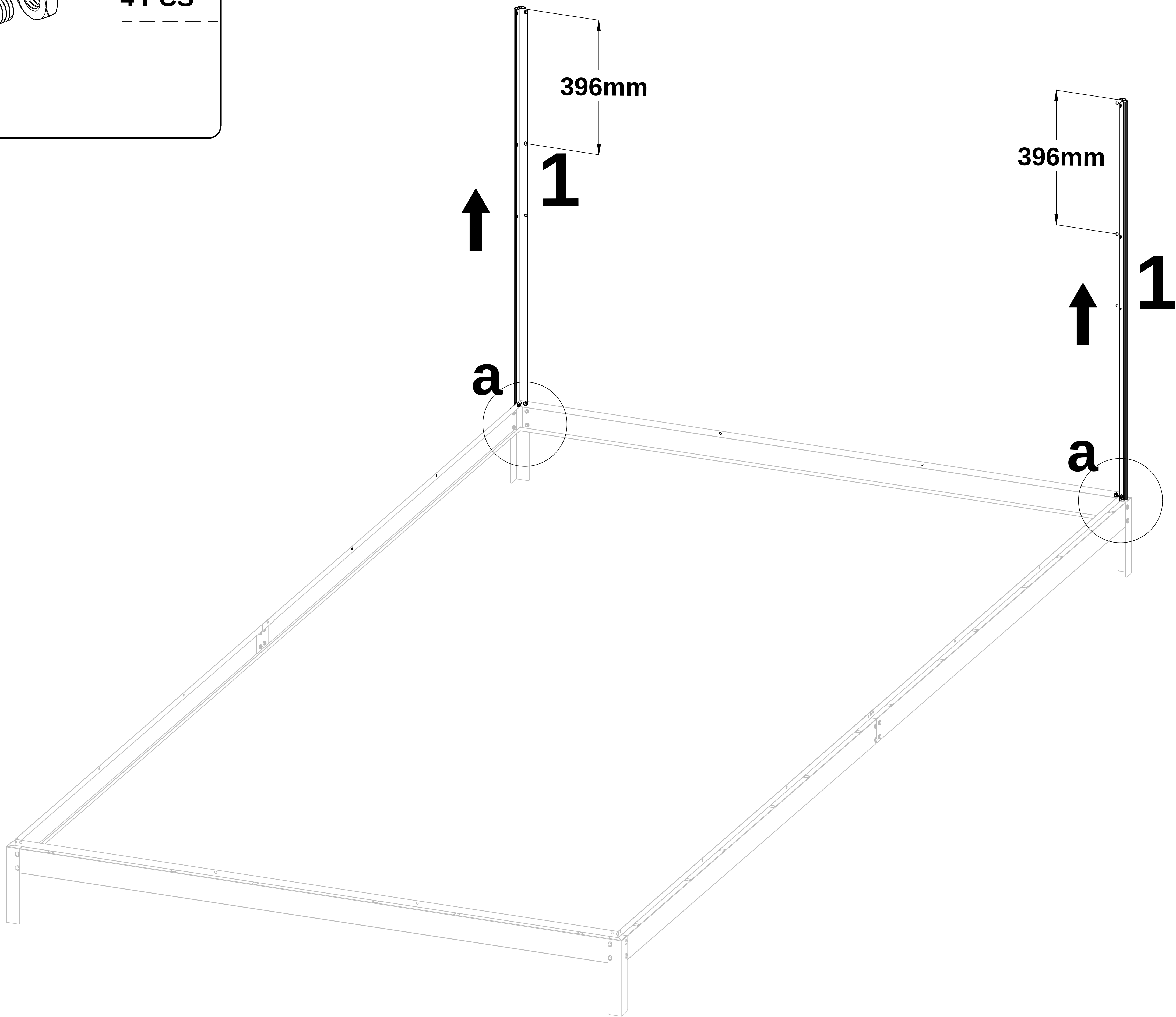
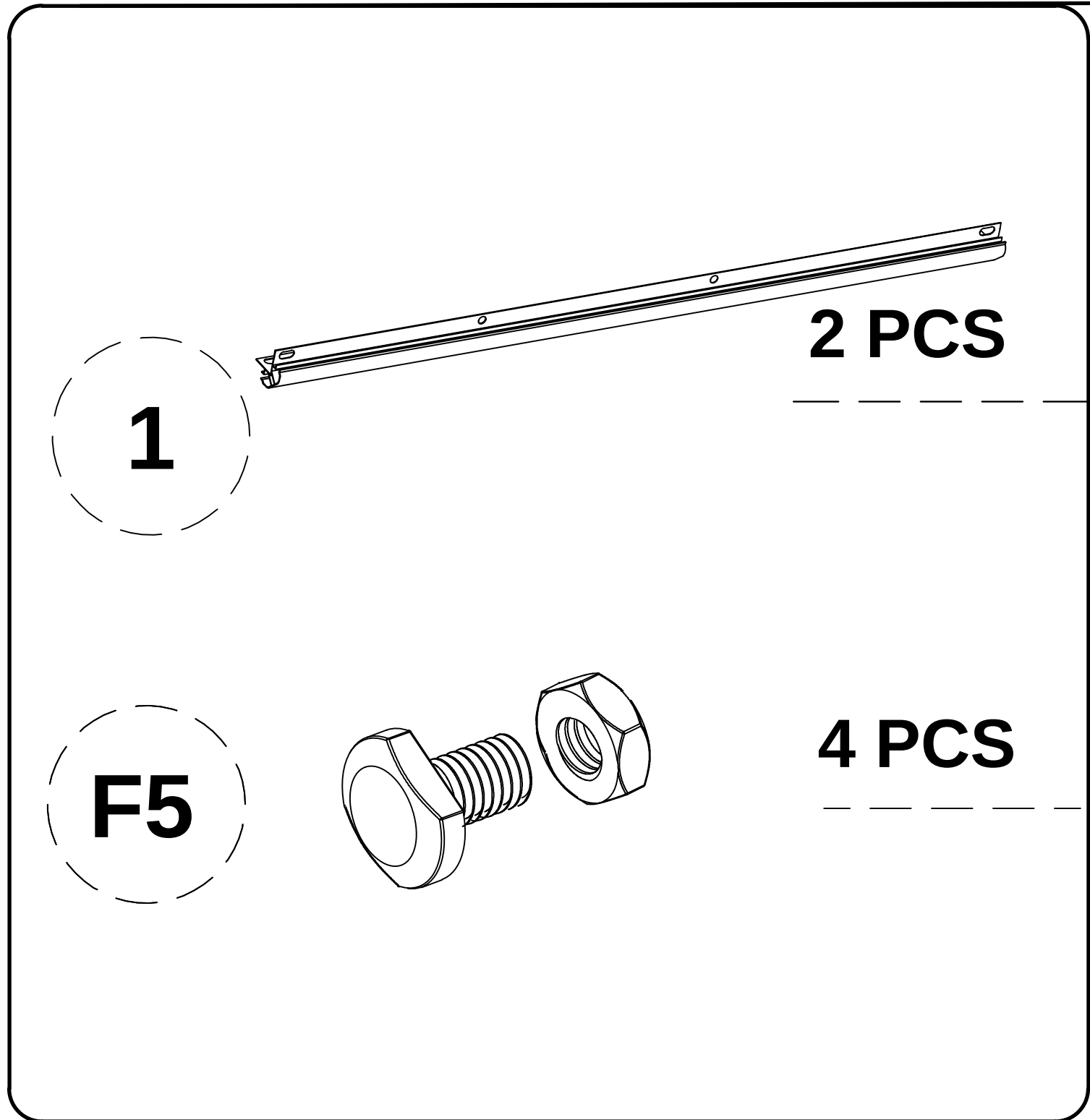
Baza trebuie instalată pe o suprafață plană.



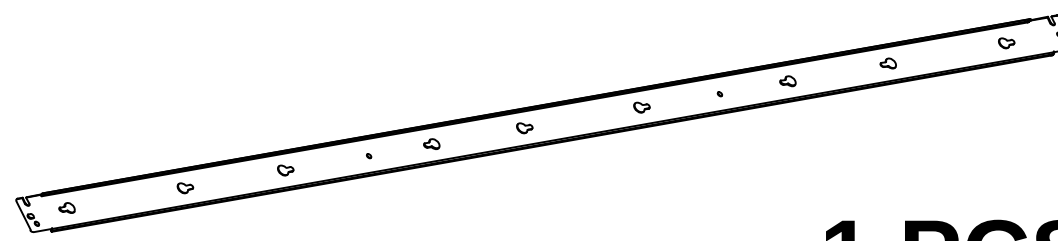


				MM
1		2 PCS		1170
4L		1 PCS		1700
4R		1 PCS		1700
8		2 PCS		1300
24		1 PCS		1785
F5		24 PCS		

19

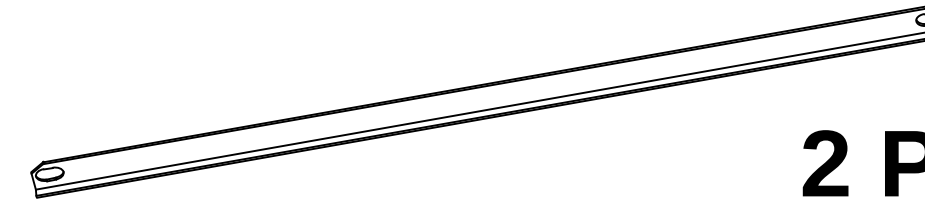


24



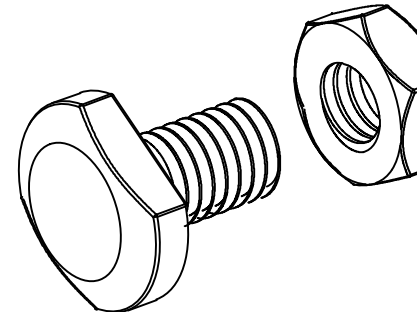
1 PCS

8

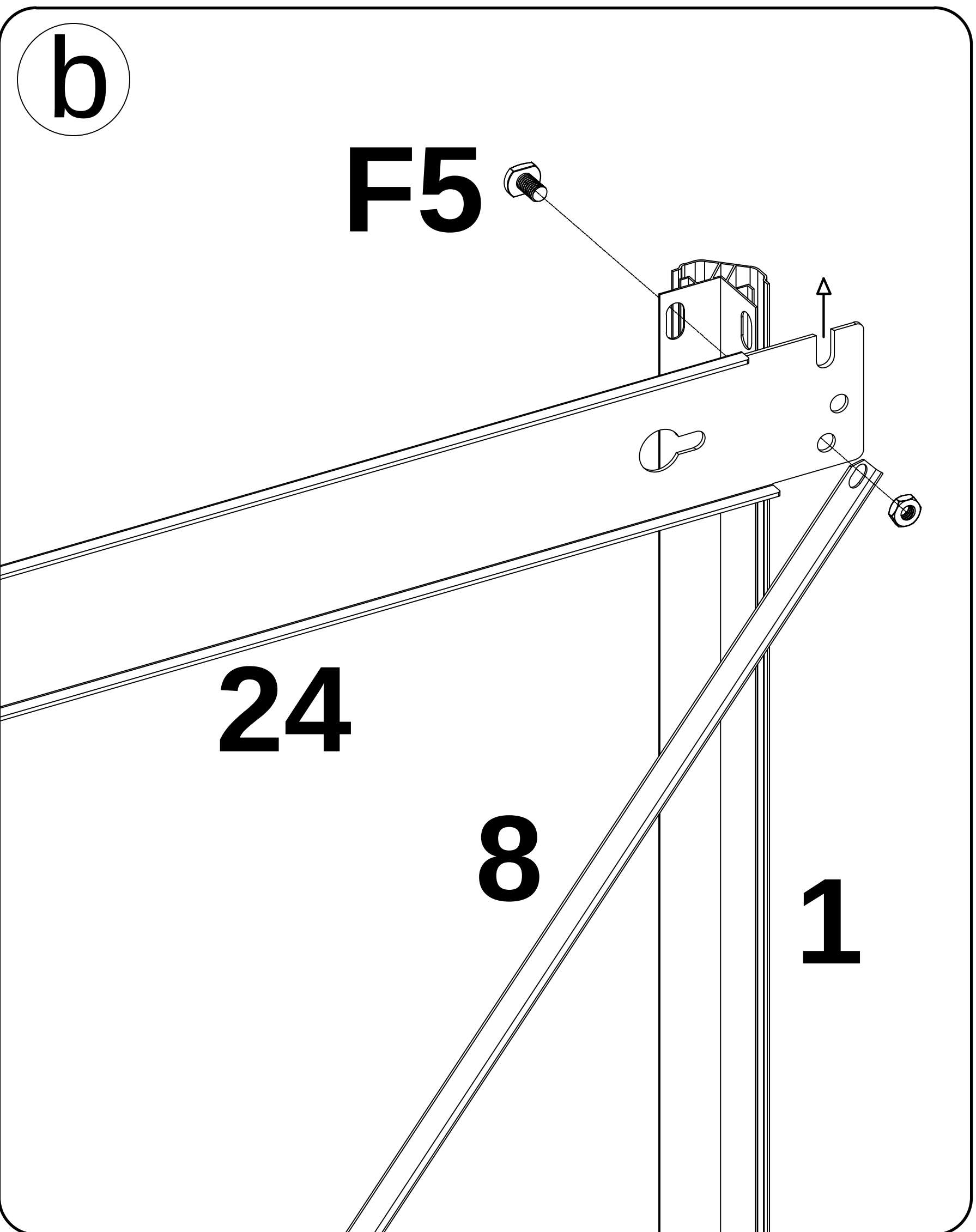
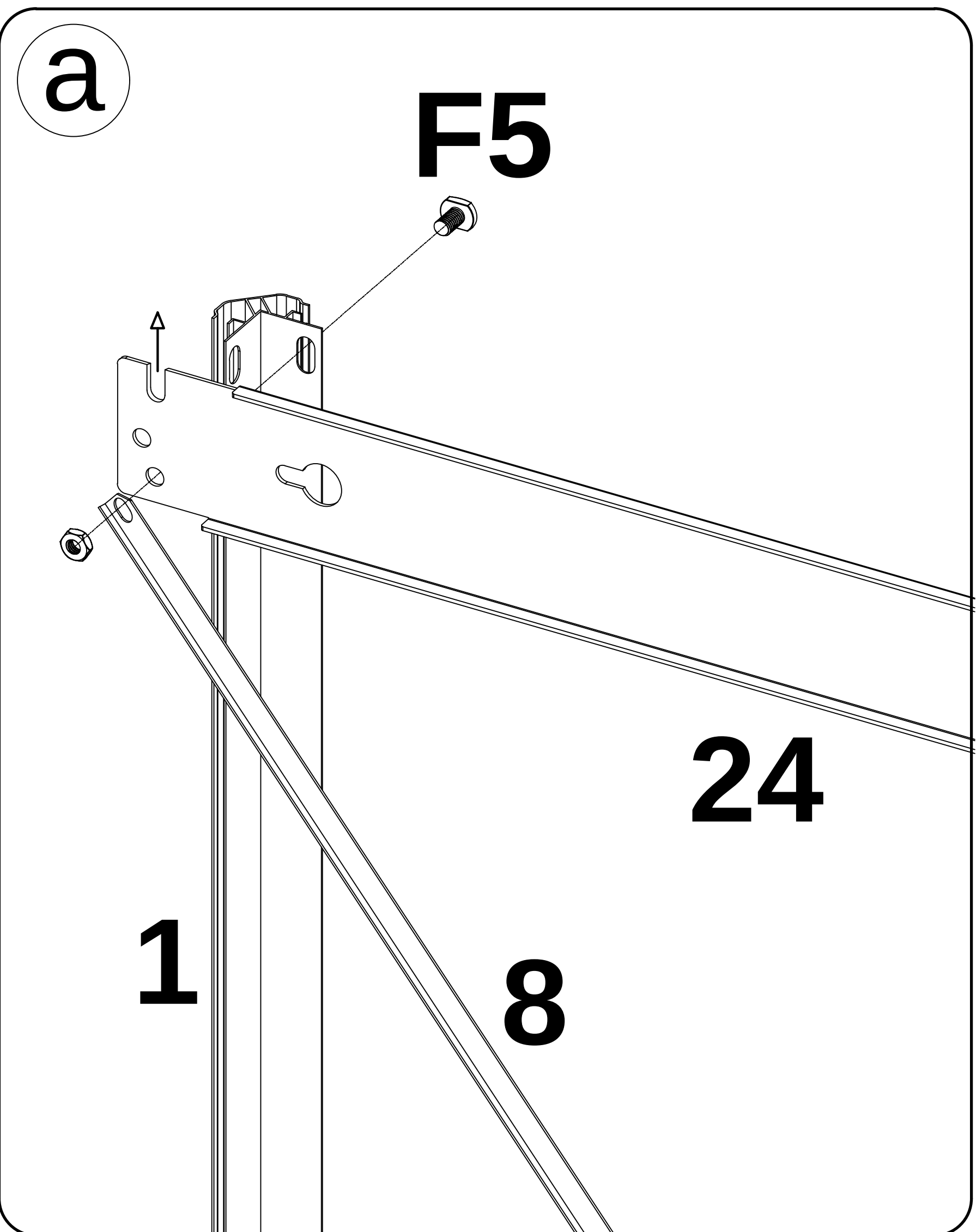
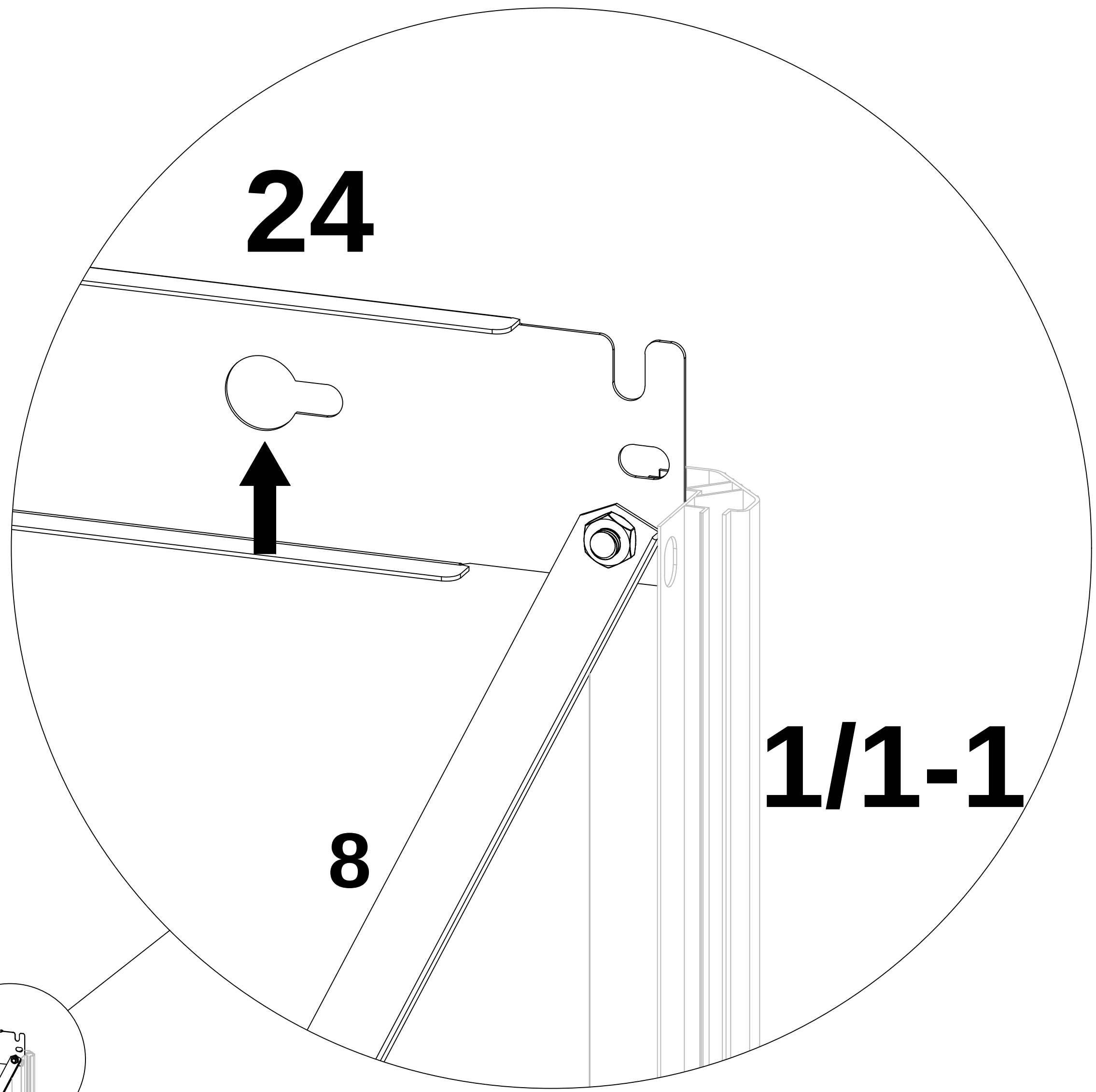
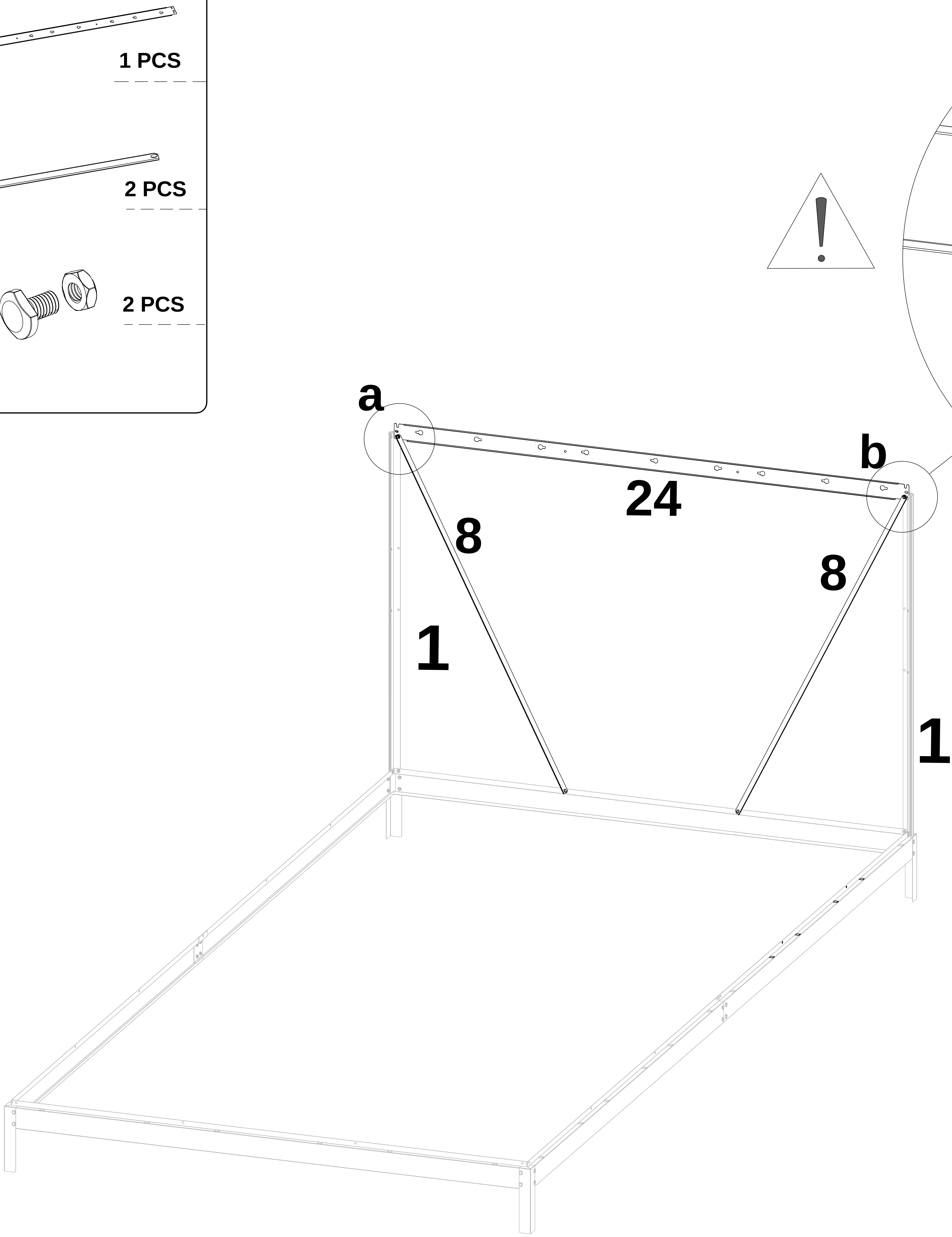


2 PCS

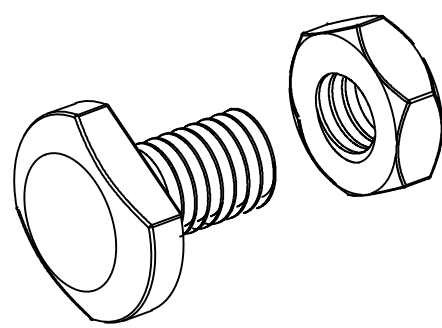
F5



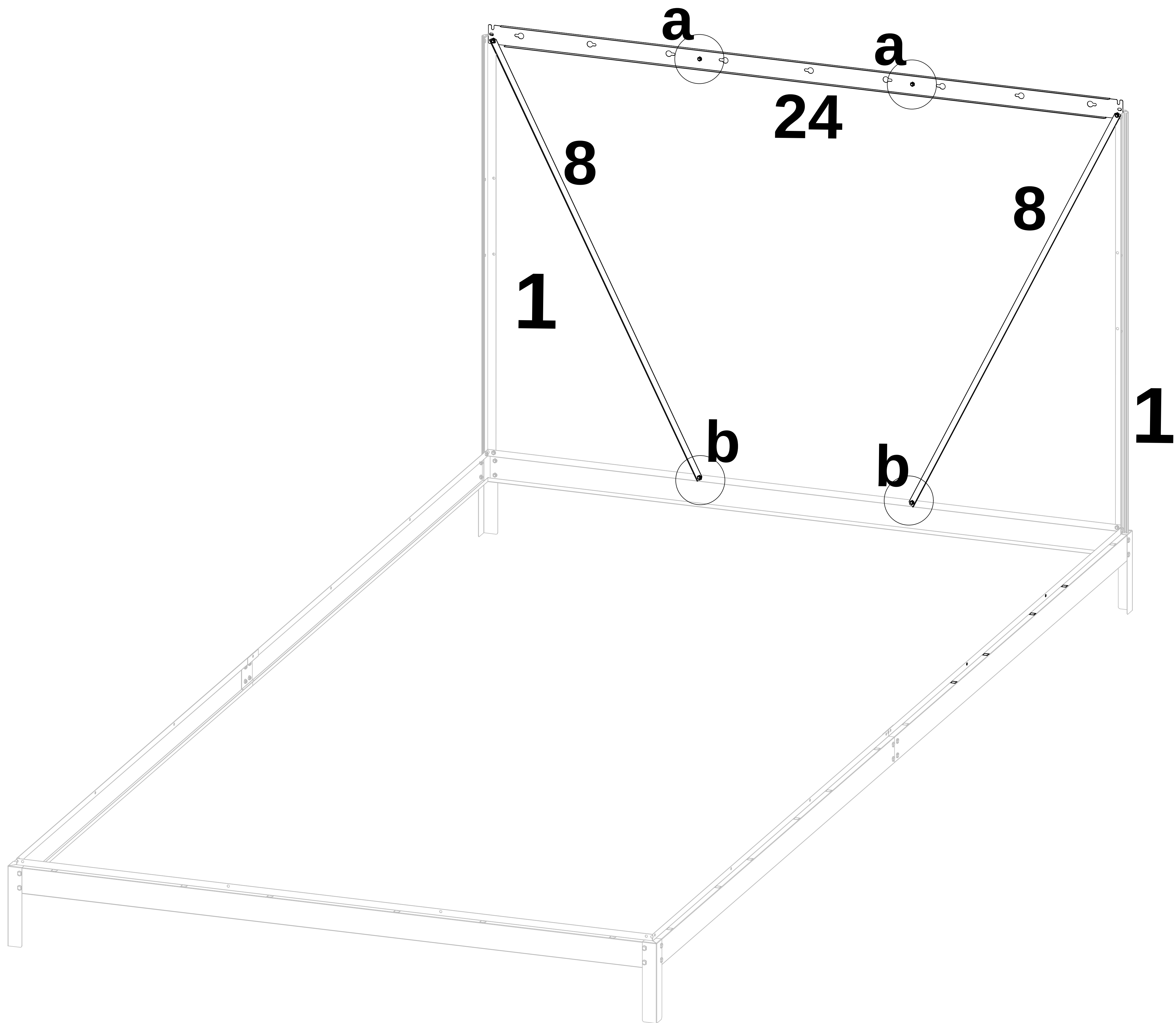
2 PCS



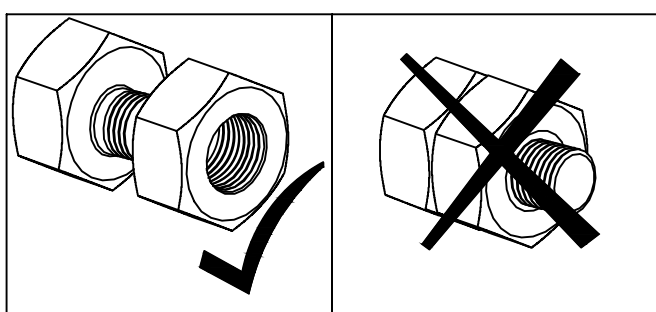
F5



4 PCS



a

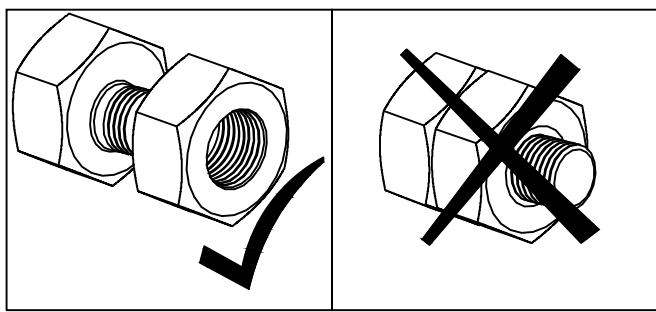


F5

X2

24

b



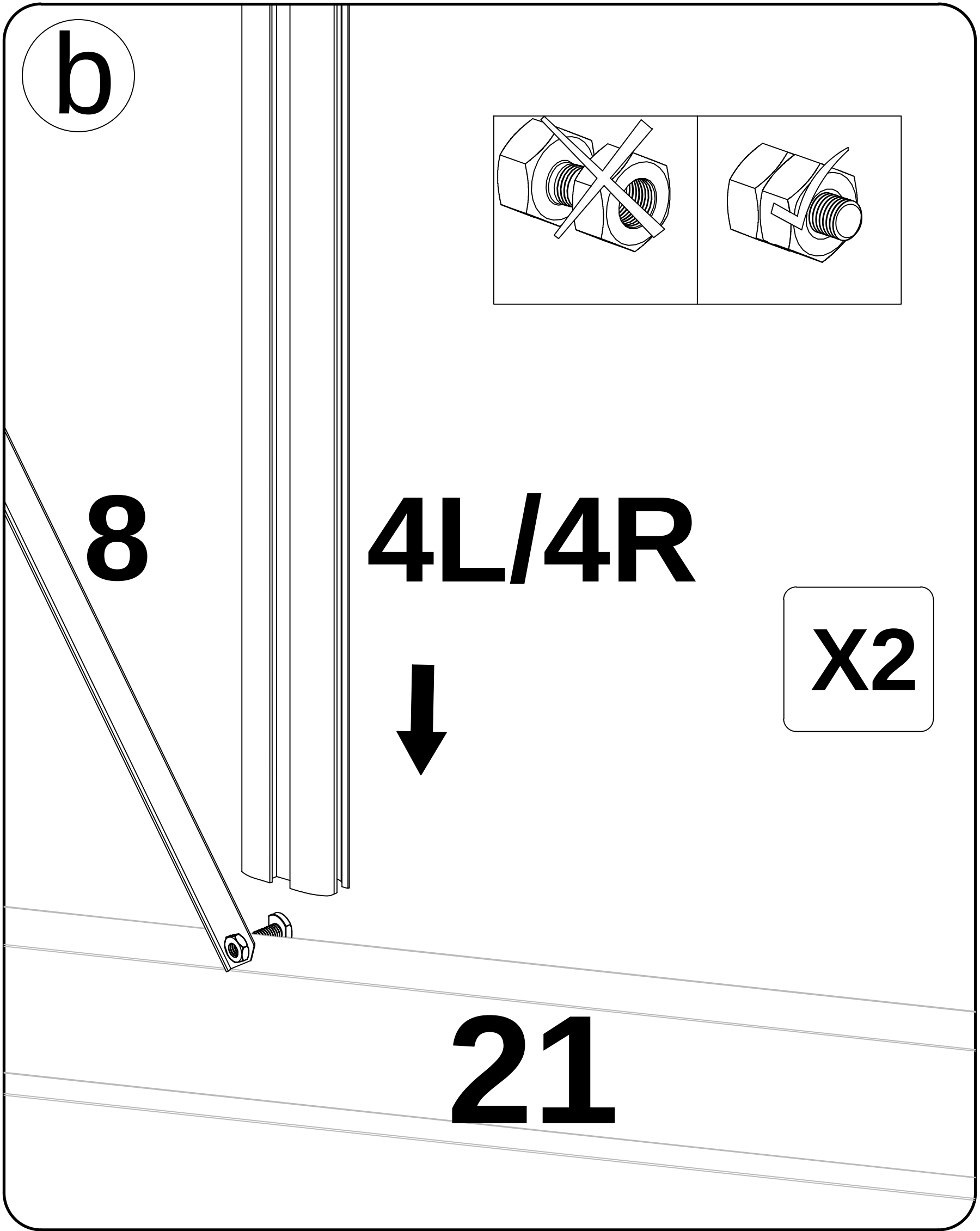
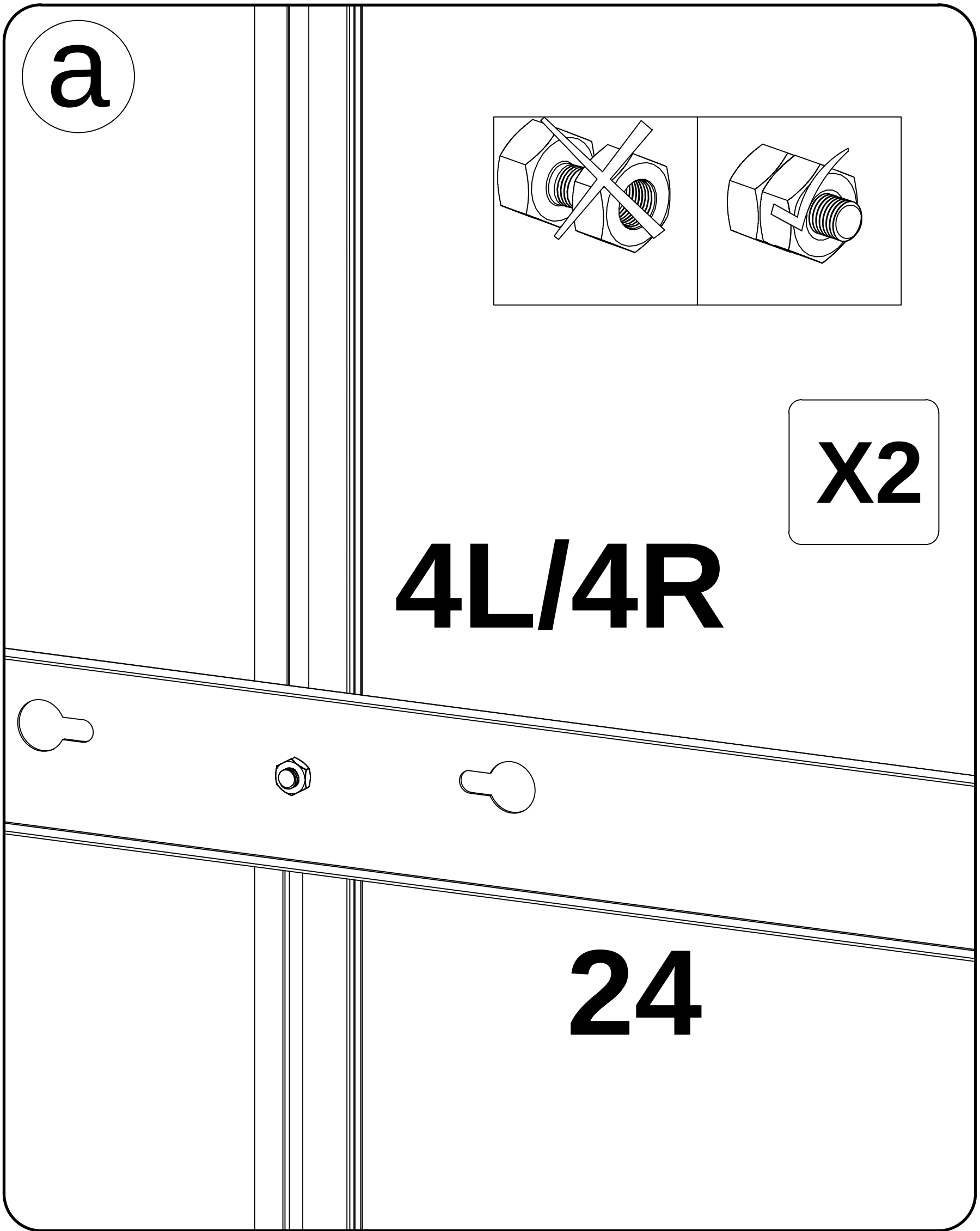
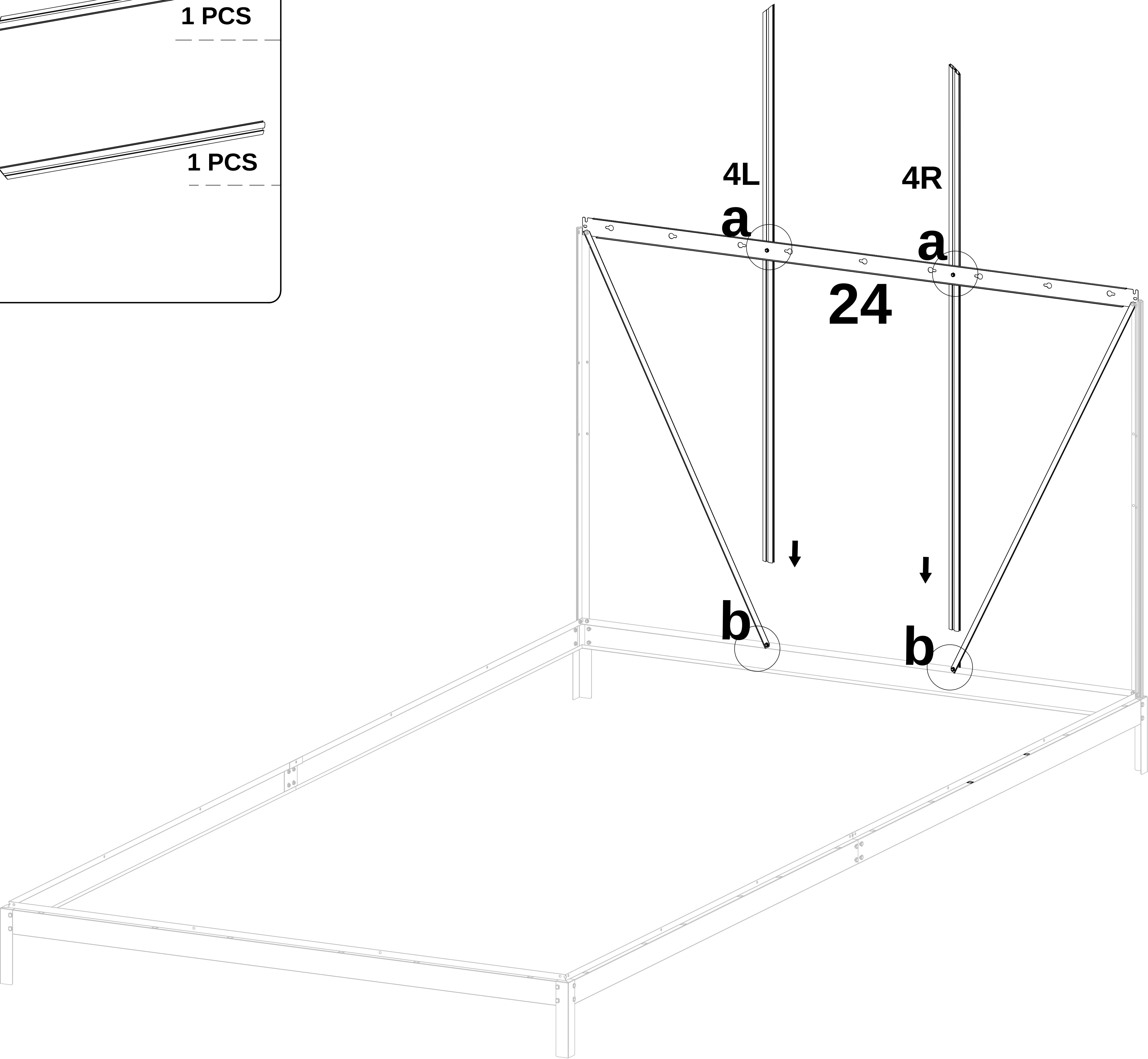
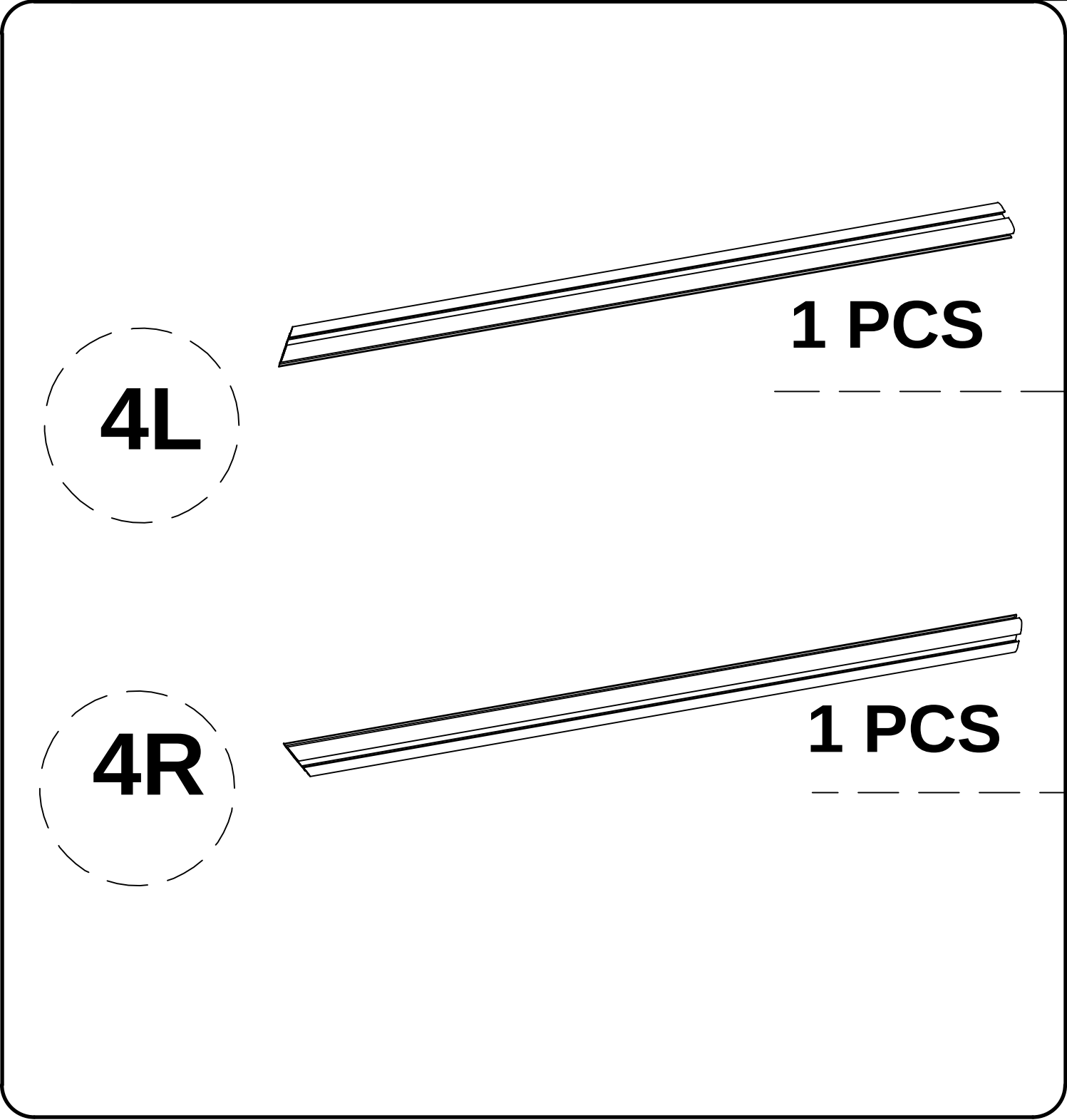
F5

F5

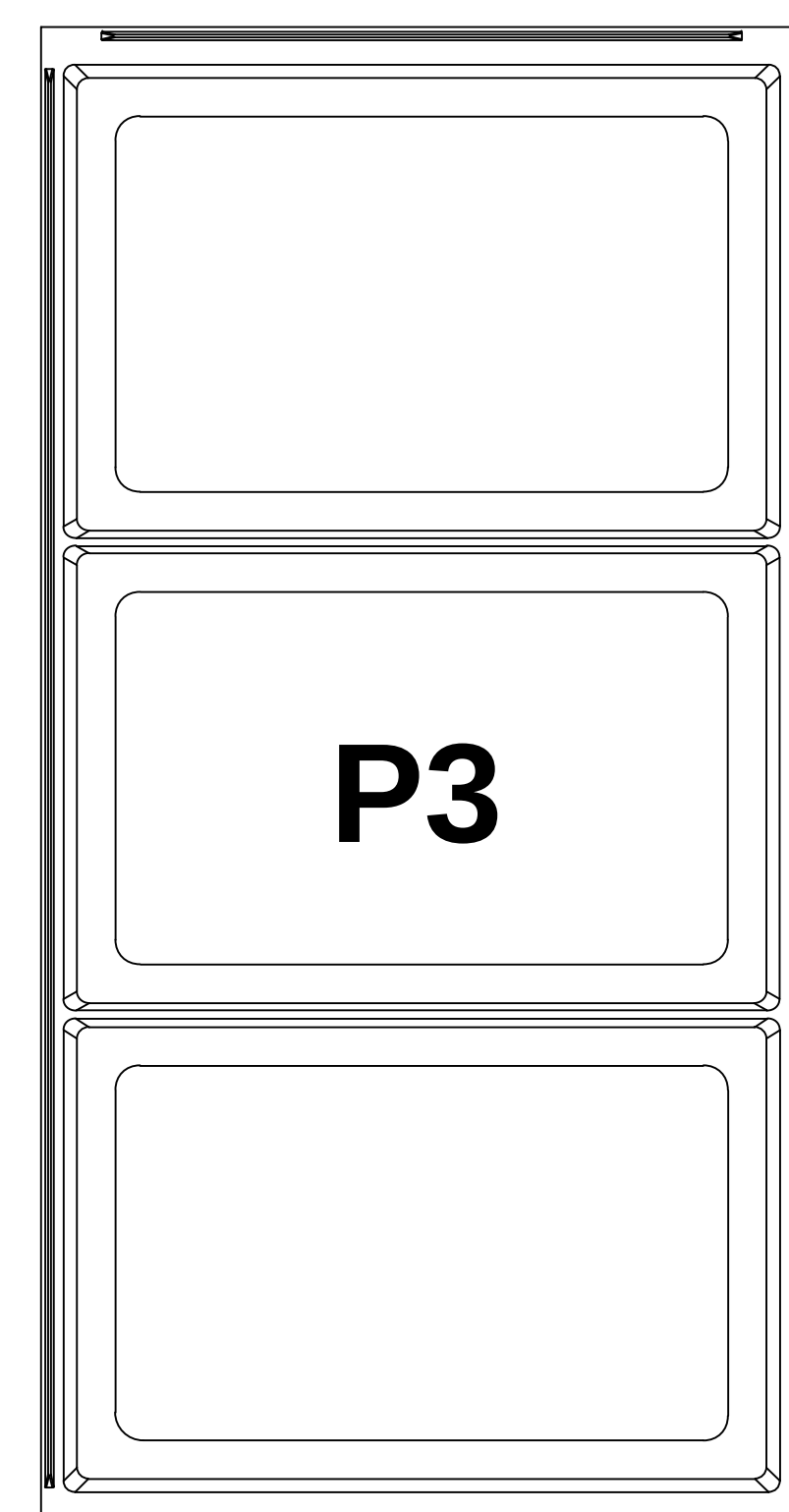
21

8

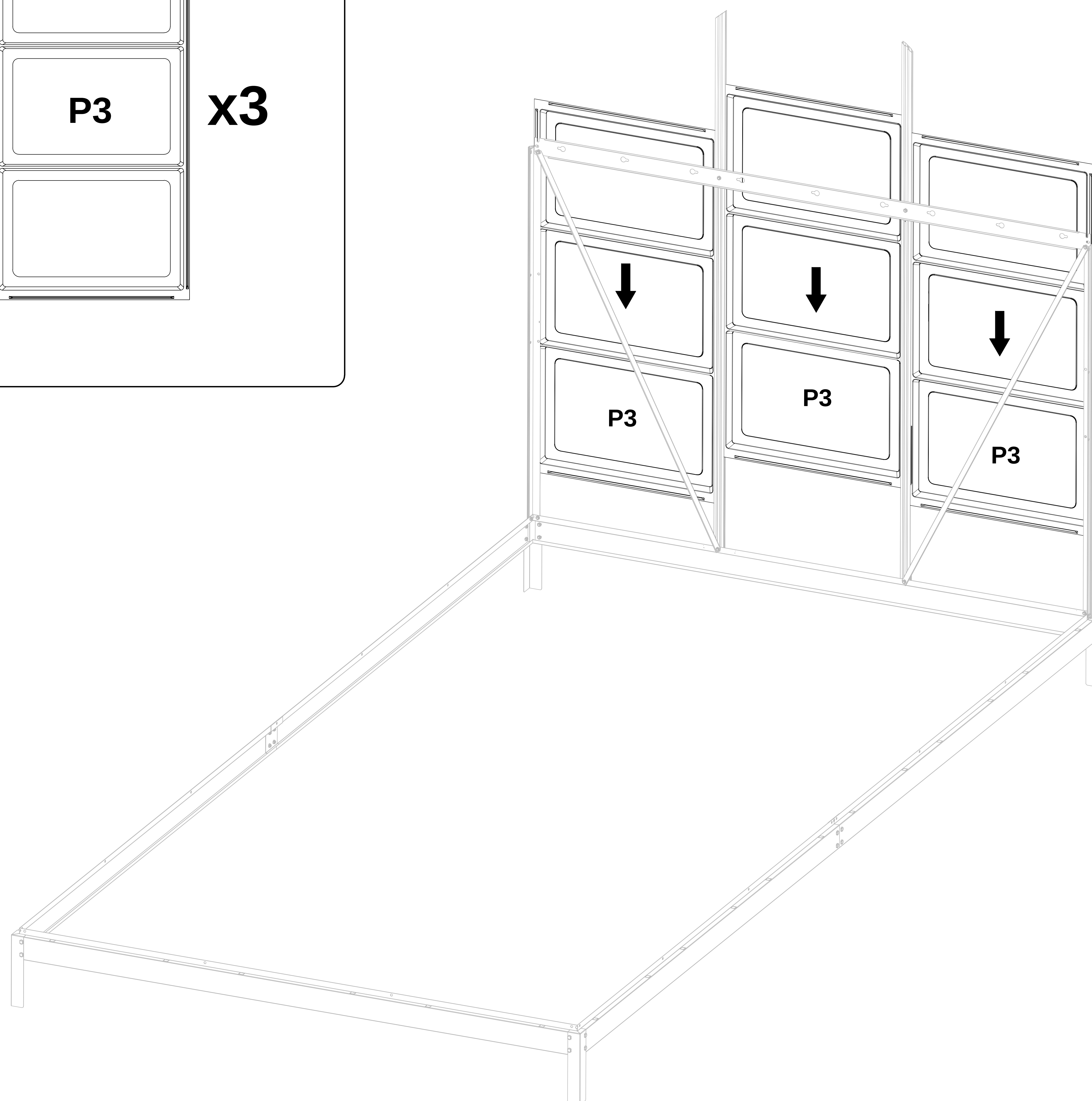
8



23

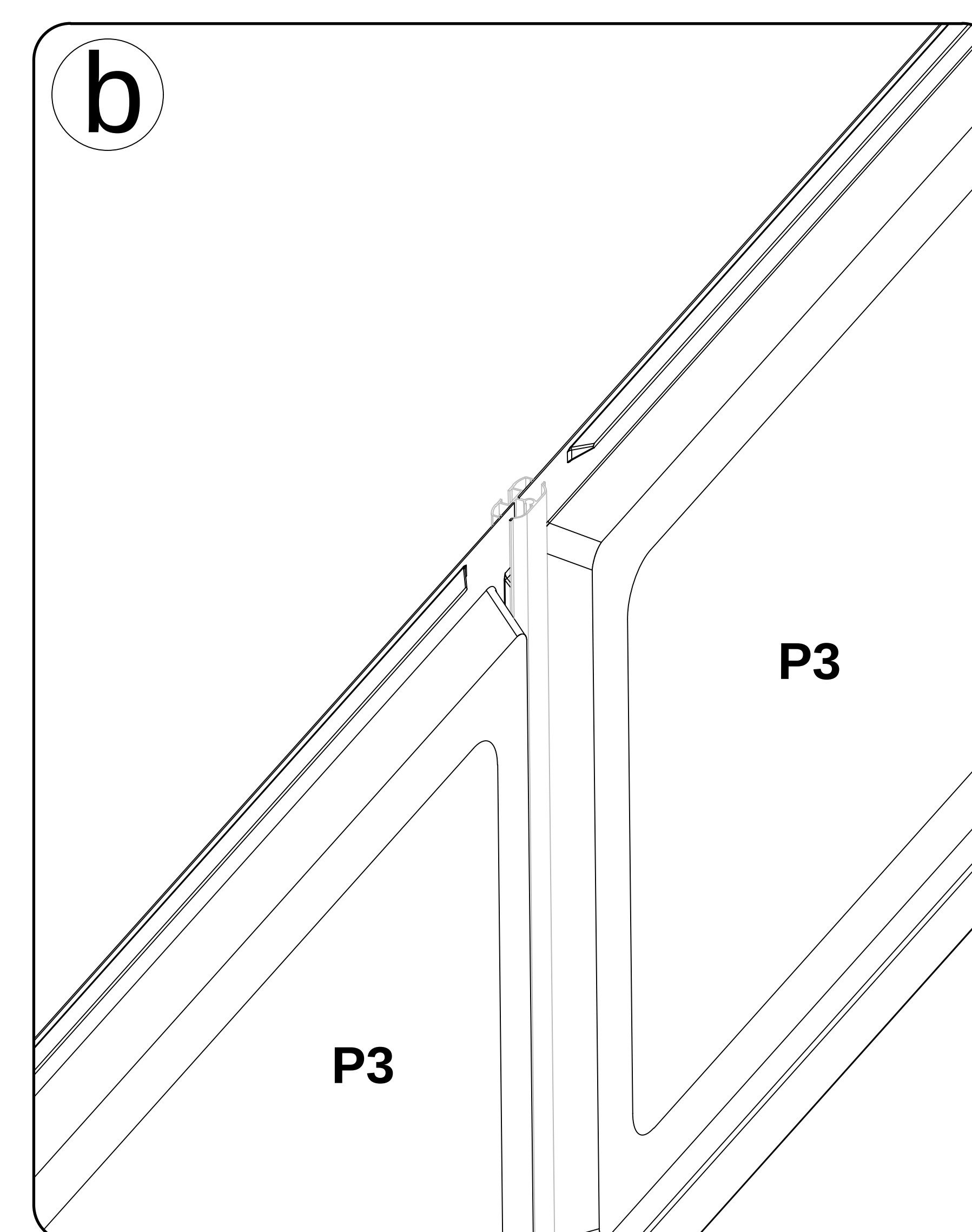
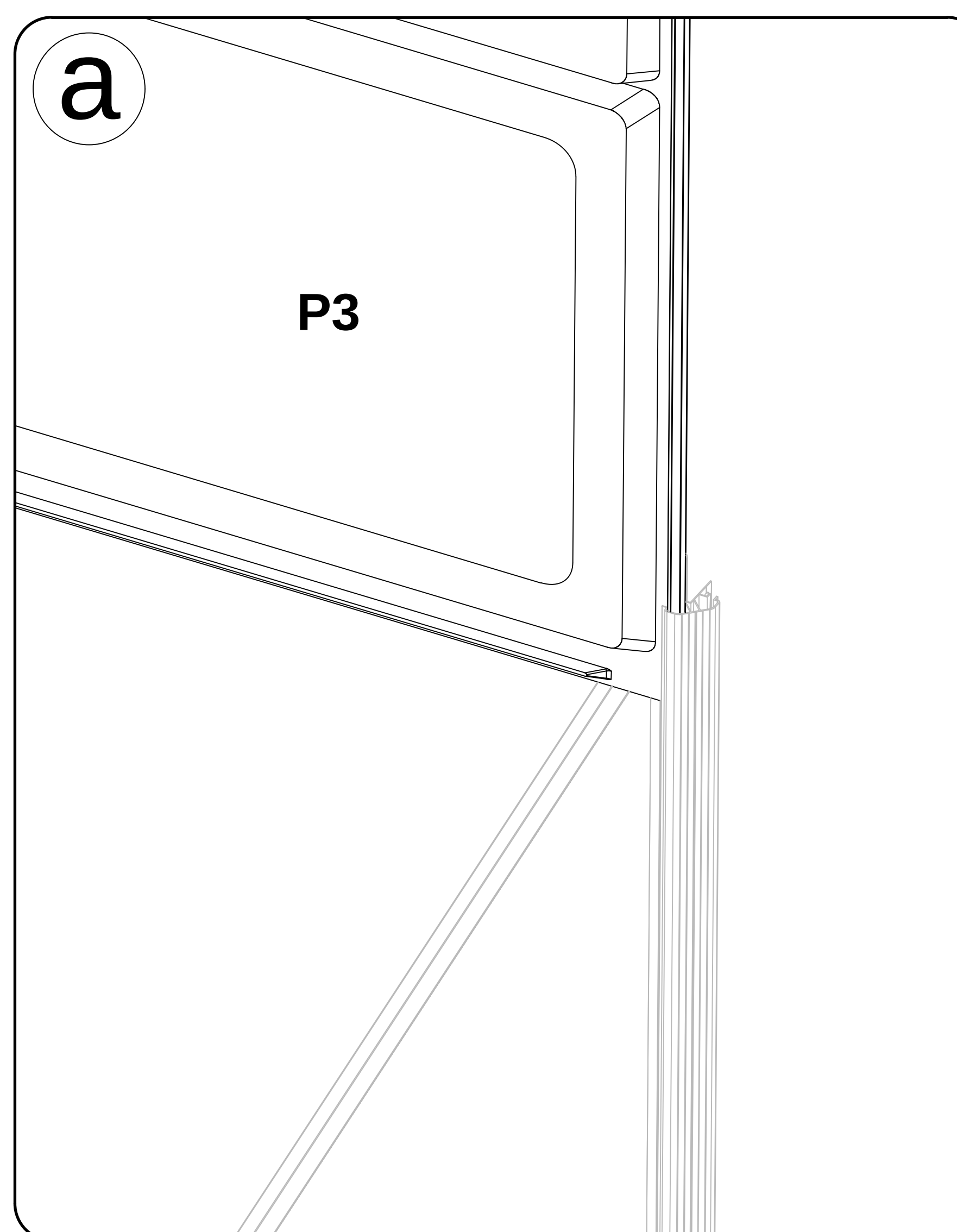


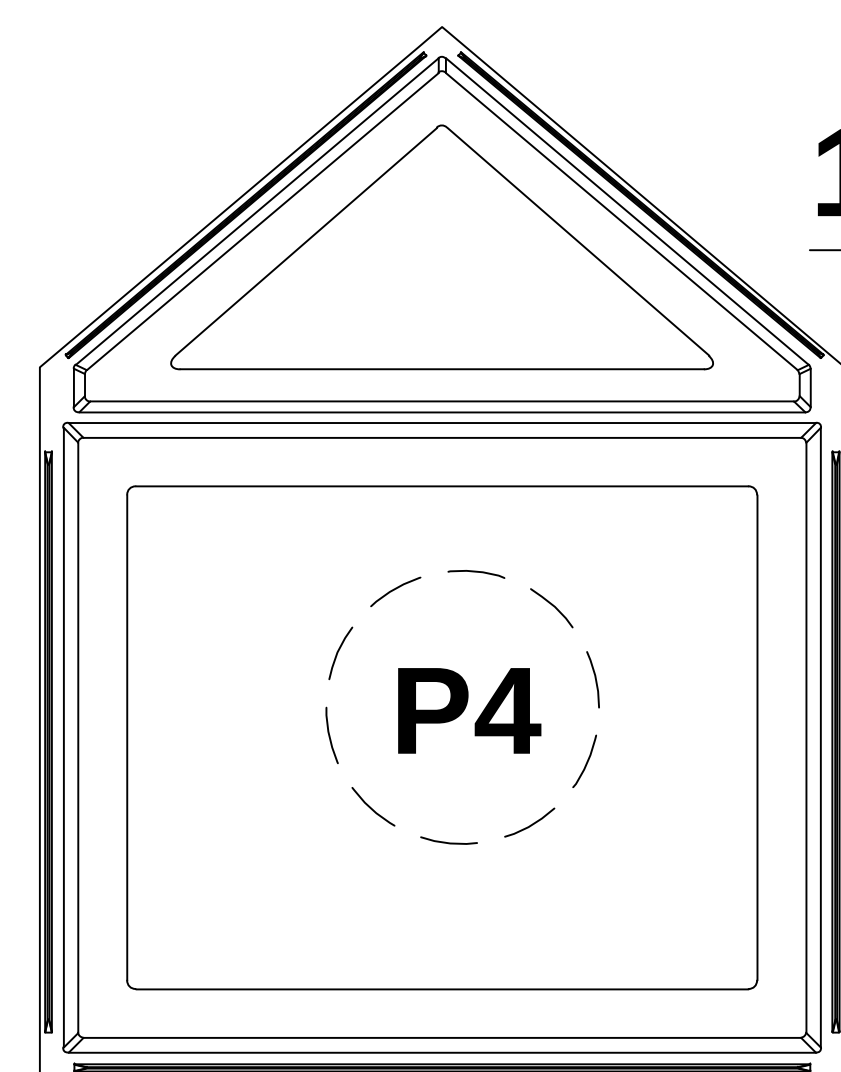
x3



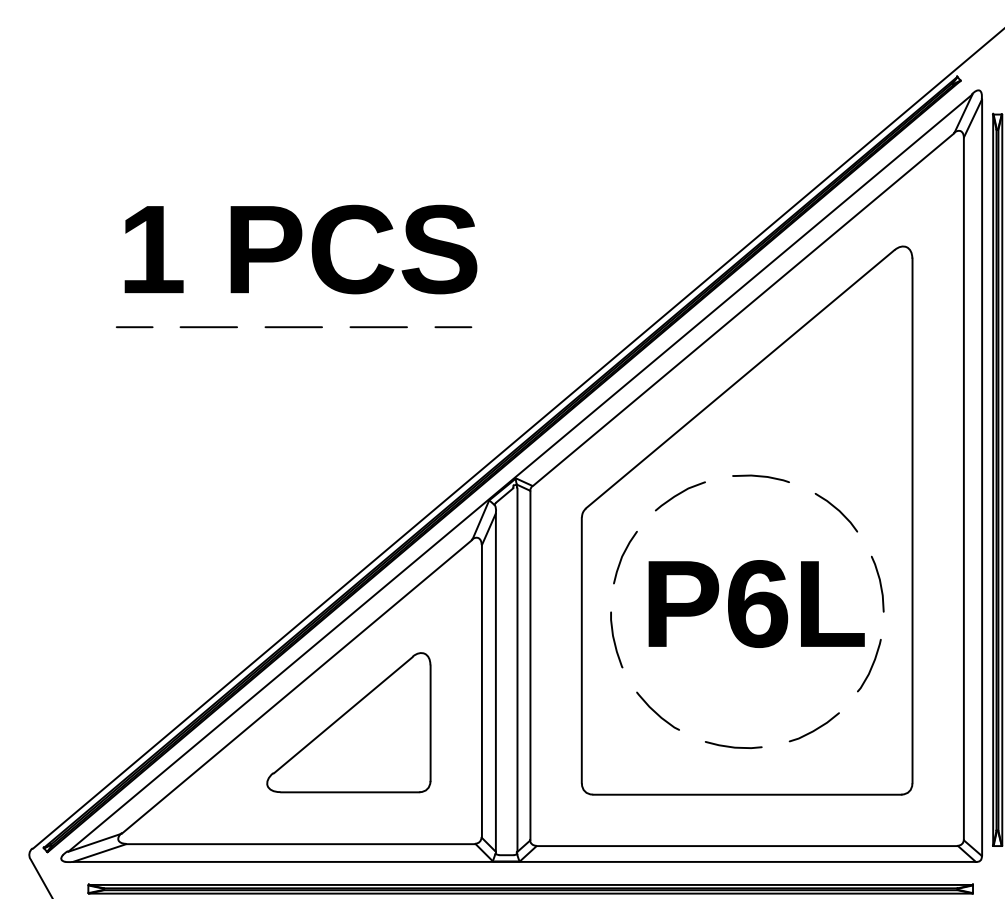
Remove the protect film

DE Entfernen Sie die Schutzfolie
CZ Odstraňte ochrannou fólii
SK Odstráňte ochrannú fóliu
PL Zdejmij folię ochronną
HU Távolítsa el a védőfóliát
RO Îndepărtați folia de protecție

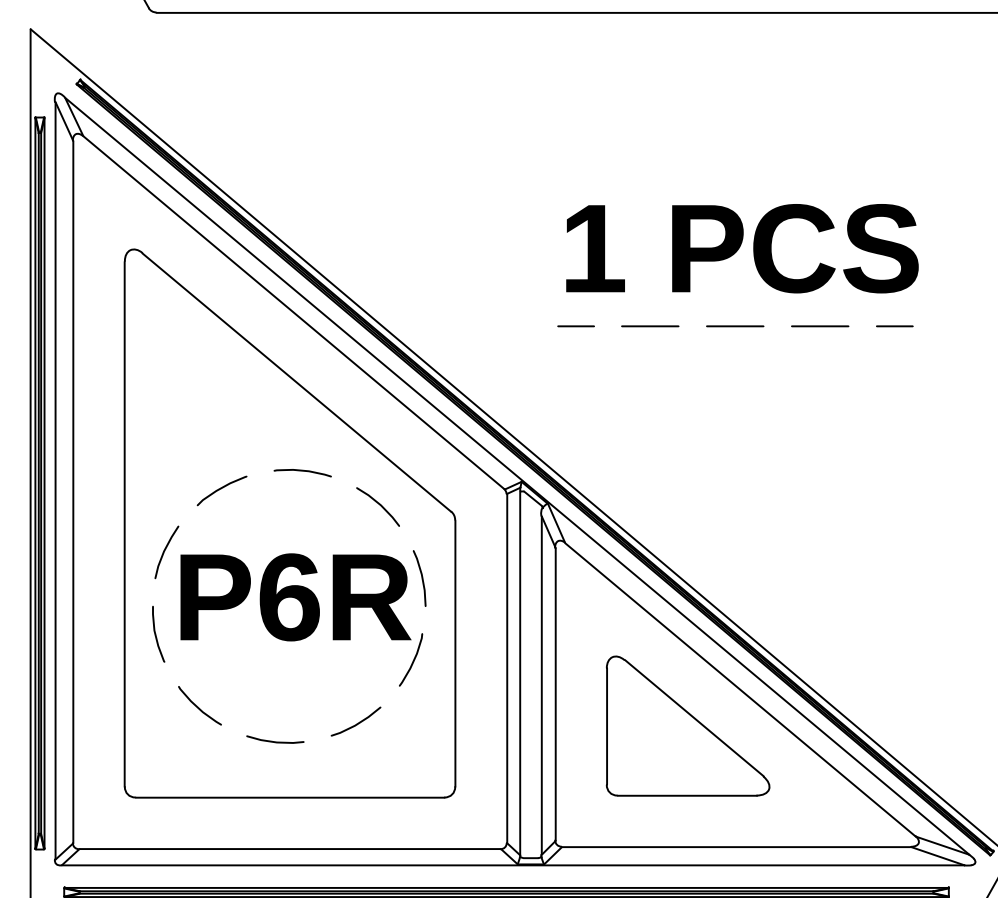




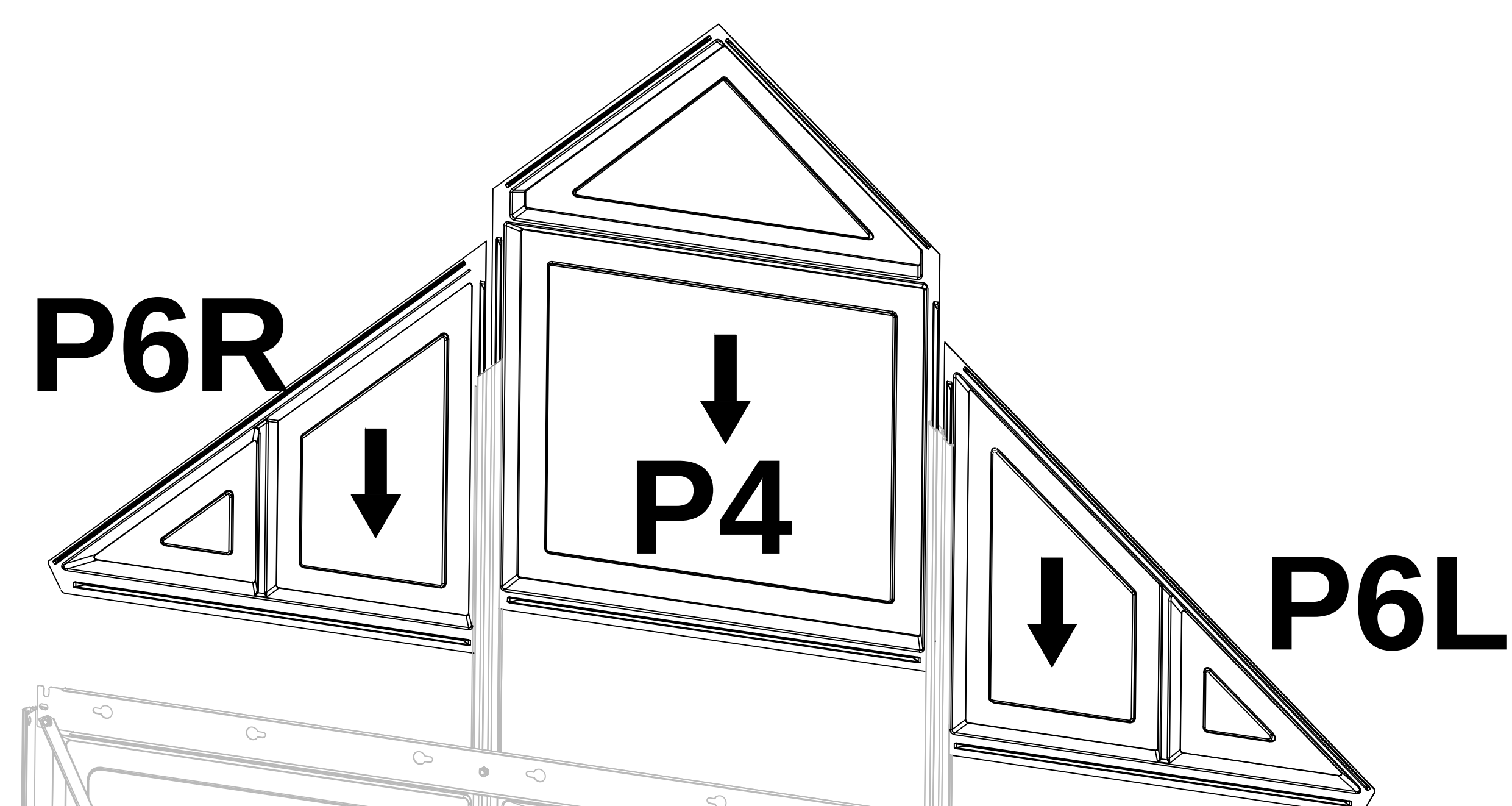
1 PCS



1 PCS



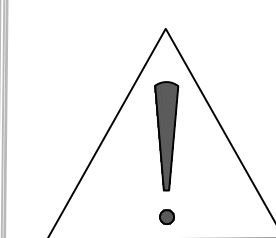
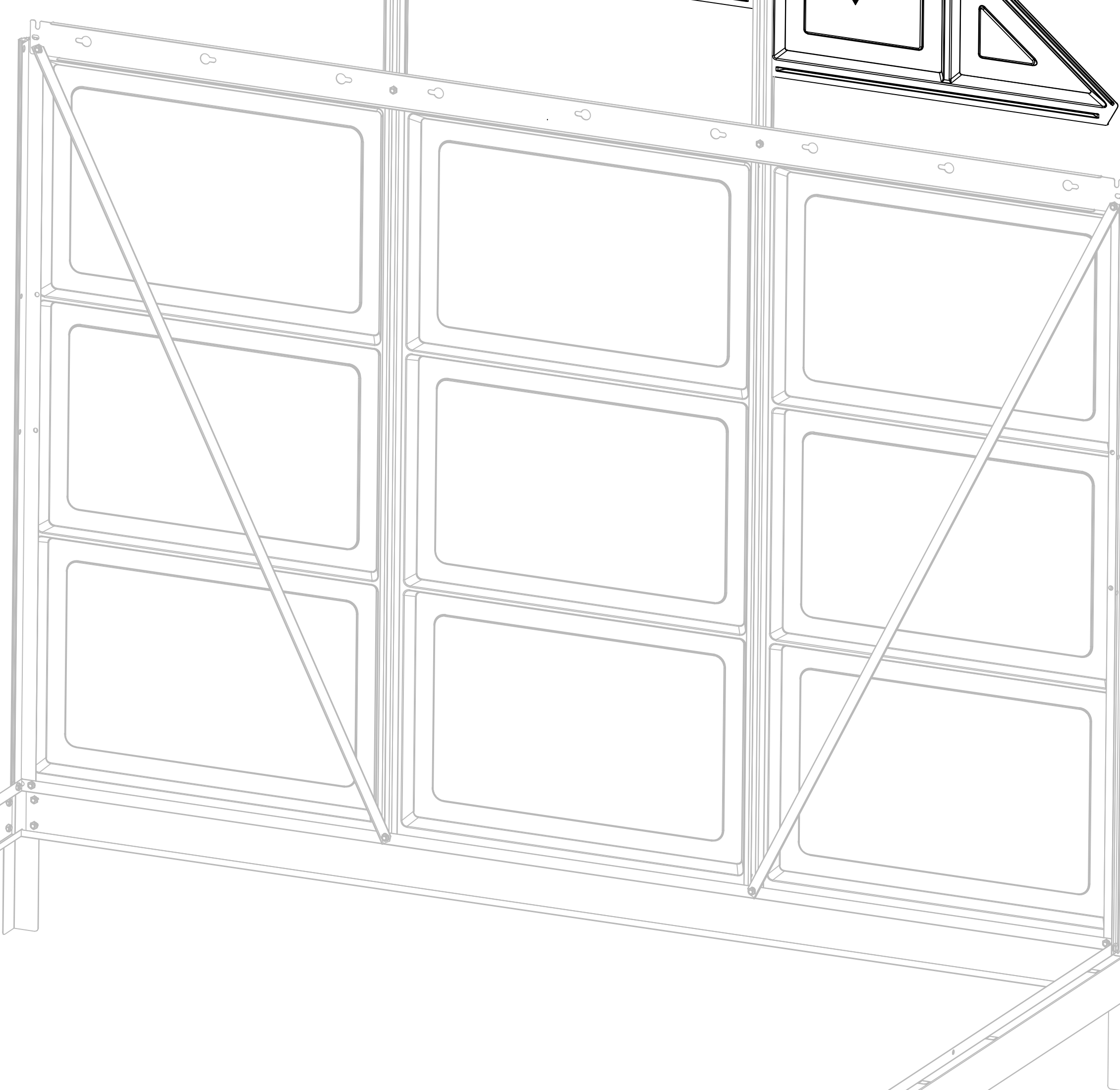
1 PCS



P6R

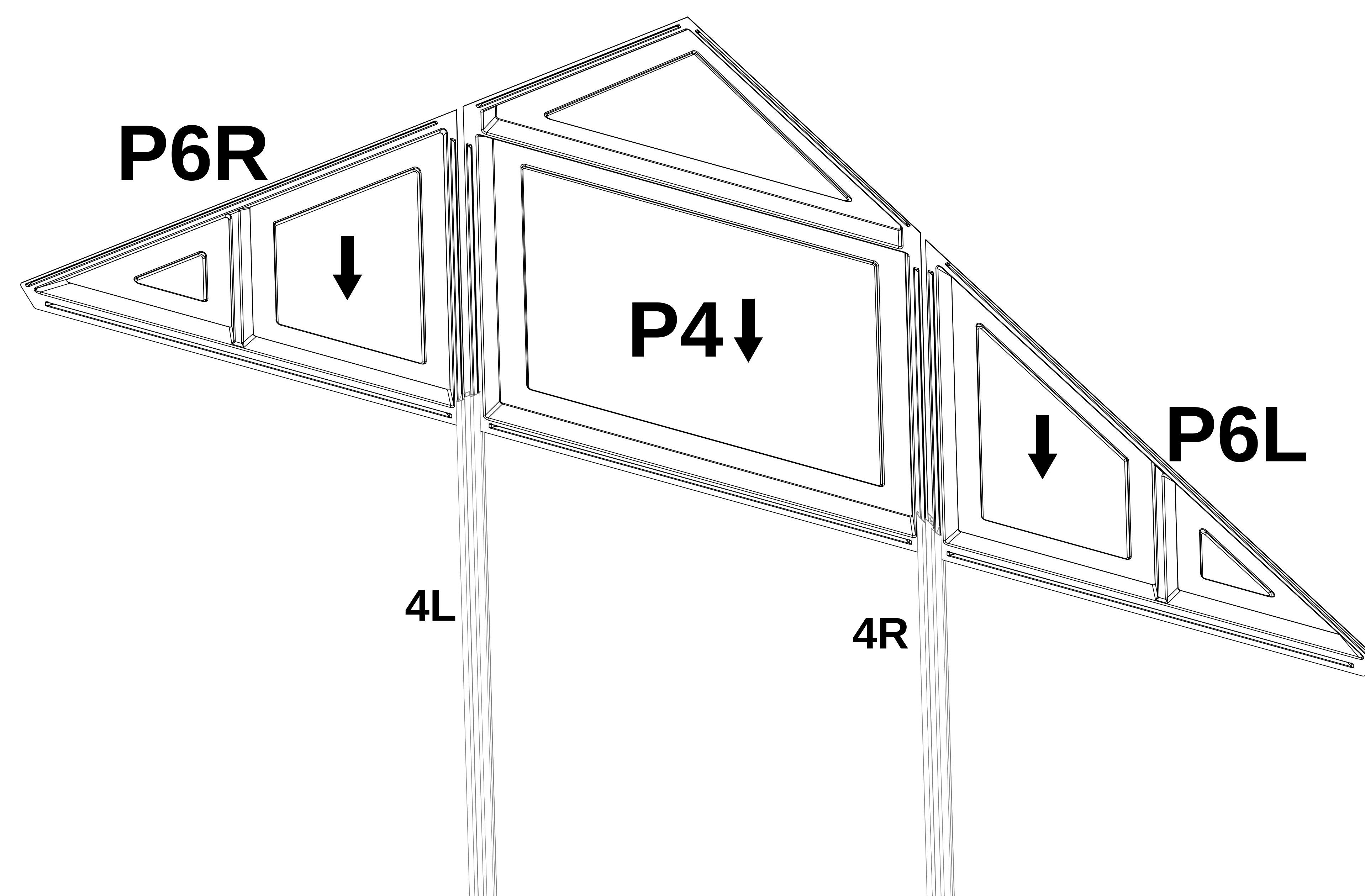
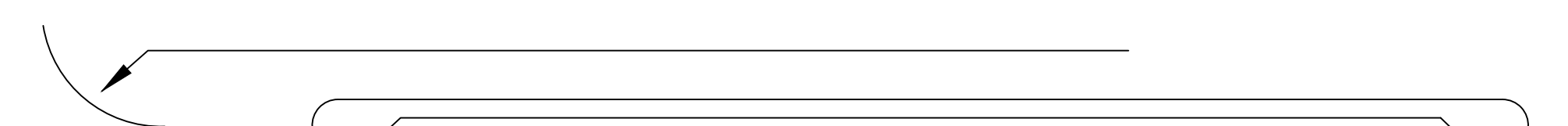
P4

P6L



**Tear off the film before inseted into the board and
the side of white film needs faced out.**

Remove the protect film
Odstraňte ochrannou fóliu



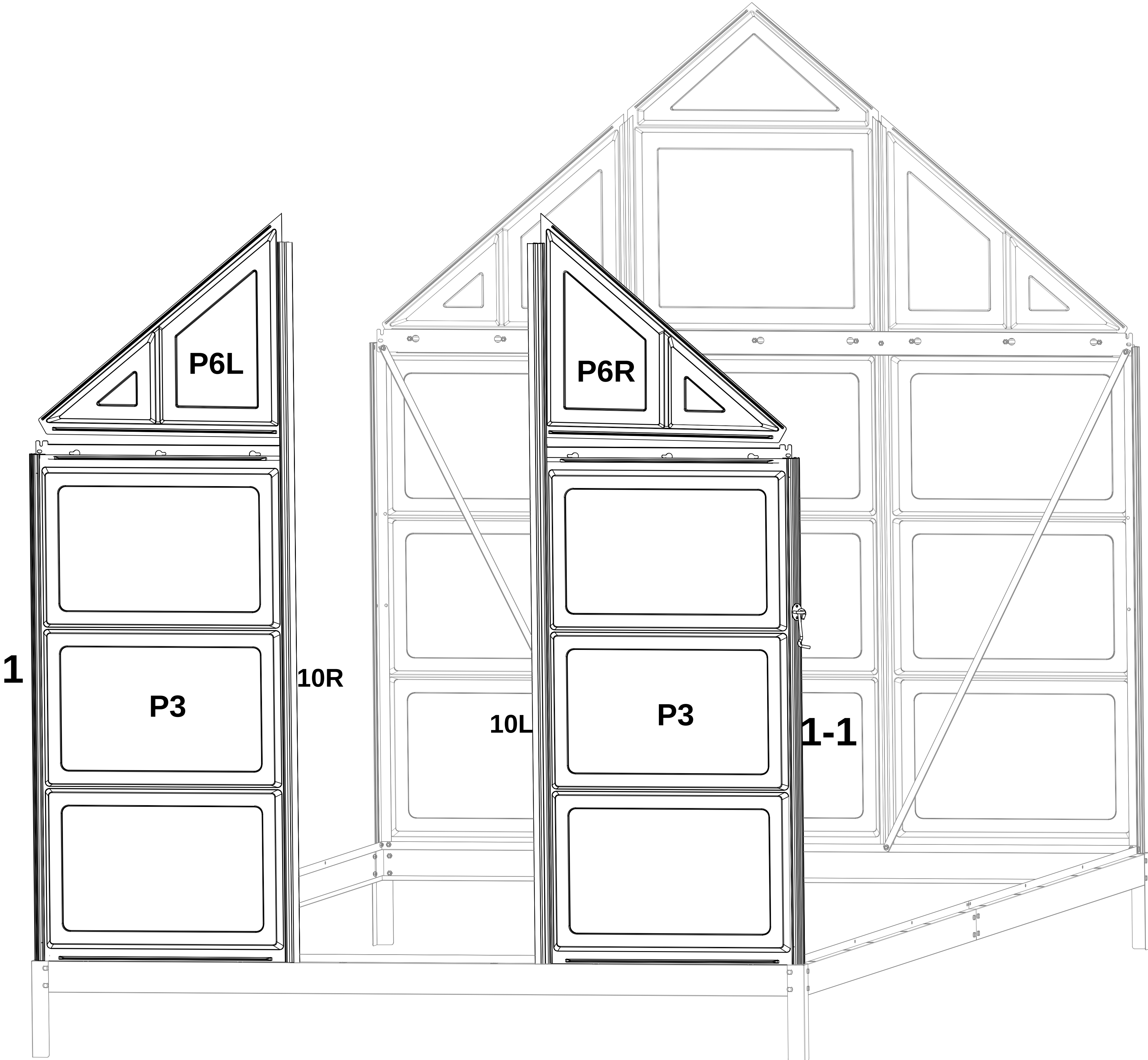
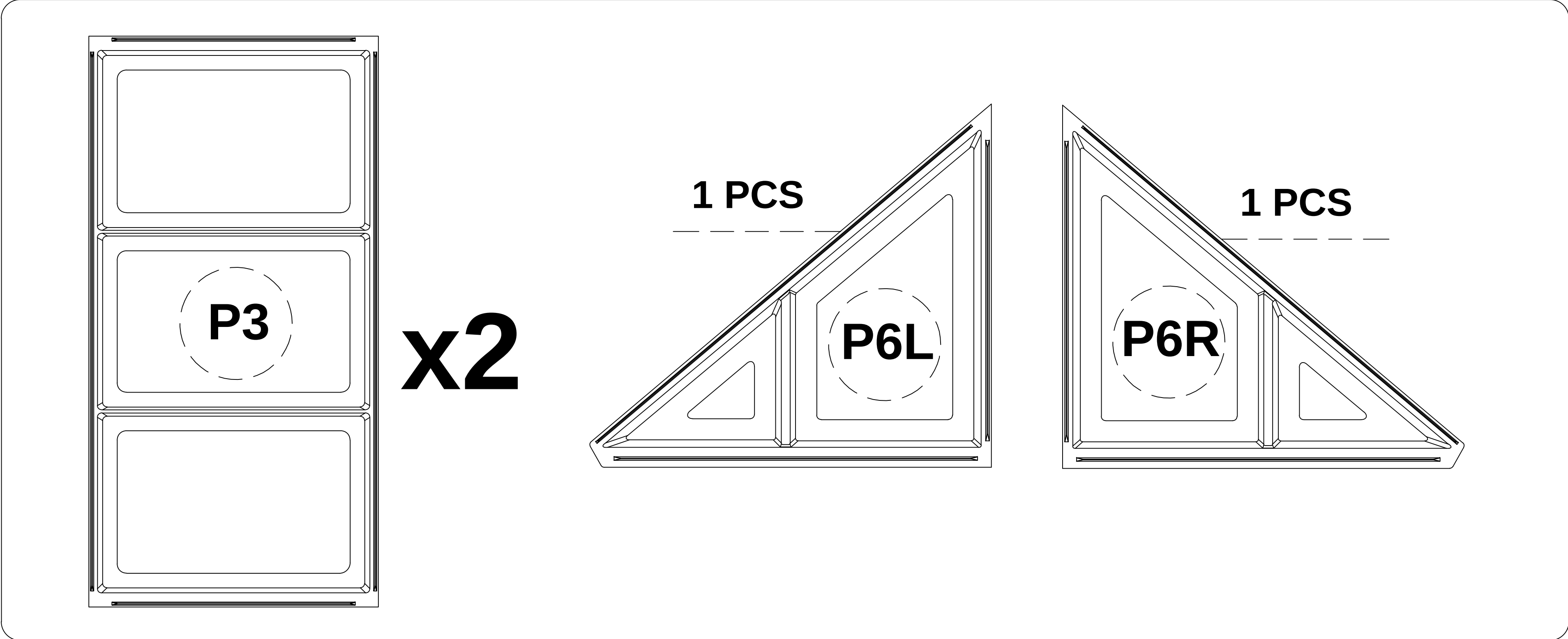
P6R

P4

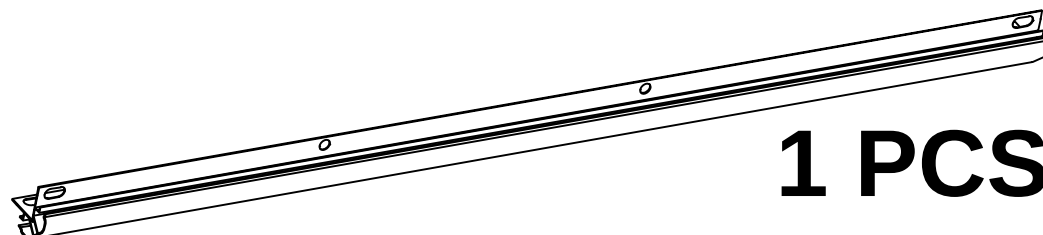
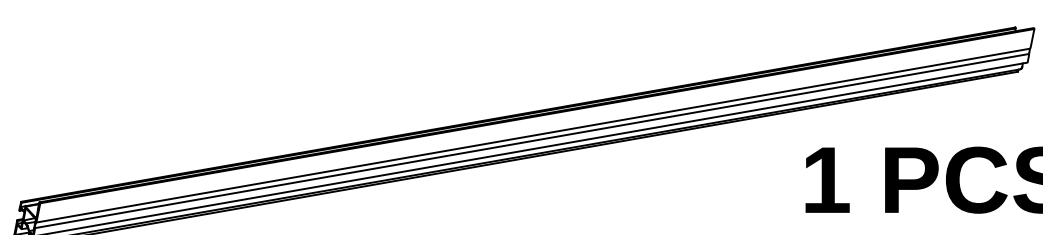
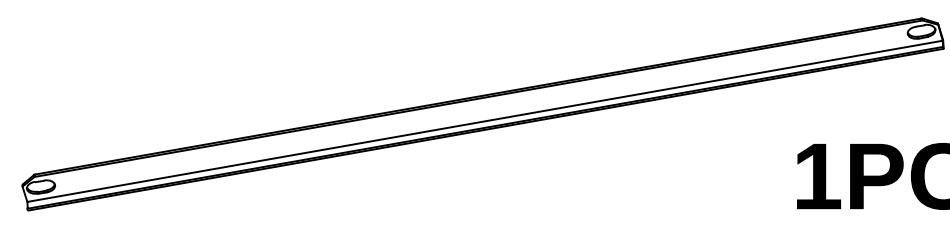
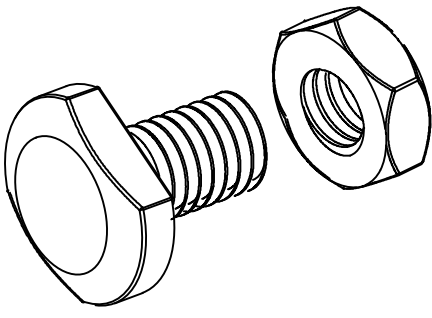
P6L

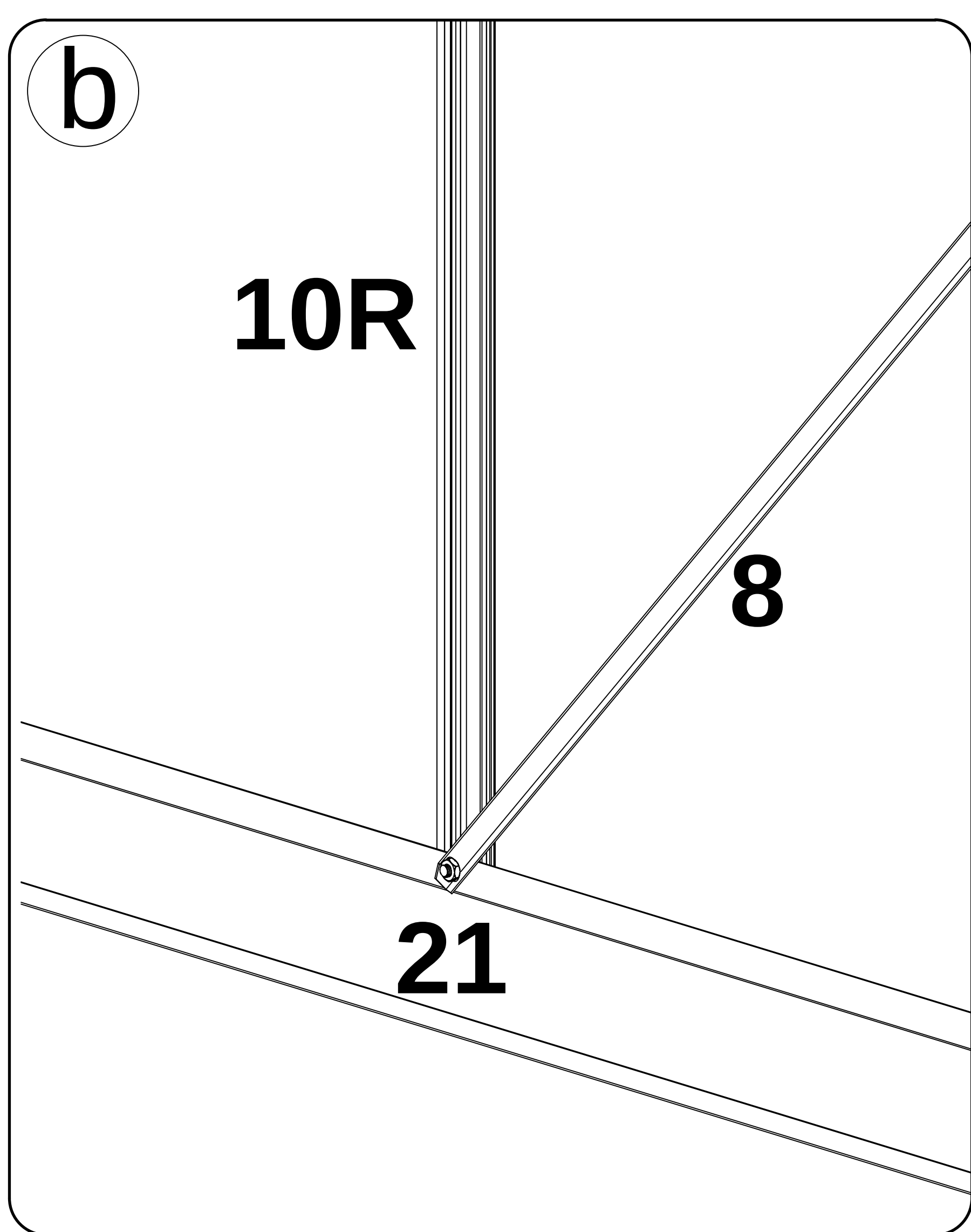
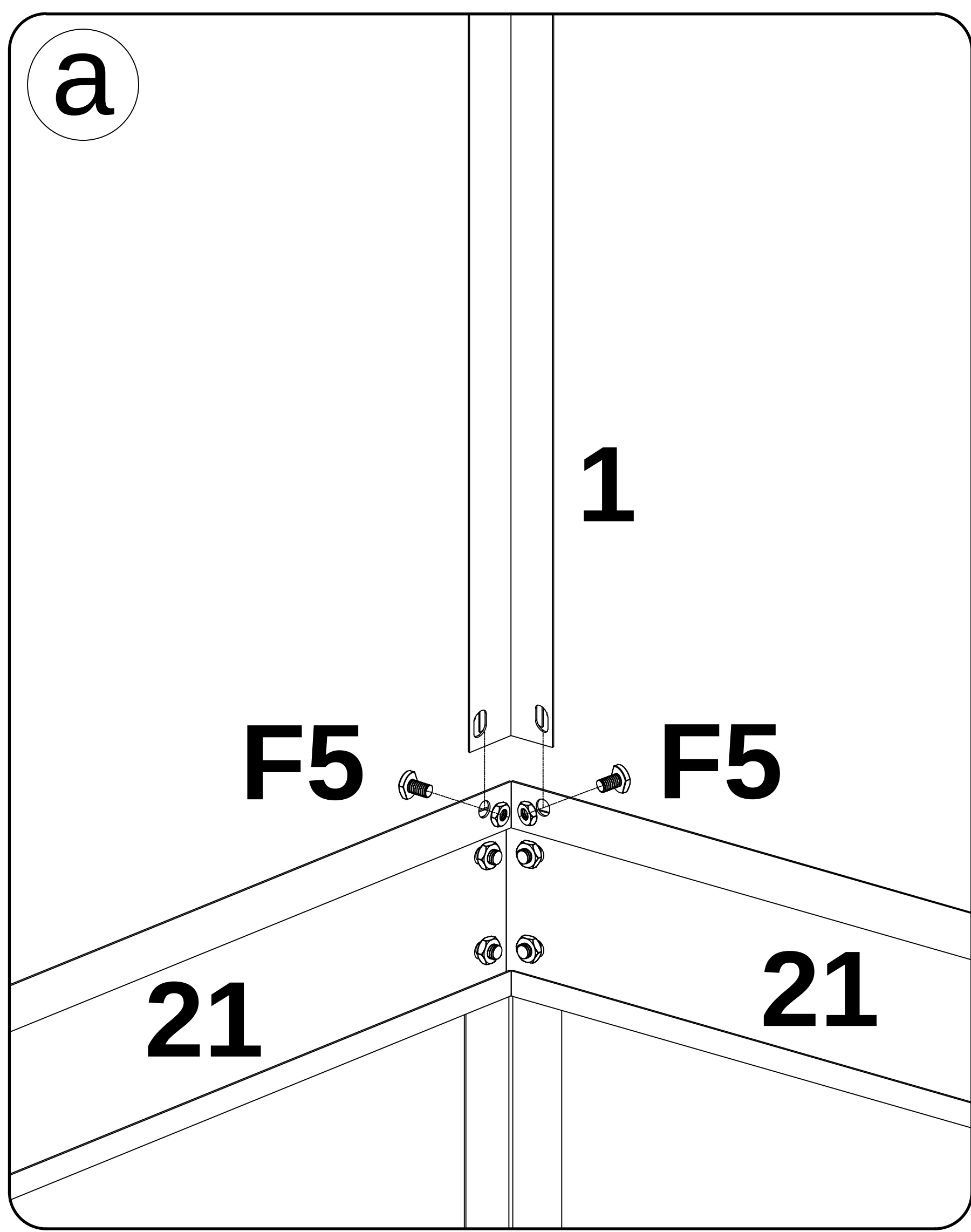
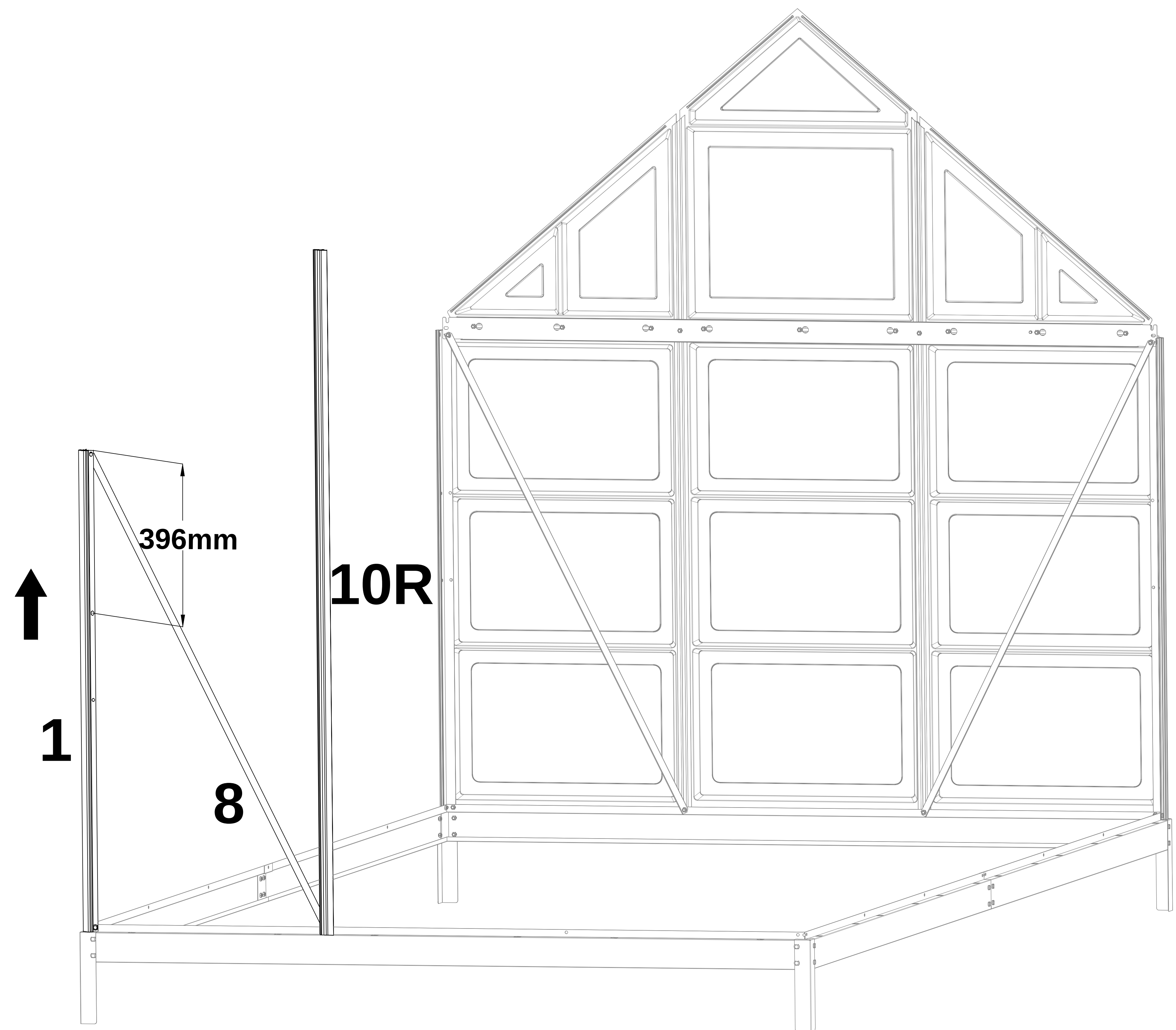
4L

4R

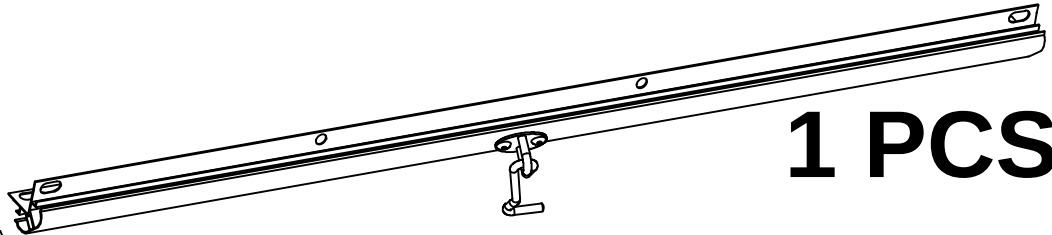


			MM
1		1 PCS	1170
1-1		1 PCS	1170
10L		1 PCS	1665
10R		1 PCS	1665
8		2 PCS	1300
25L		1 PCS	604
25R		1 PCS	604
F5		12PCS	

- 1**  **1 PCS**
- 10R**  **1 PCS**
- 8**  **1PCS**
- F5**  **3 PCS**

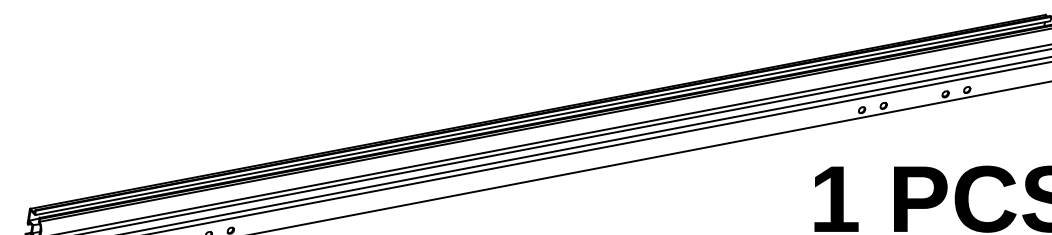


1-1



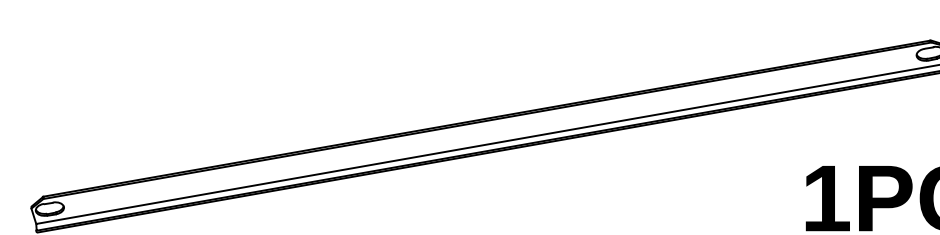
1 PCS

10L



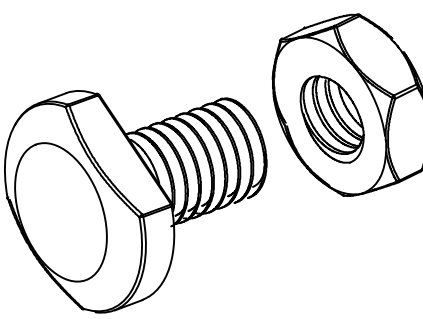
1 PCS

8

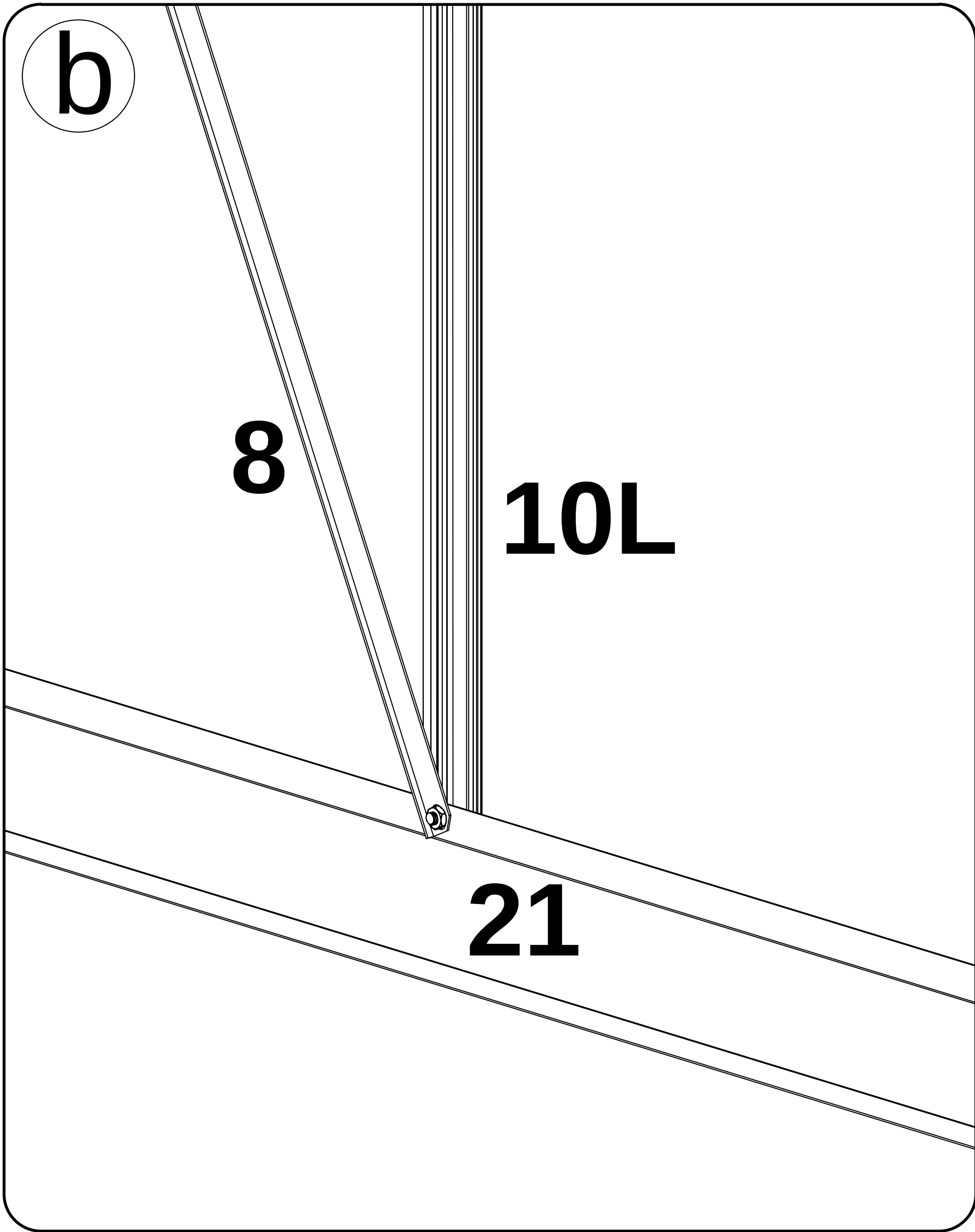
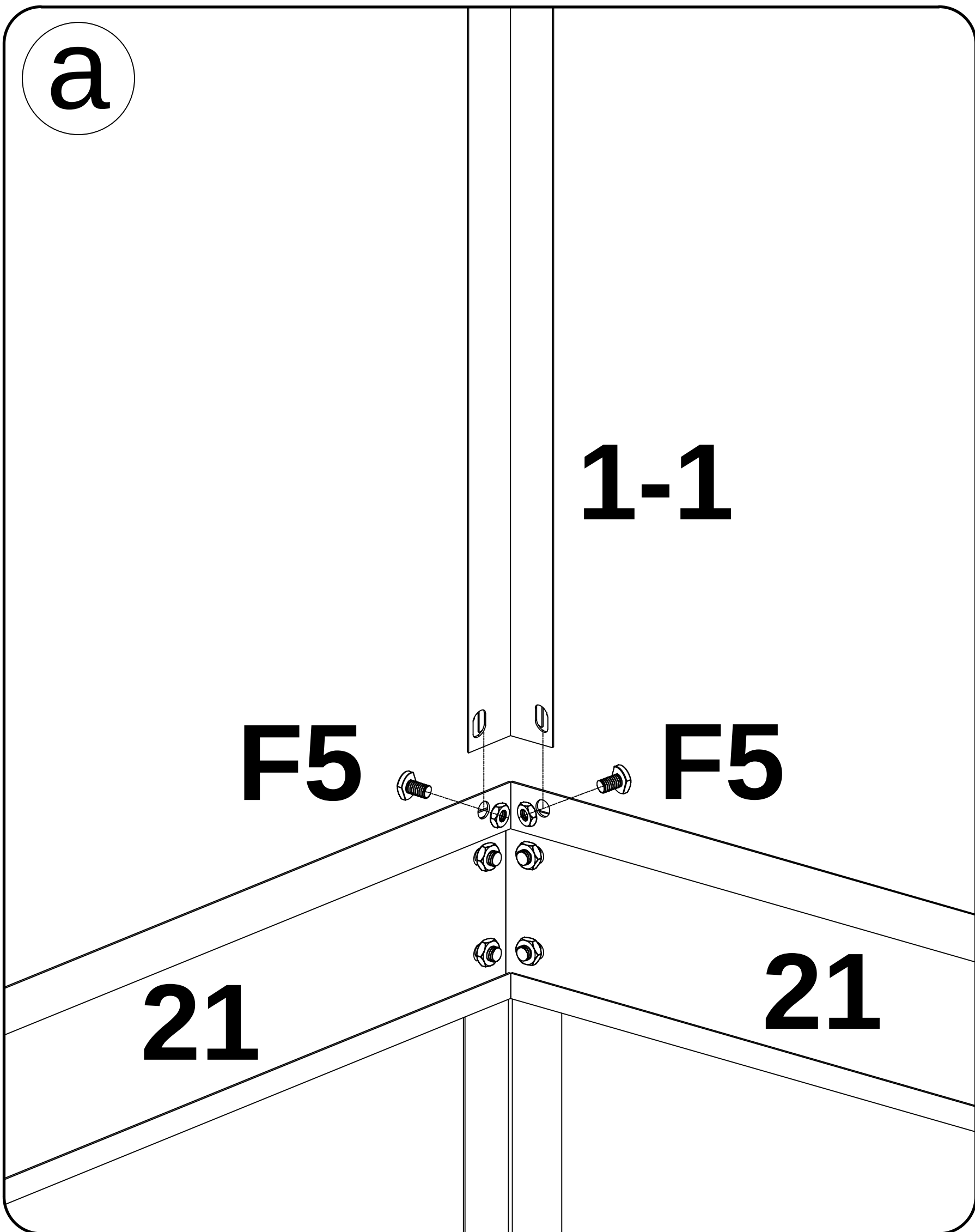
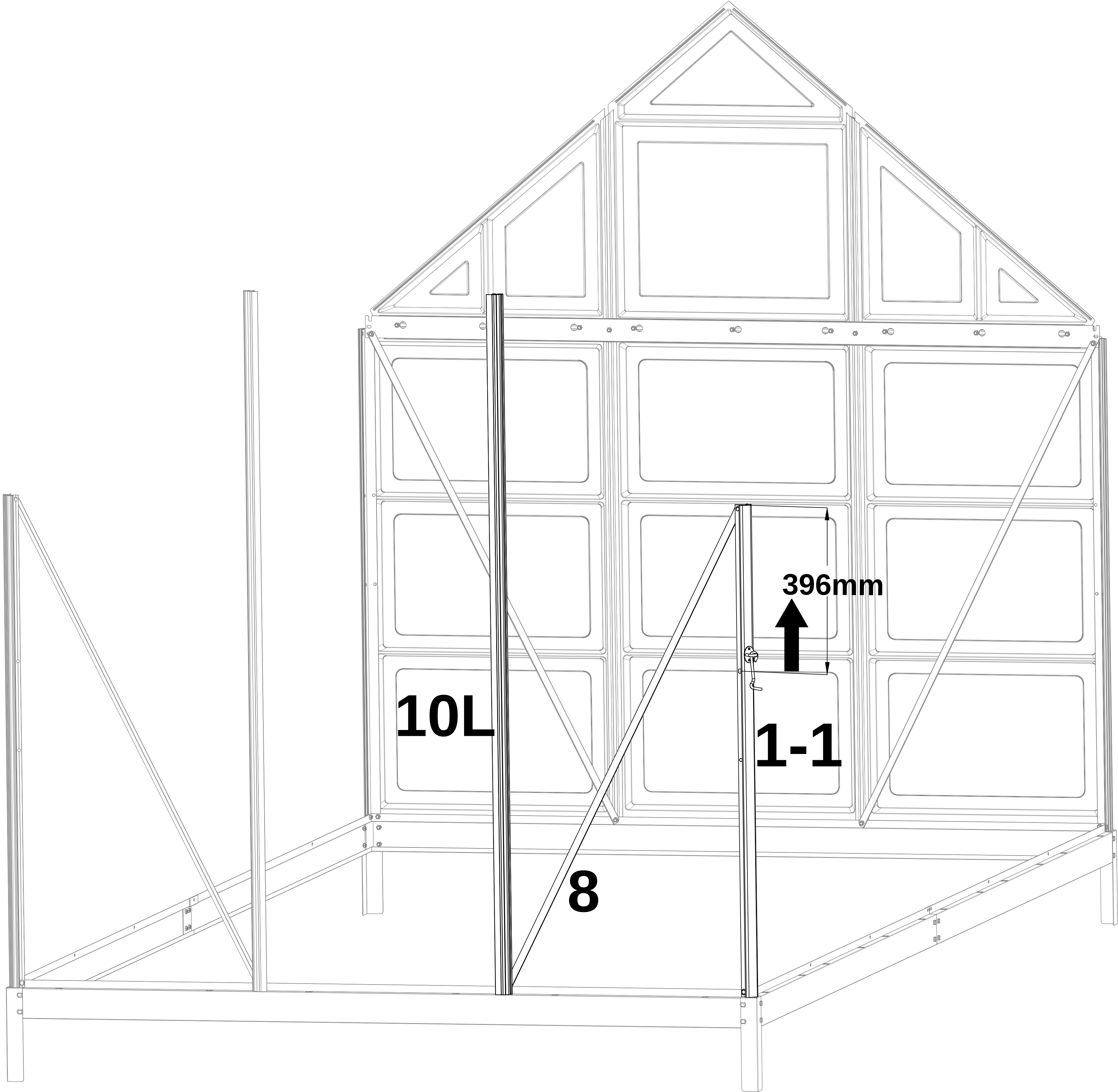


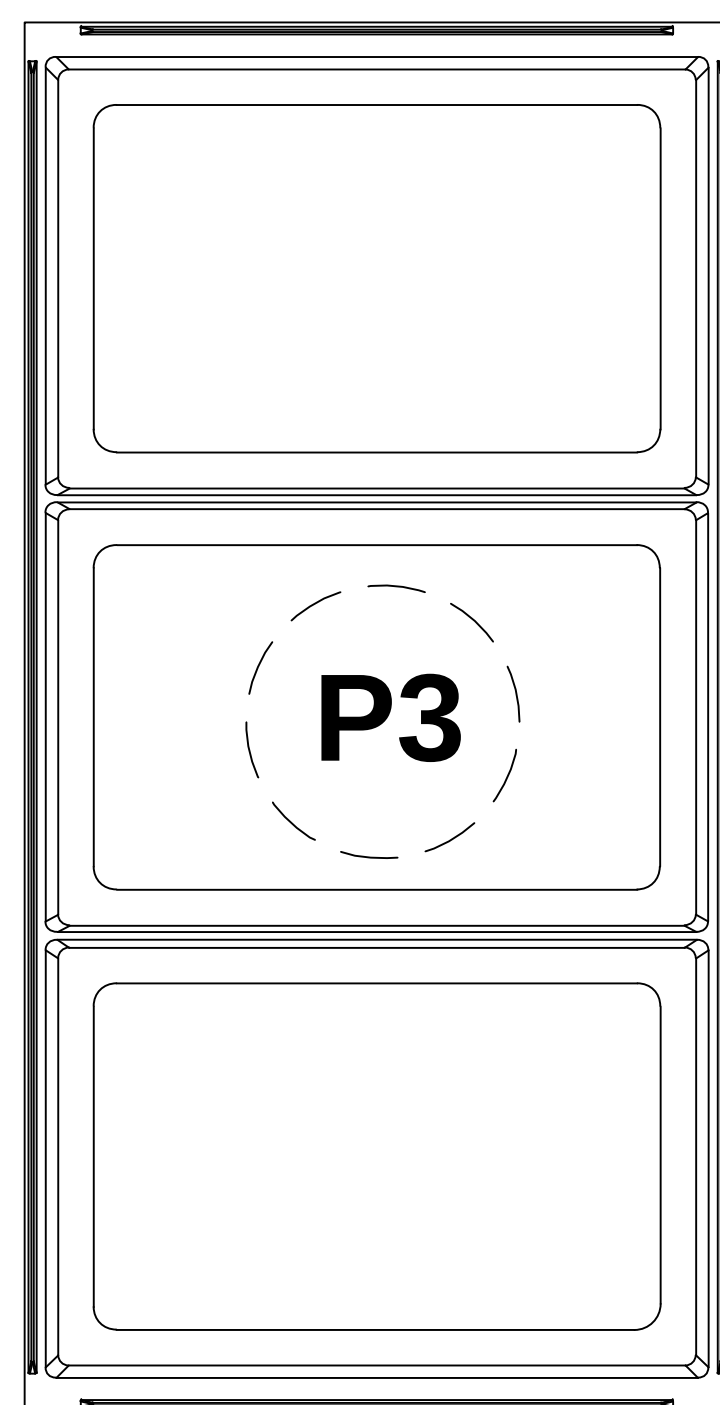
1PCS

F5

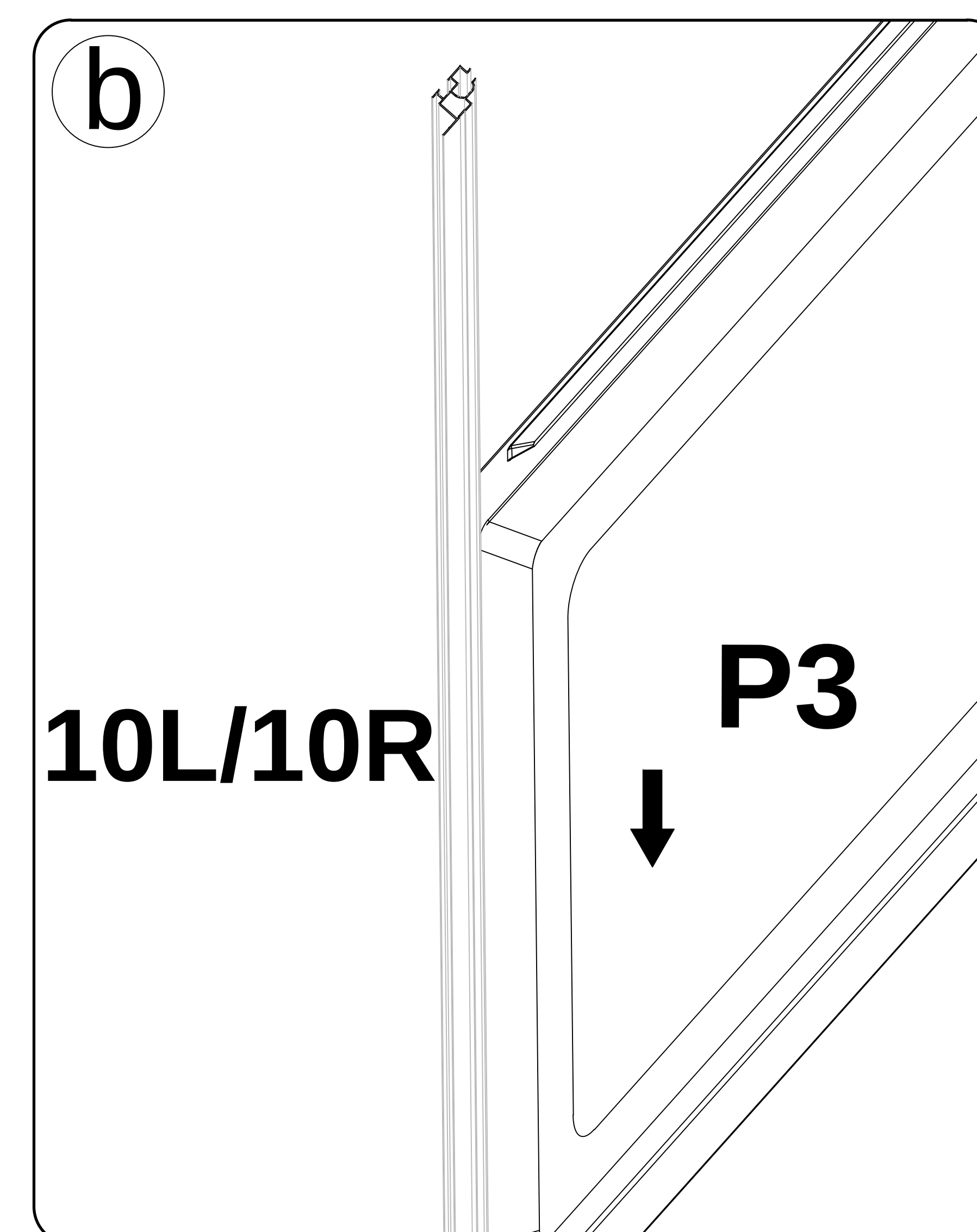
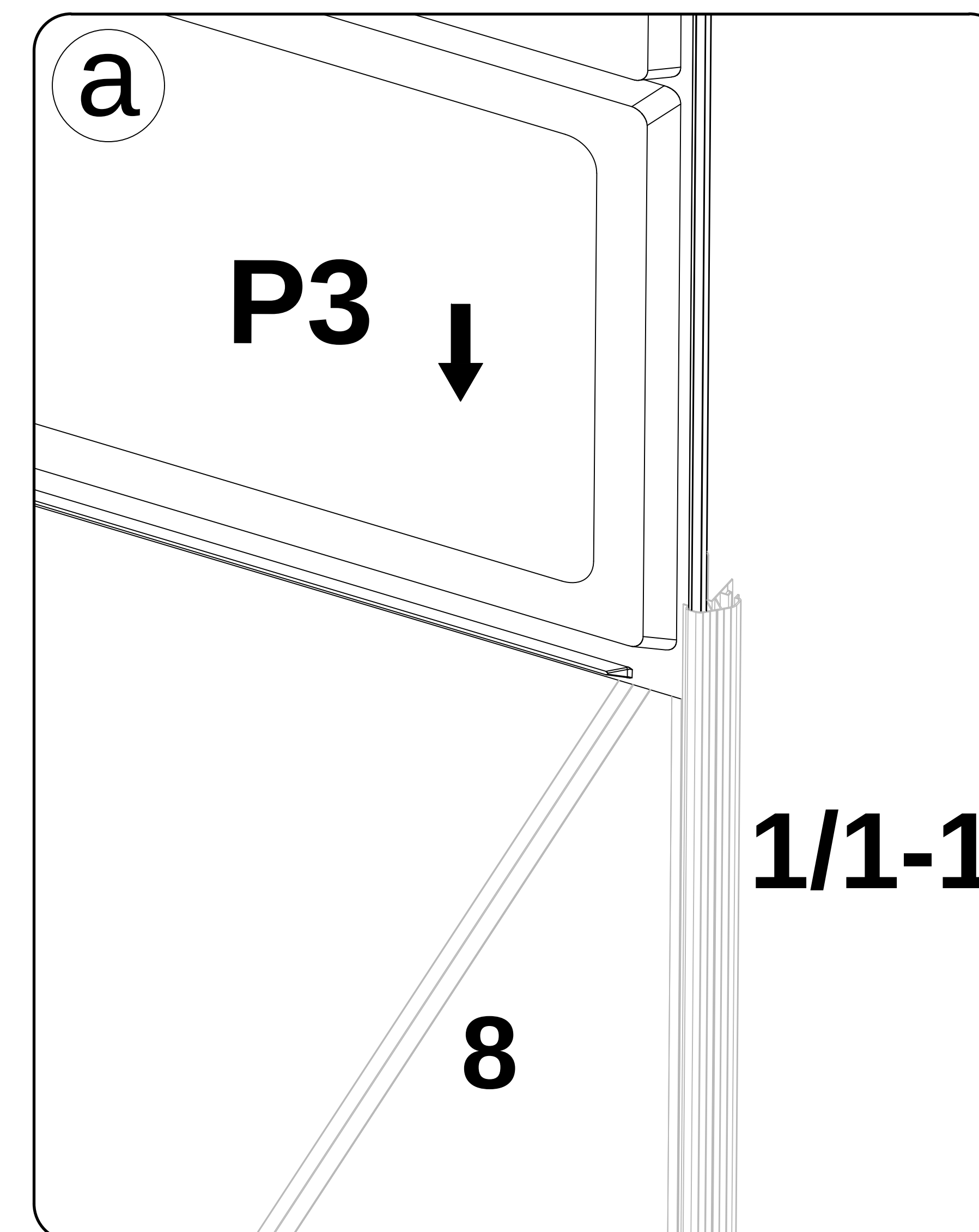
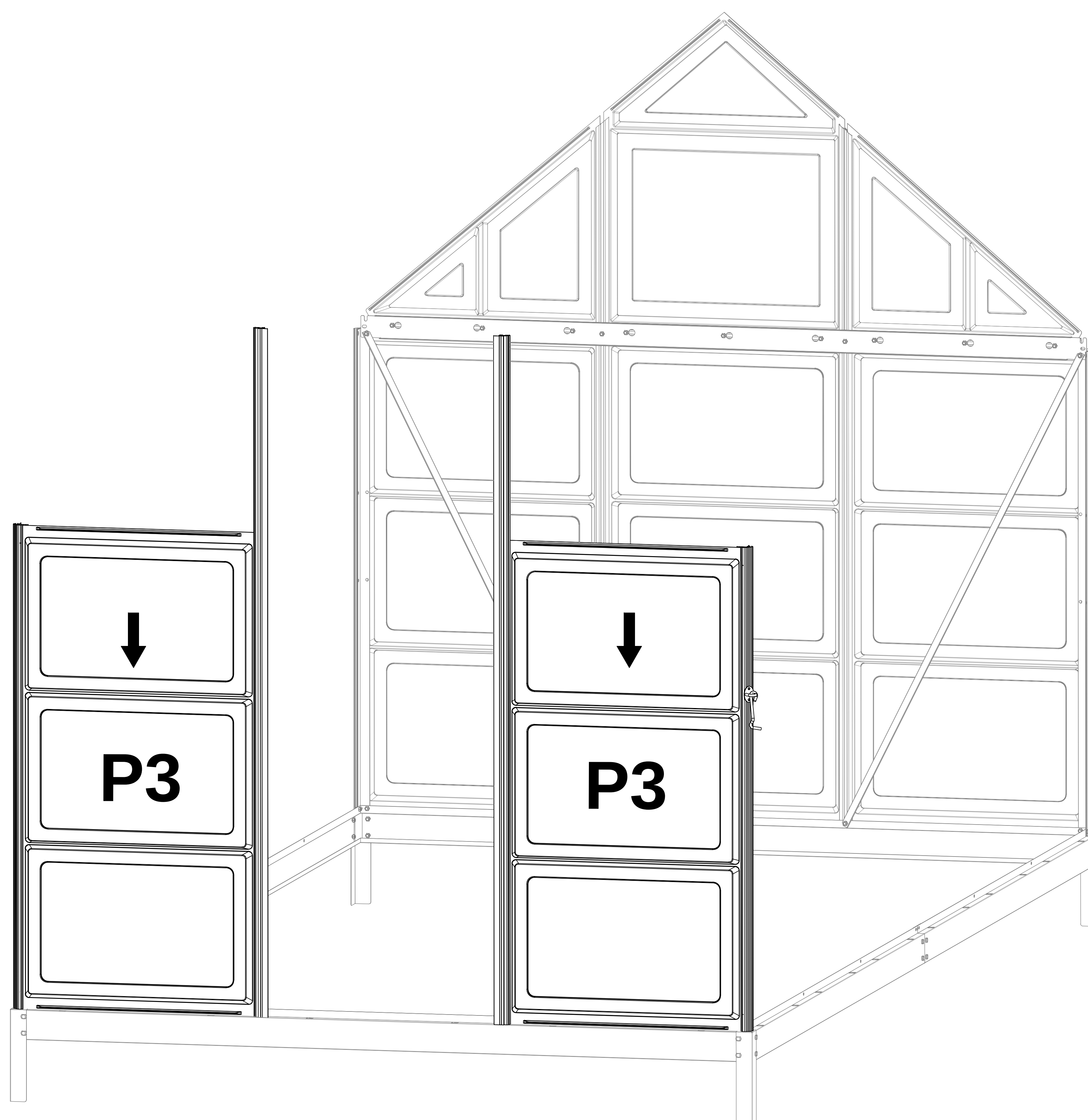


3 PCS

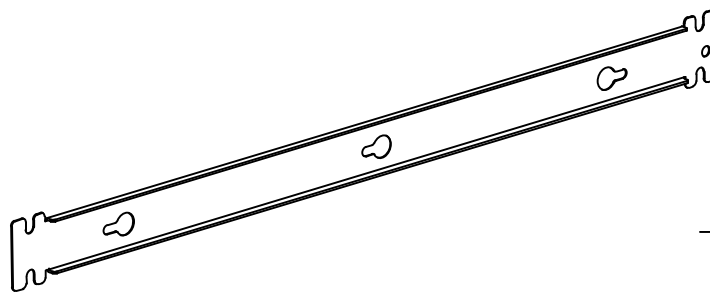




x2

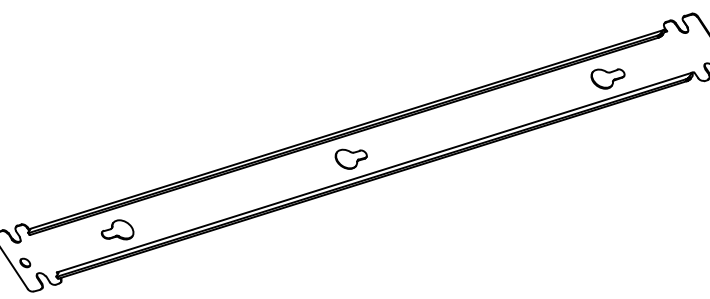


25L



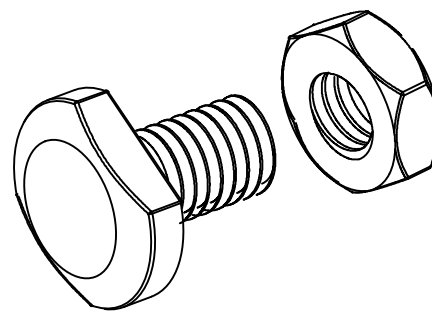
1 PCS

25R

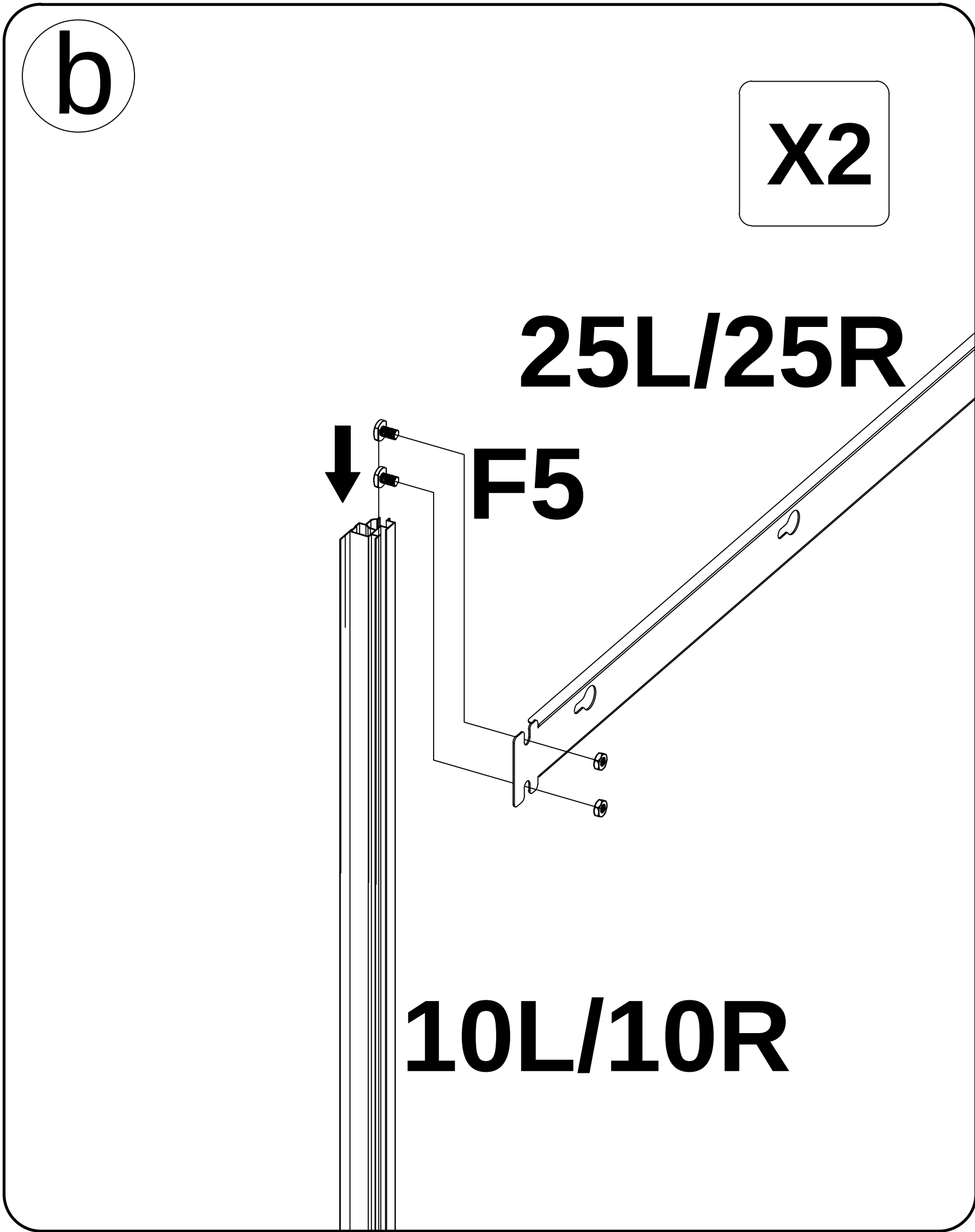
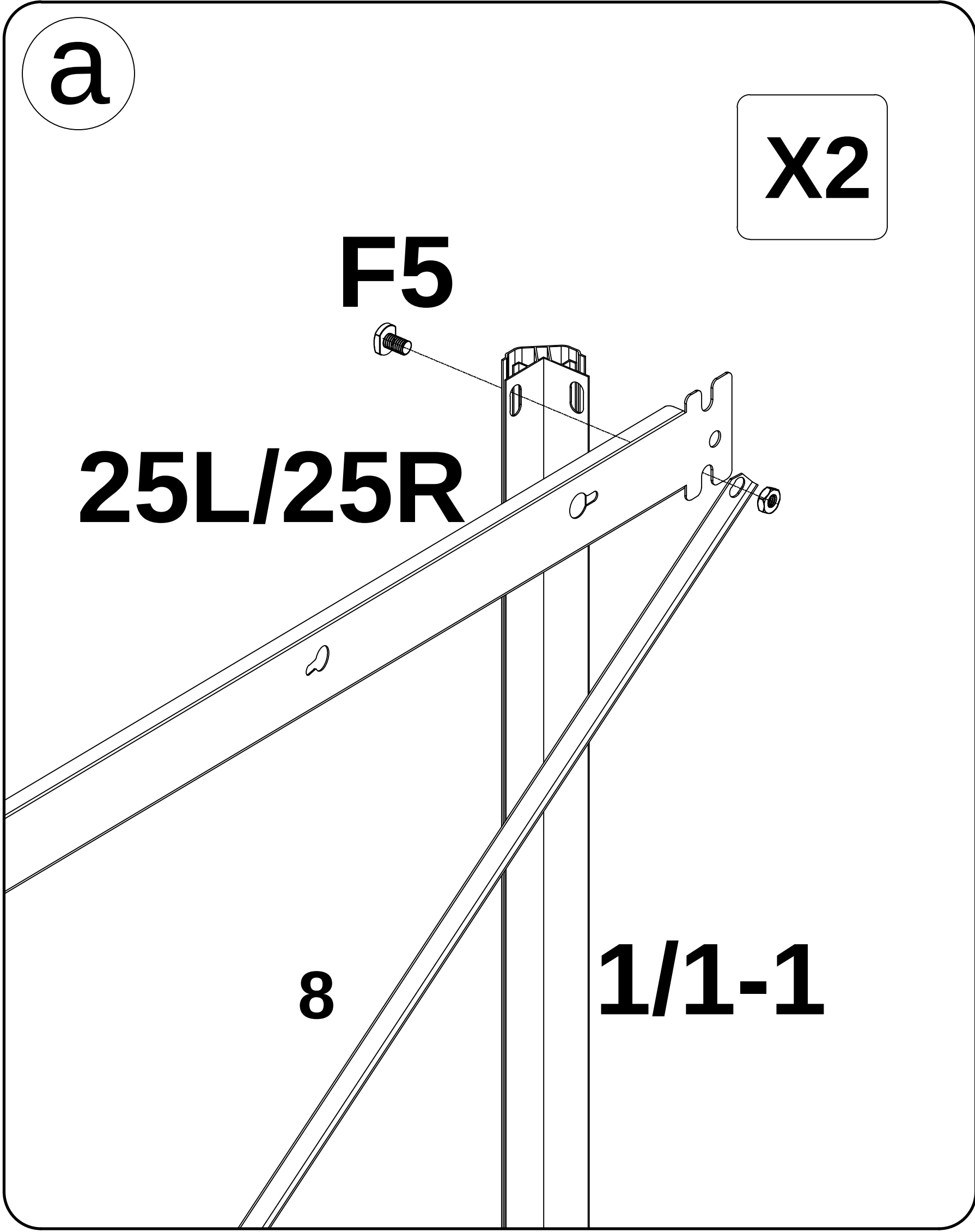
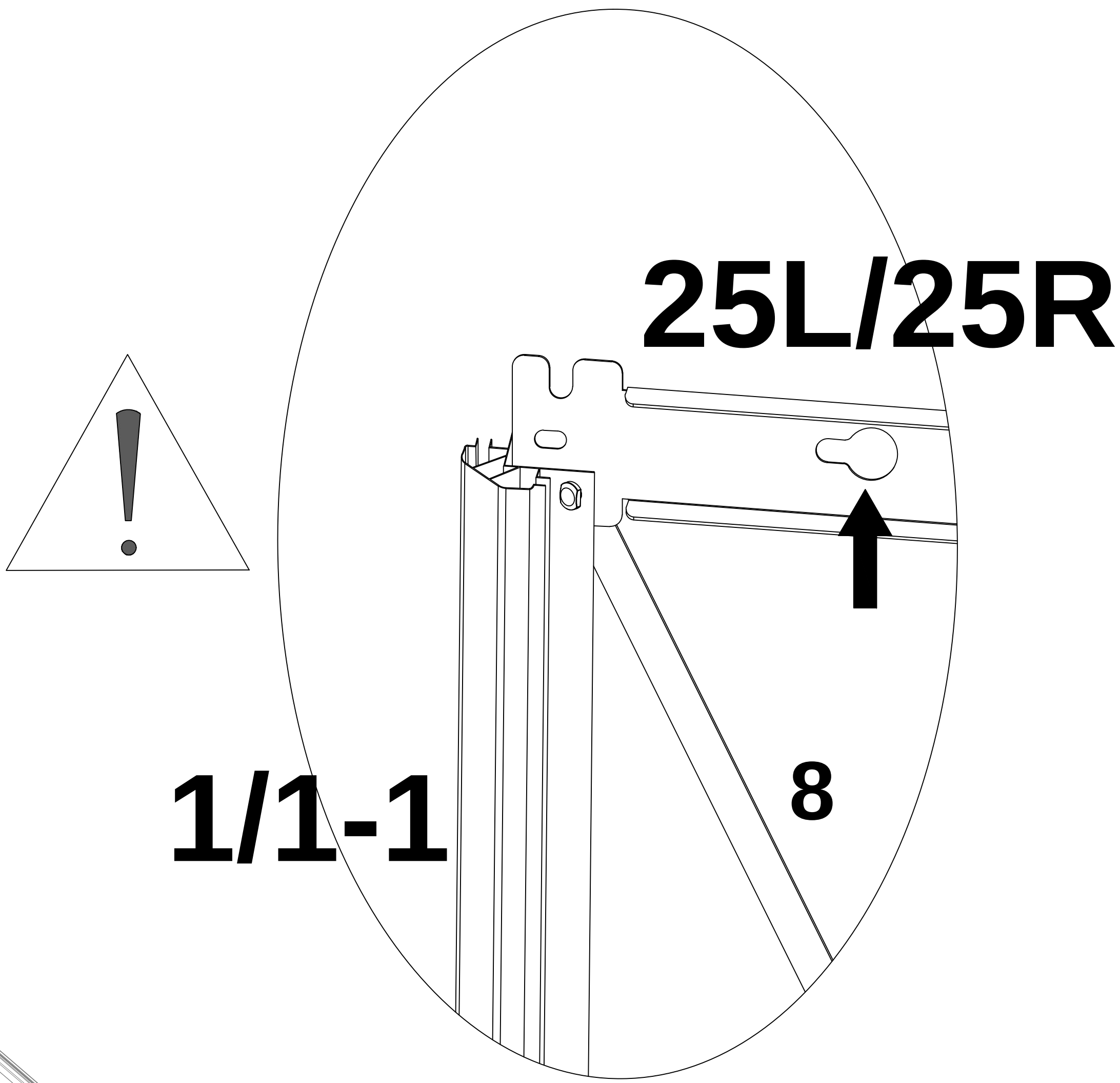
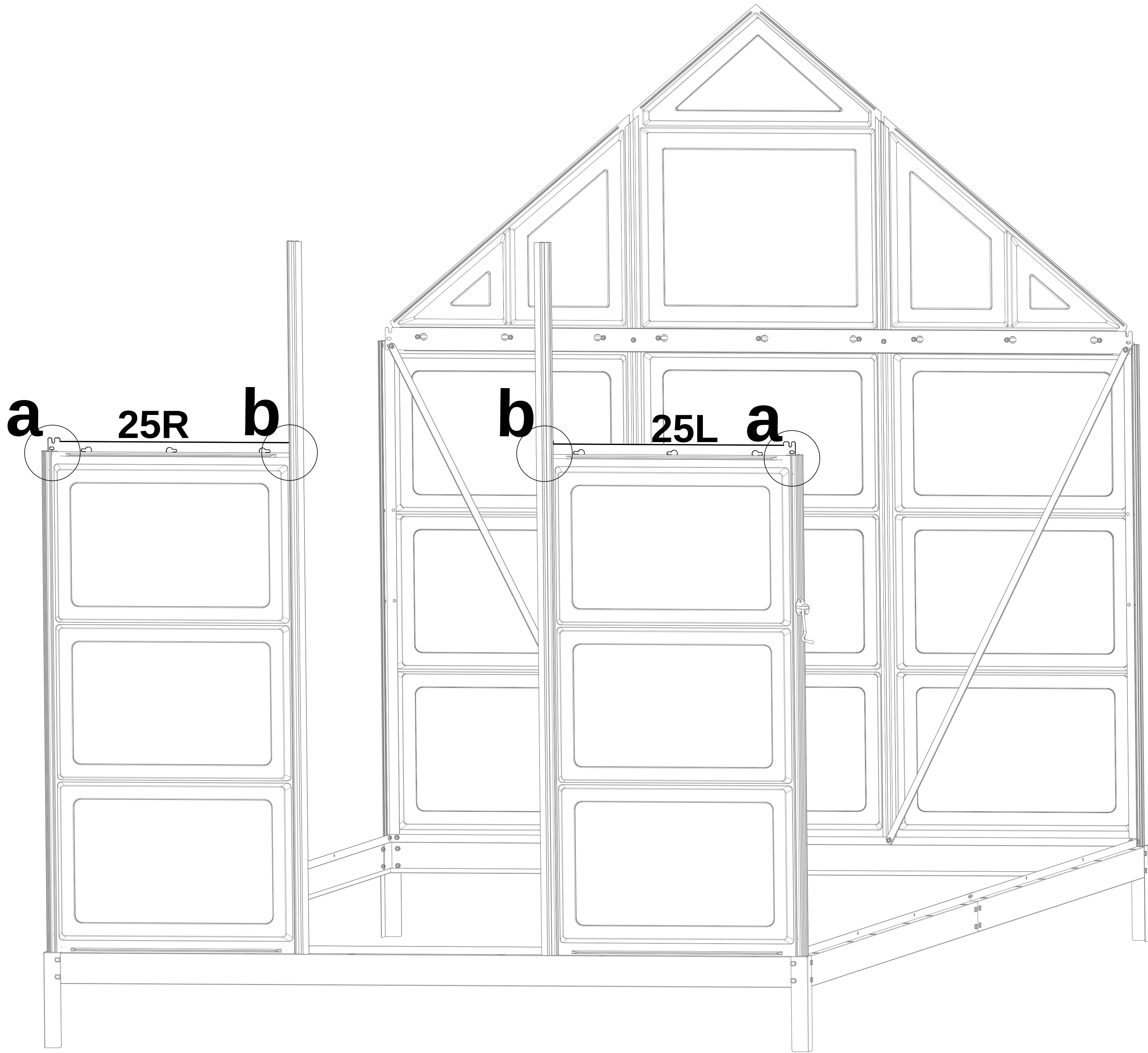


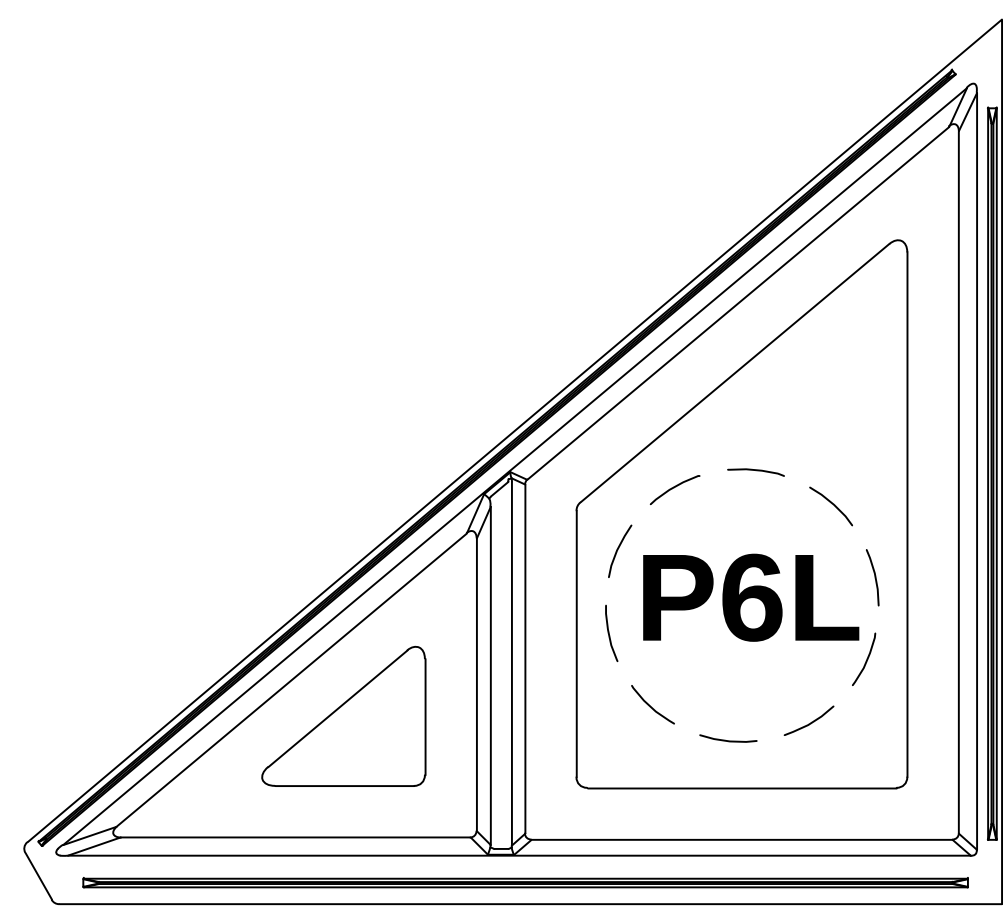
1 PCS

F5

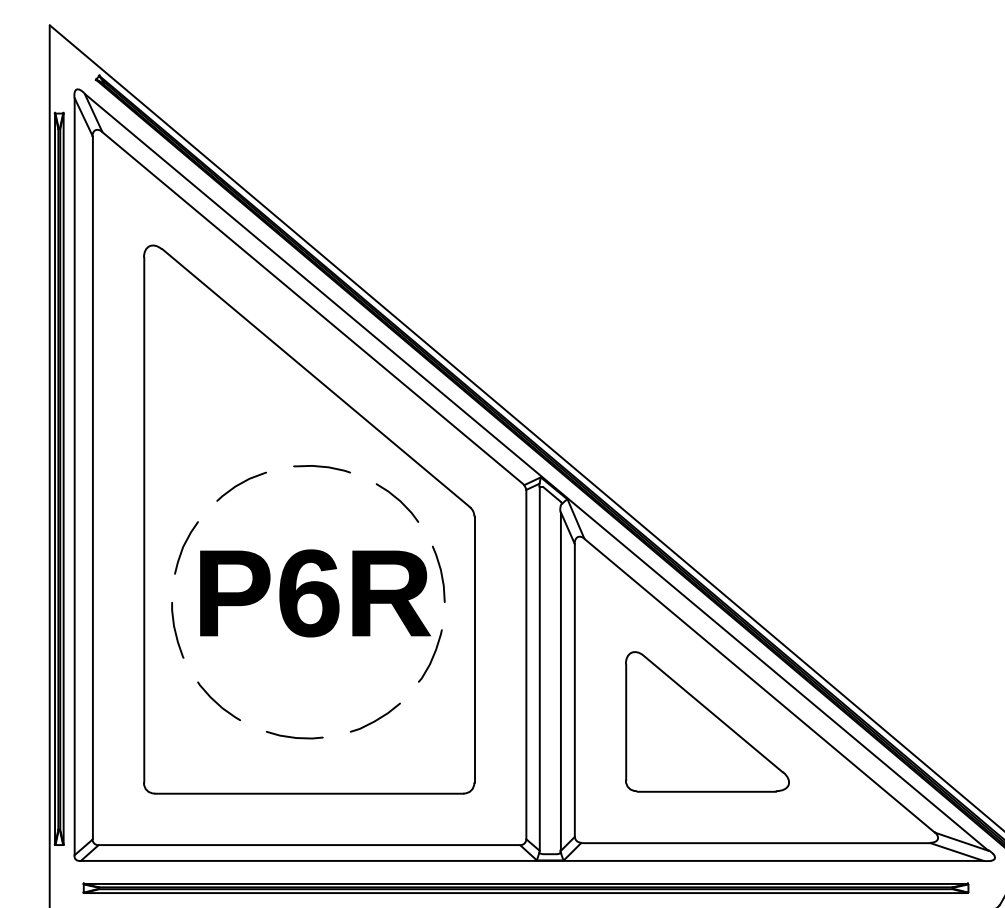


6 PCS

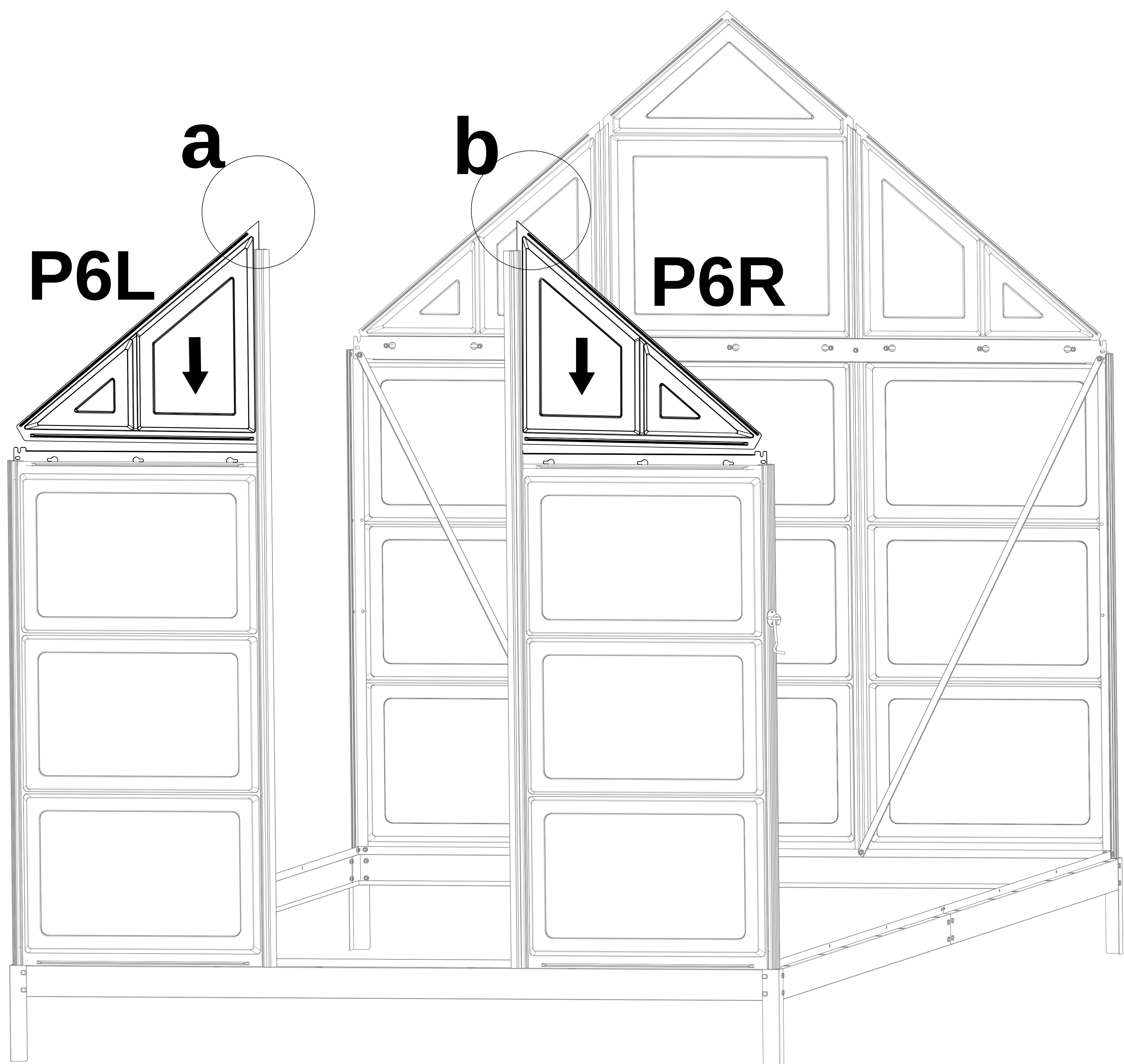




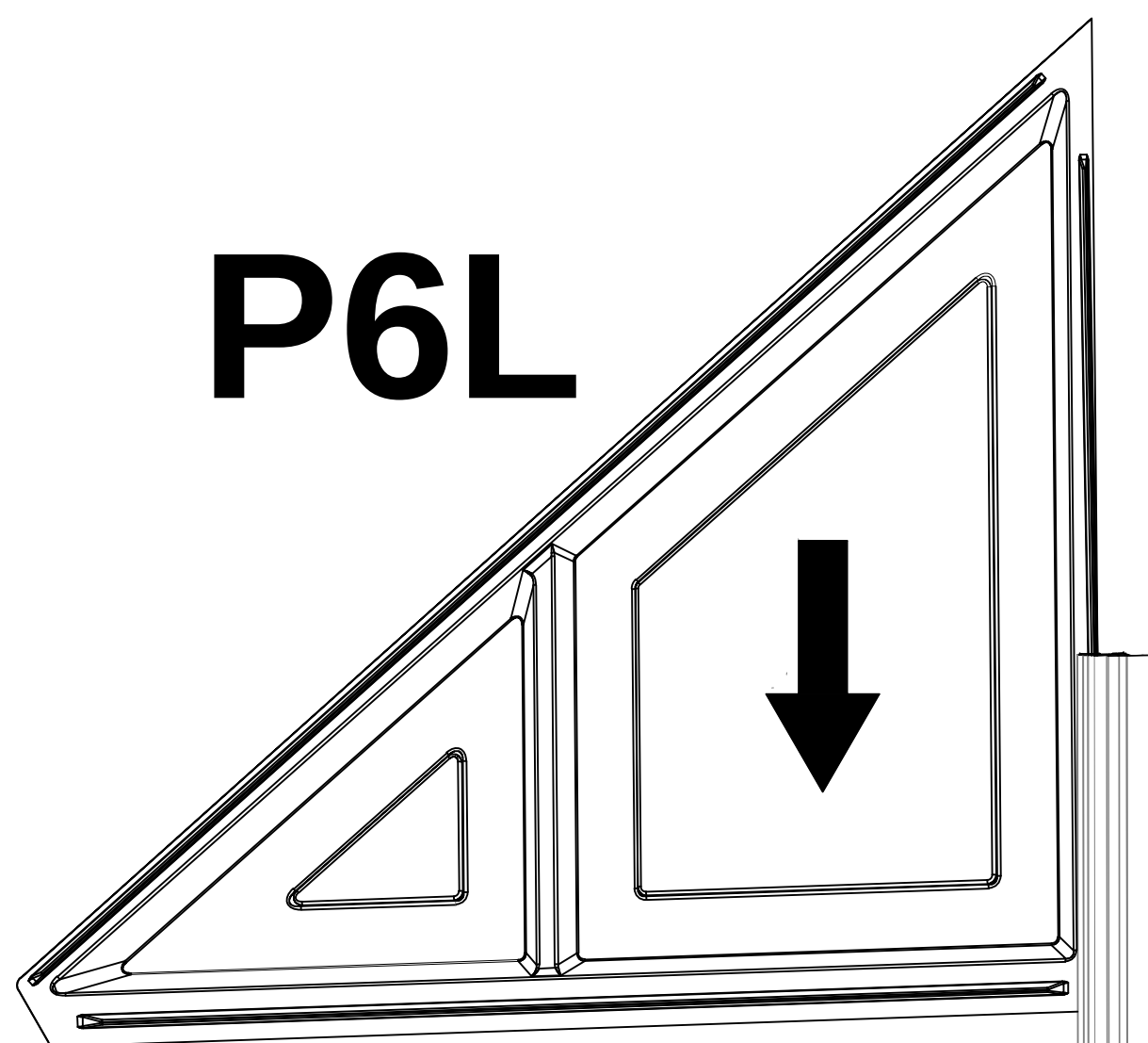
1 PCS



1 PCS

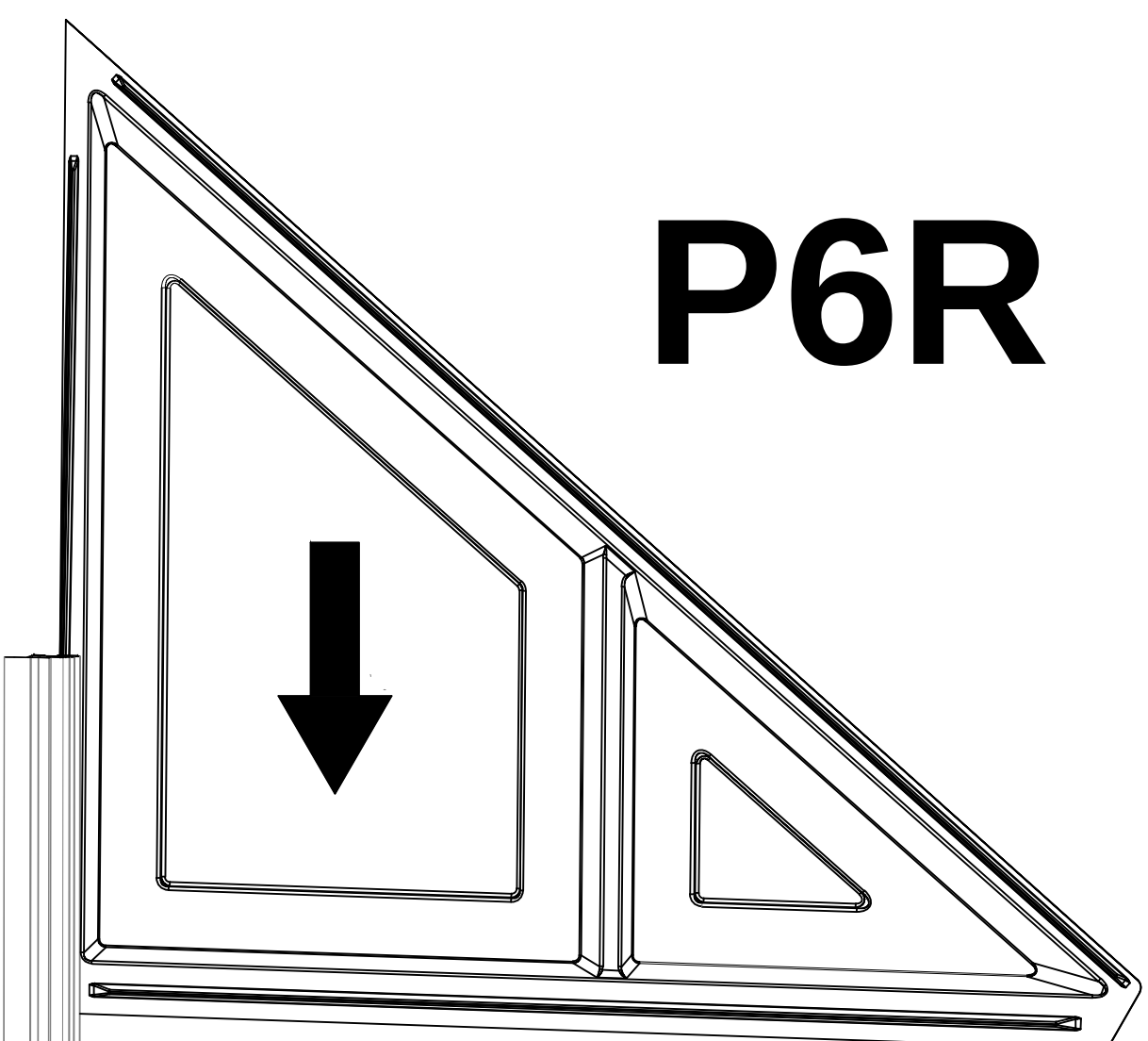


a

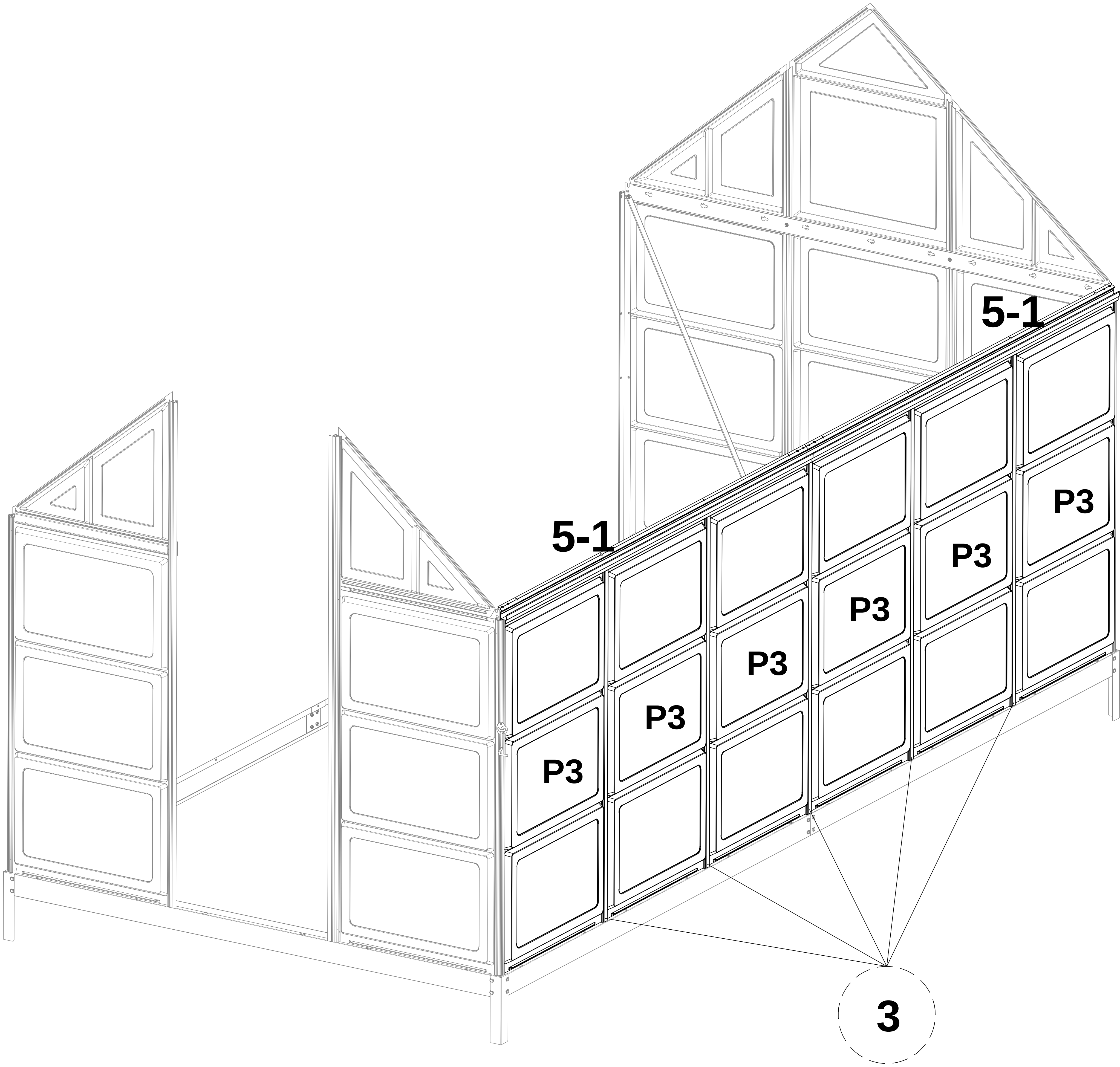


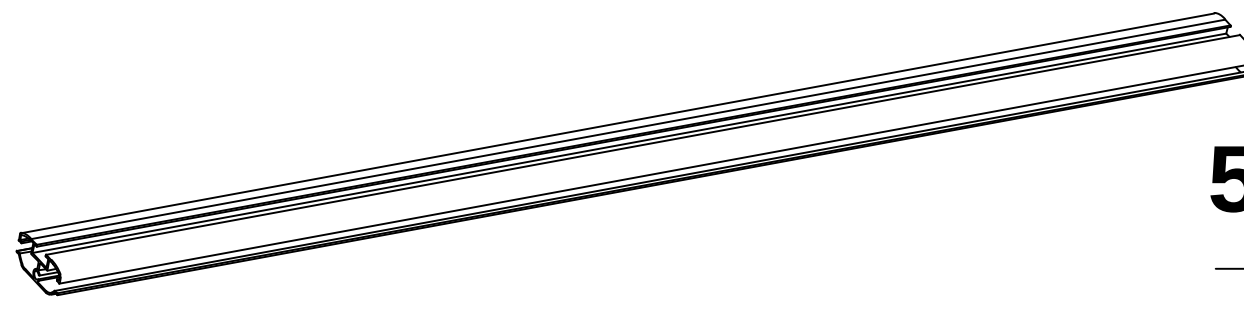
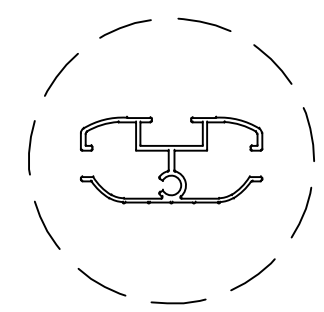
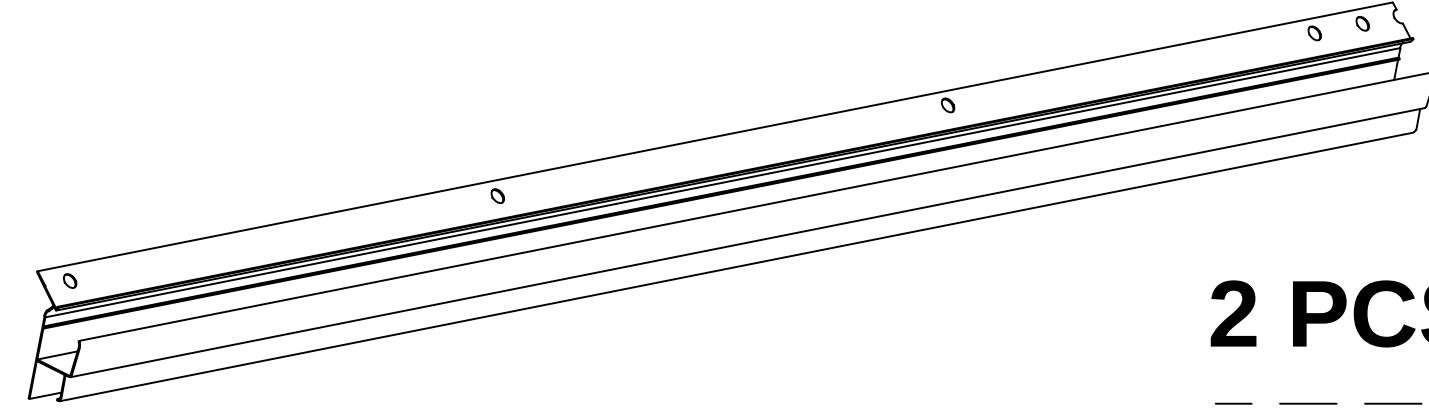
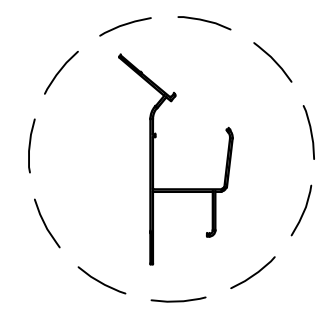
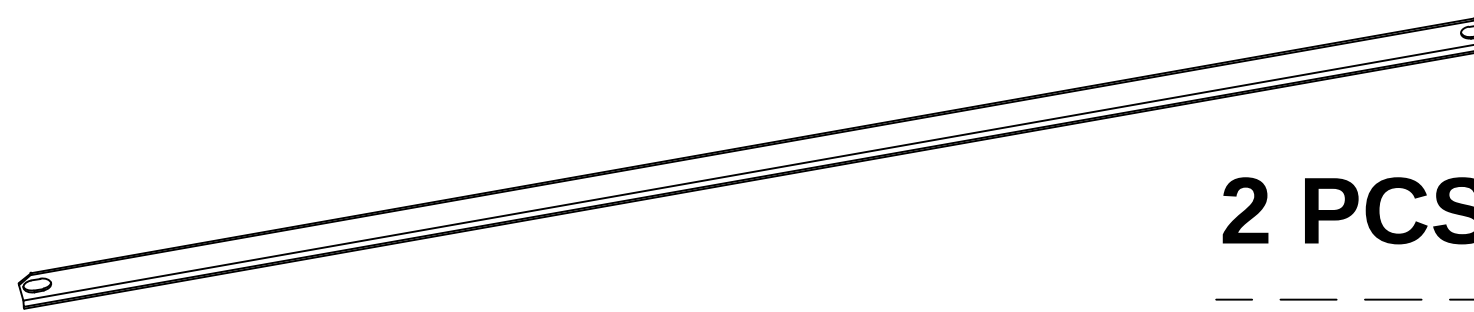
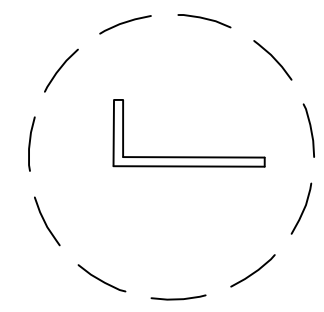
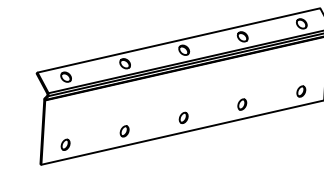
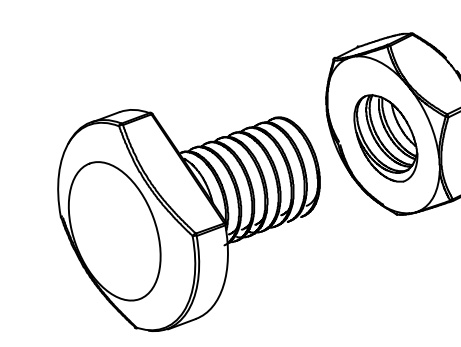
10R

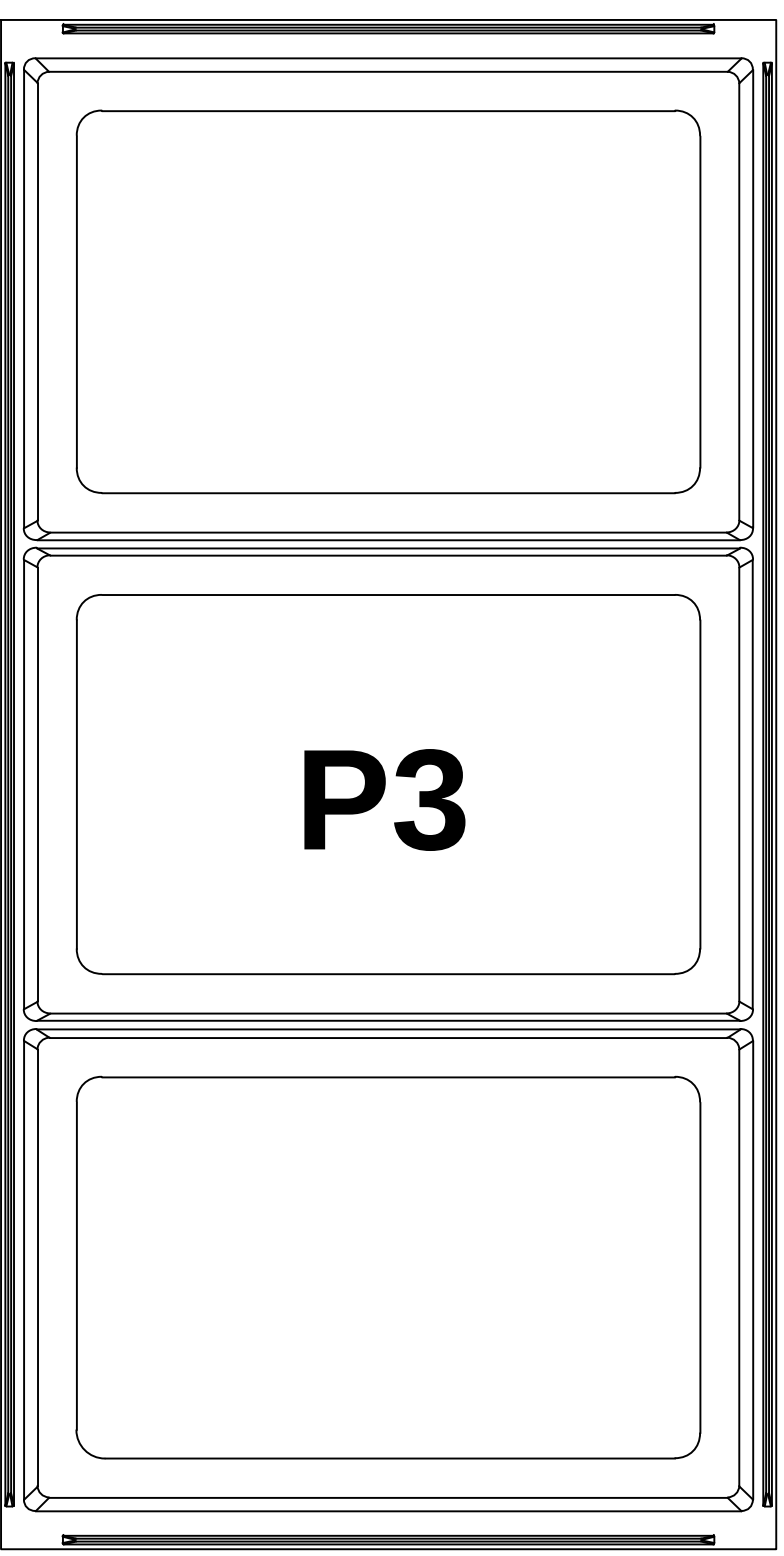
b



10L

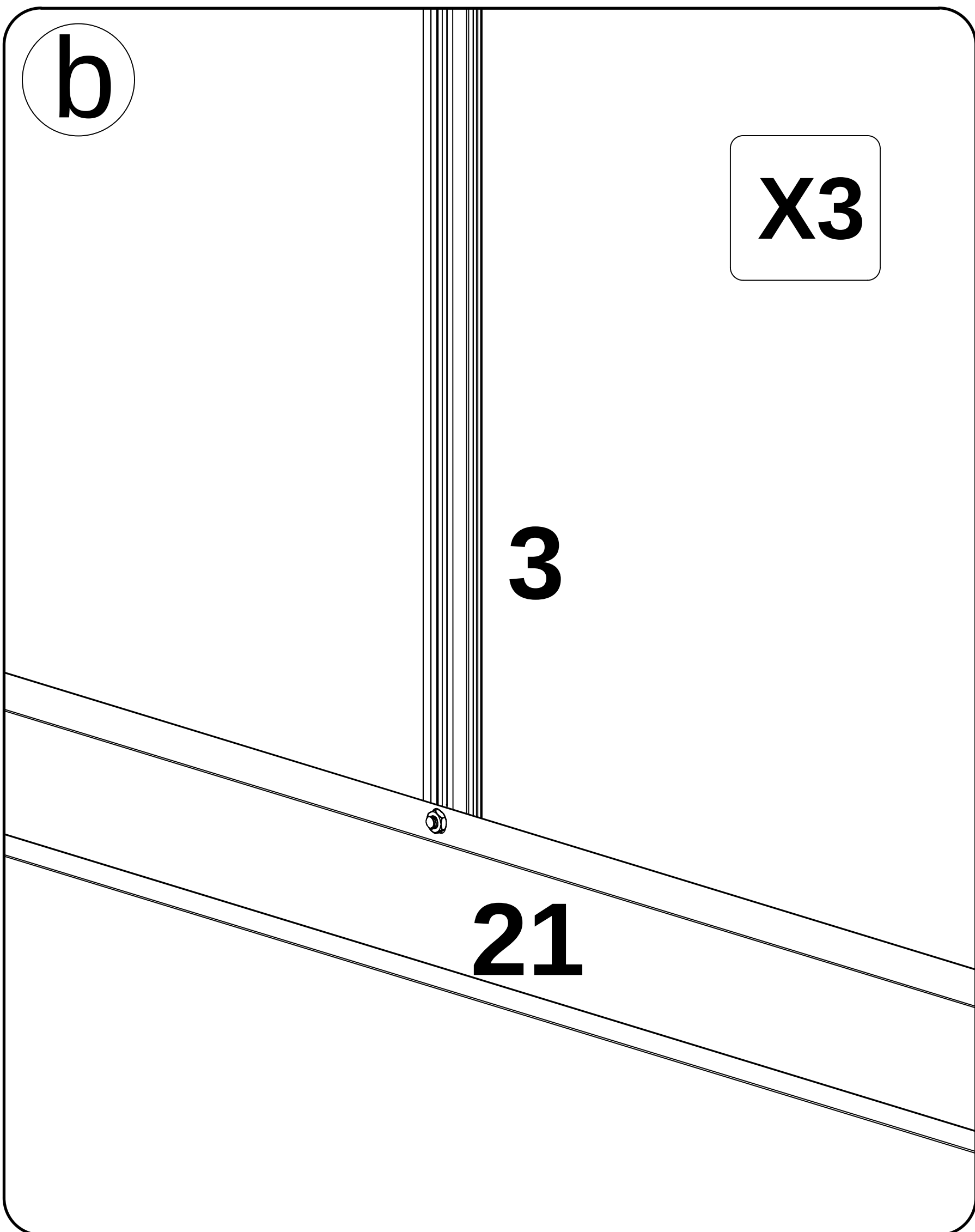
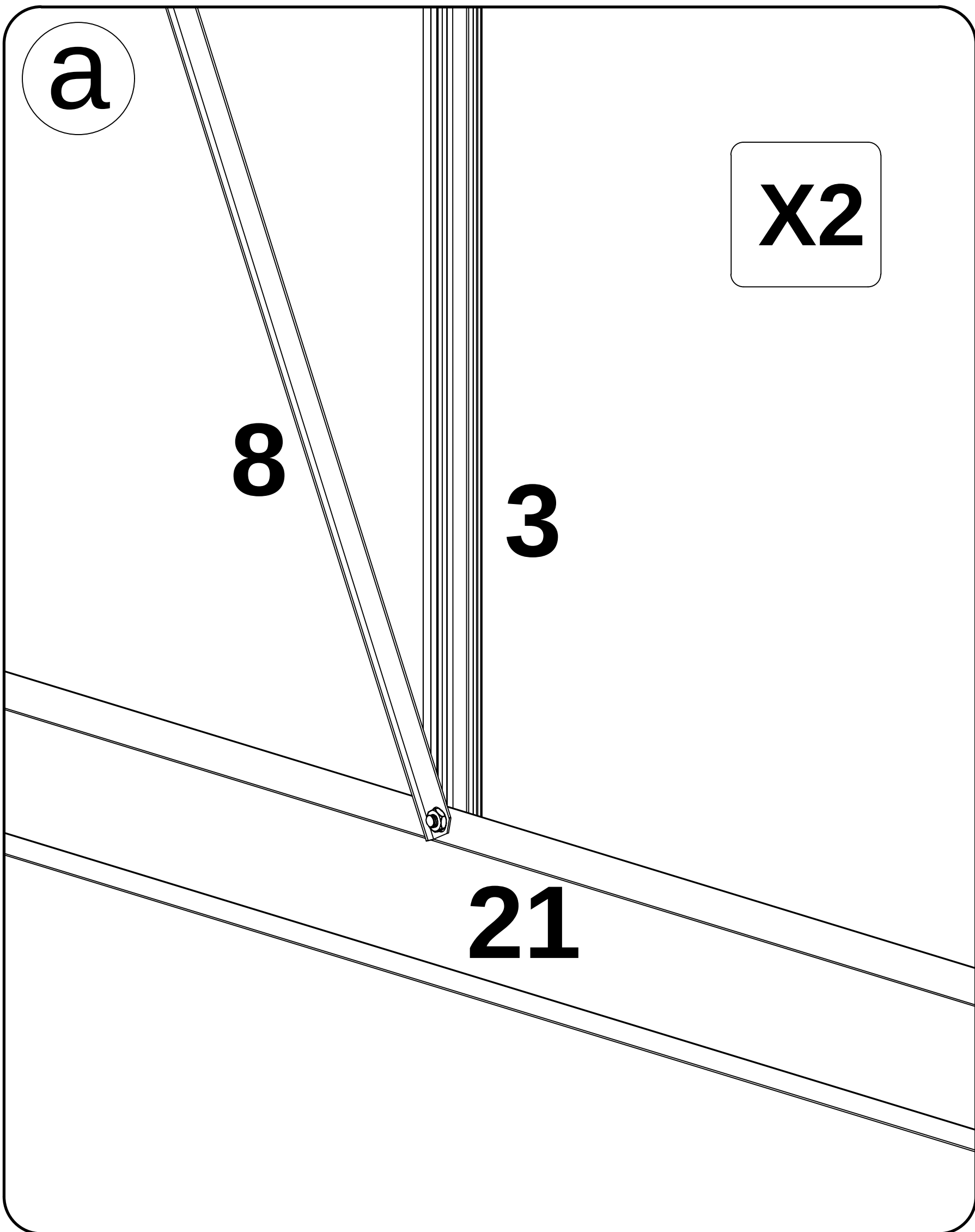
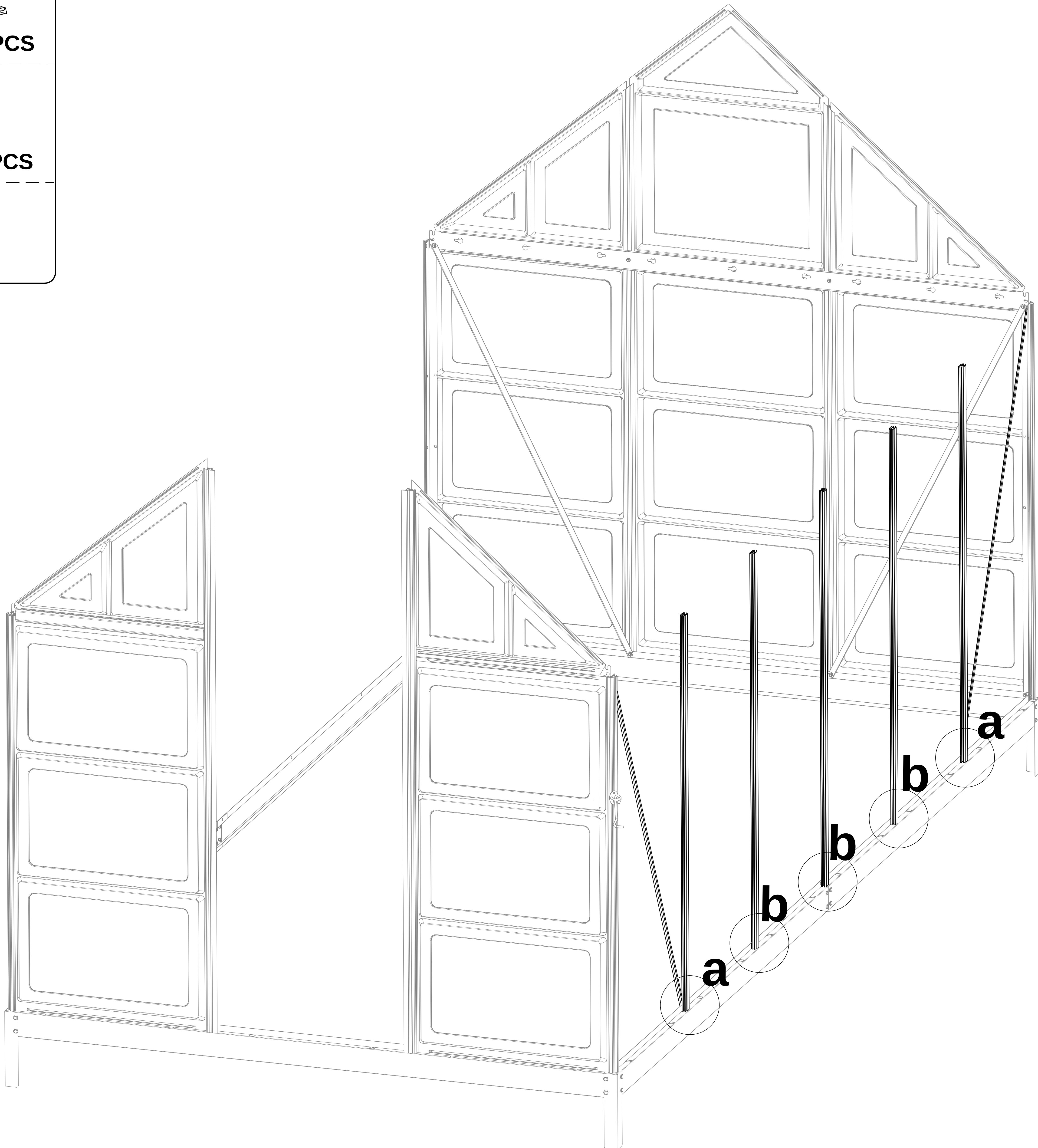


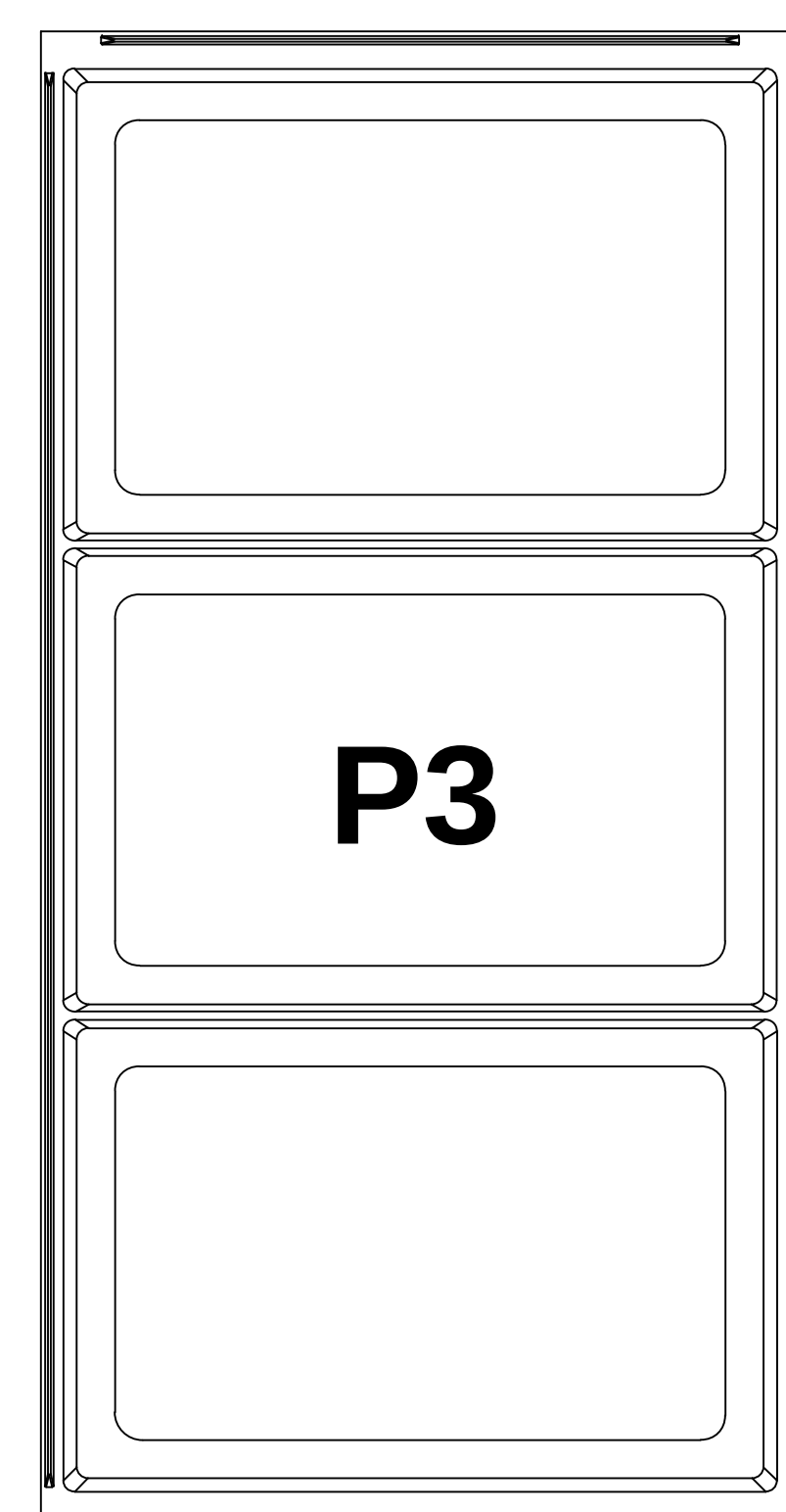
			MM
3		5 PCS	 1170
5-1		2 PCS	 1788
8		2 PCS	 1300
28		1 PCS	
F5		20 PCS	



x6

- 3 5 PCS
- 8 2 PCS
- F5 5 PCS

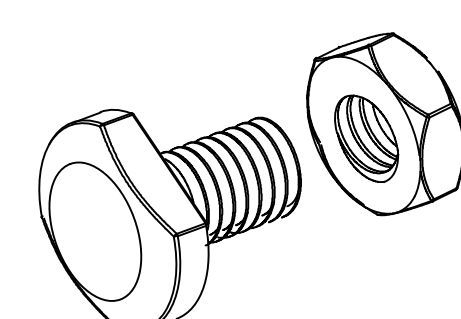




P3

x6

F5



4 PCS

DE Alle Schrauben müssen gemäß der Anleitung montiert werden!
Sie können später nicht mehr in das Profil eingesetzt werden!

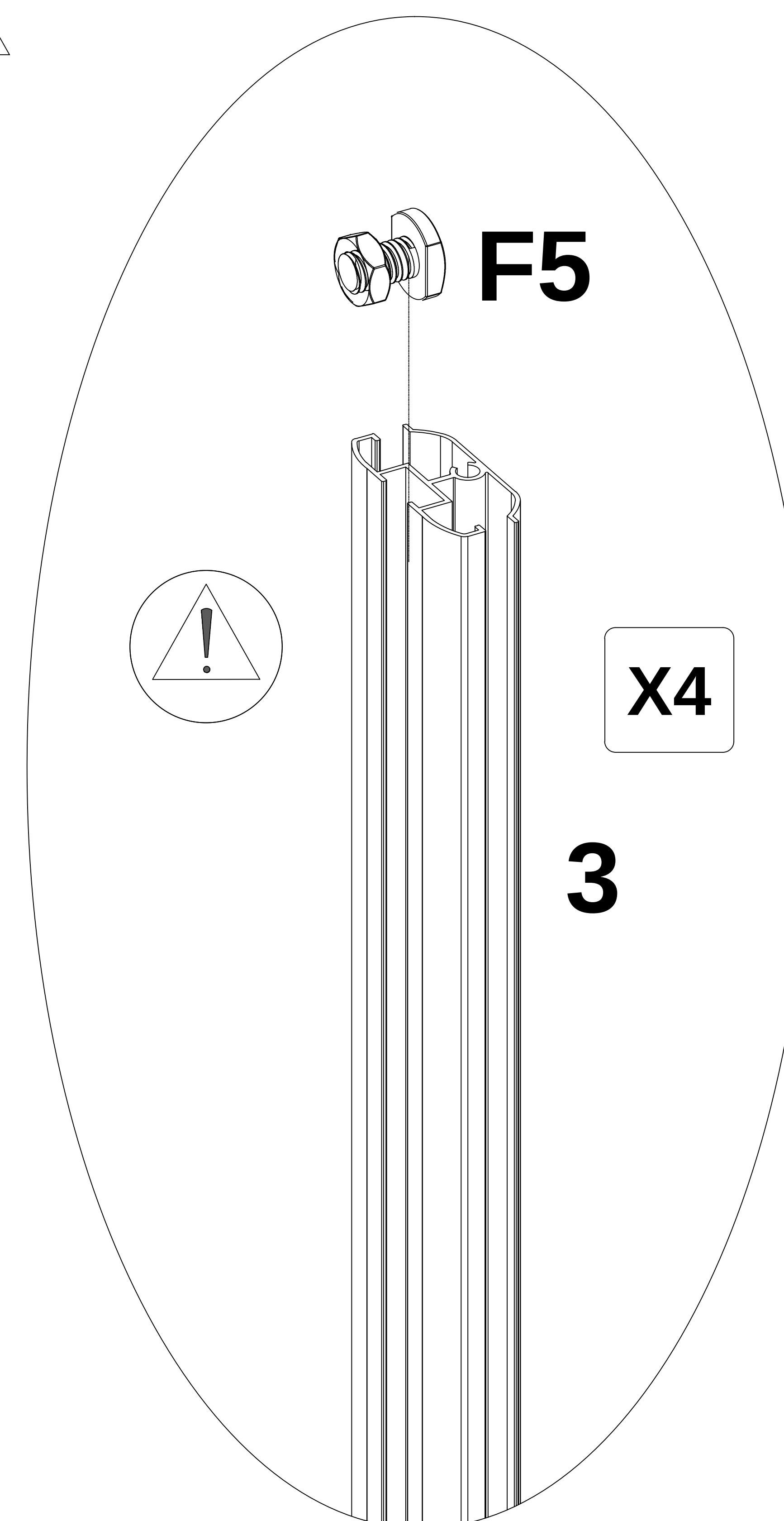
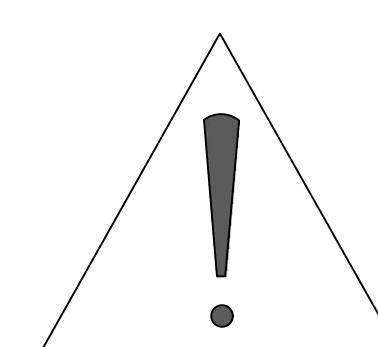
CZ Nainstalujte všechny šrouby dle instrukcí! Později je nebude možné do profilu vložit!!

EN Install all screws according to the instructions! They will not be able to be inserted into the profile later!!

PL Zamontuj wszystkie śruby zgodnie z instrukcją! Nie będzie można ich później wkręcić do profilu!

HU Szereljen be minden csavart az utasításoknak megfelelően! Később már nem lehet majd a profilba behelyezni őket!!

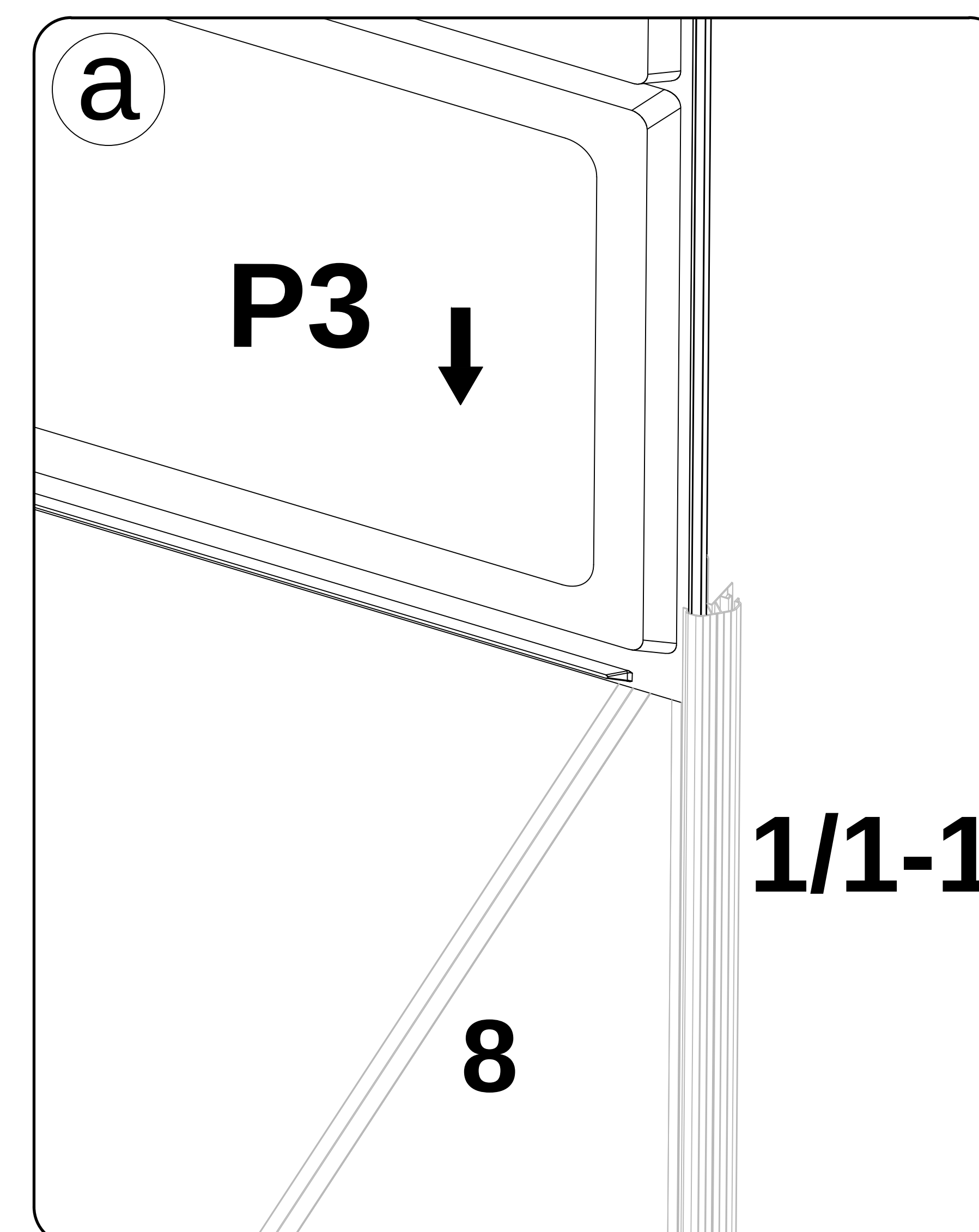
RO Montați toate șuruburile conform instrucțiunilor!
Nu vor putea fi introduse ulterior în profil!!



F5

X4

3

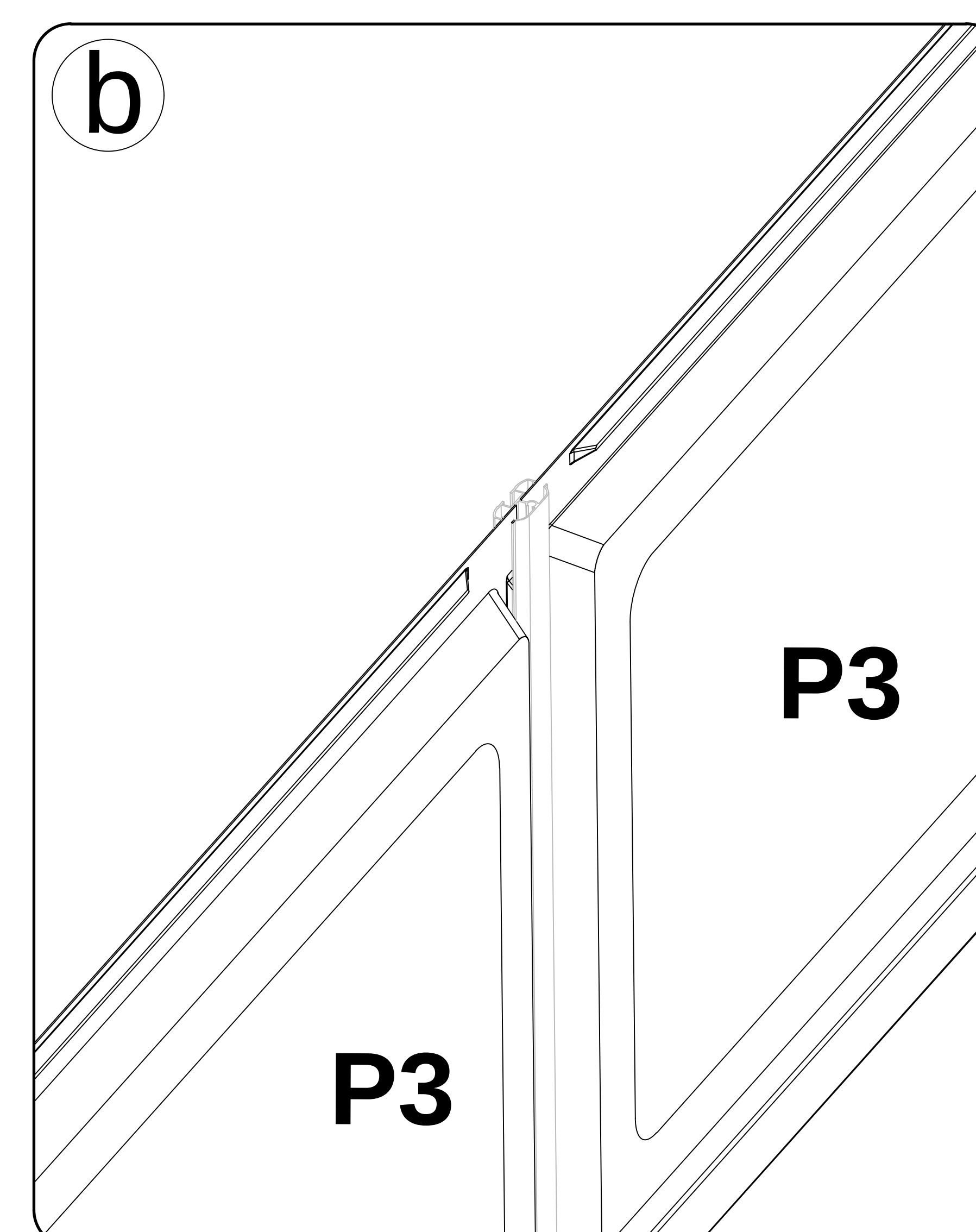


a

P3

1/1-1

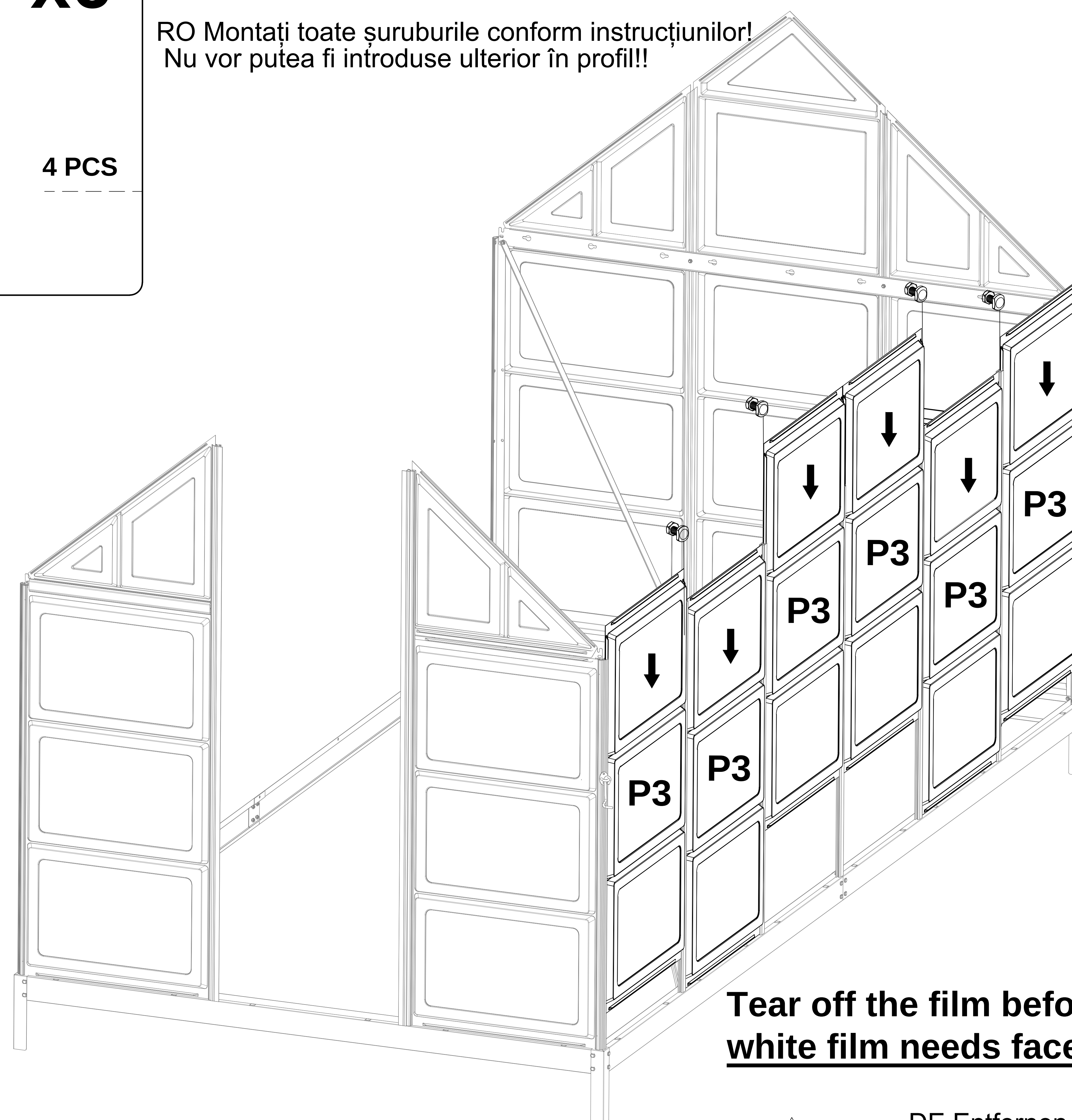
8



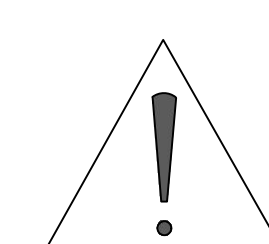
b

P3

P3

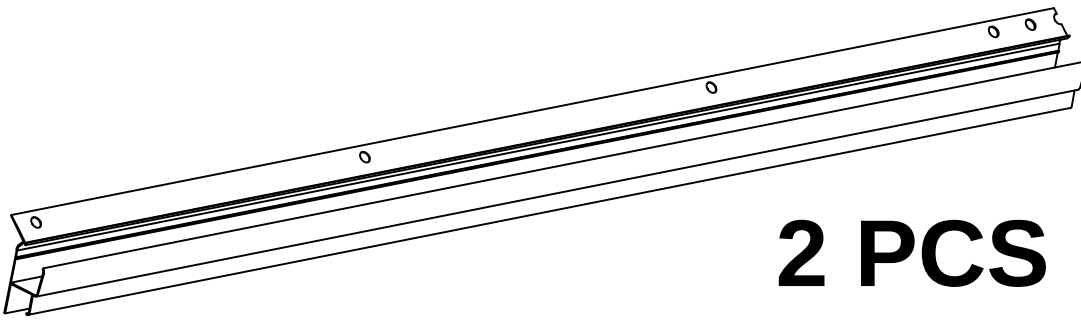
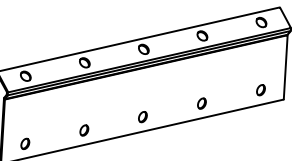
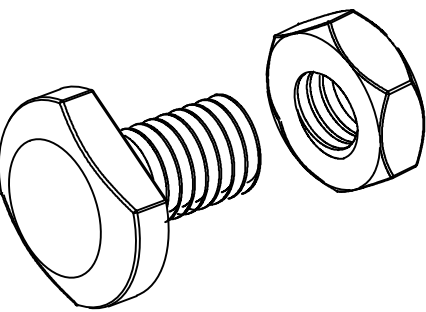


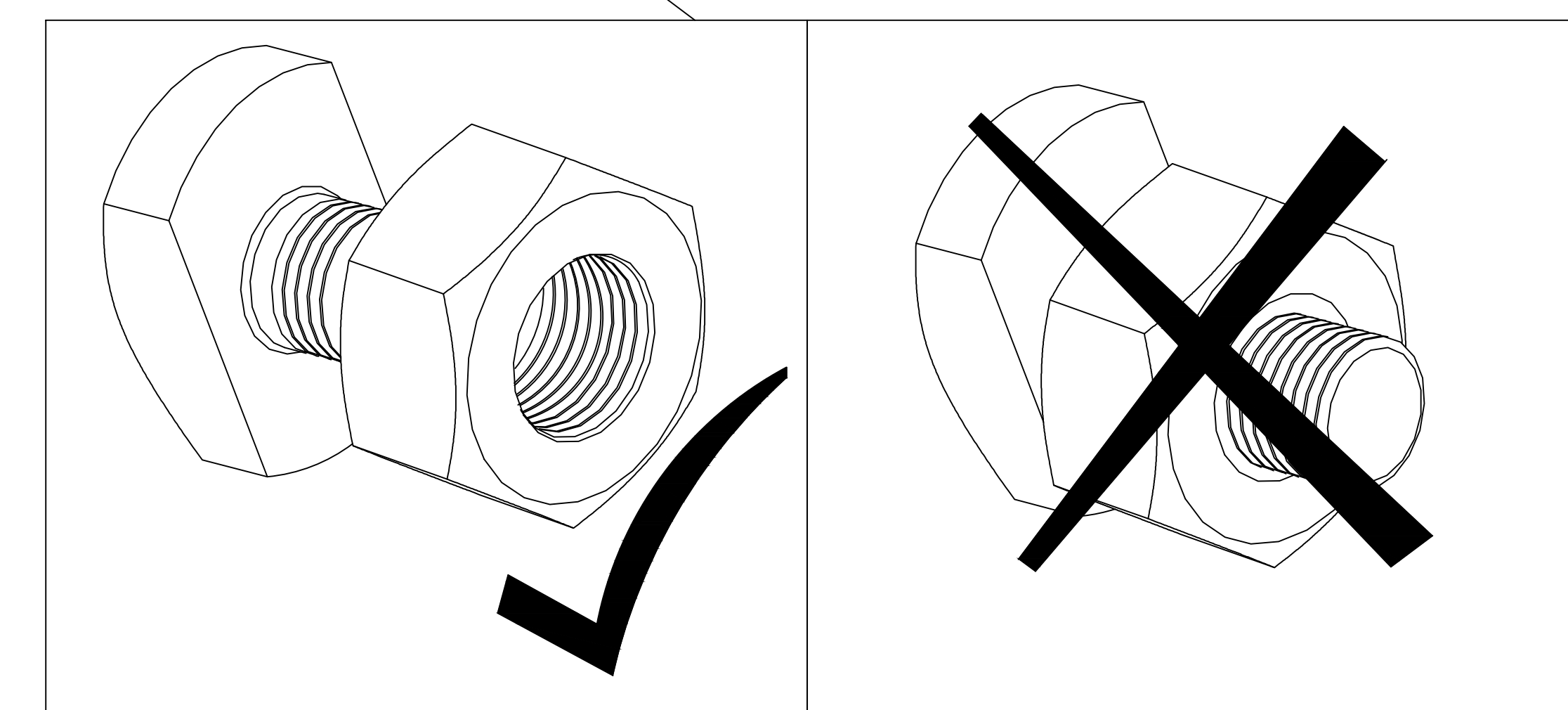
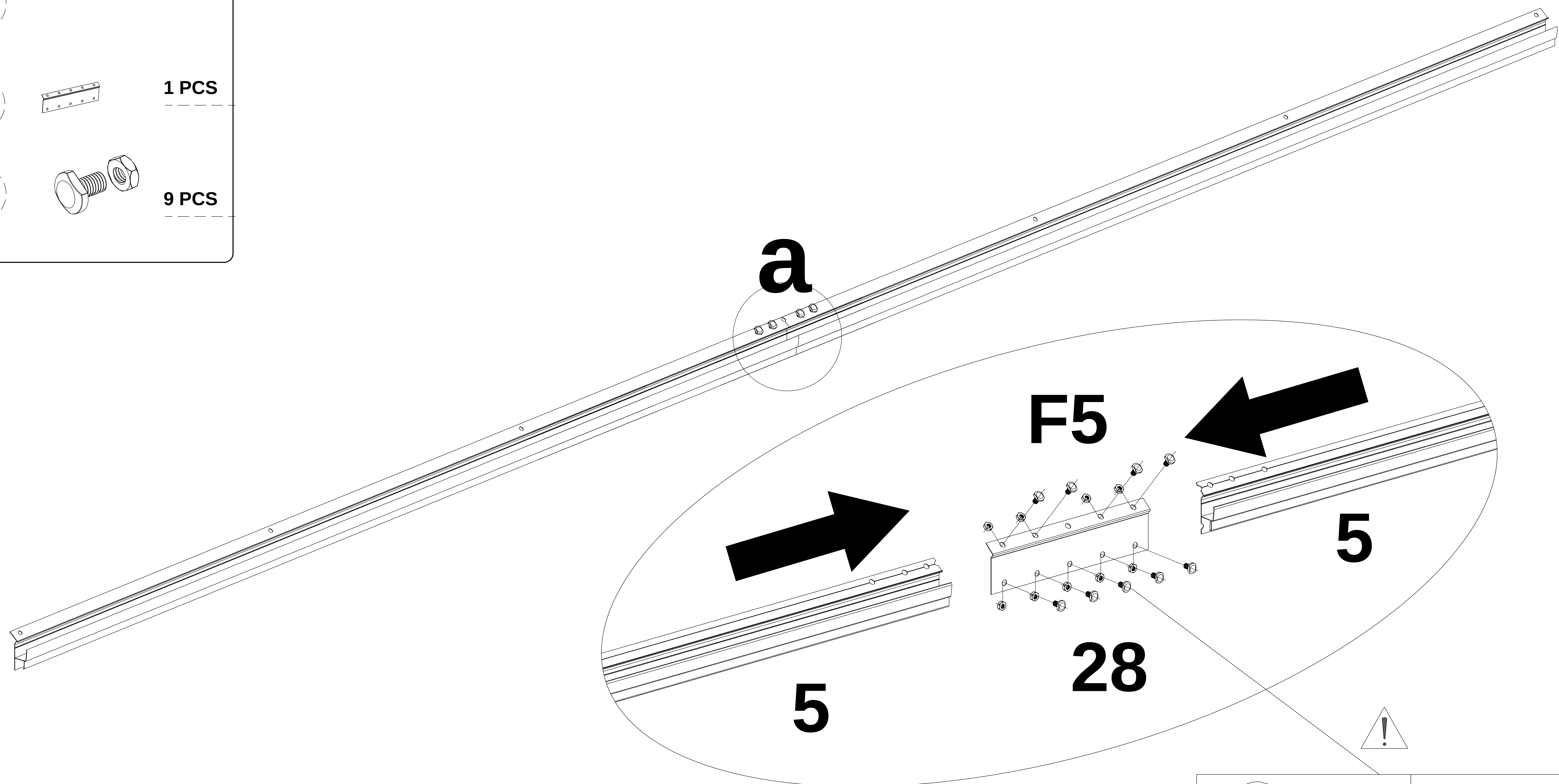
Tear off the film before inseted into the board and the side of white film needs faced out.



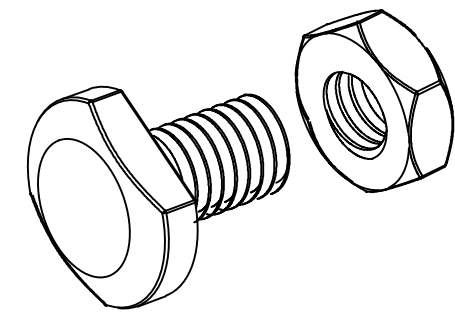
DE Entfernen Sie die Schutzfolie
CZ Odstraňte ochrannou fólii
SK Odstraňte ochrannú fóliu

PL Zdejmij folię ochronną
HU Távolítsa el a védőfóliát
RO Îndepărtați folia de protecție

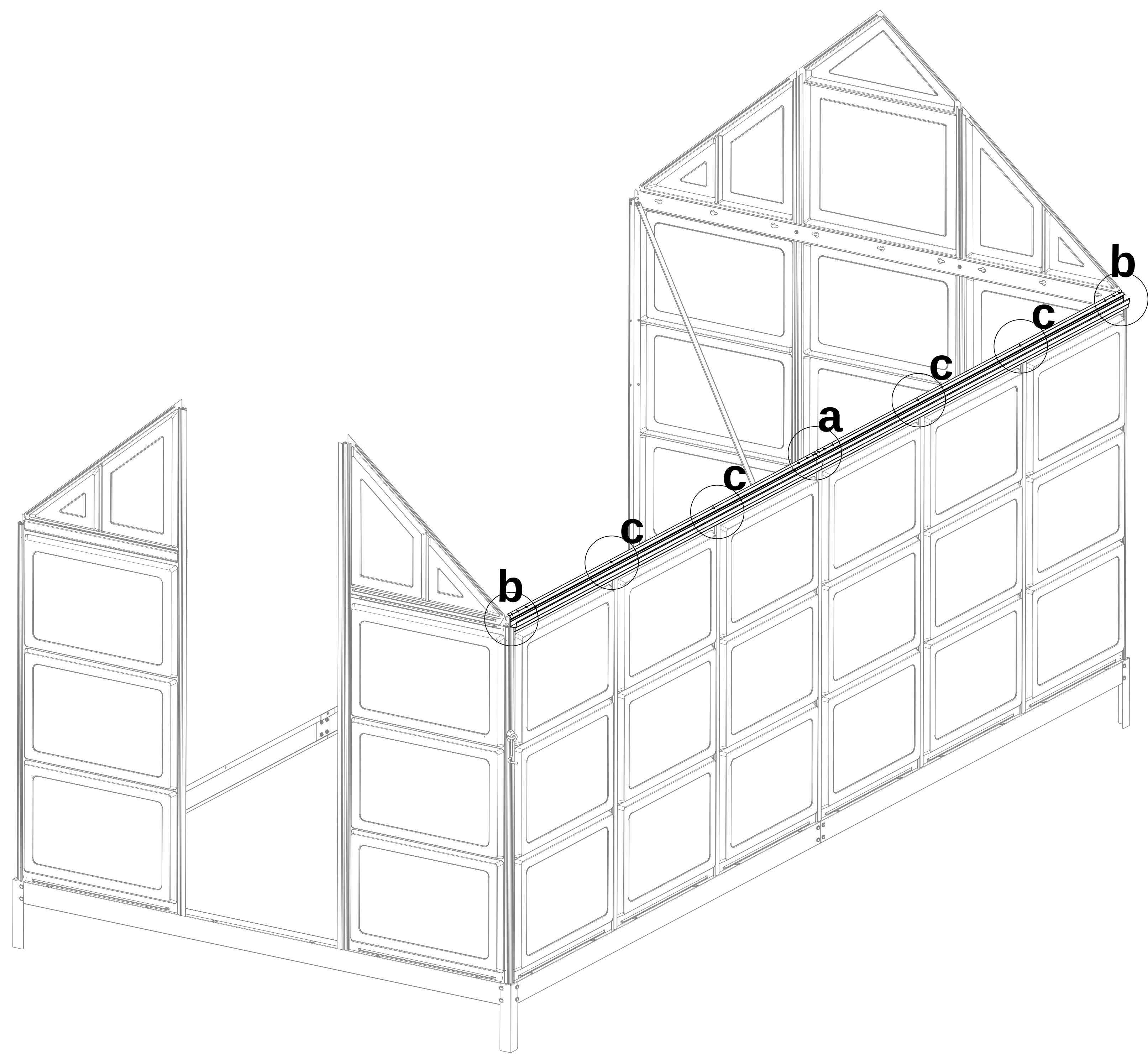
5-1		2 PCS
28		1 PCS
F5		9 PCS



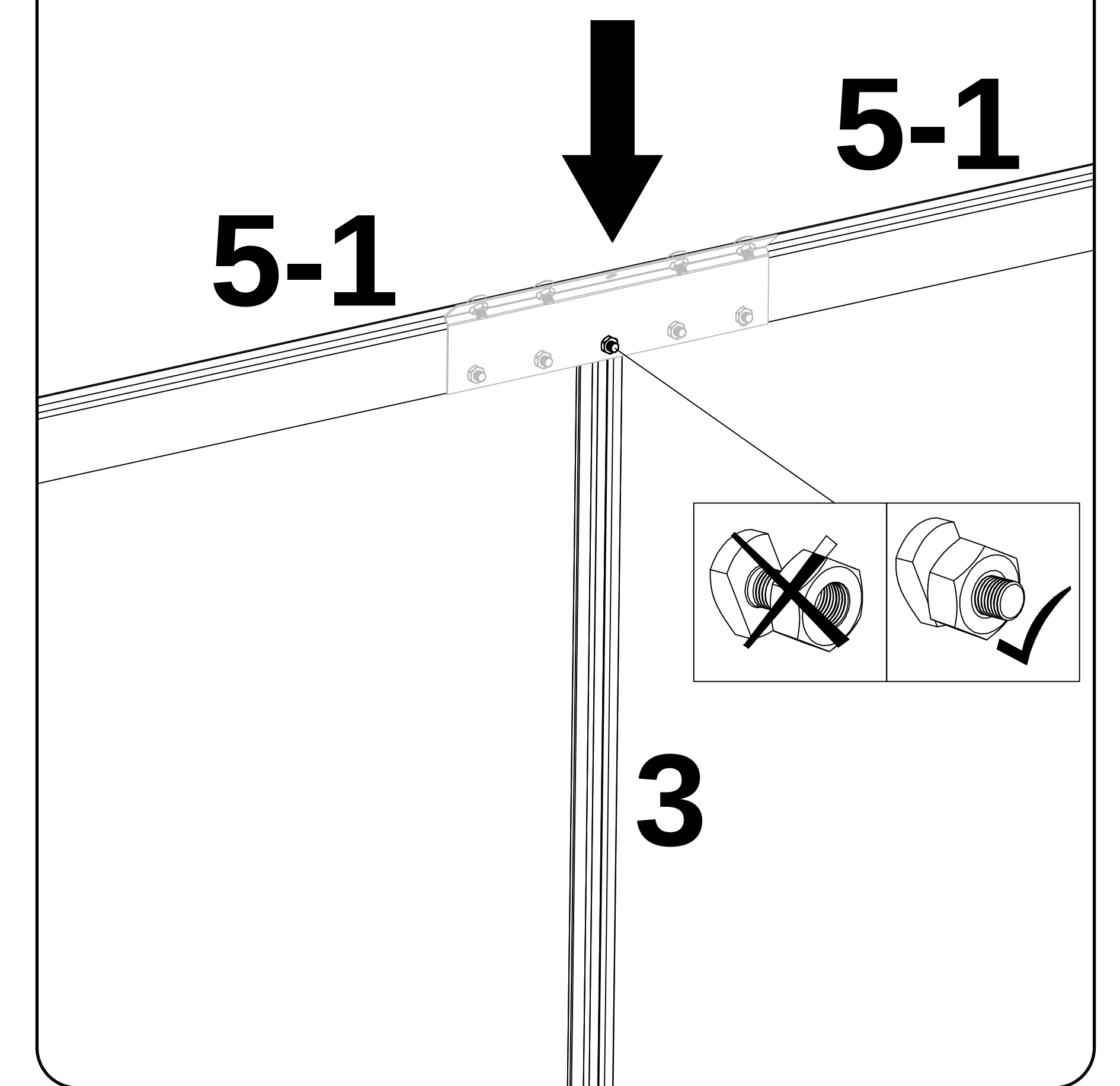
F5



2 PCS

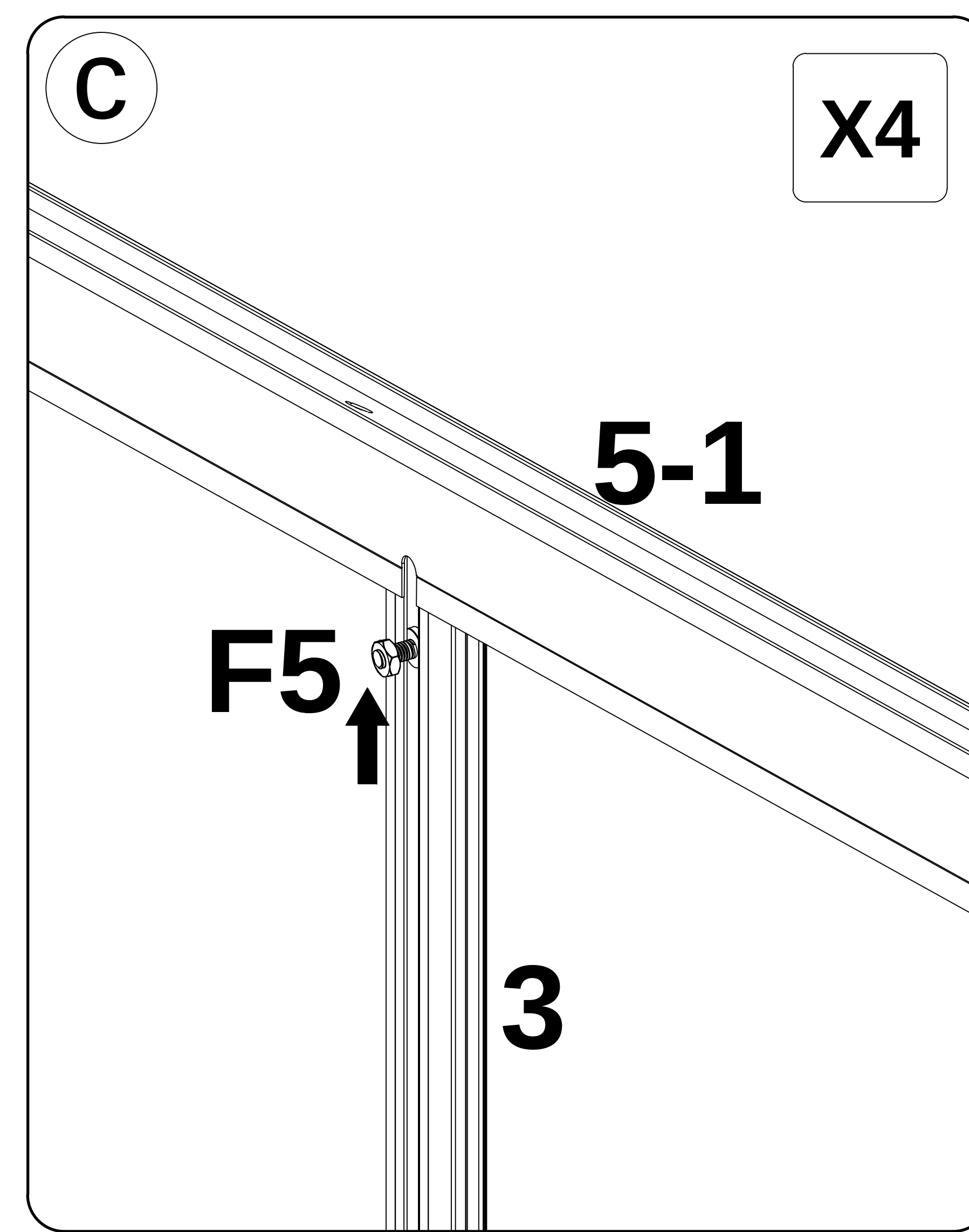


a



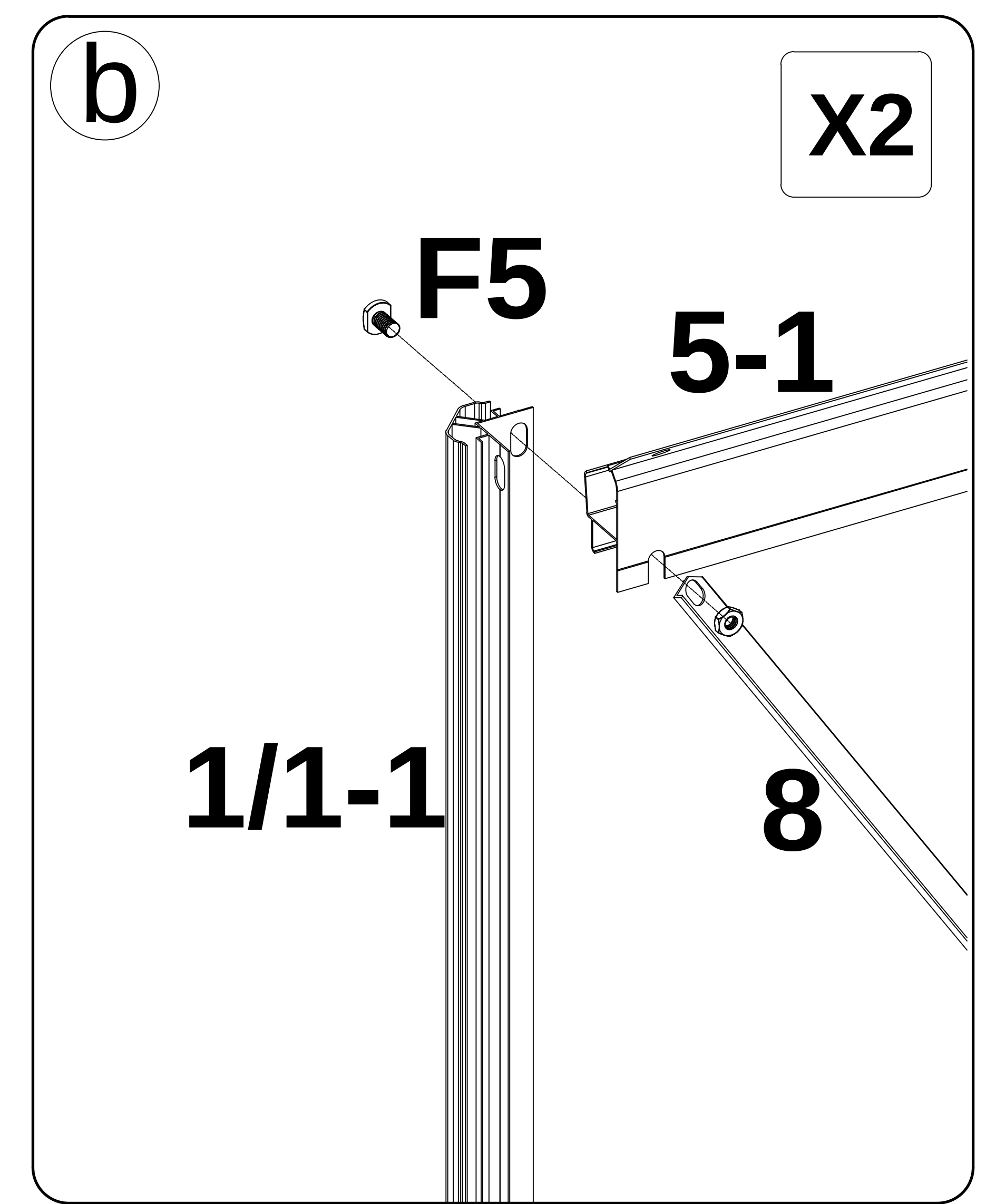
c

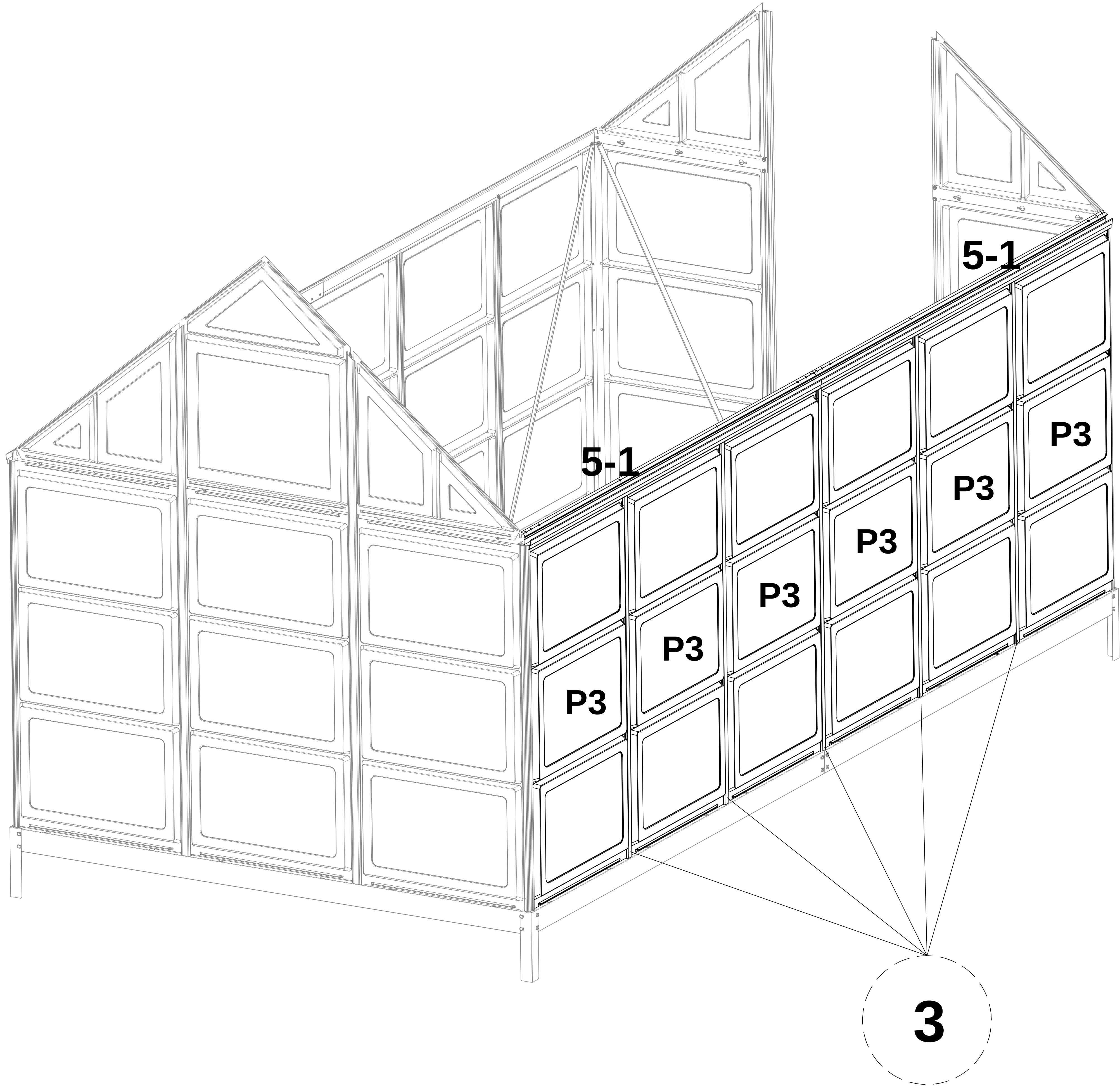
X4

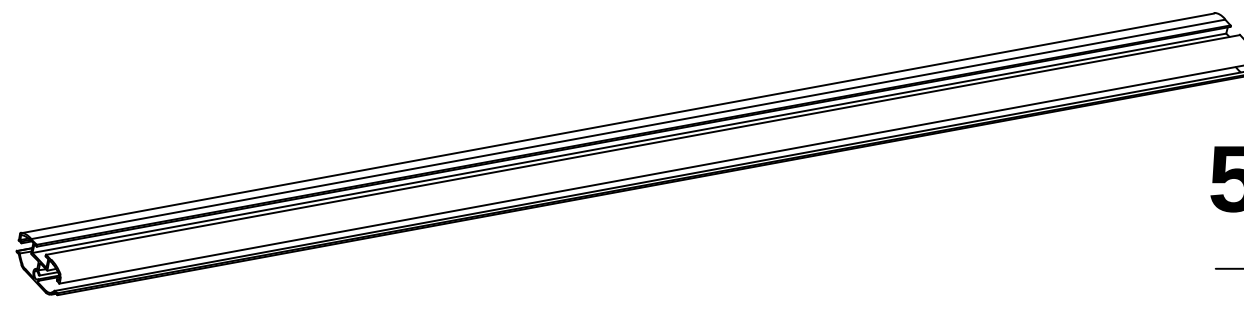
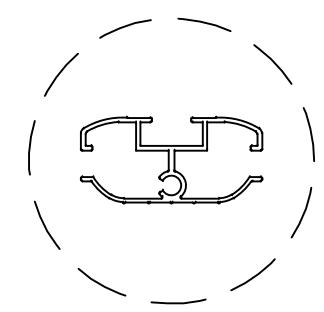
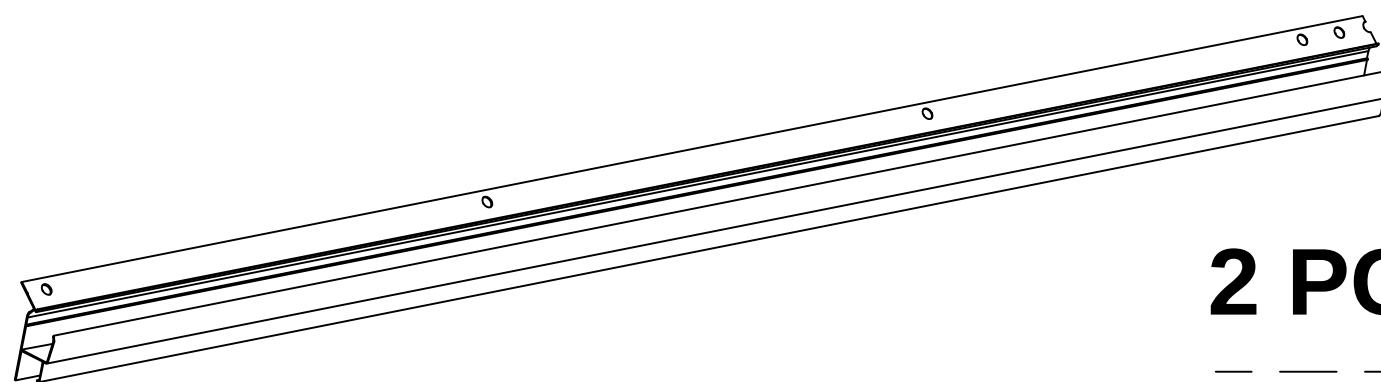
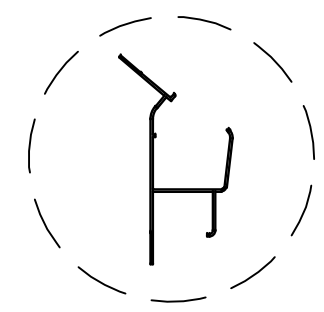
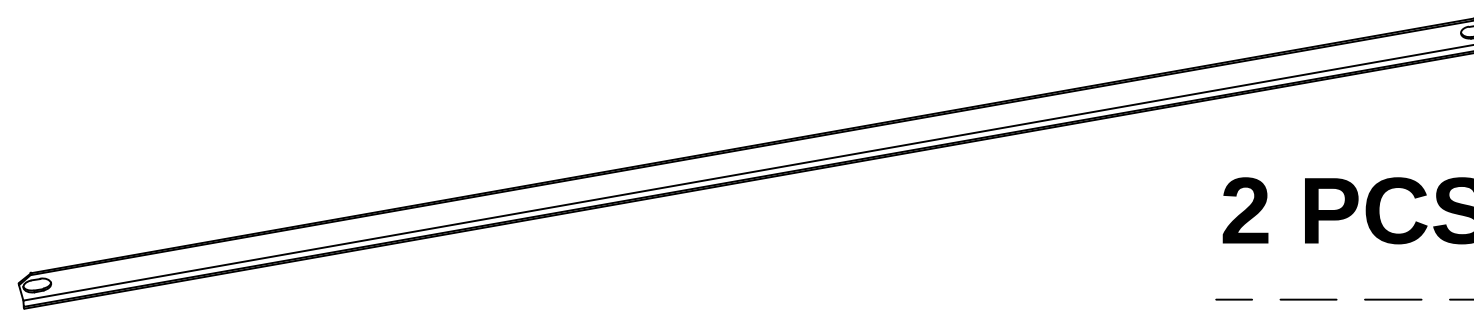
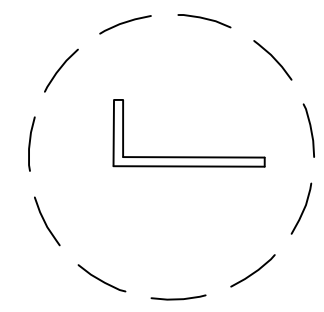
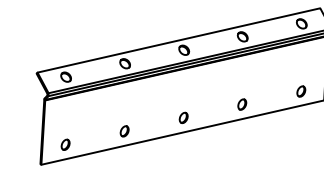
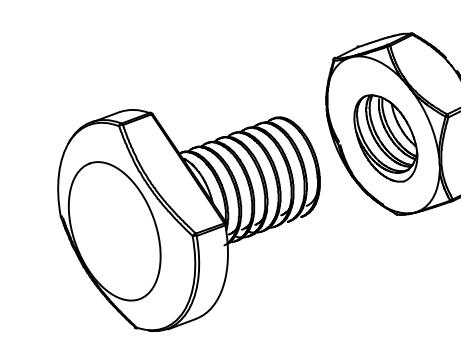
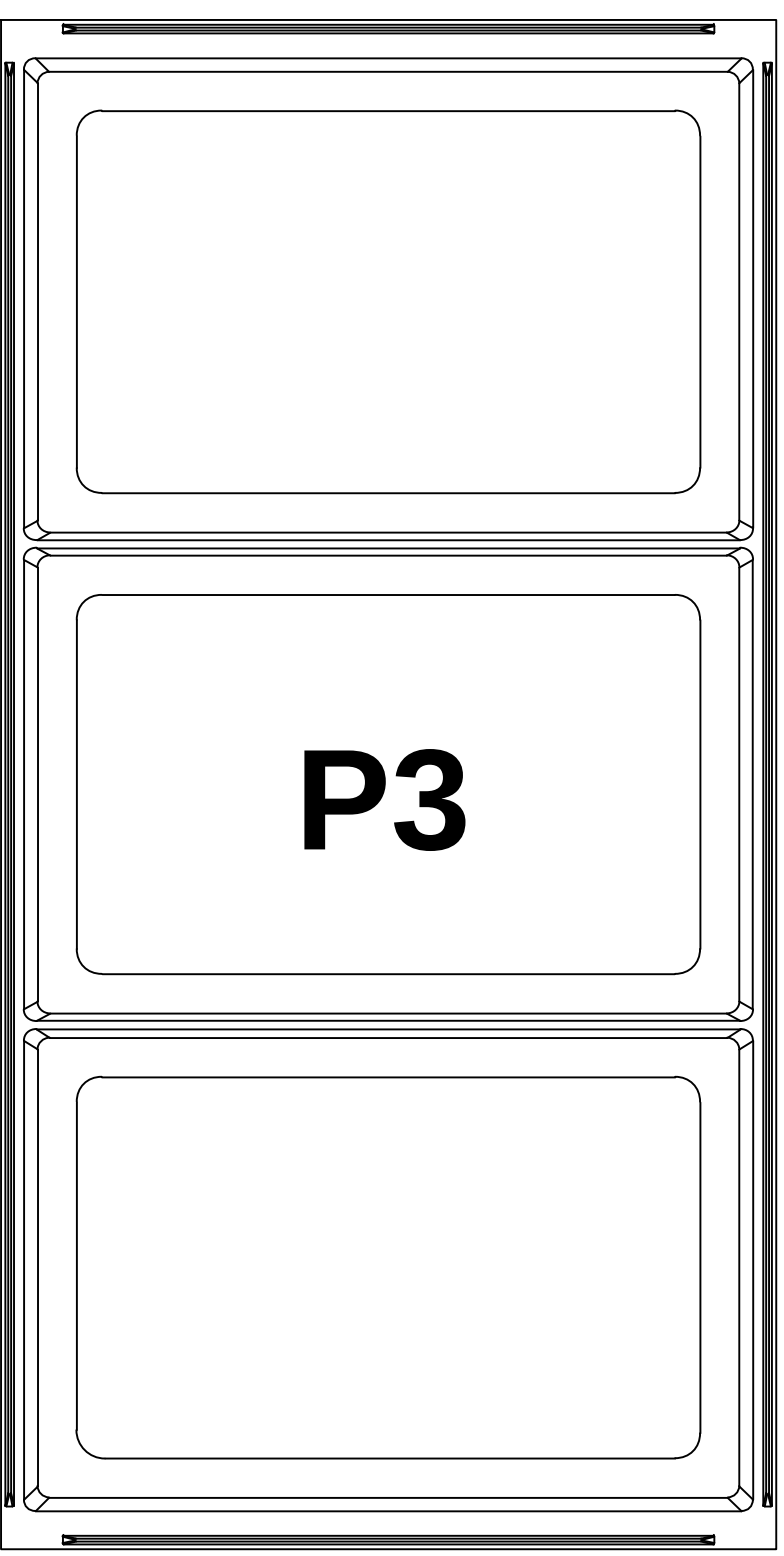


b

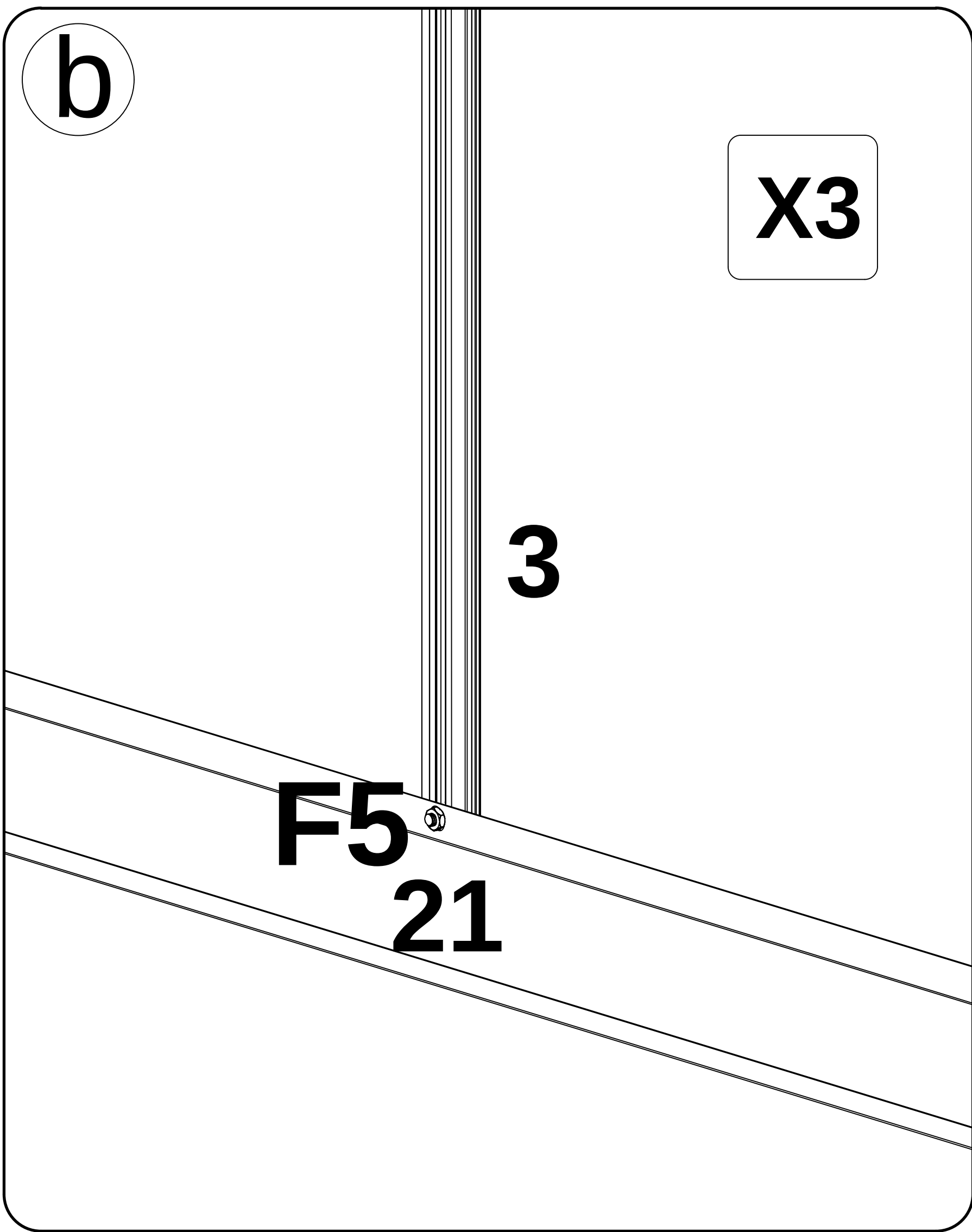
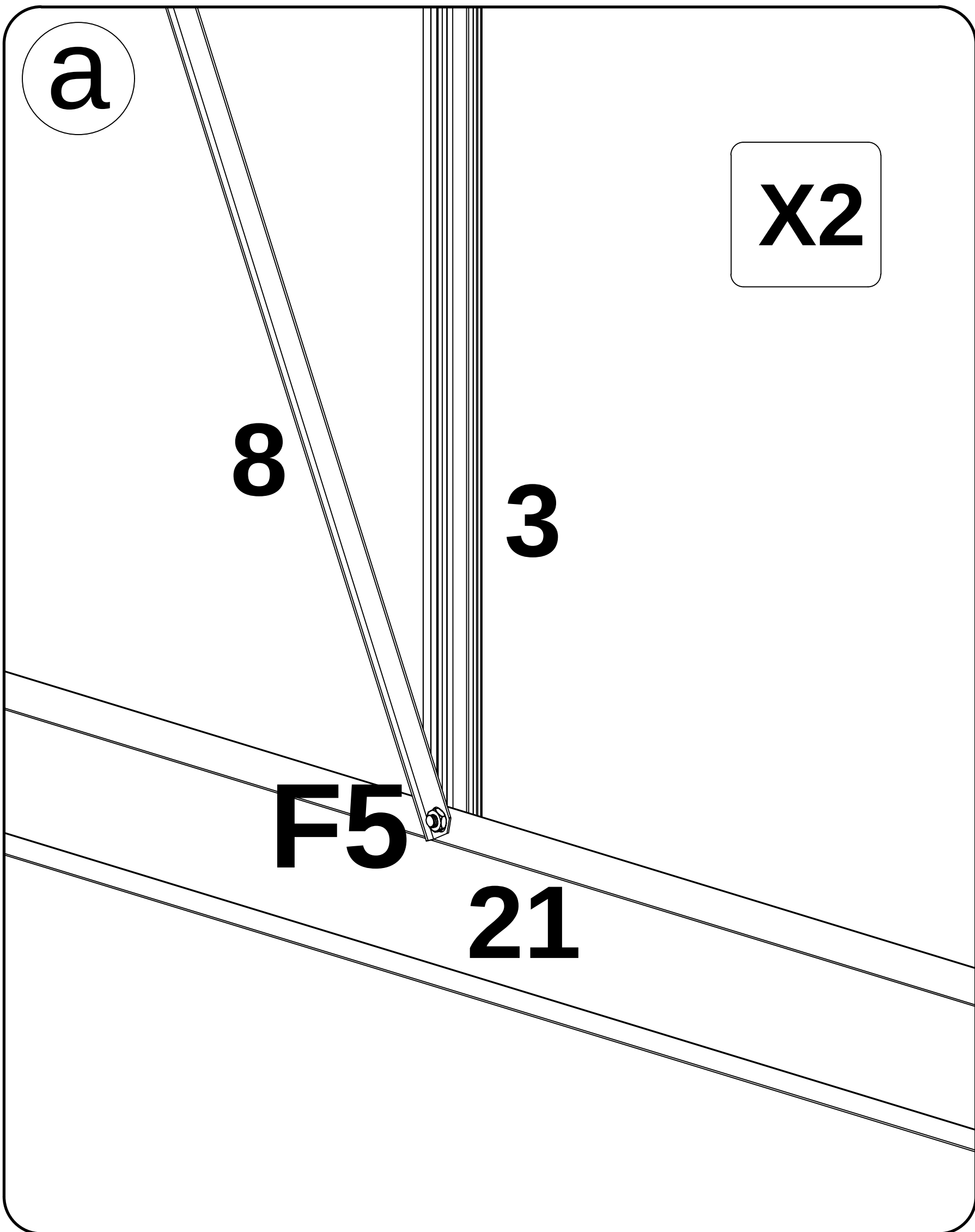
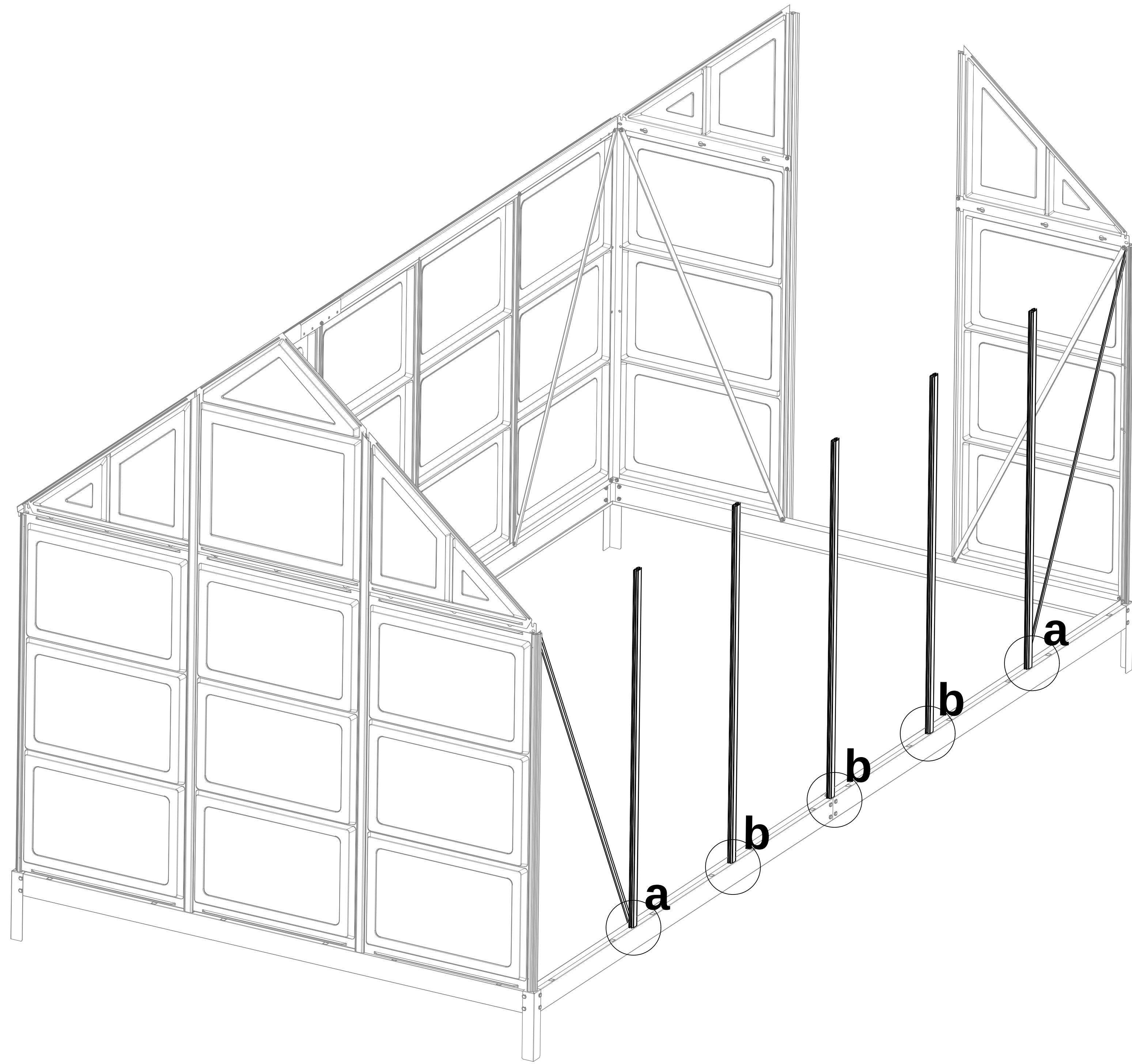
X2

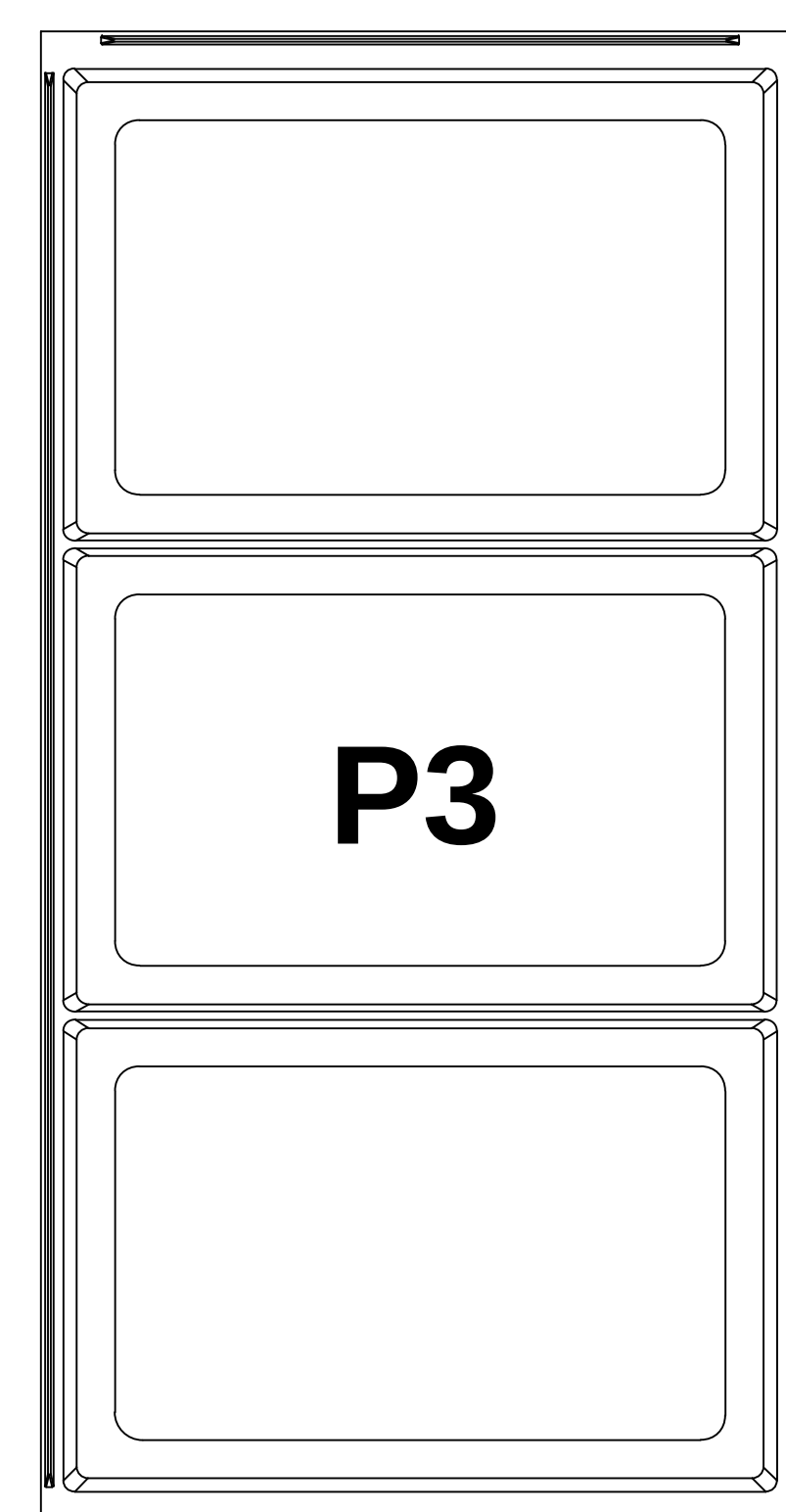




			MM
3		5 PCS	 1170
5-1		2 PCS	 1788
8		2 PCS	 1300
28		1 PCS	
F5		20 PCS	
			x6

- 3 5 PCS
- 8 2 PCS
- F5 3 PCS

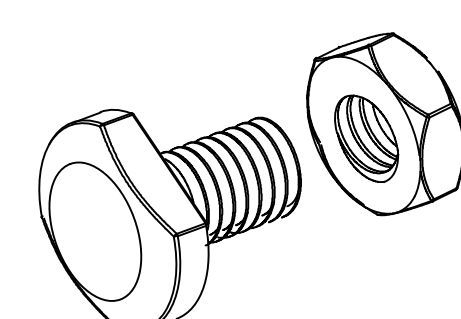




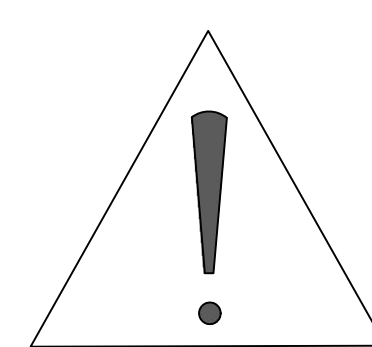
P3

x6

F5



5 PCS



DE Alle Schrauben müssen gemäß der Anleitung montiert werden! Sie können später nicht mehr in das Profil eingesetzt werden!

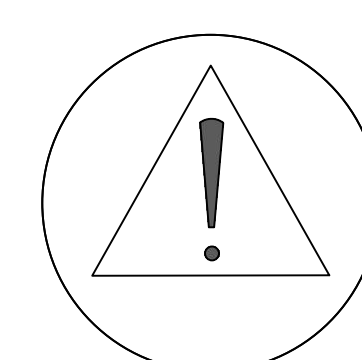
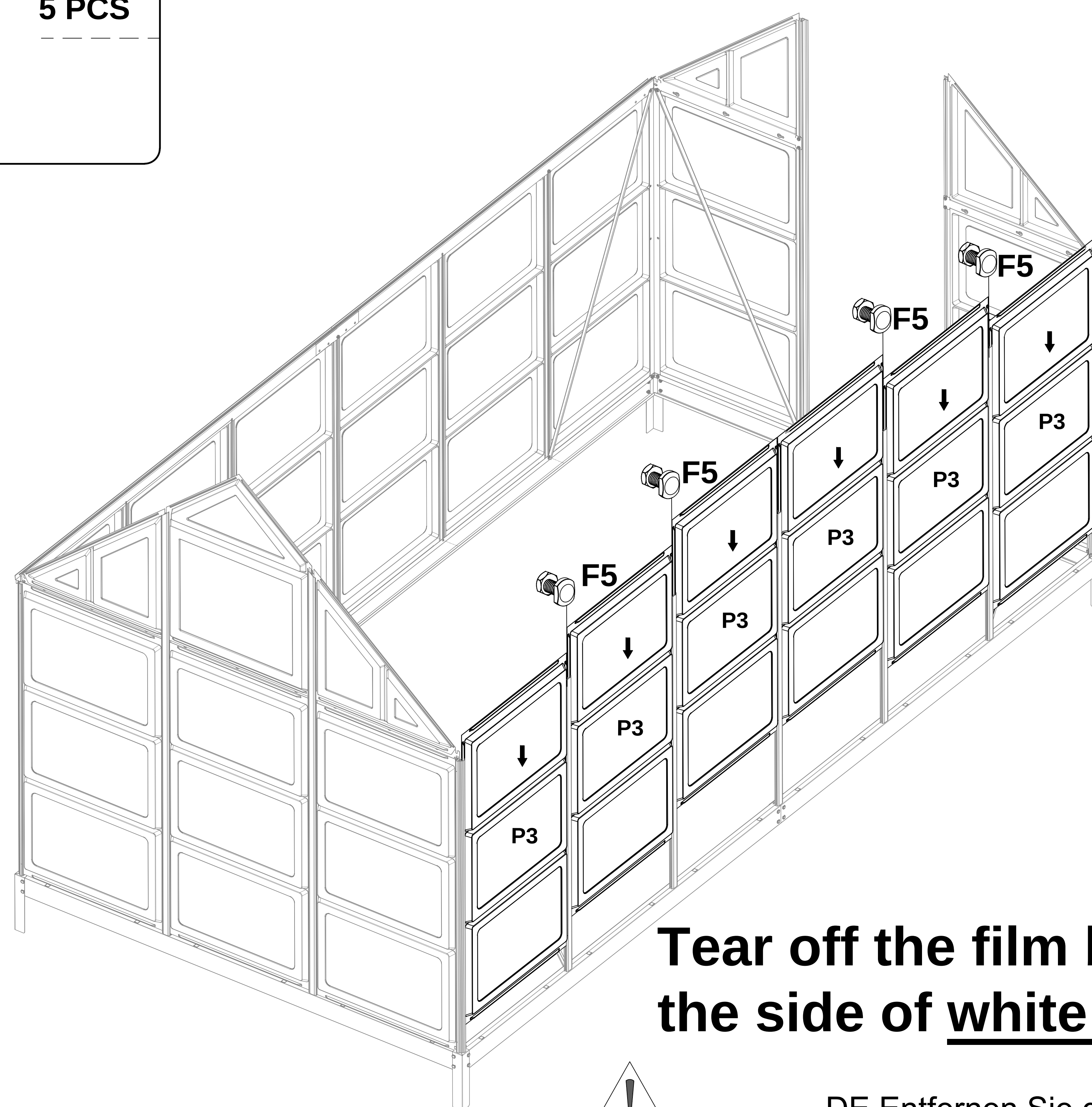
CZ Nainstalujte všechny šrouby dle instrukcí! Později je nebude možné do profilu vložit!!

EN Install all screws according to the instructions! They will not be able to be inserted into the profile later!!

PL Zamontuj wszystkie śruby zgodnie z instrukcją! Nie będzie można ich później wkręcić do profilu!

HU Szereljen be minden csavart az utasításoknak megfelelően! Később már nem lehet majd a profilba behelyezni őket!!

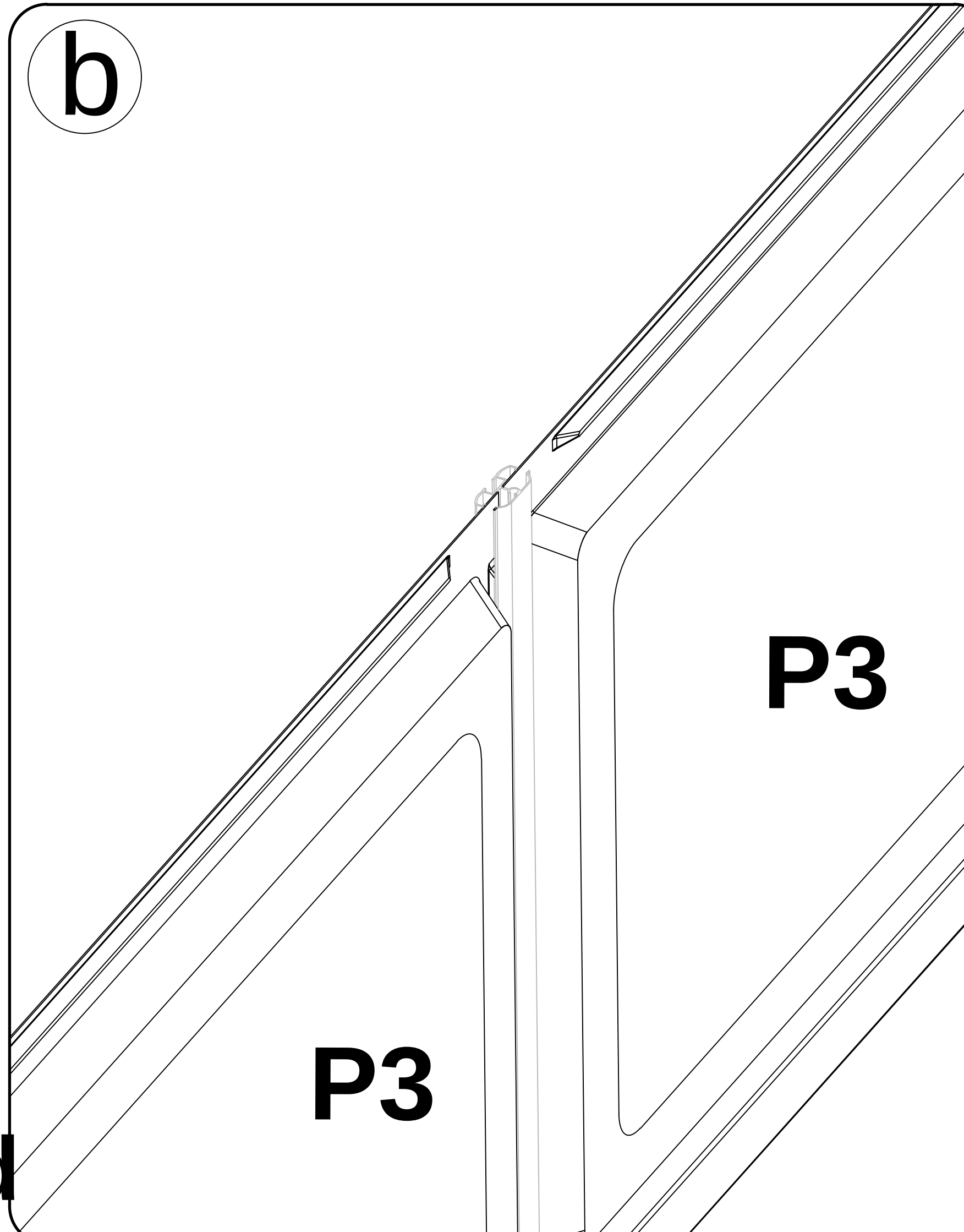
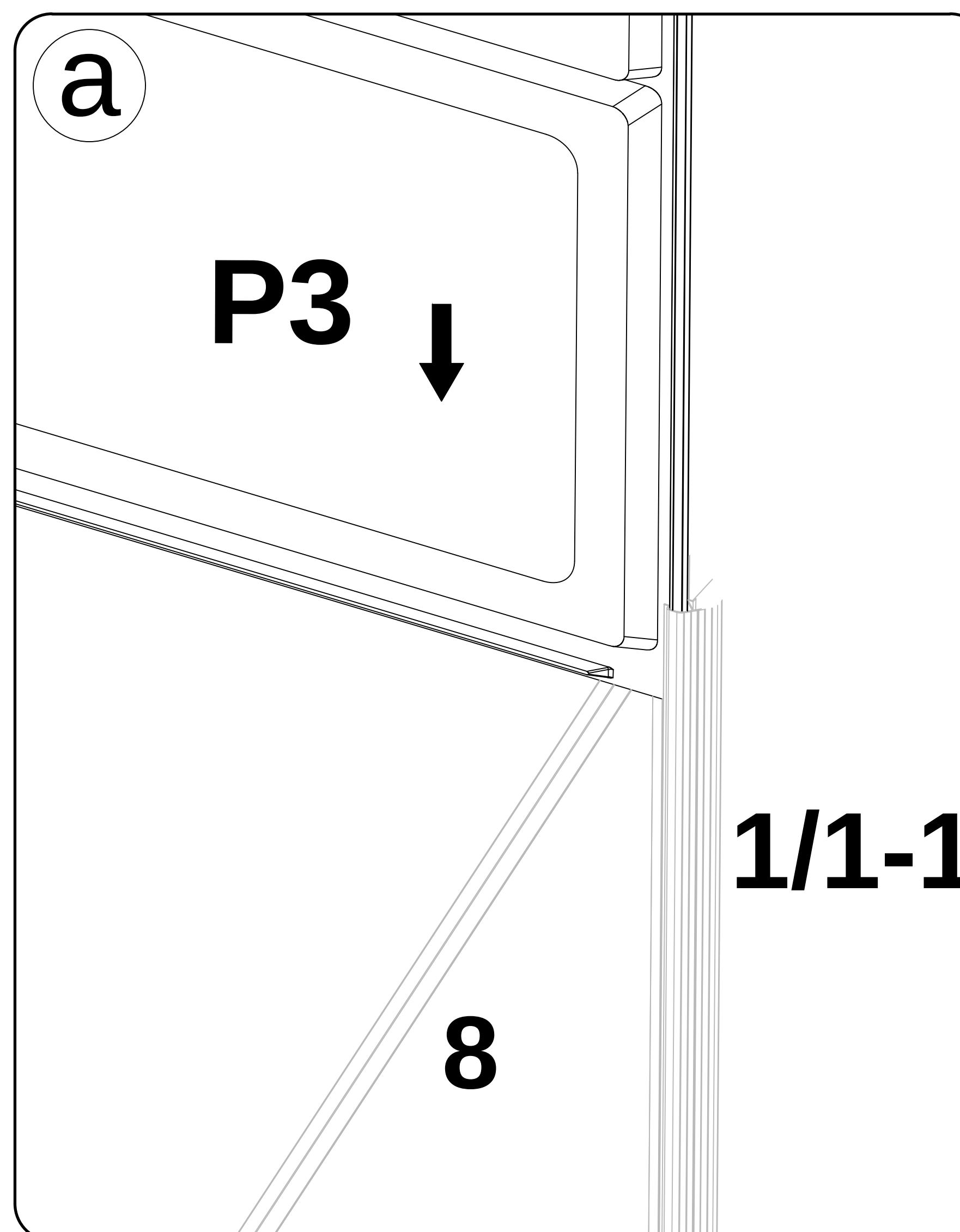
RO Montați toate șuruburile conform instrucțiunilor! Nu vor putea fi introduse ulterior în profil!!



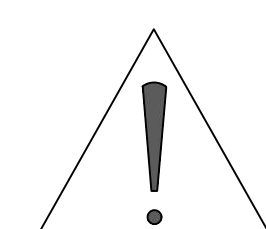
F5

X4

3

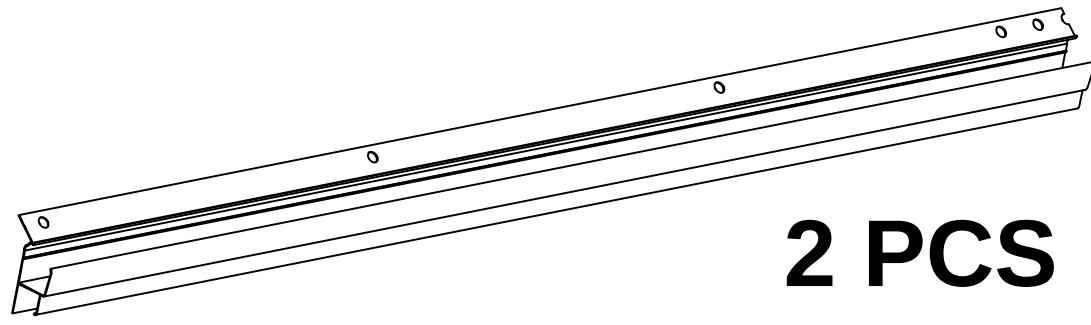
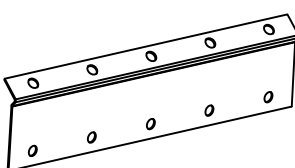
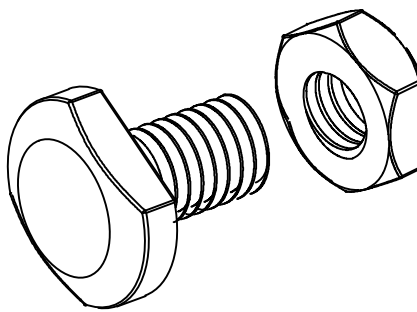


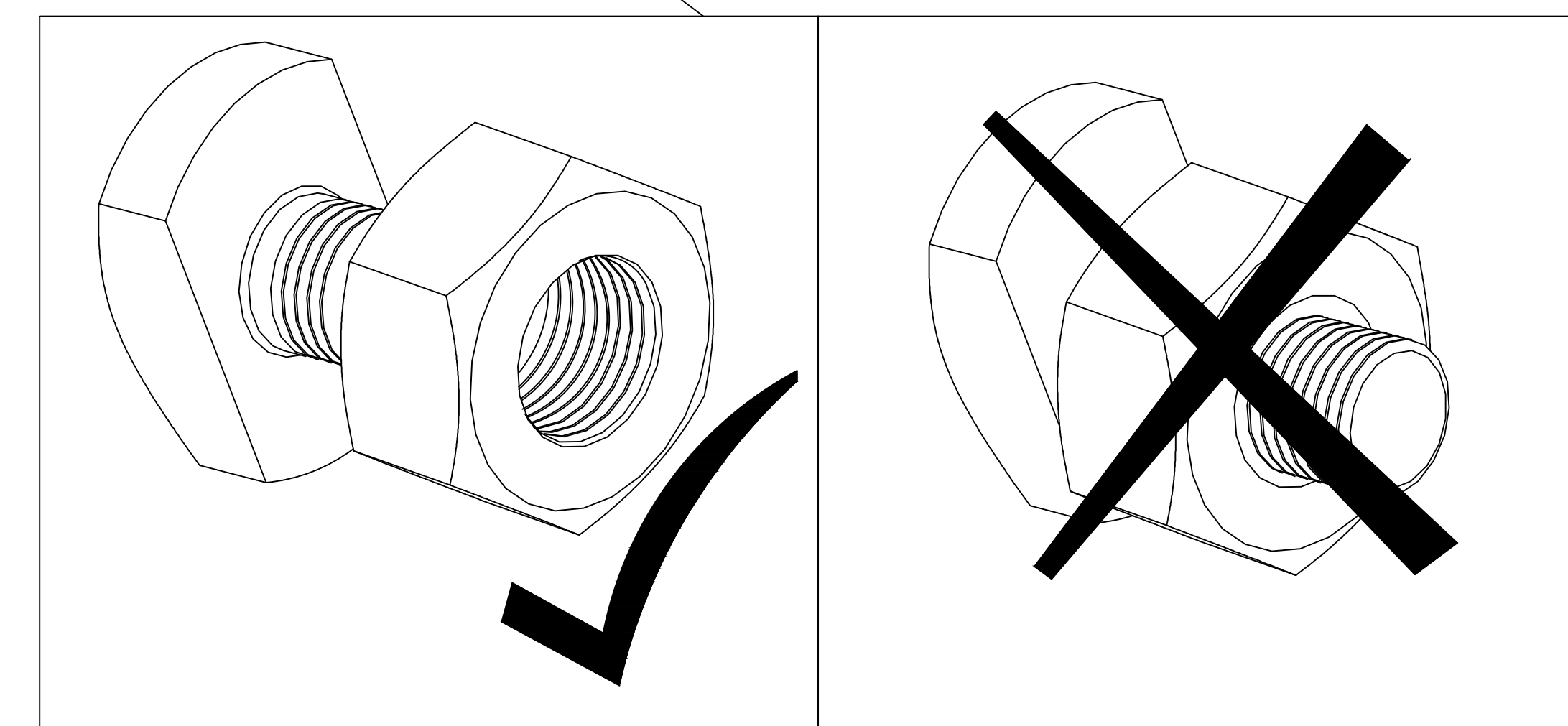
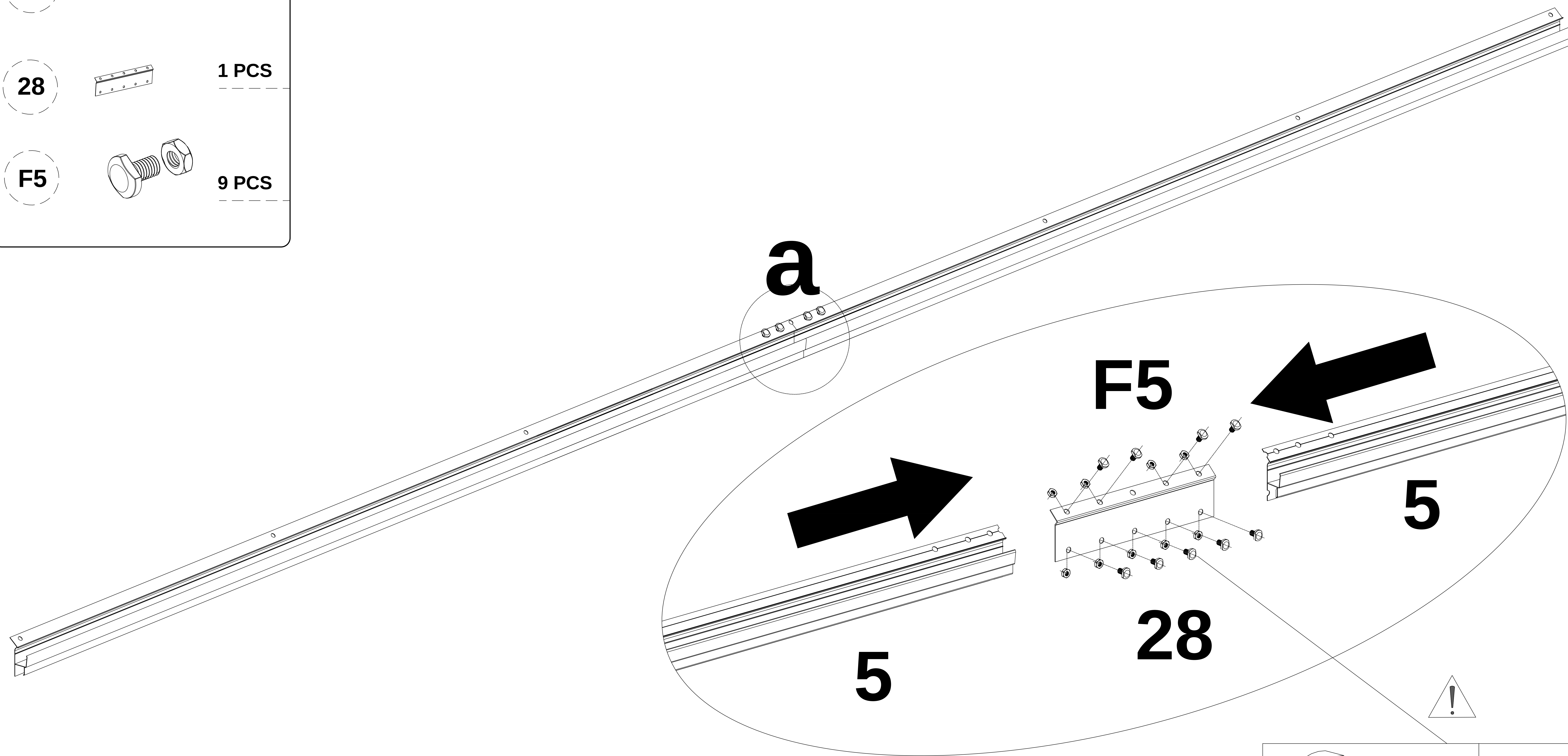
Tear off the film before inseted into the board and the side of white film needs faced out.



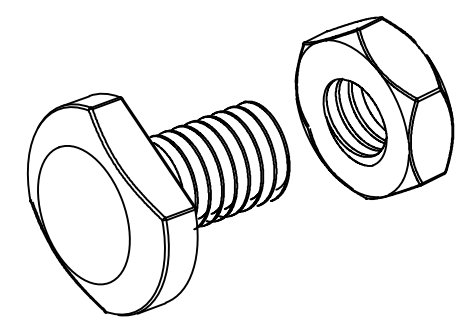
DE Entfernen Sie die Schutzfolie
CZ Odstraňte ochrannou fólii
SK Odstráňte ochrannú fóliu

PL Zdejmij folię ochronną
HU Távolítsa el a védőfóliát
RO Îndepărtați folia de protecție

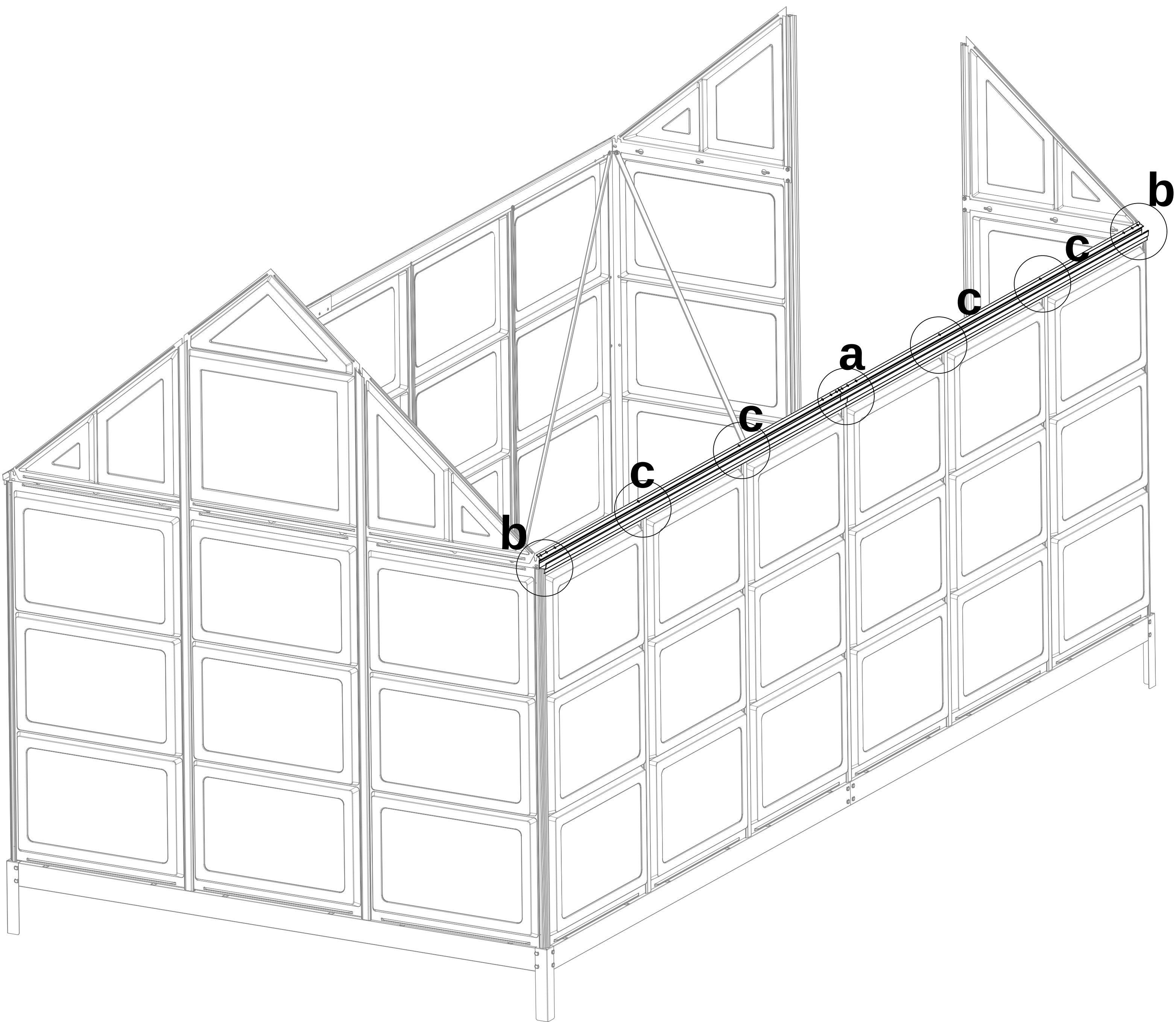
- | | | |
|-----|---|-------|
| 5-1 |  | 2 PCS |
| 28 |  | 1 PCS |
| F5 |  | 9 PCS |



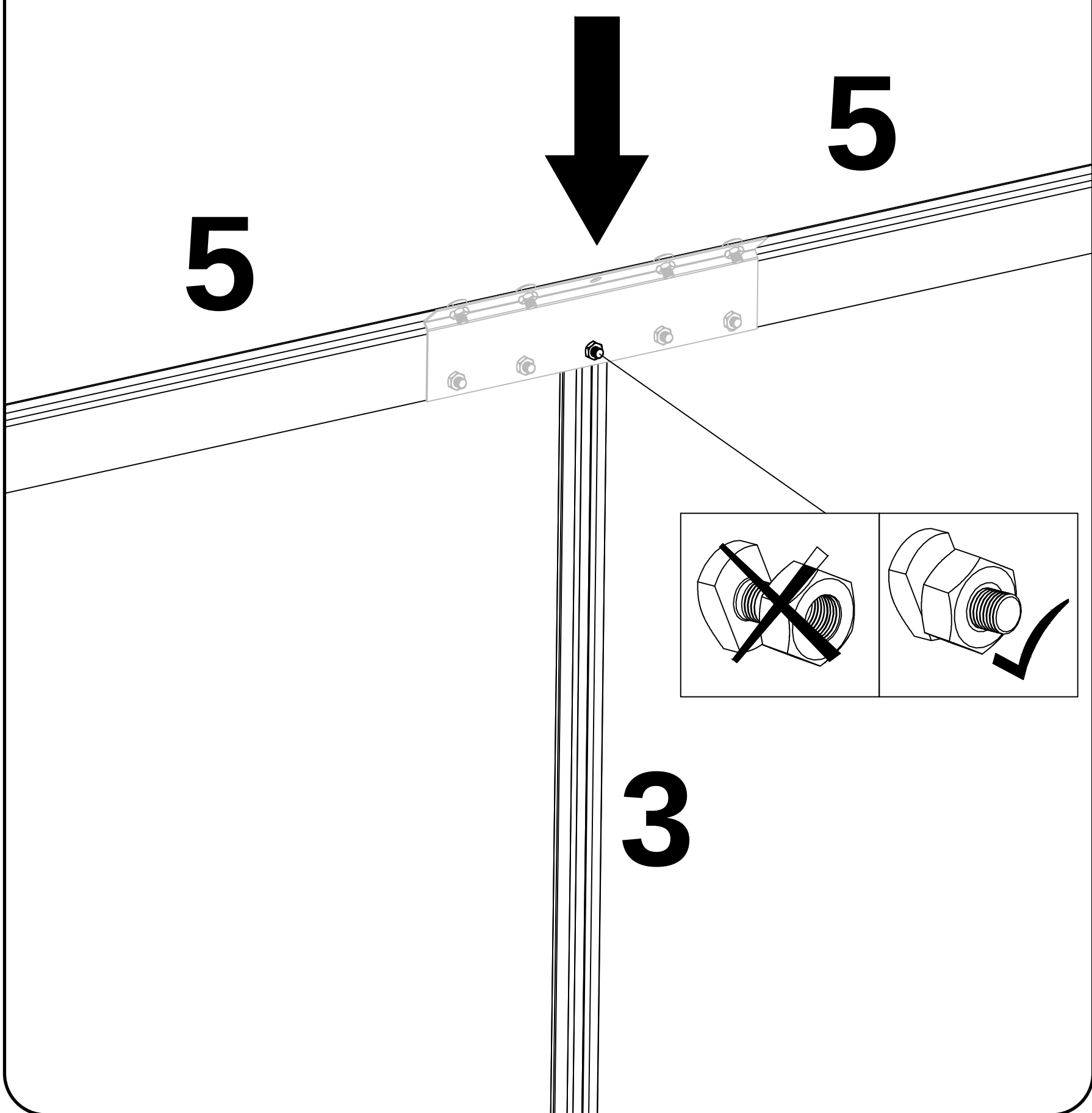
F5



2 PCS

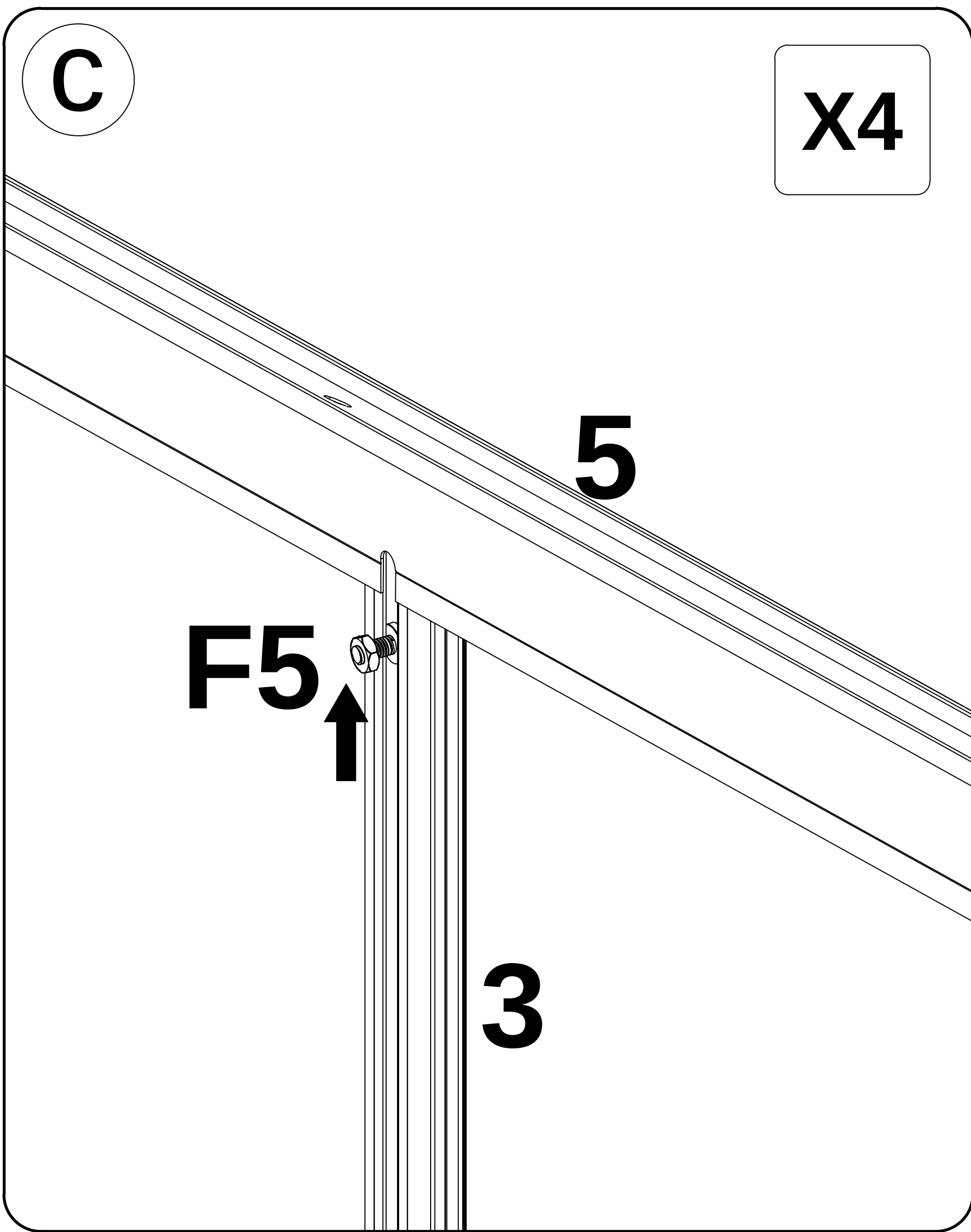


a



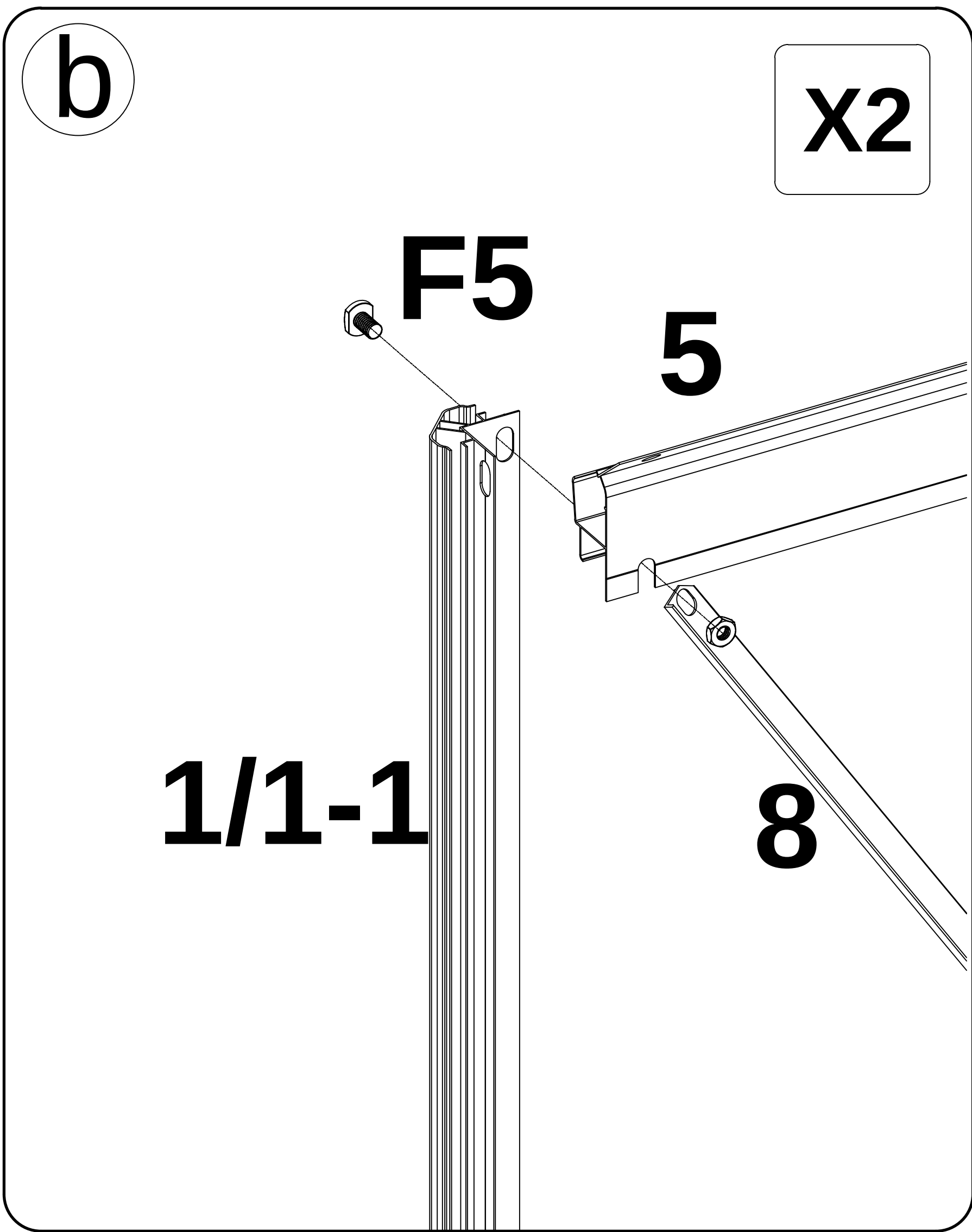
c

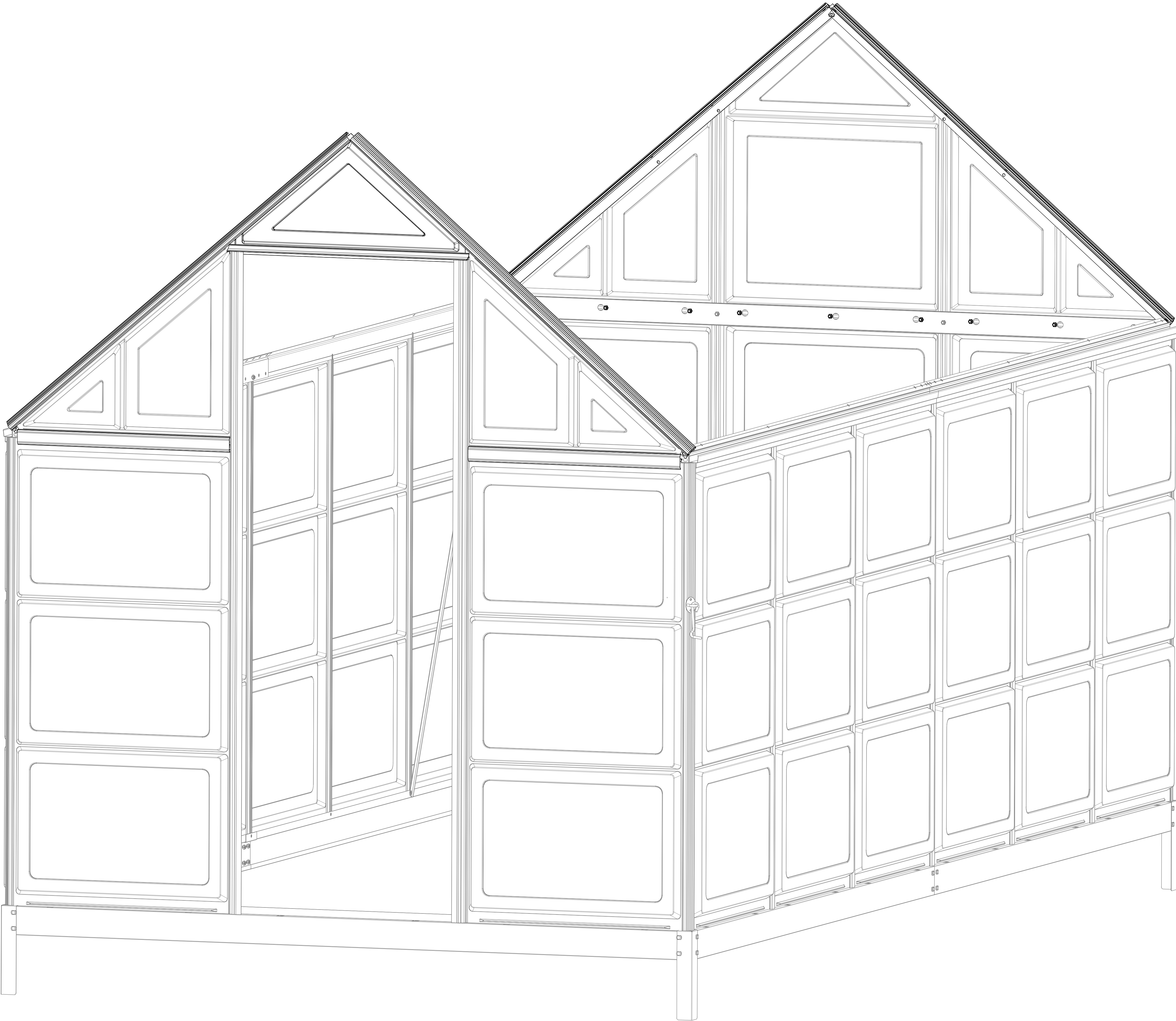
X4

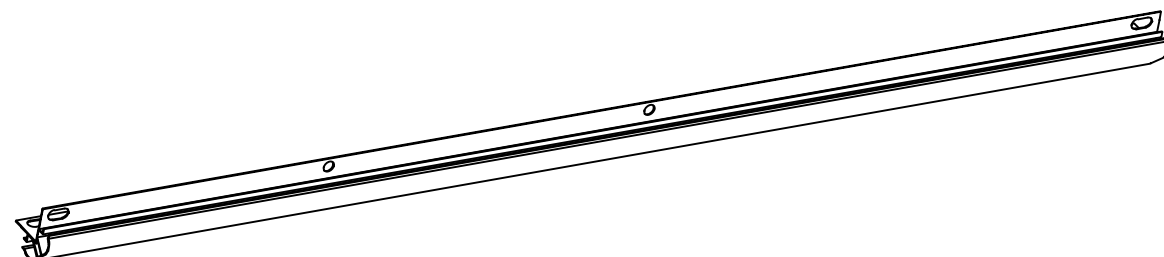
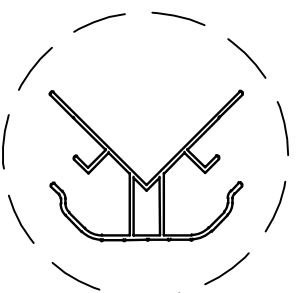
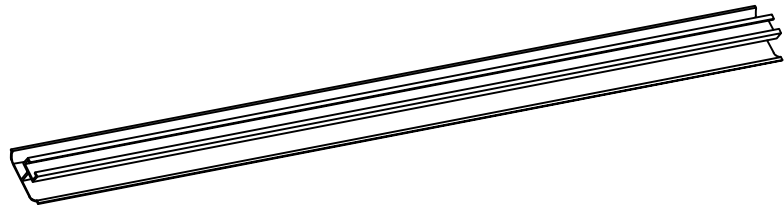
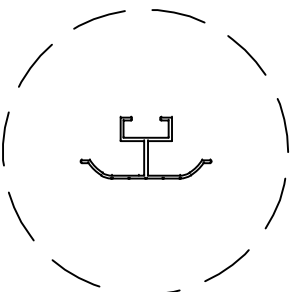
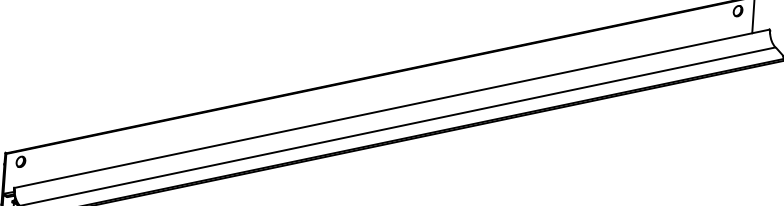
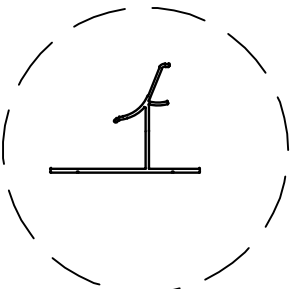
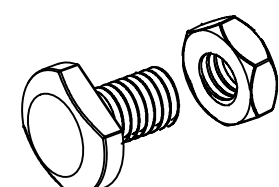
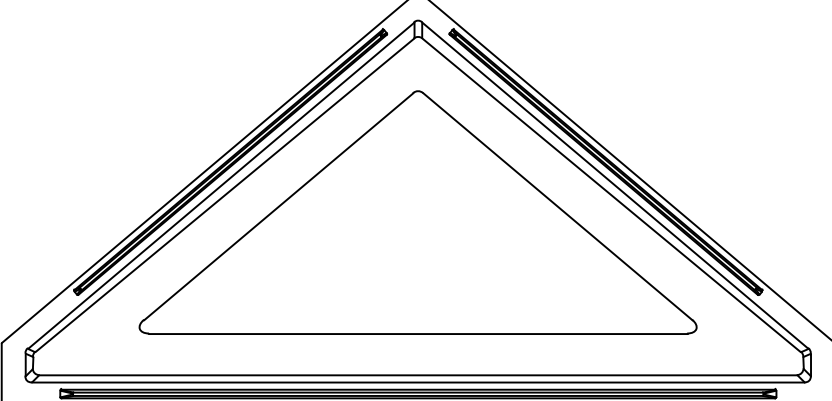


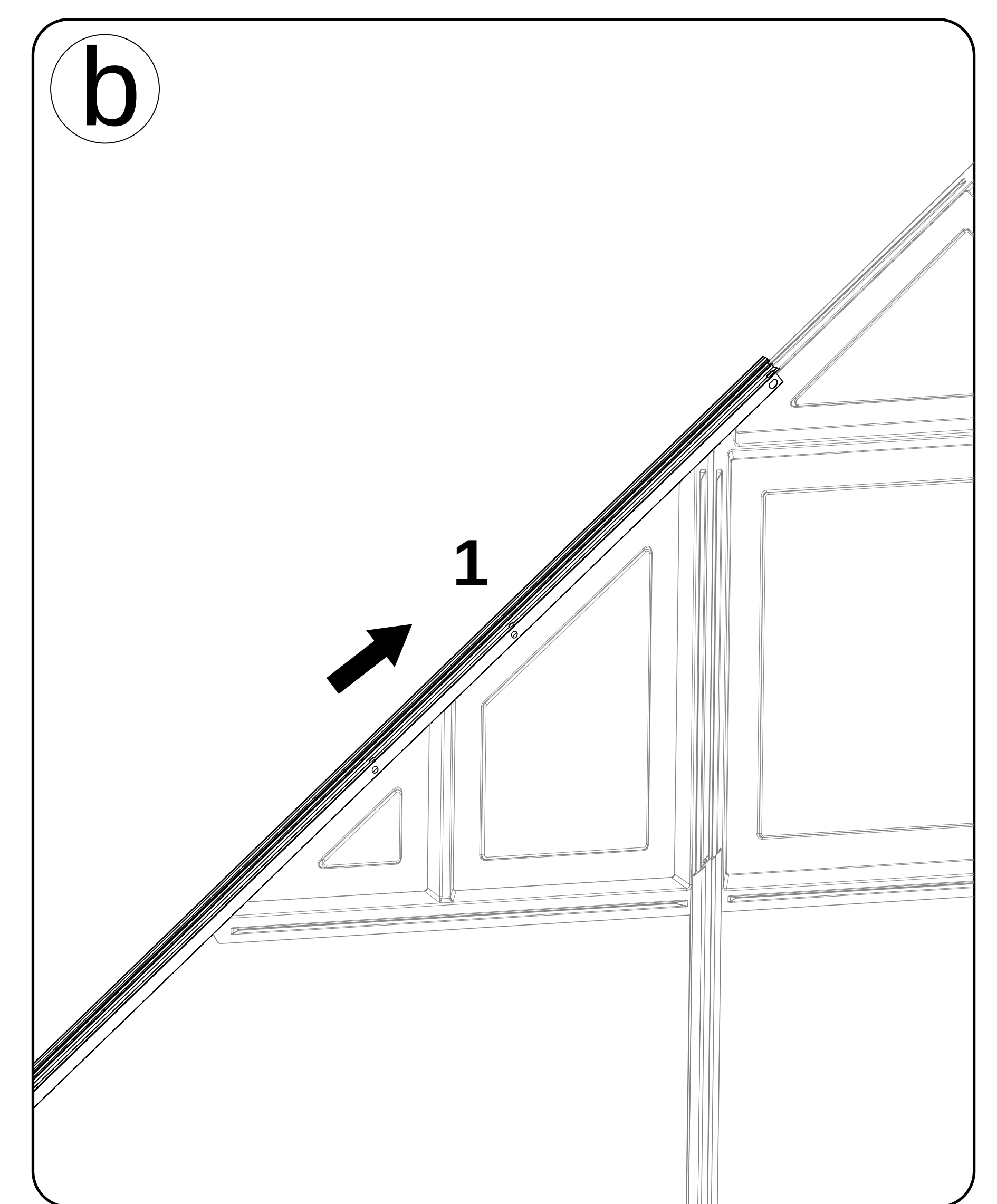
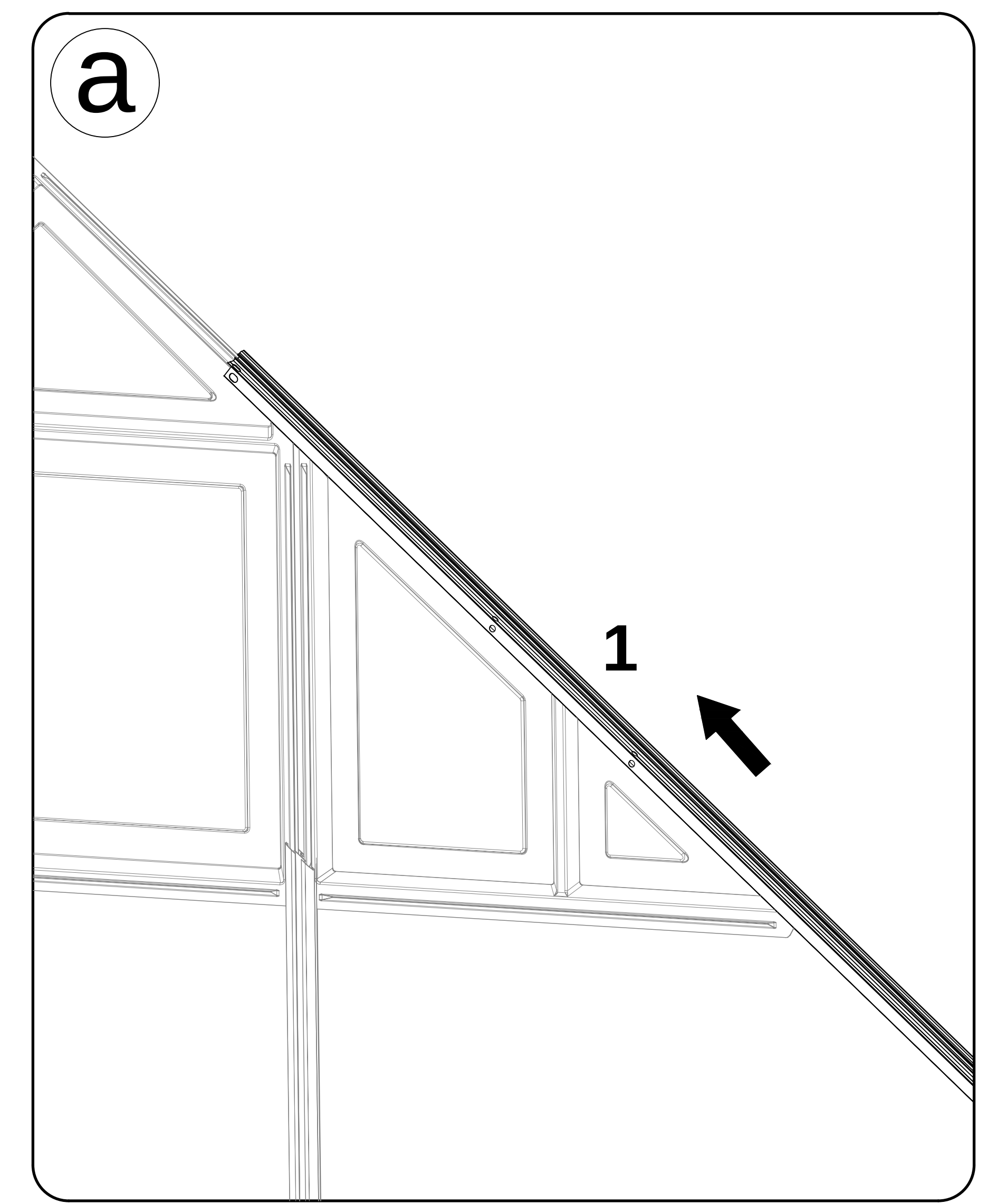
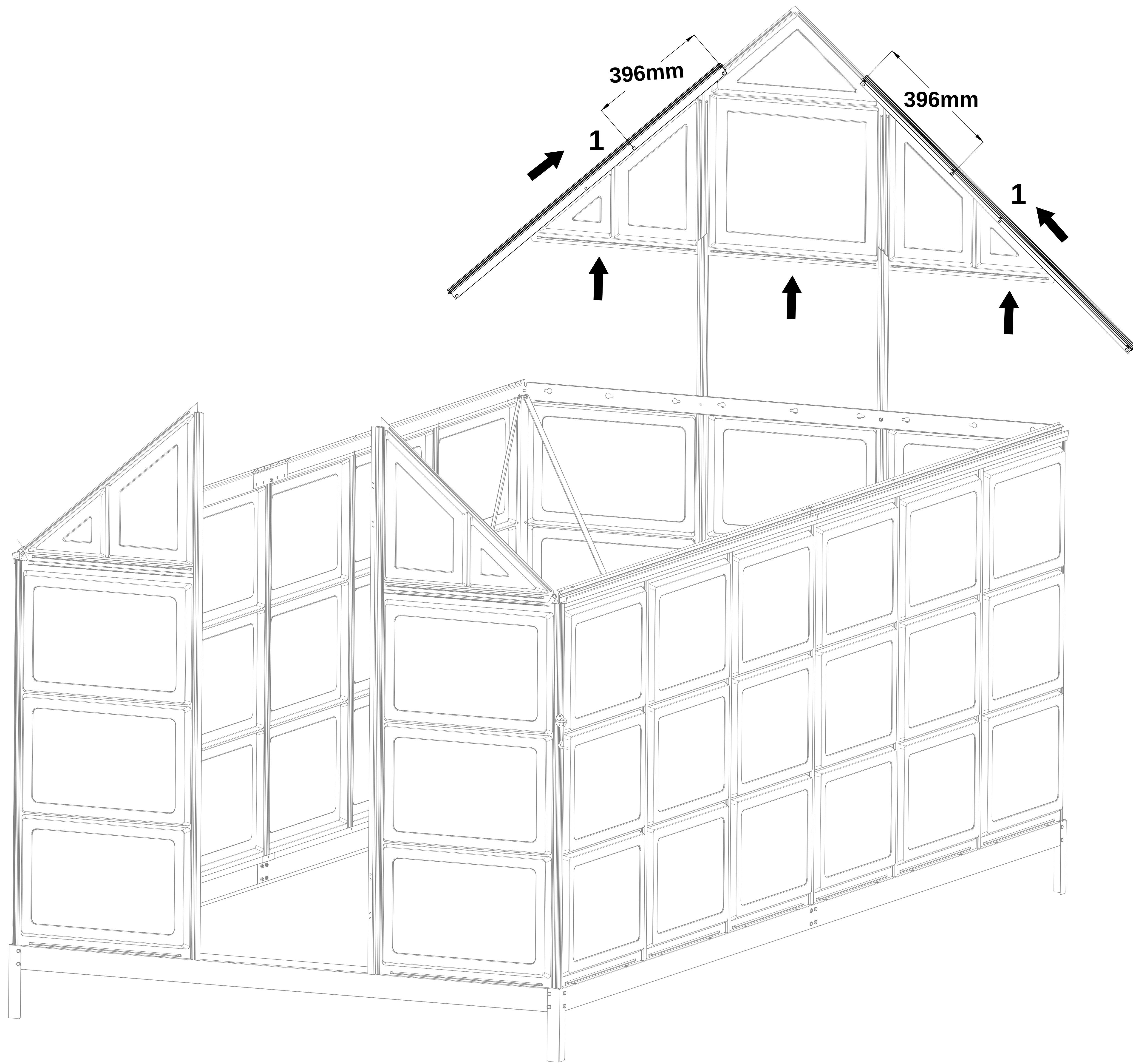
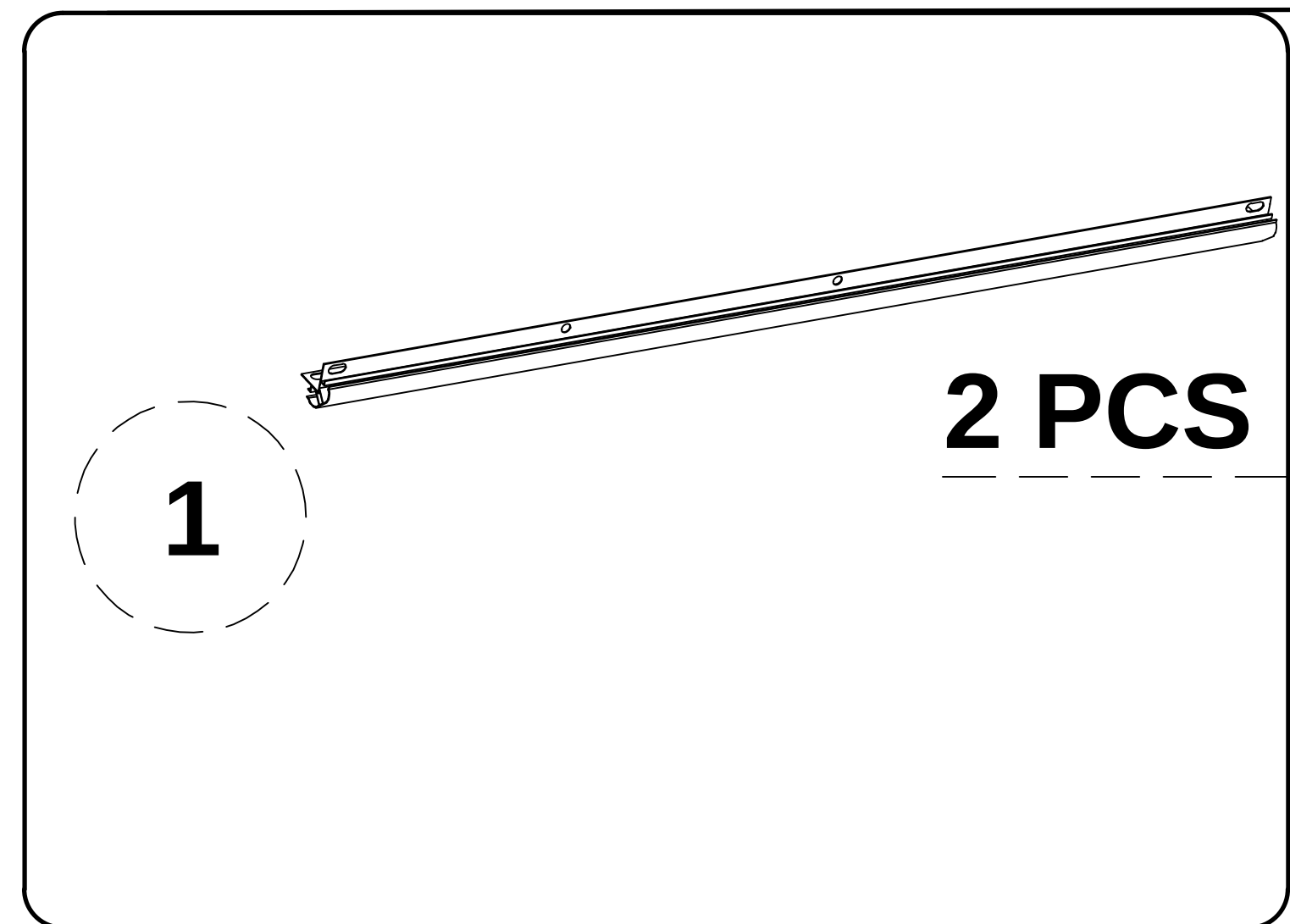
b

X2

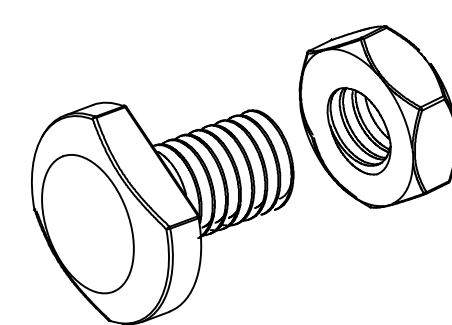




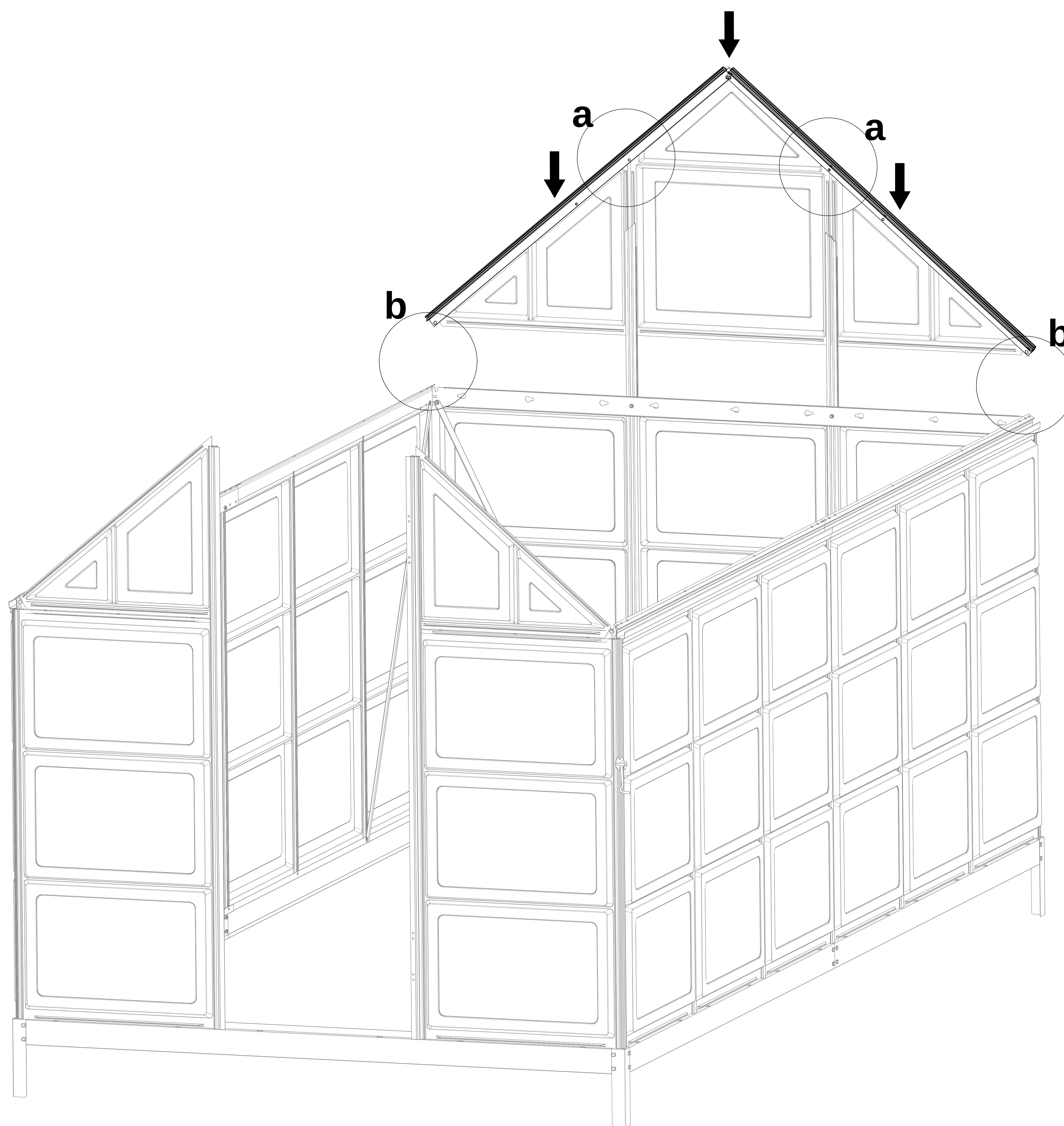
				MM
1		4 PCS		1170
6		5 PCS		565
9		1 PCS		628
F5		29 PCS		
P5		1 PCS		



F5



6 PCS



a

X2

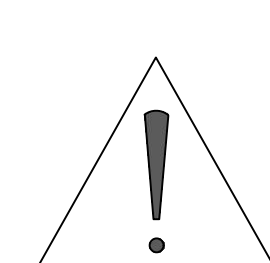
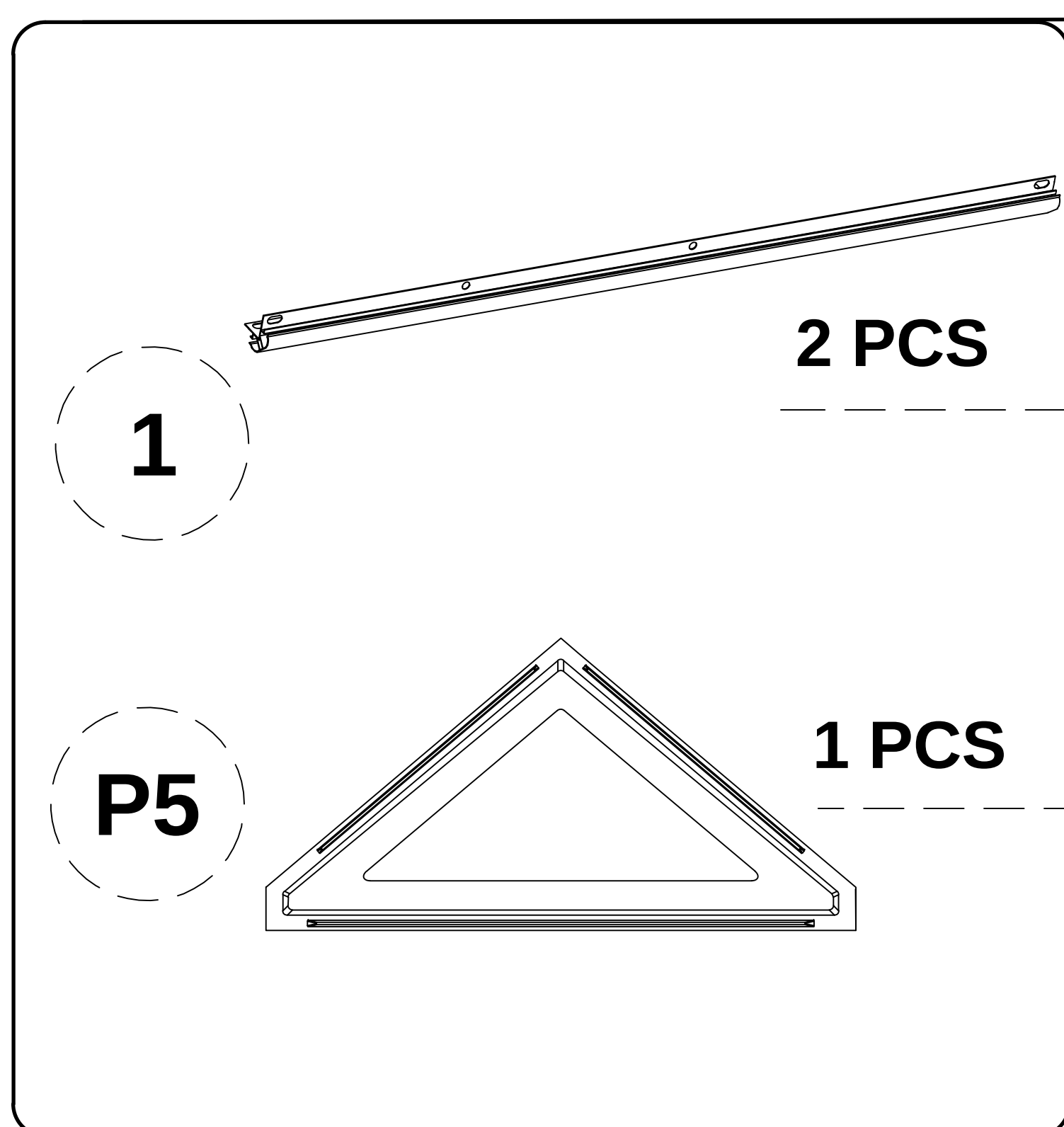
F5↓

b

X2

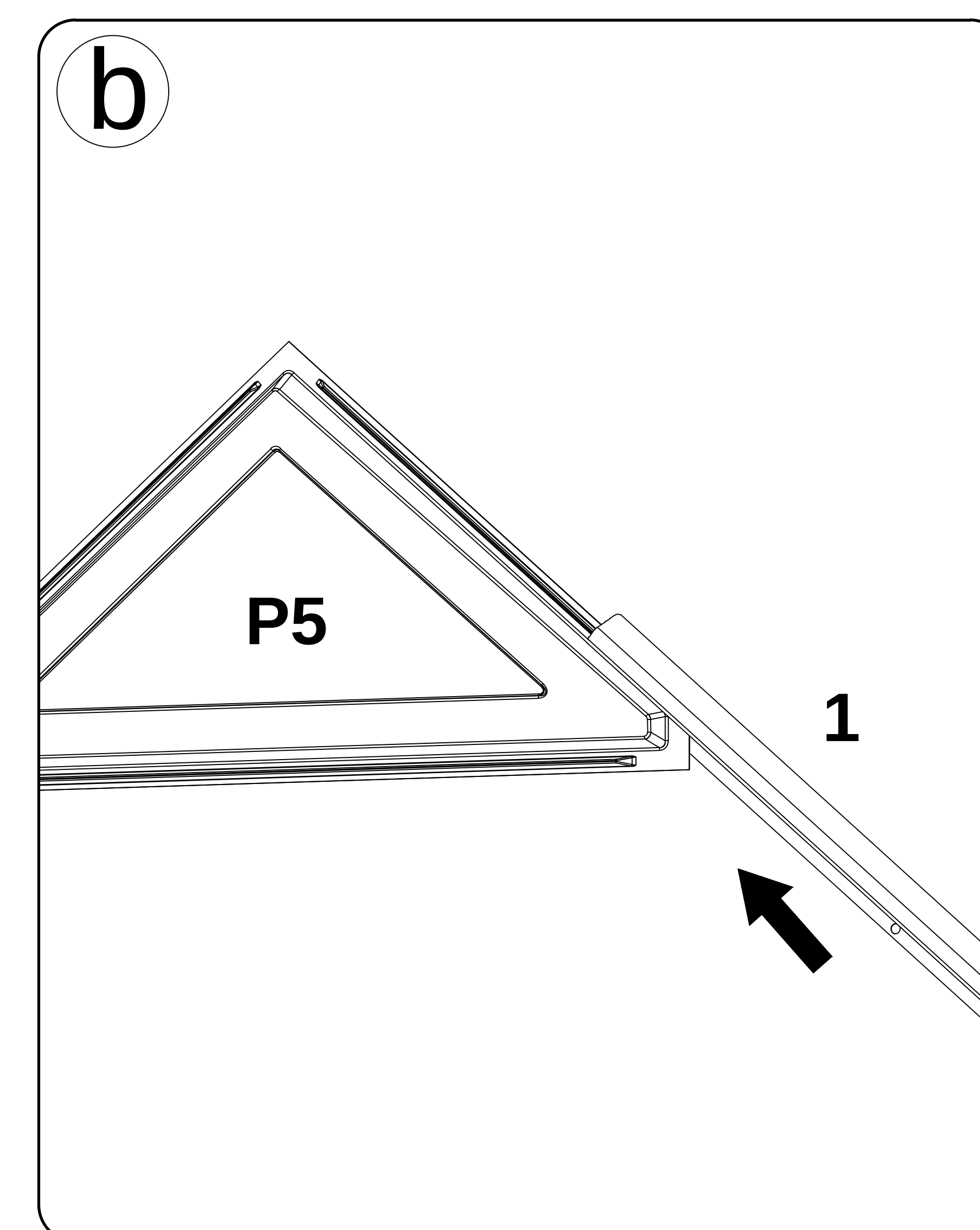
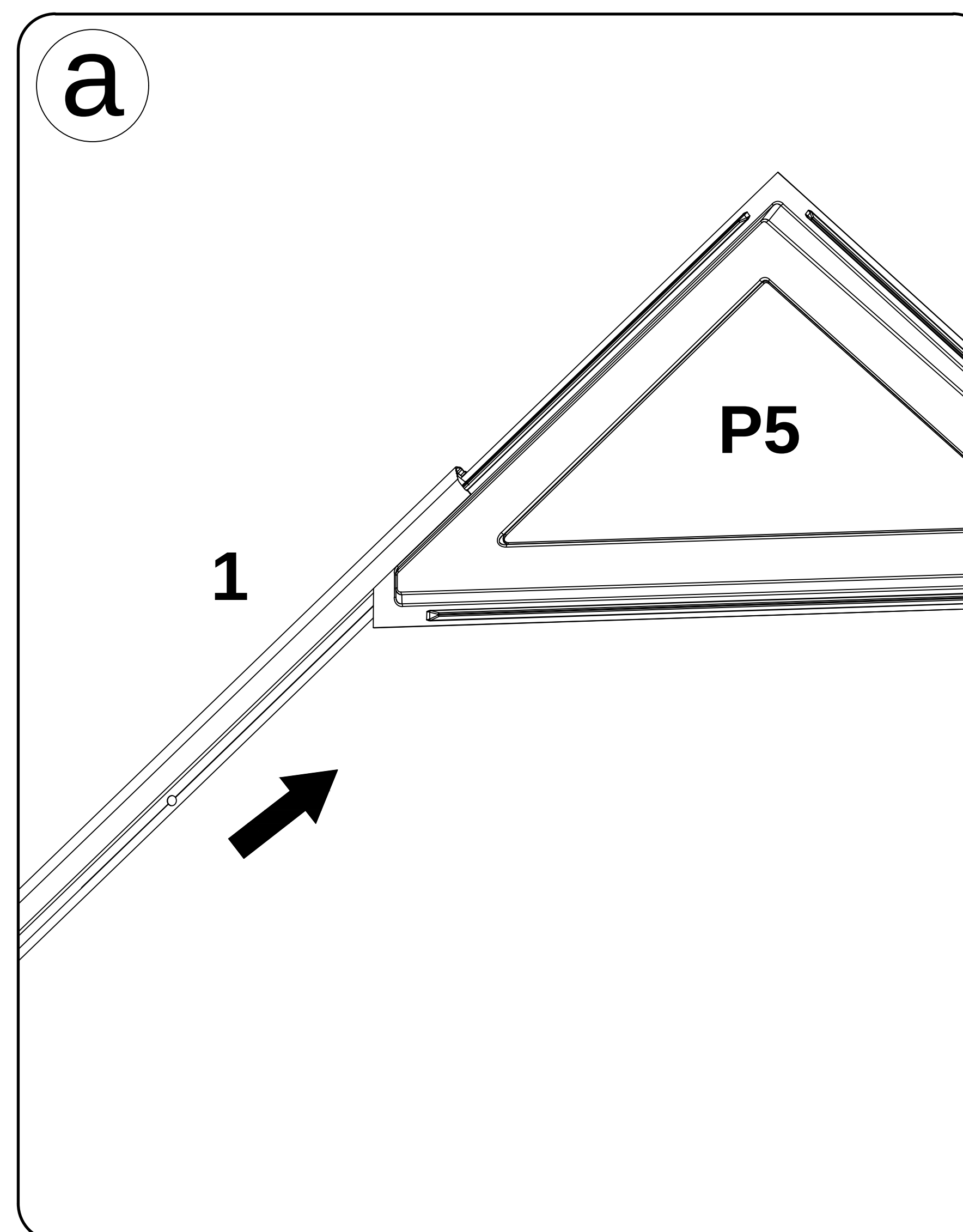
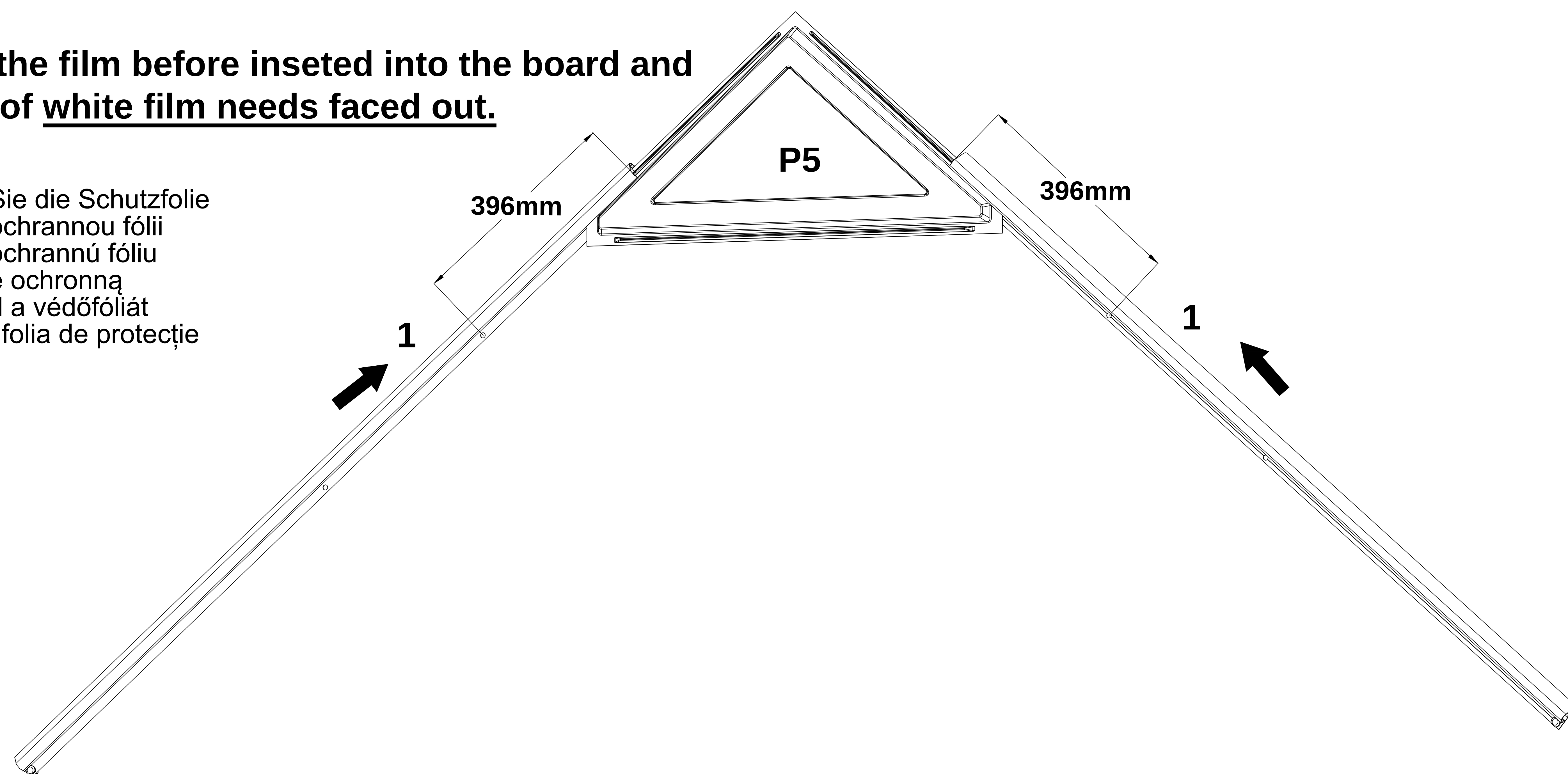
F5

F5

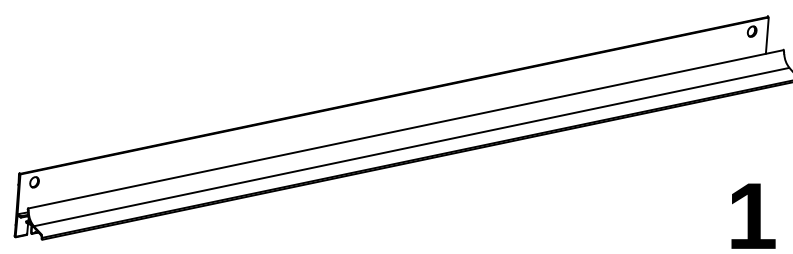


Tear off the film before inseted into the board and the side of white film needs faced out.

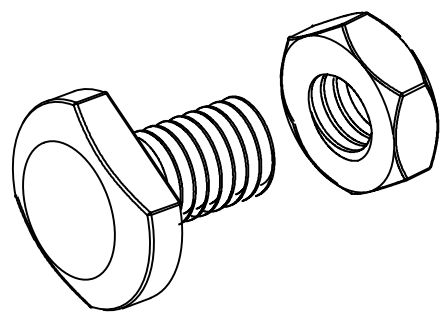
DE Entfernen Sie die Schutzfolie
CZ Odstraňte ochrannou fólii
SK Odstráňte ochrannú fóliu
PL Zdejmij folię ochronną
HU Távolítsa el a védőfóliát
RO Îndepărtați folia de protecție



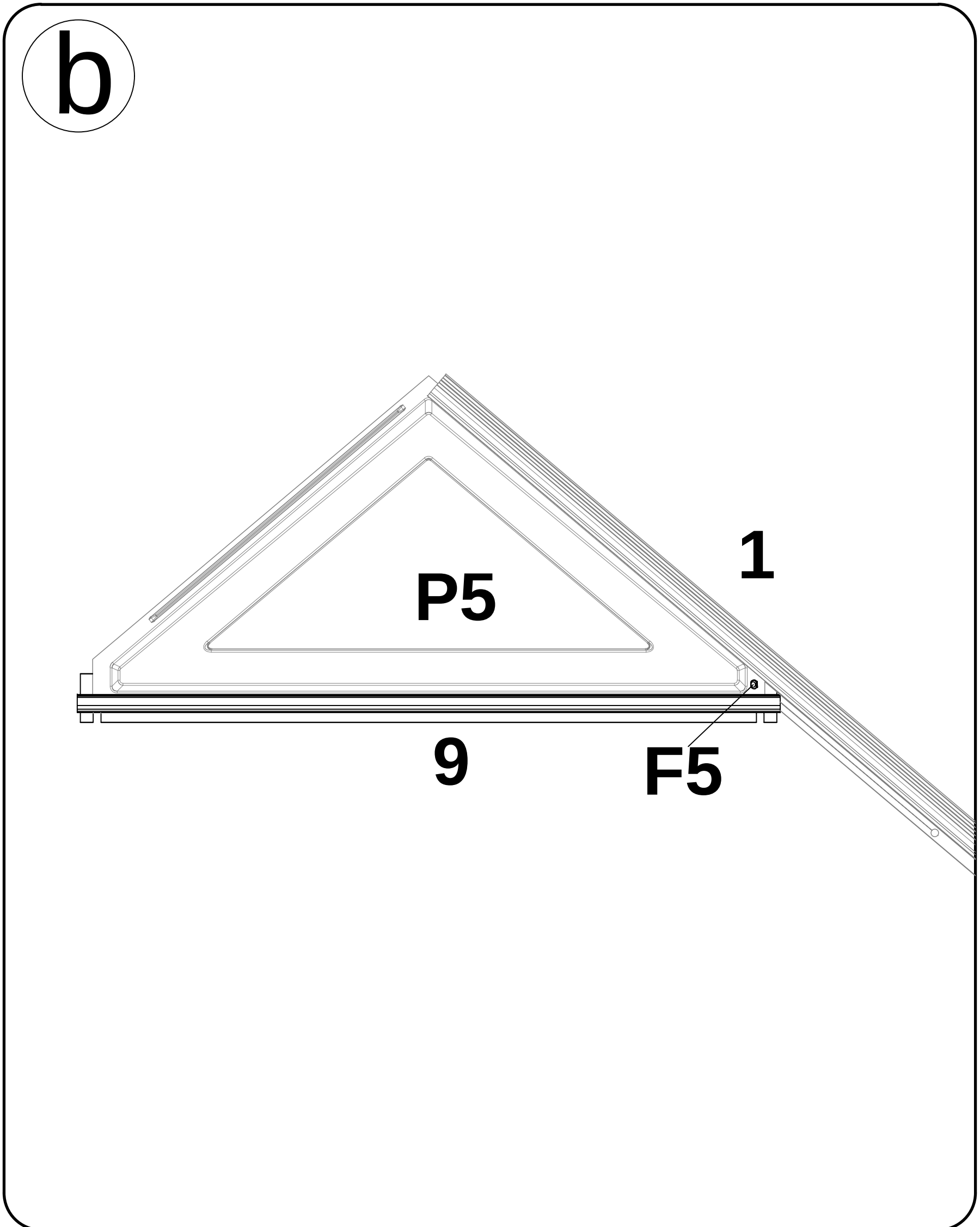
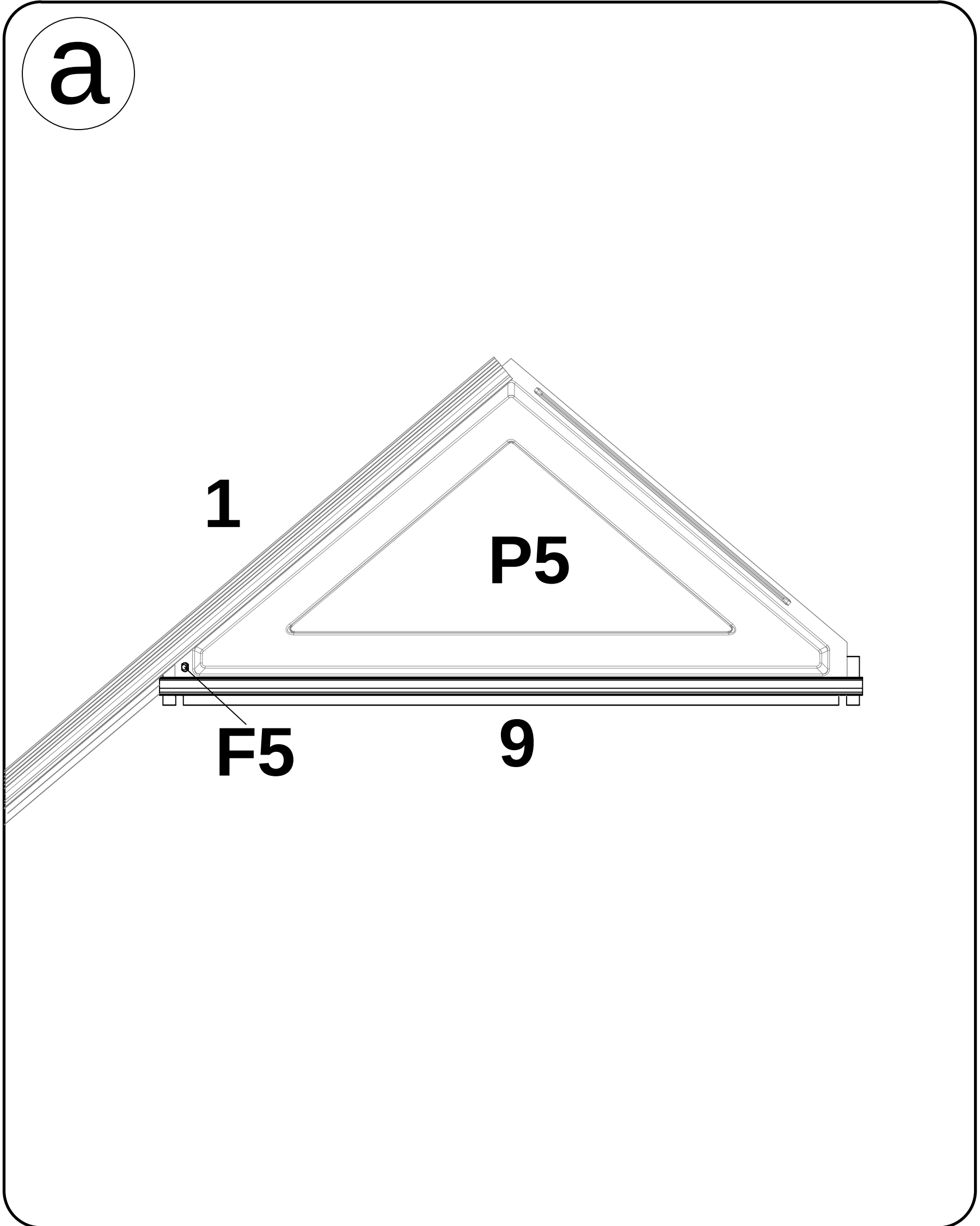
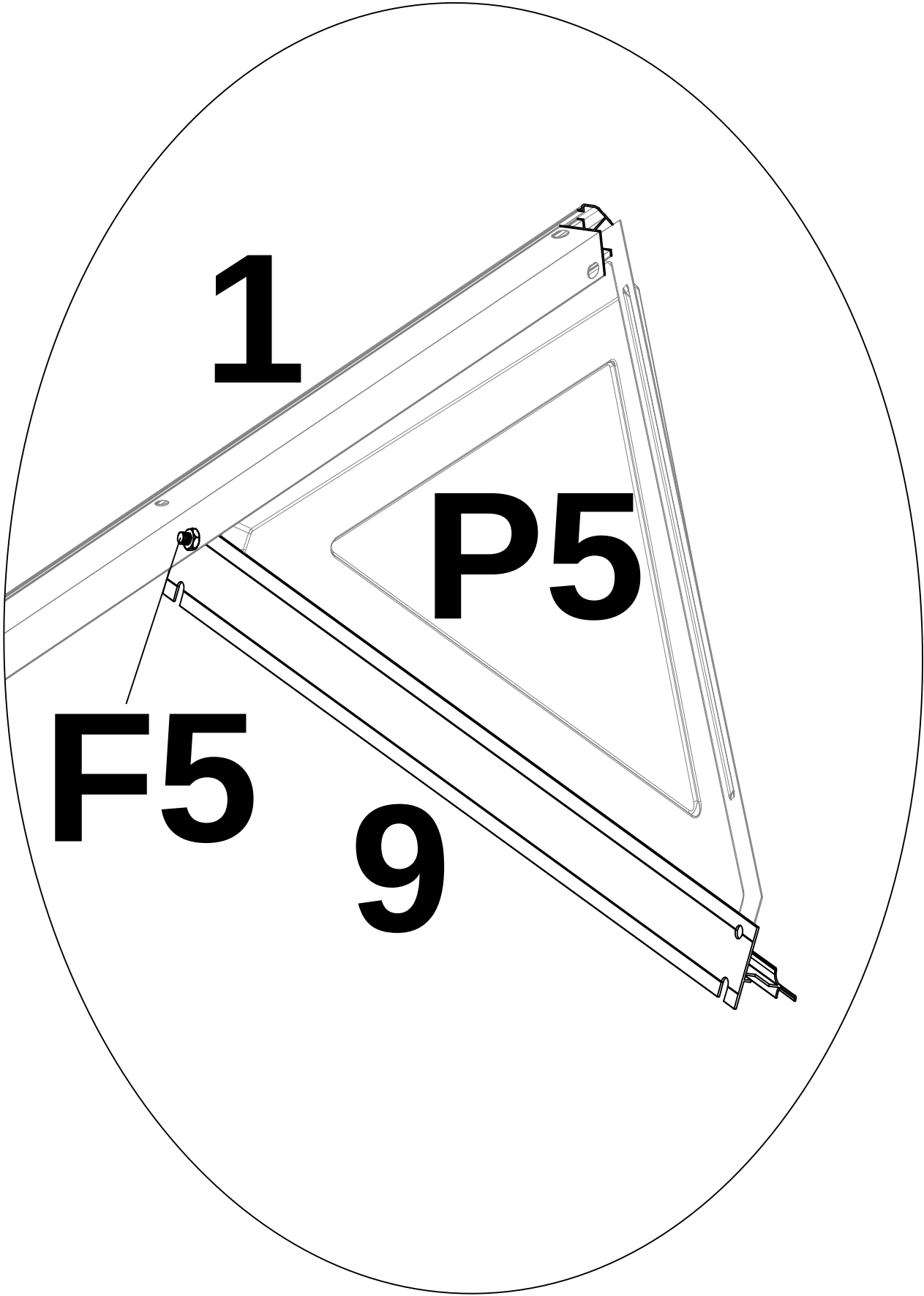
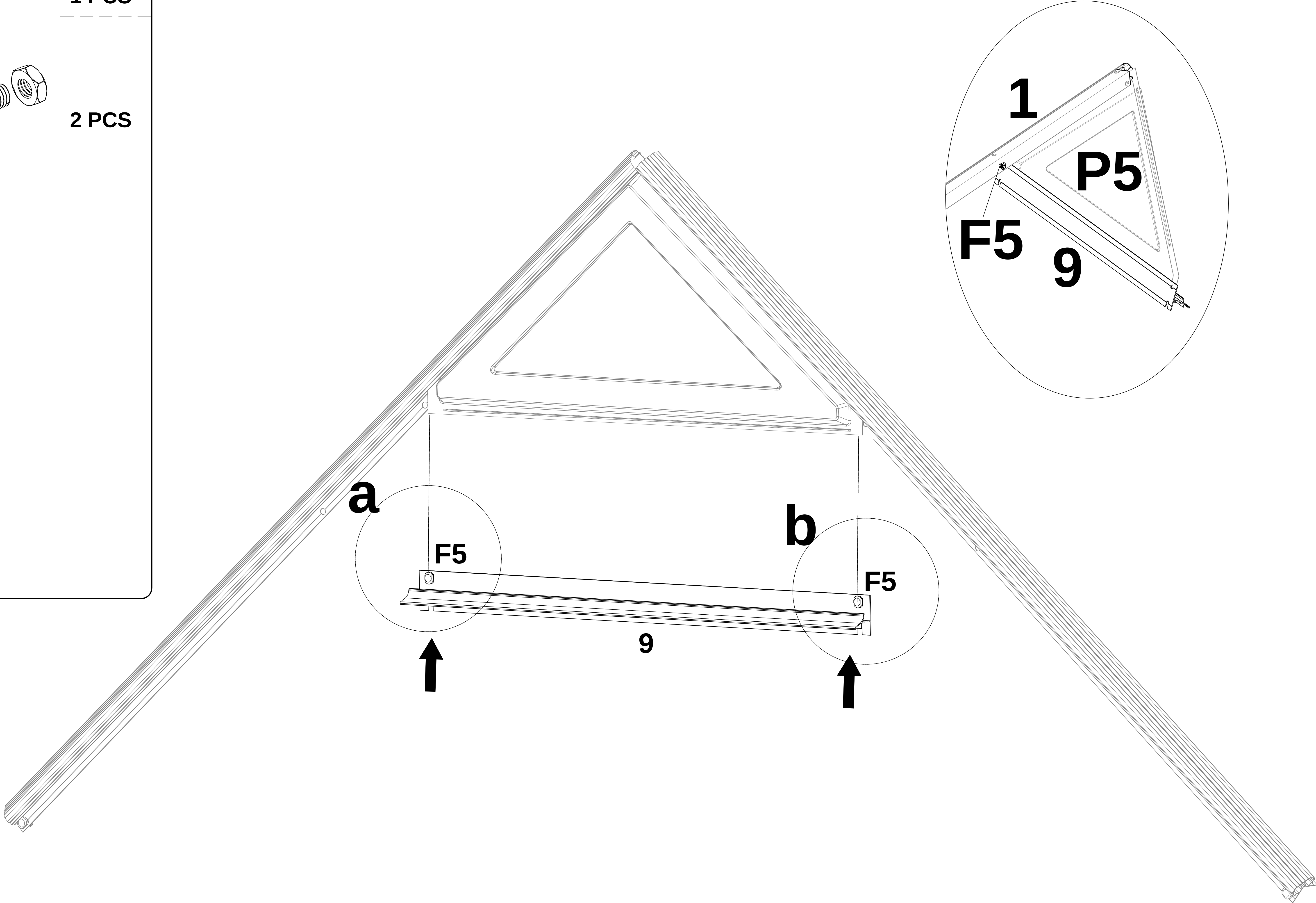
- 9

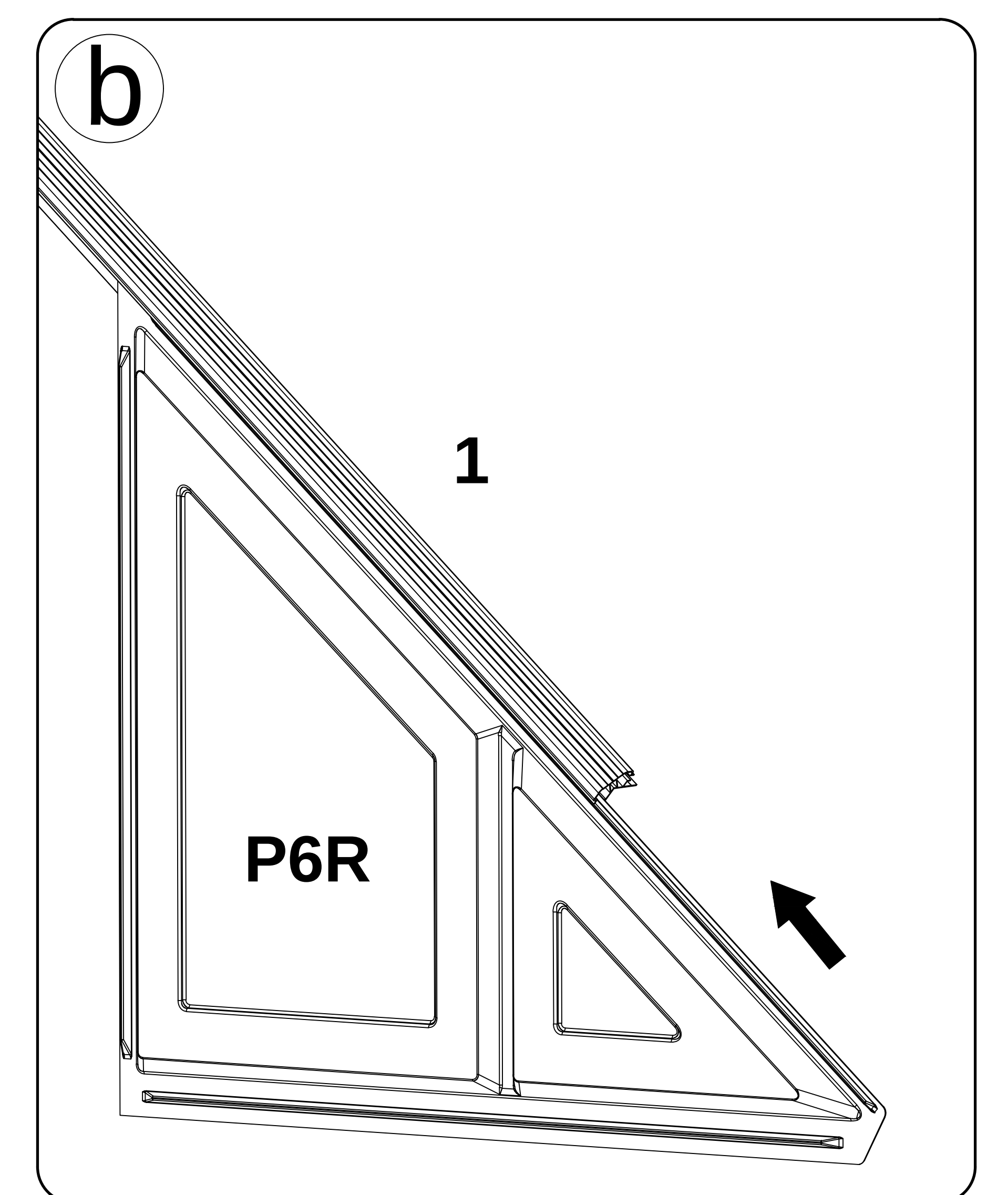
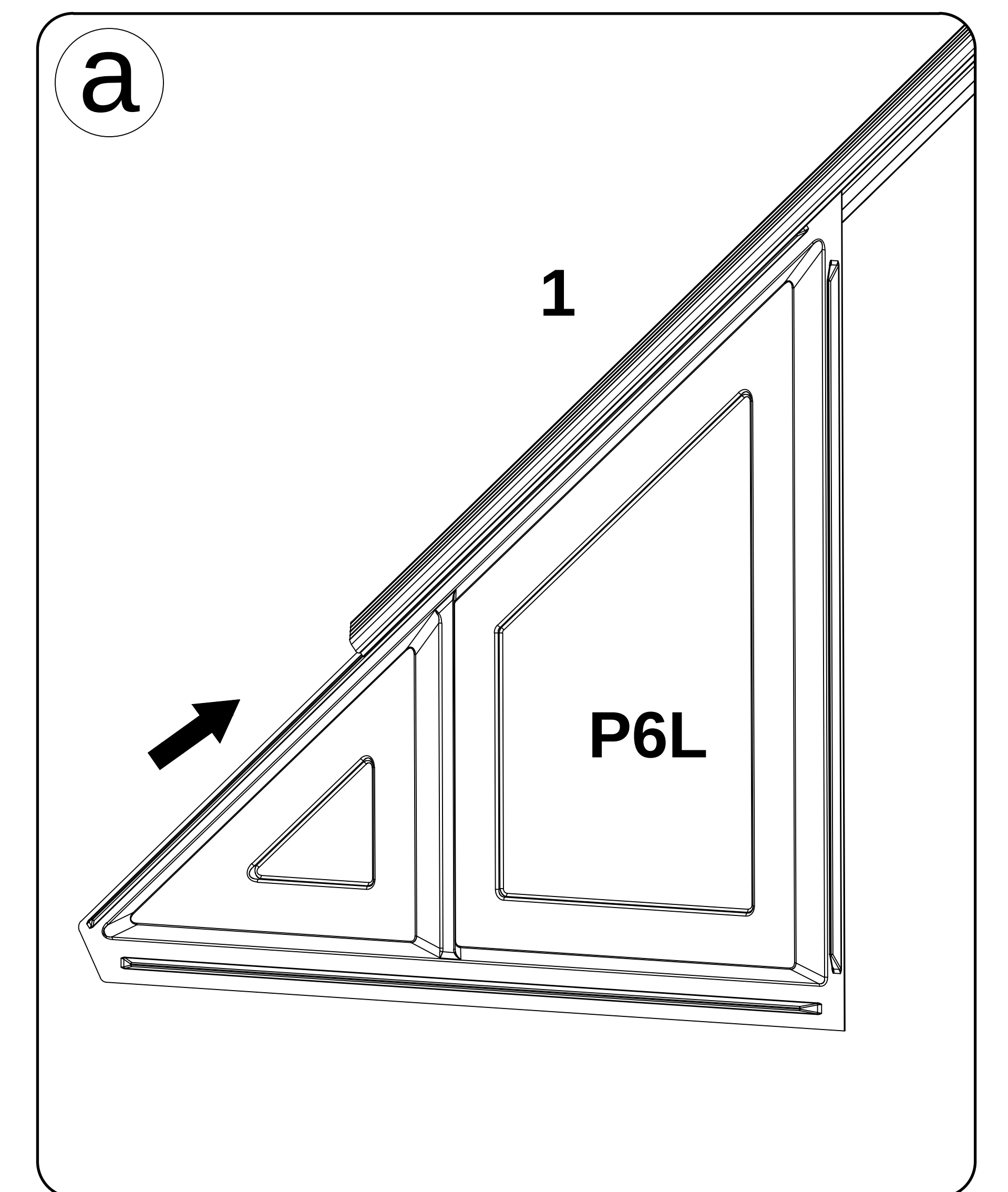
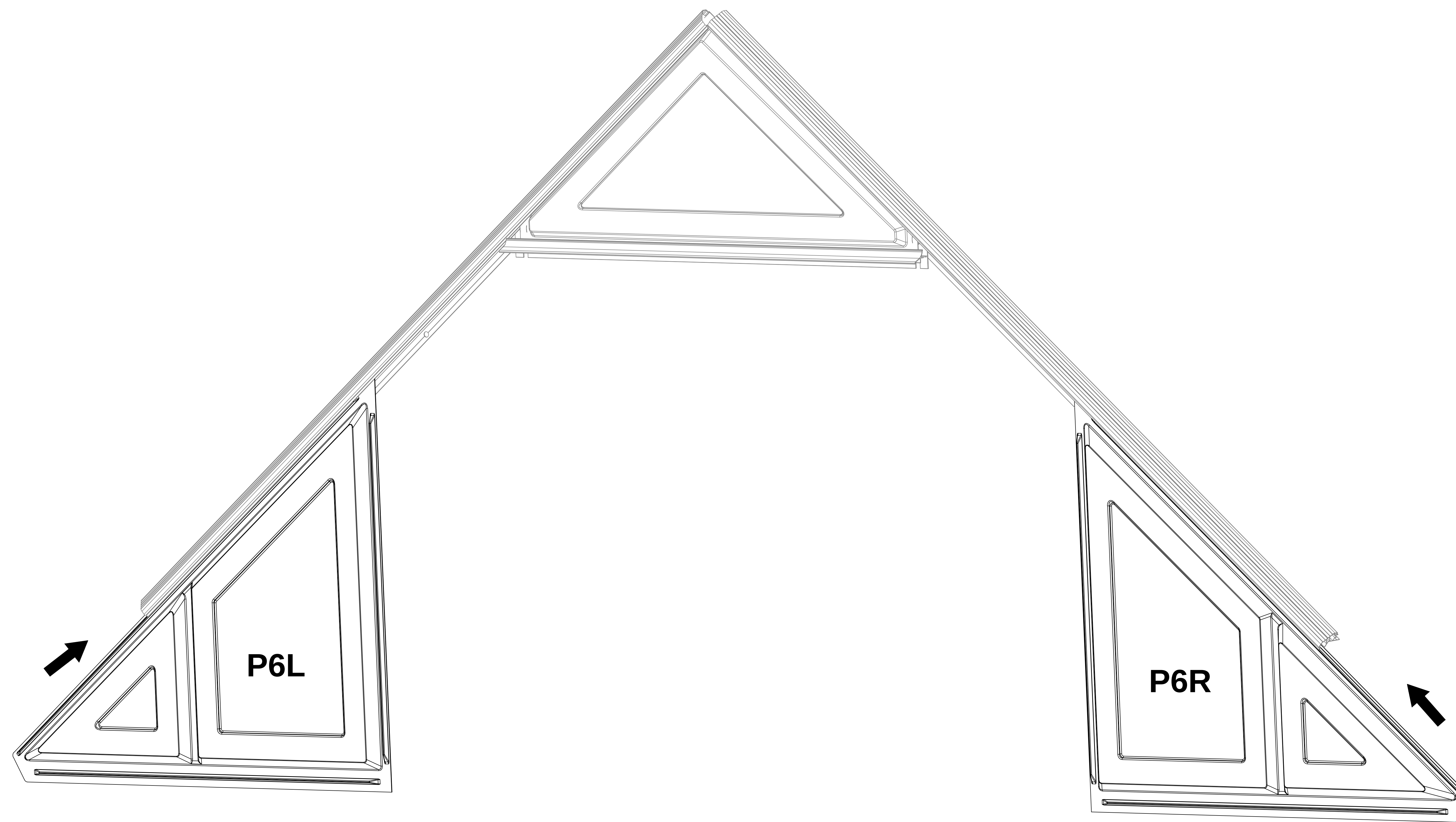


1 PCS
- F5

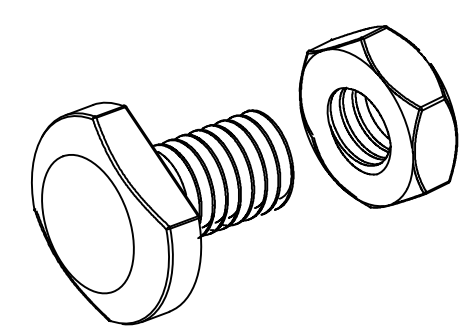


2 PCS

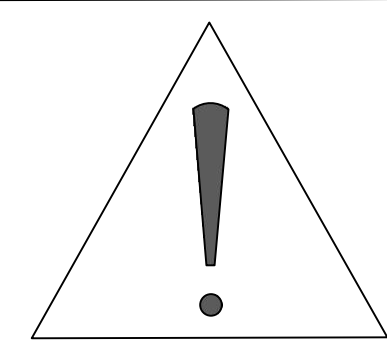




F5



6 PCS



DE Alle Schrauben müssen gemäß der Anleitung montiert werden! Sie können später nicht mehr in das Profil eingesetzt werden!

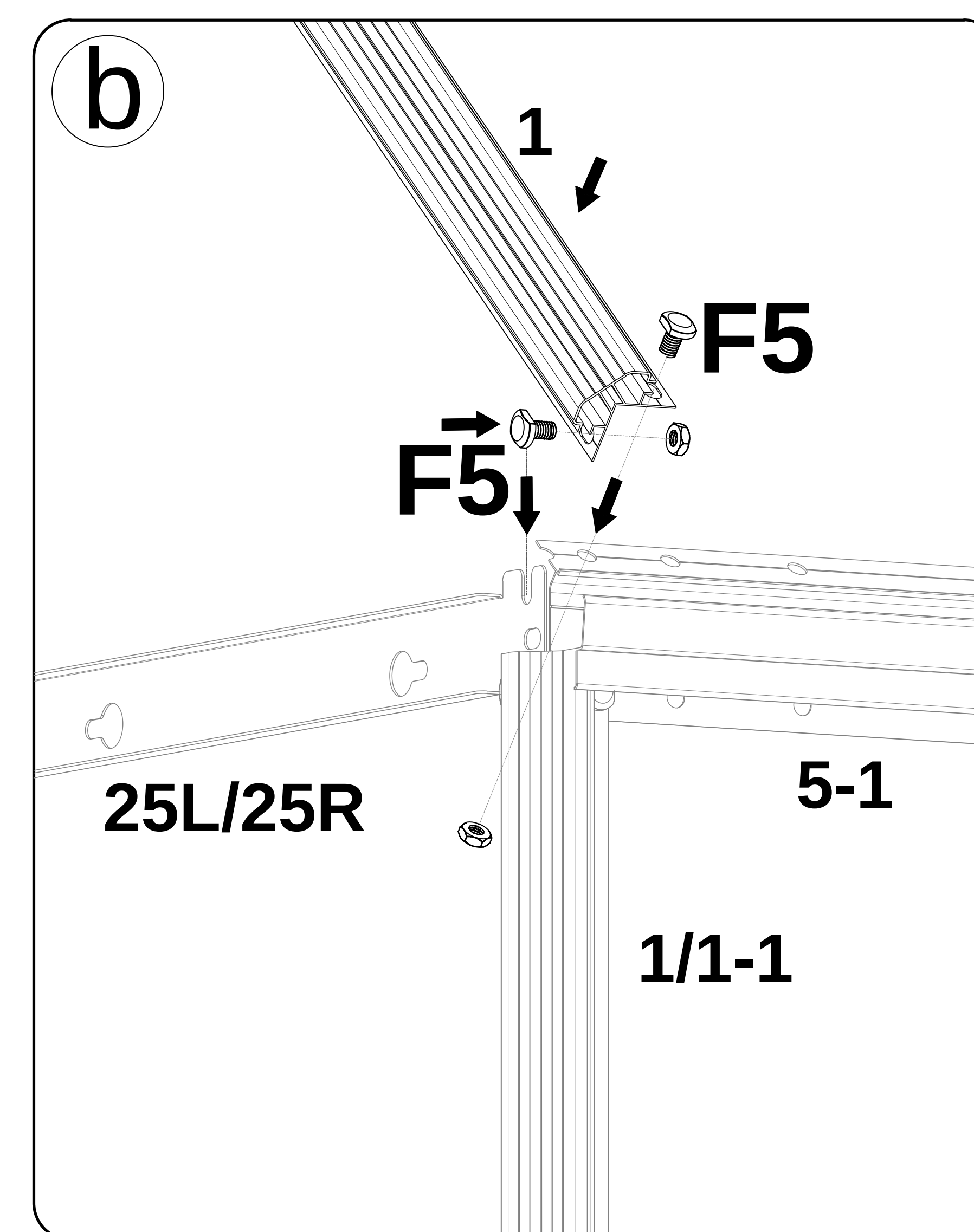
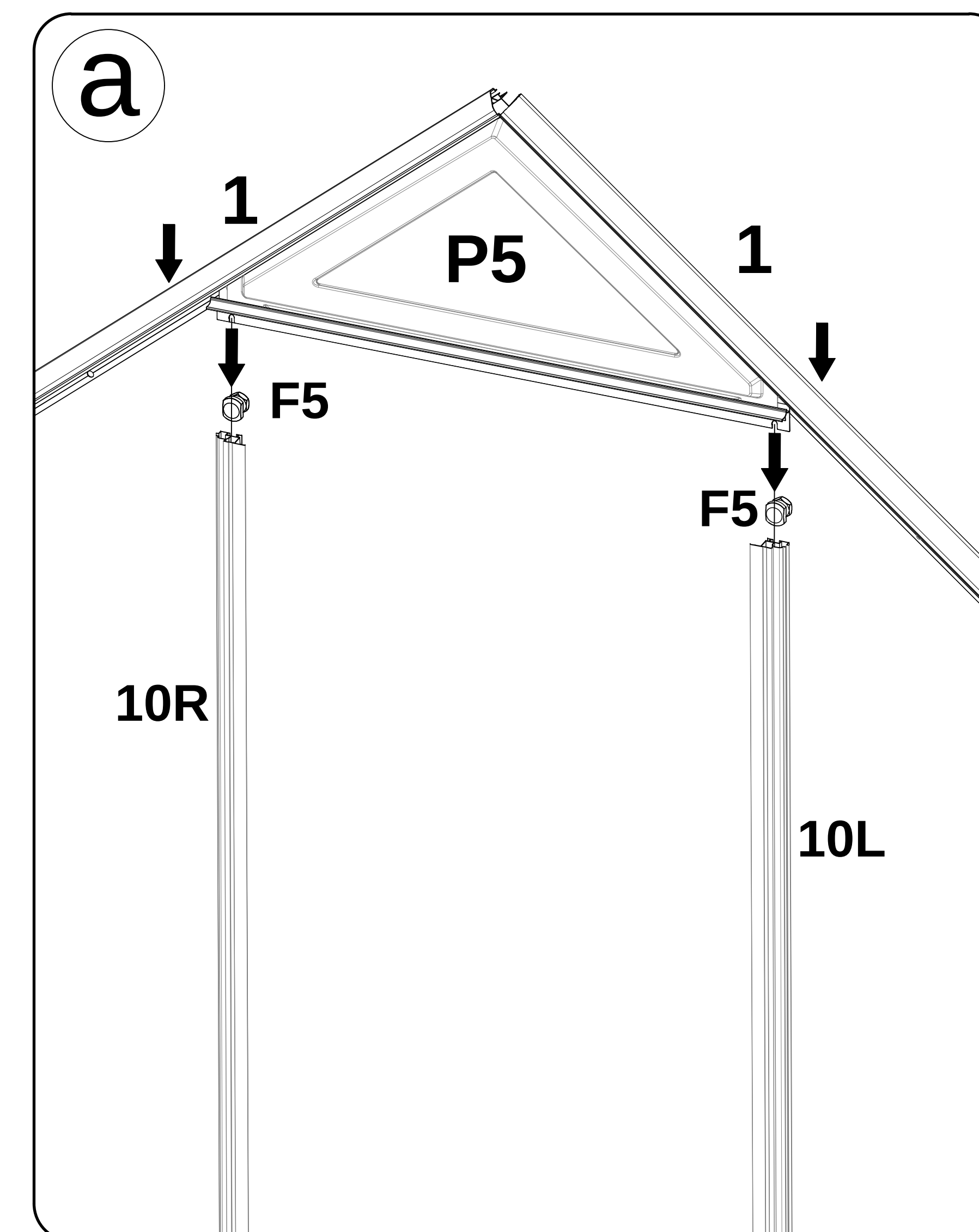
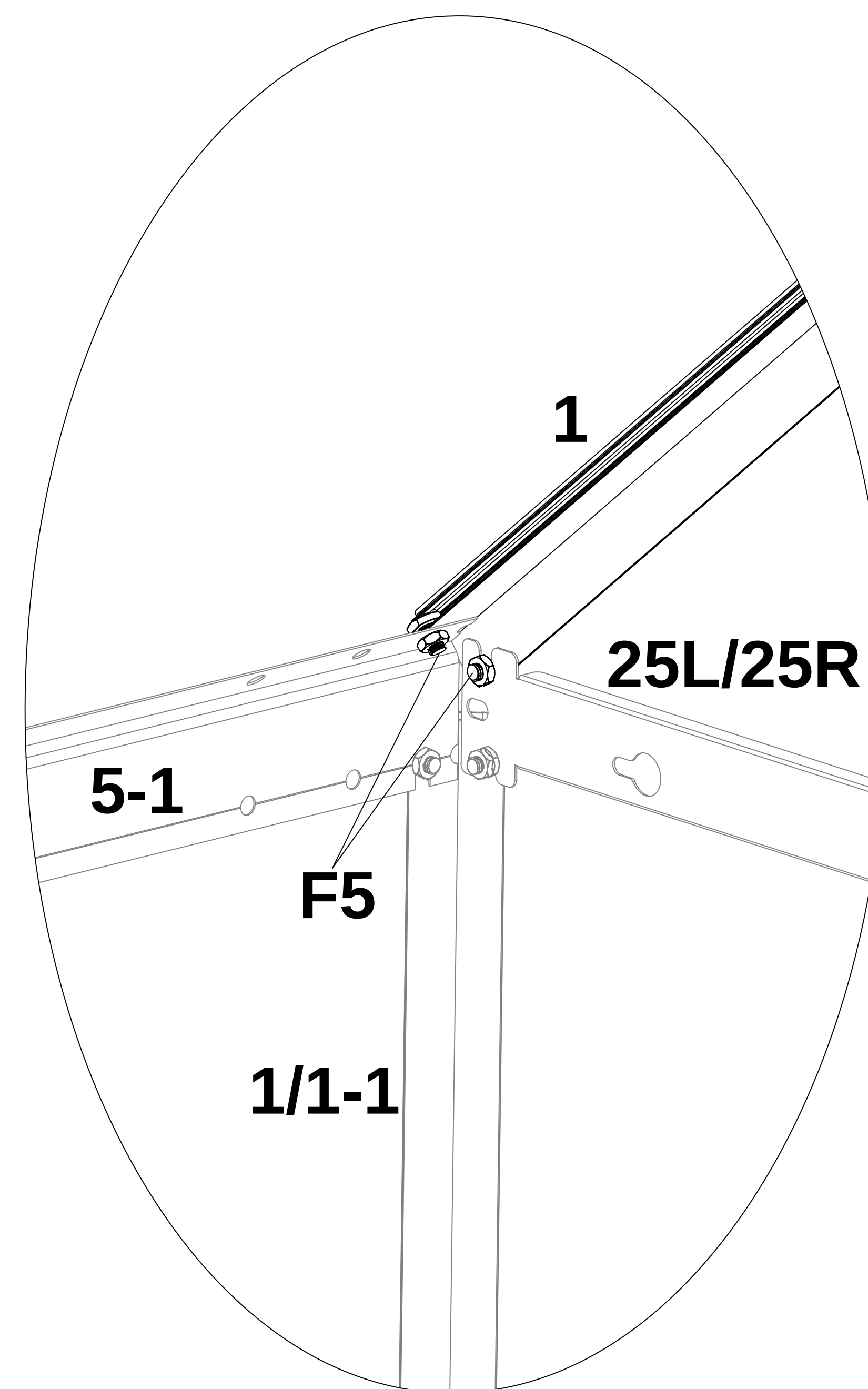
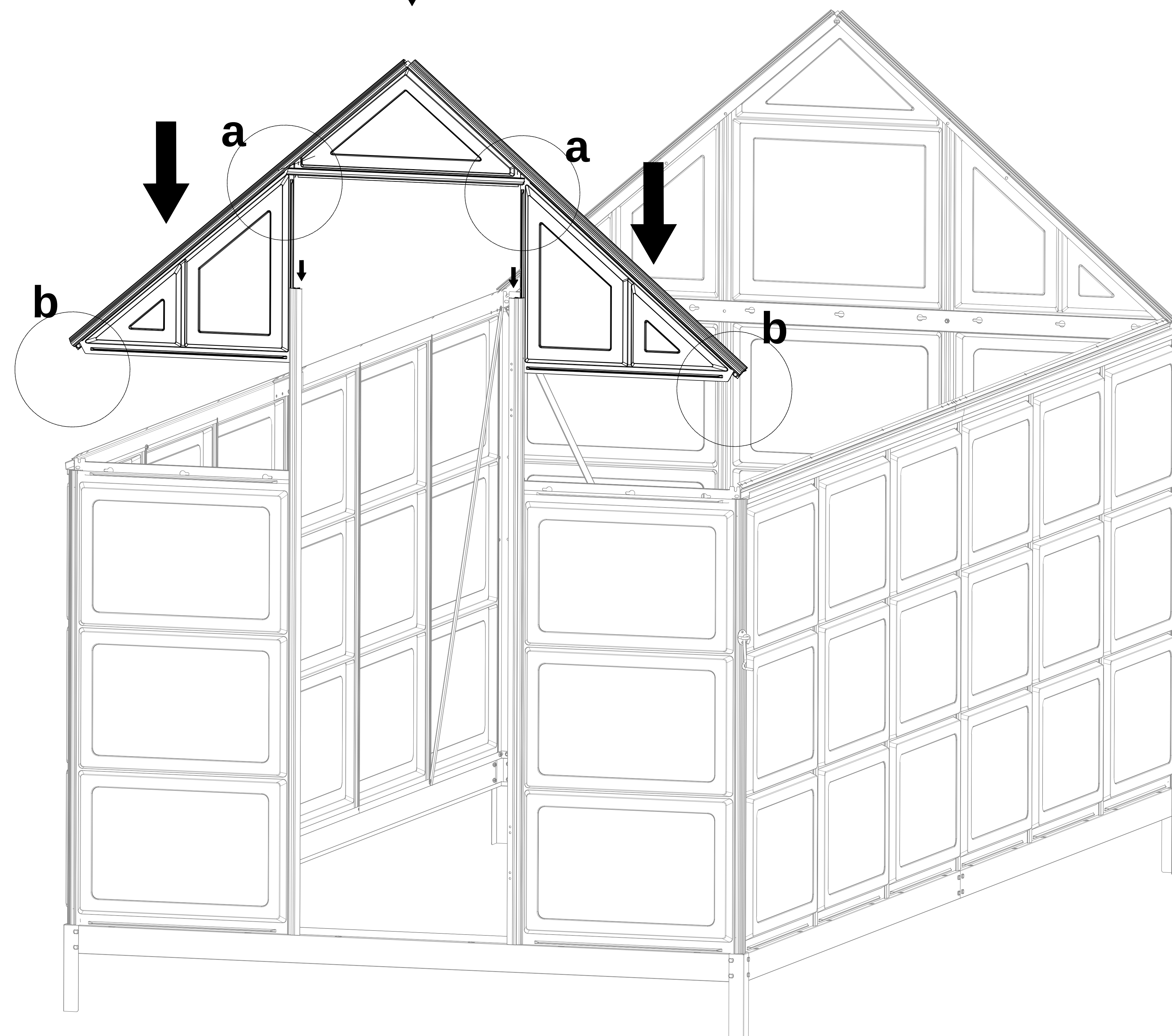
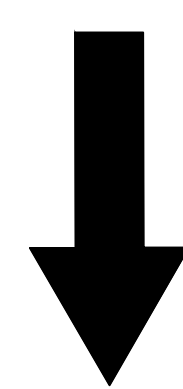
CZ Nainstalujte všechny šrouby dle instrukcí! Později je nebude možné do profilu vložit!!

EN Install all screws according to the instructions! They will not be able to be inserted into the profile later!!

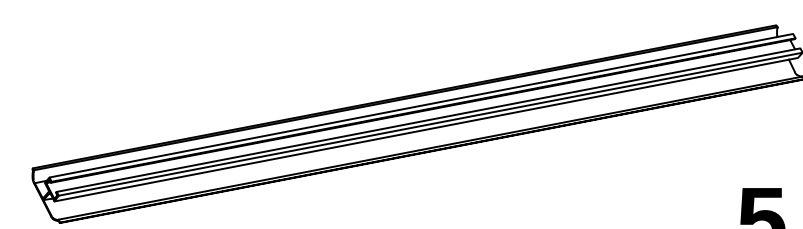
PL Zamontuj wszystkie śruby zgodnie z instrukcją! Nie będzie można ich później wkręcić do profilu!

HU Szereljen be minden csavart az utasításoknak megfelelően! Később már nem lehet majd a profilba behelyezni őket!!

RO Montați toate șuruburile conform instrucțiunilor! Nu vor putea fi introduse ulterior în profil!!

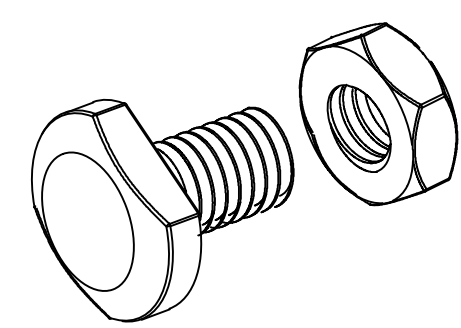


6

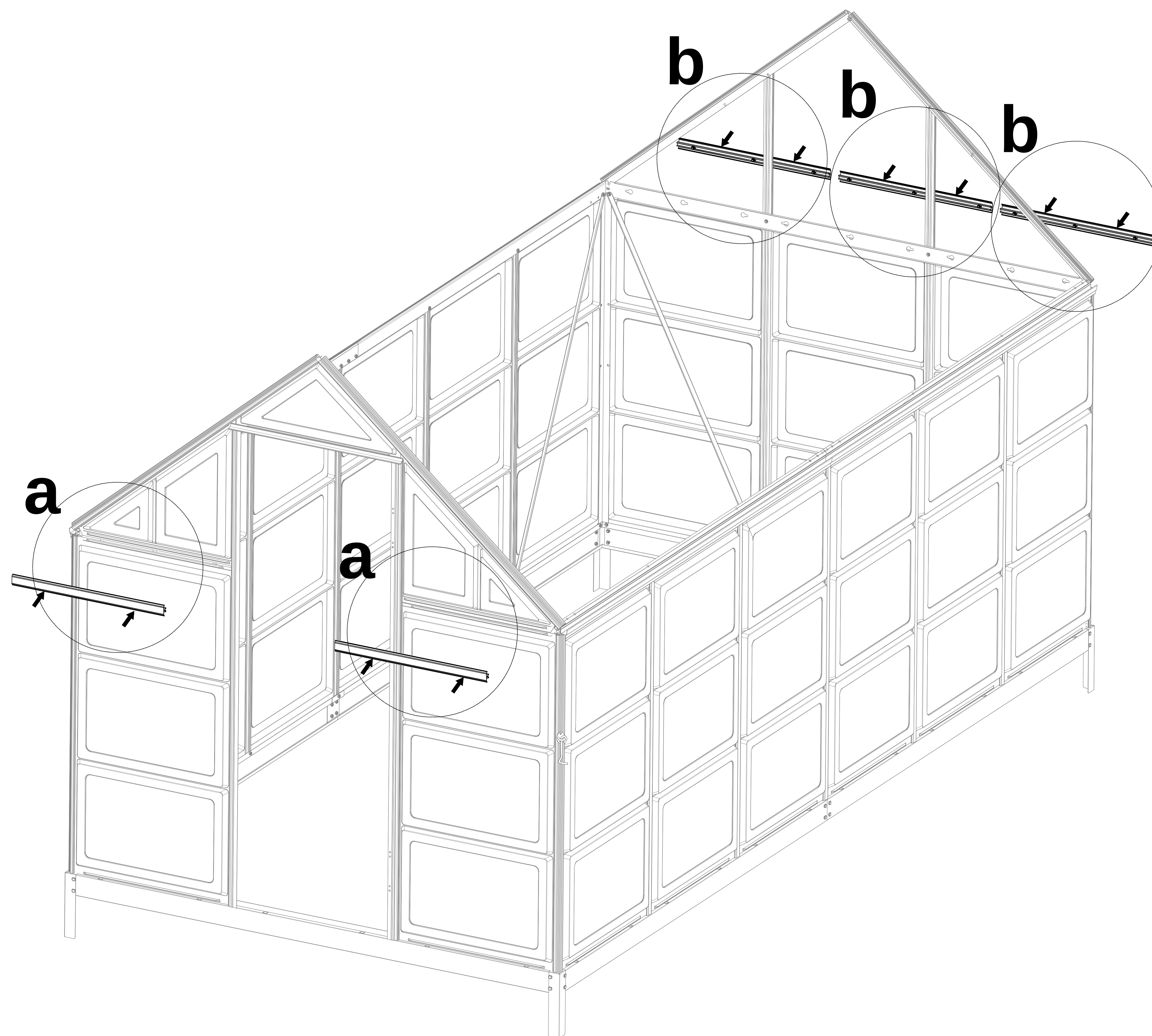


5 PCS

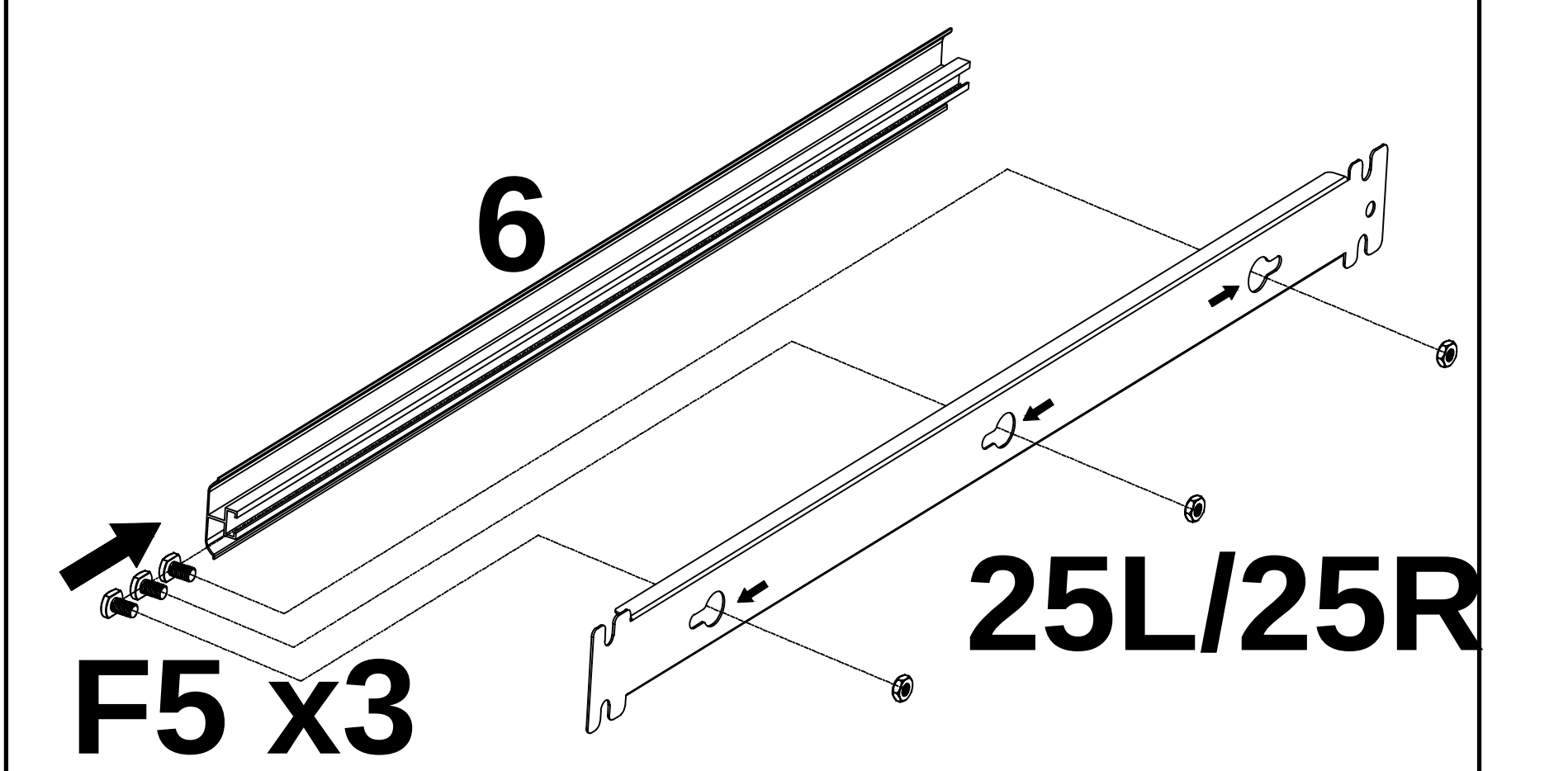
F5



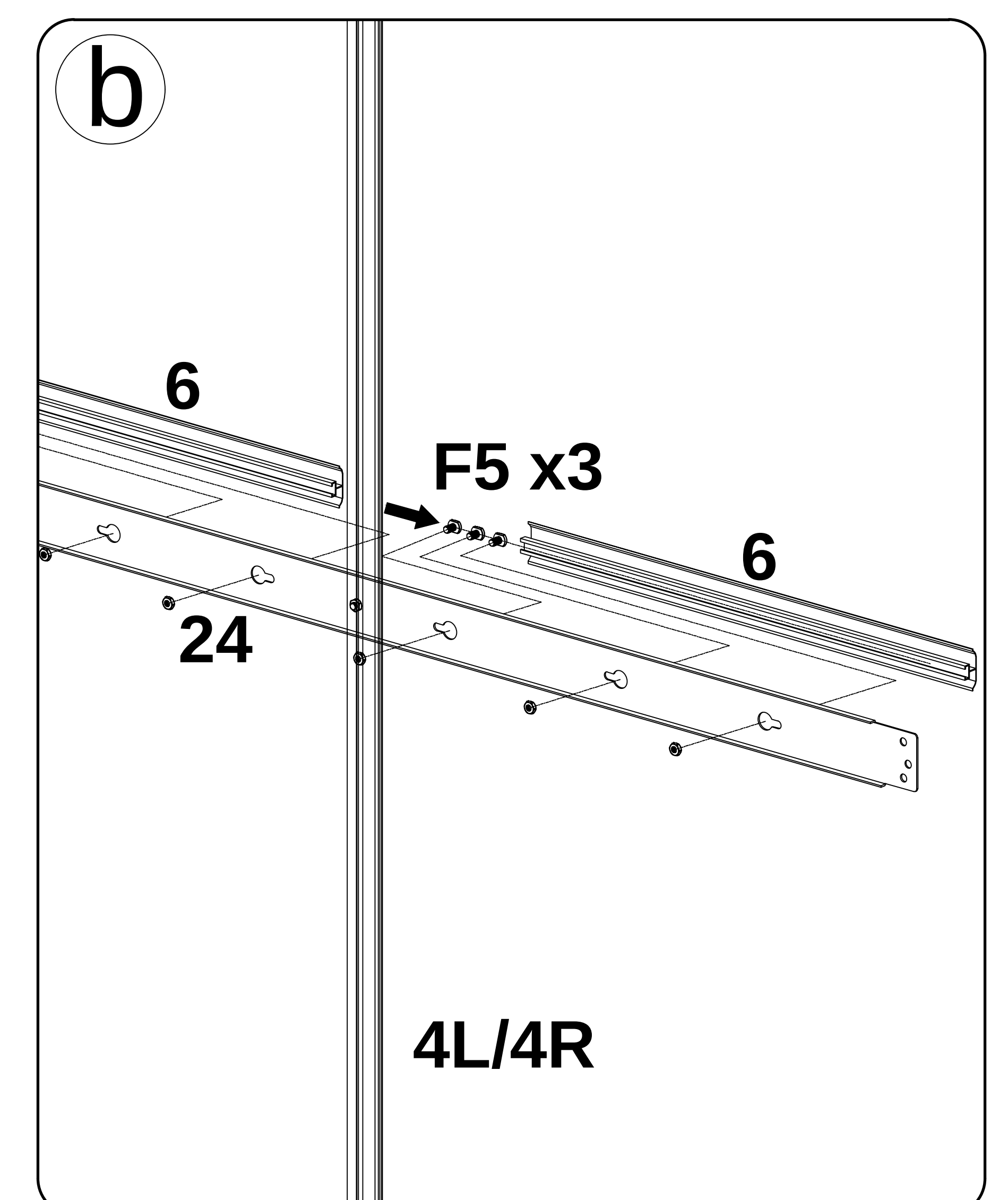
15 PCS

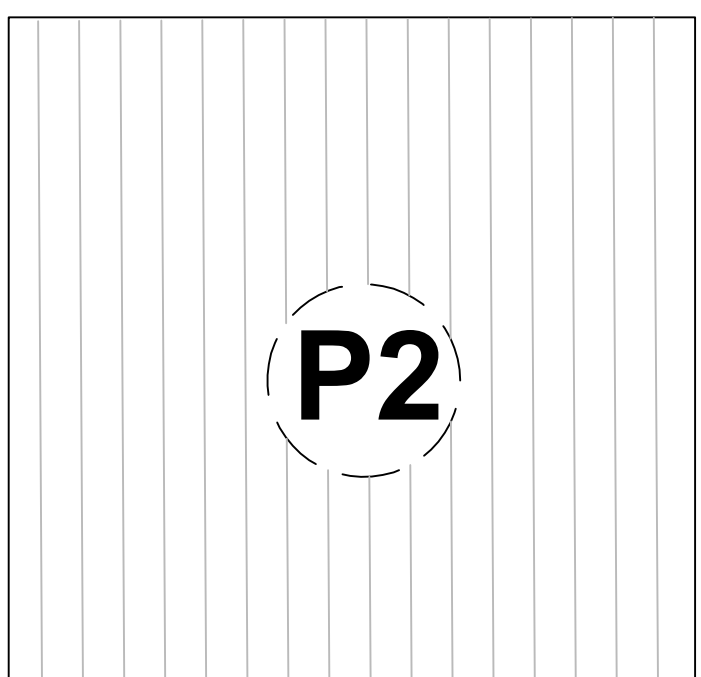
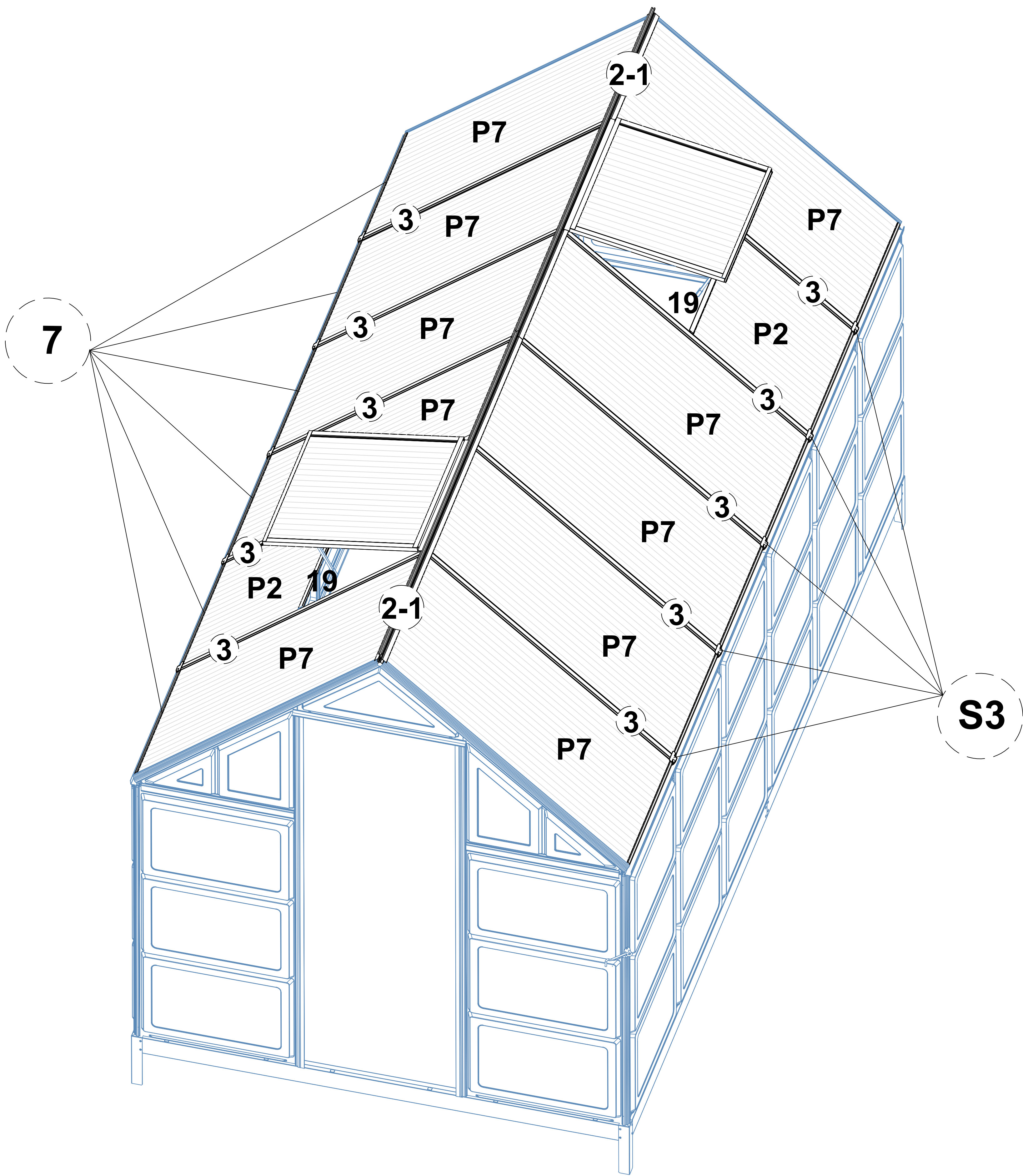


a

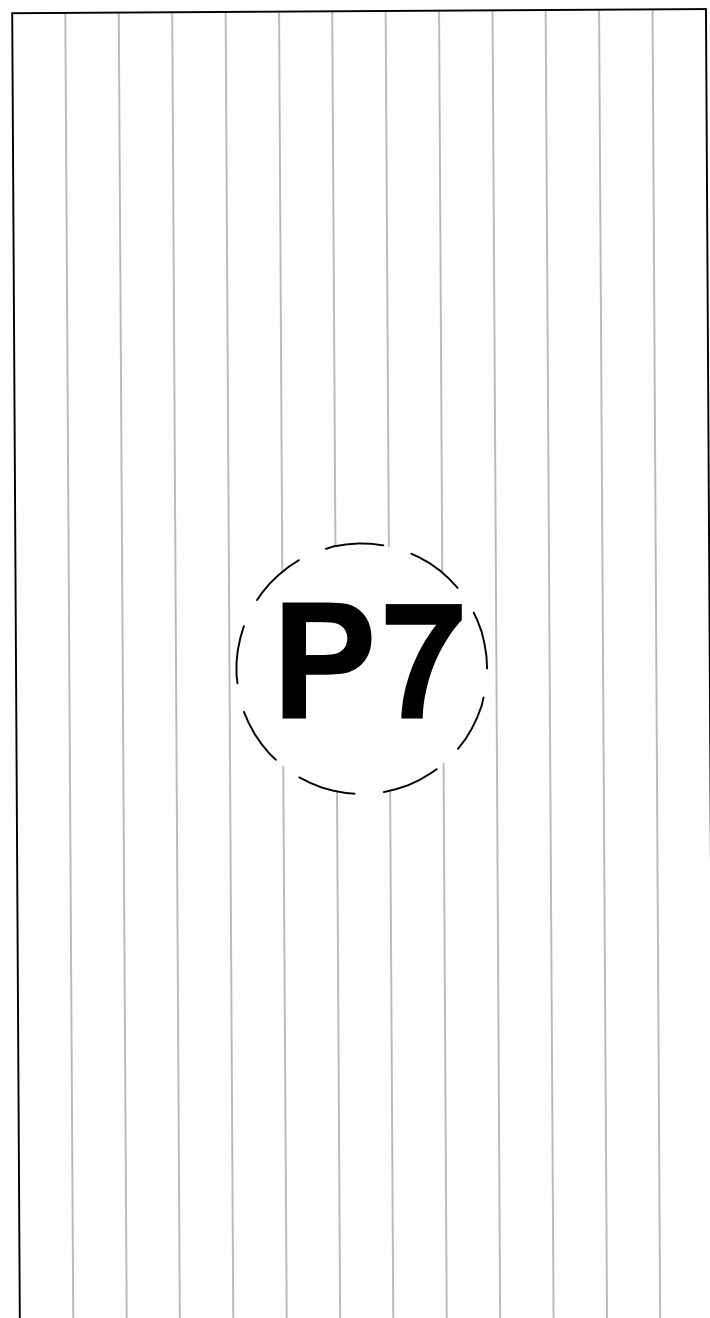


b



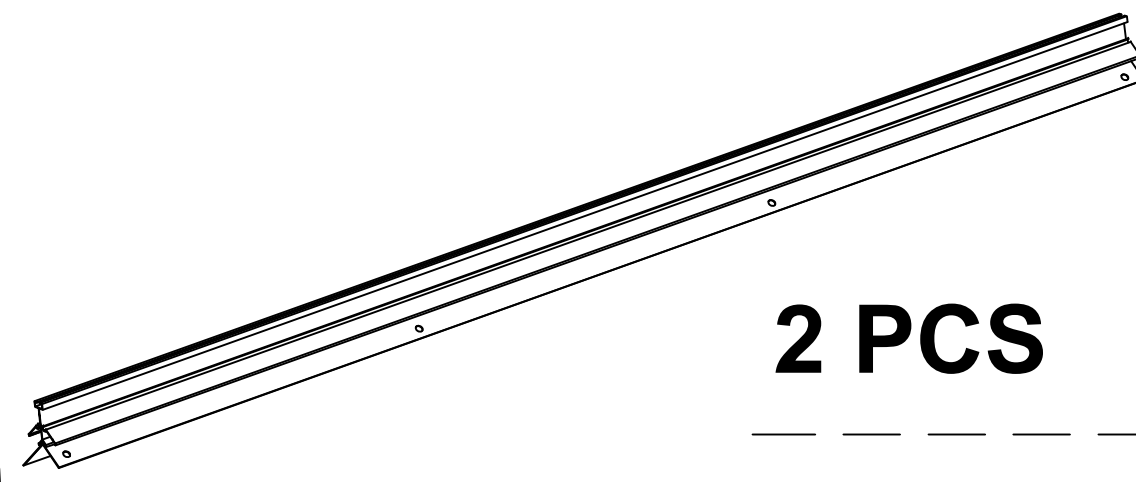
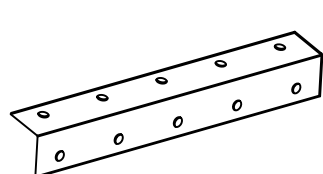
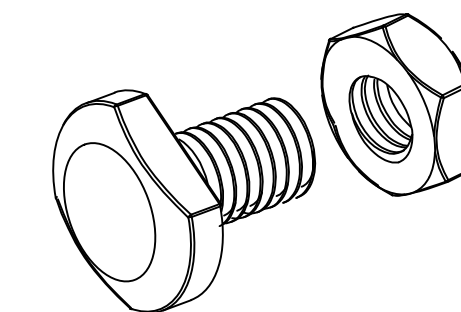


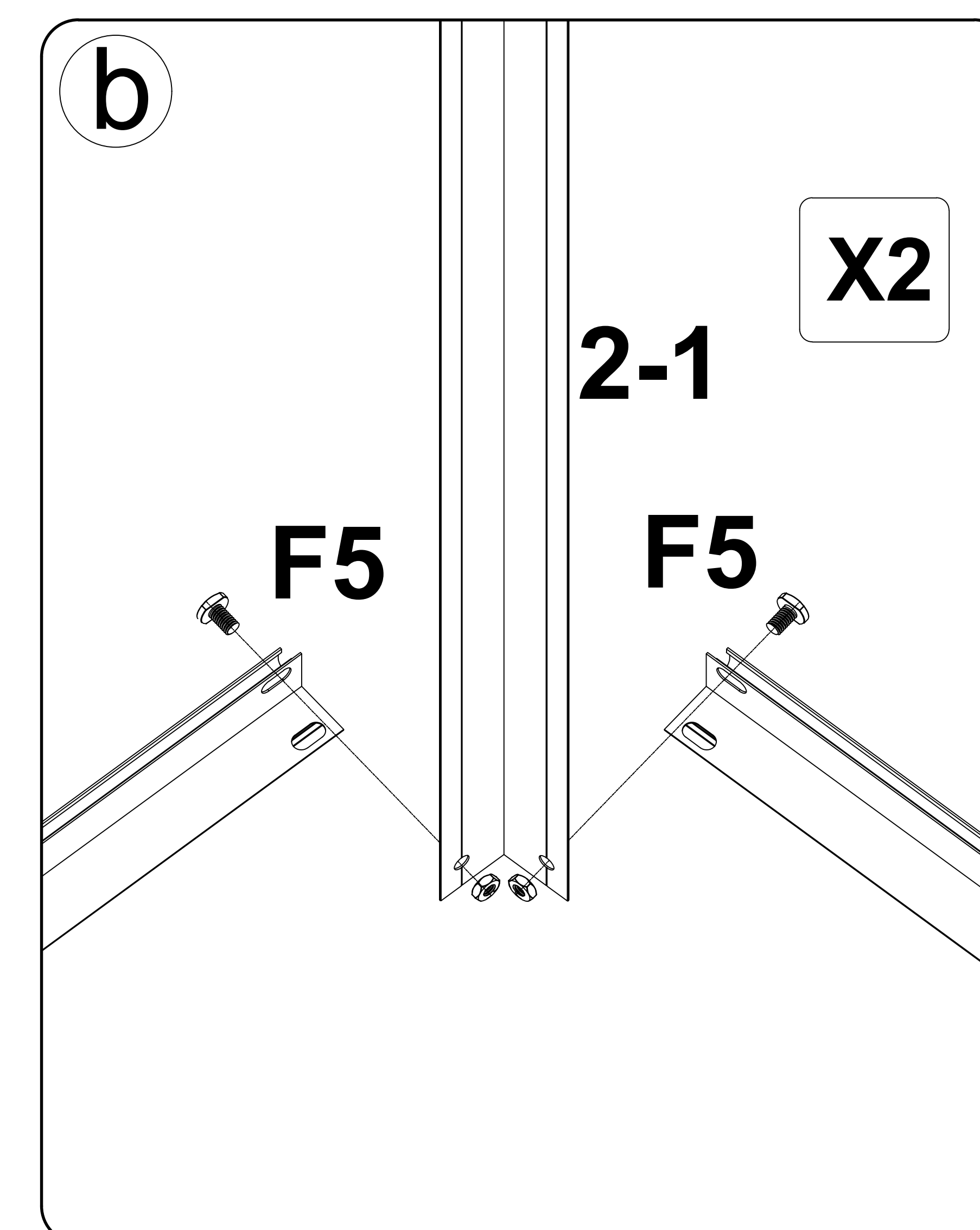
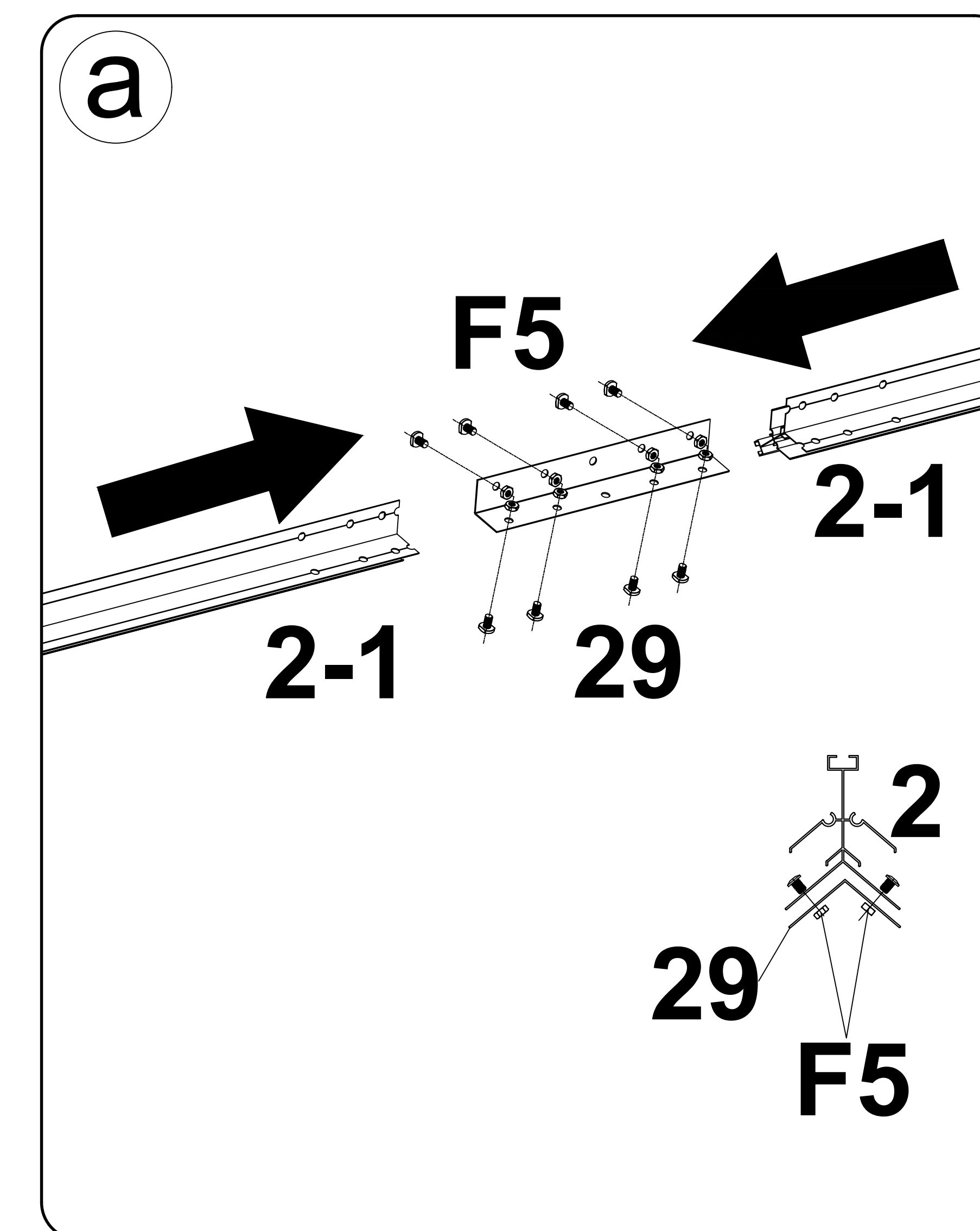
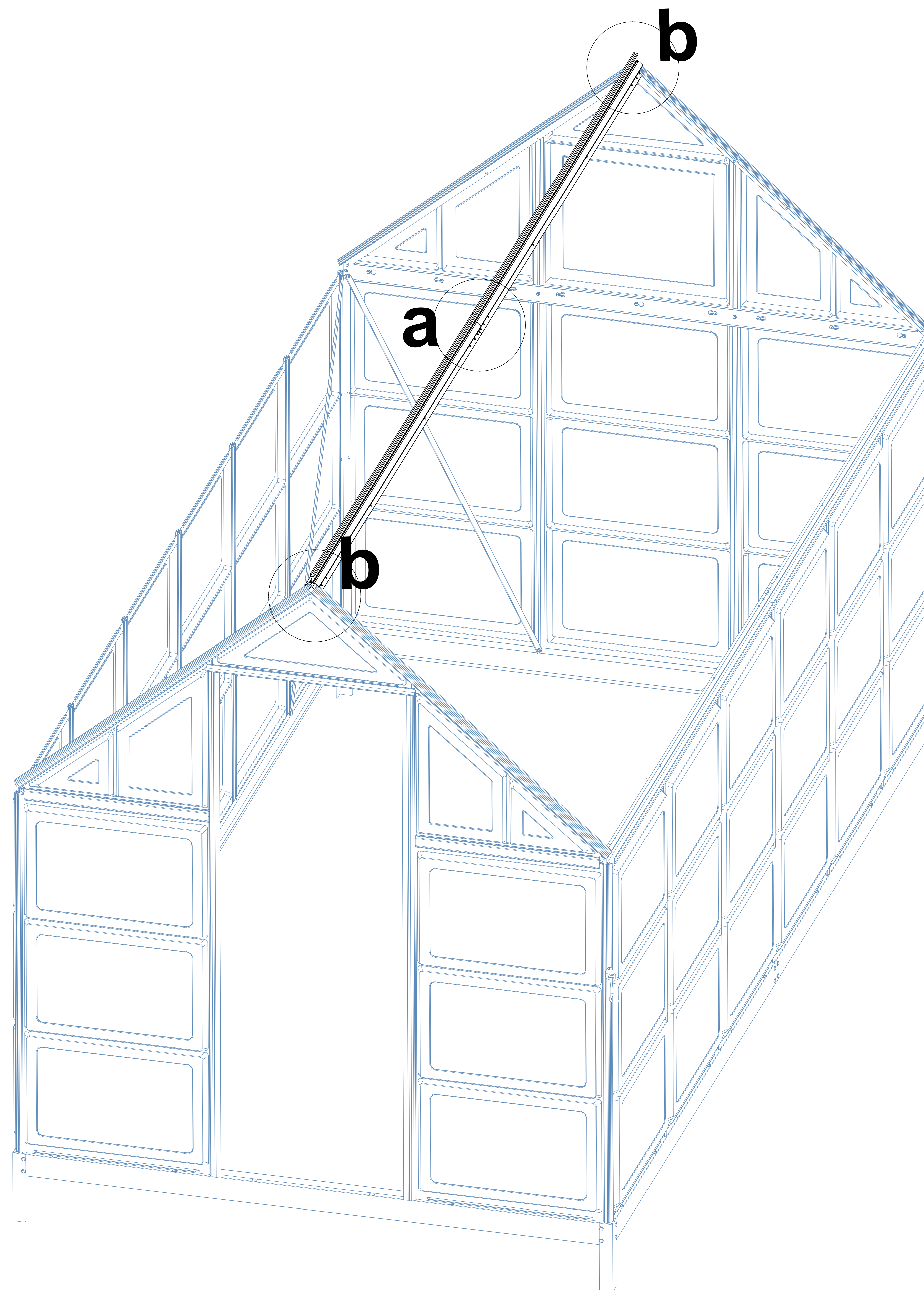
x2

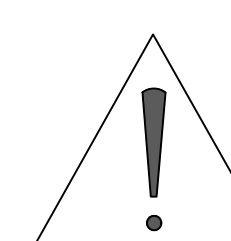


x10

			MM
3		10 PCS	1170
2-1		2 PCS	1788
19		2 PCS	563
7		12 PCS	563
29		1 PCS	
B4		2 PCS	
B5		4 PCS	
B8		2 PCS	
S3		10 PCS	
F5		48 PCS	
F6		10 PCS	
F10		4 PCS	
F11		4 PCS	

2-1		2 PCS
29		1 PCS
F5		12 PCS



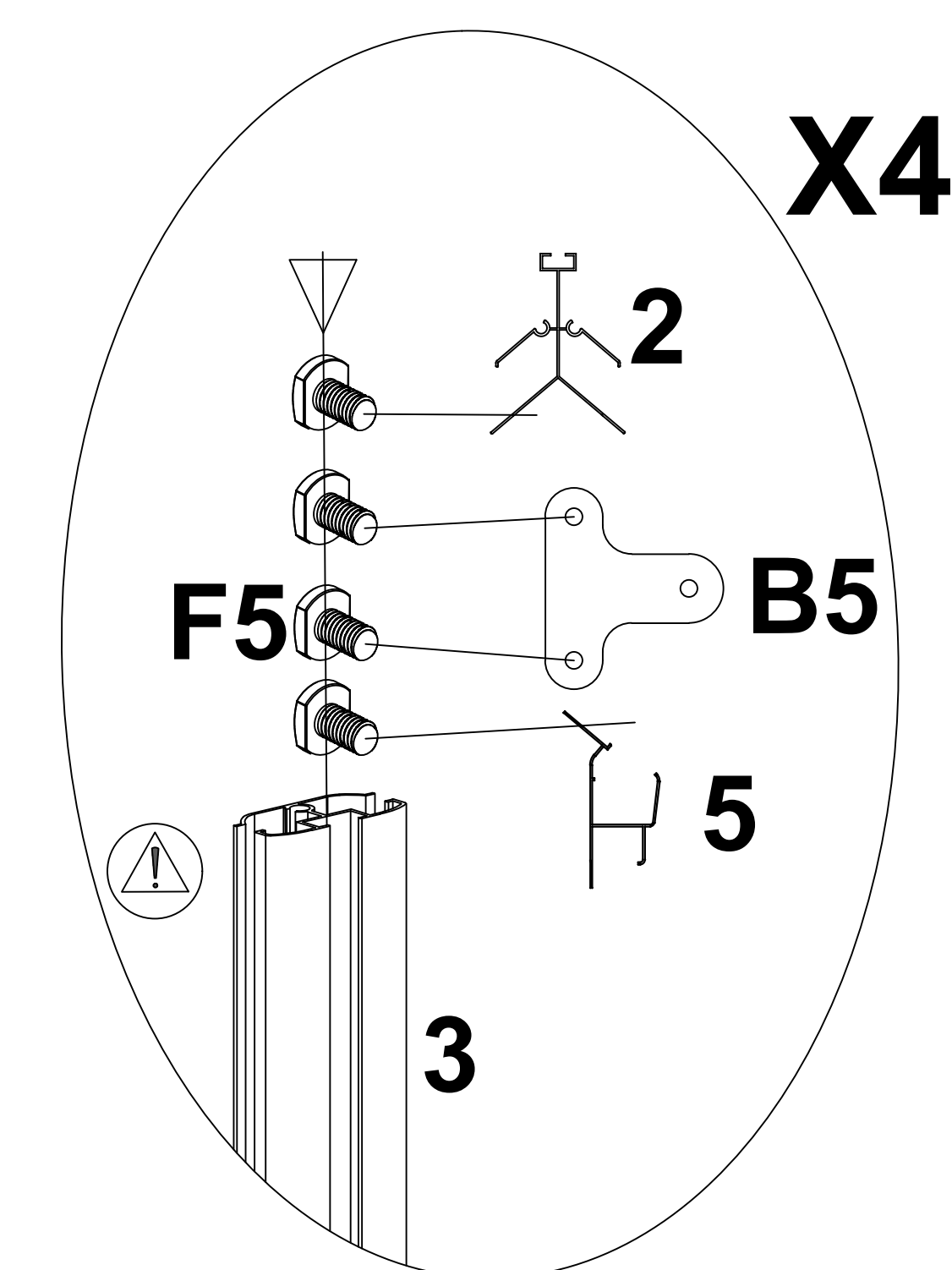
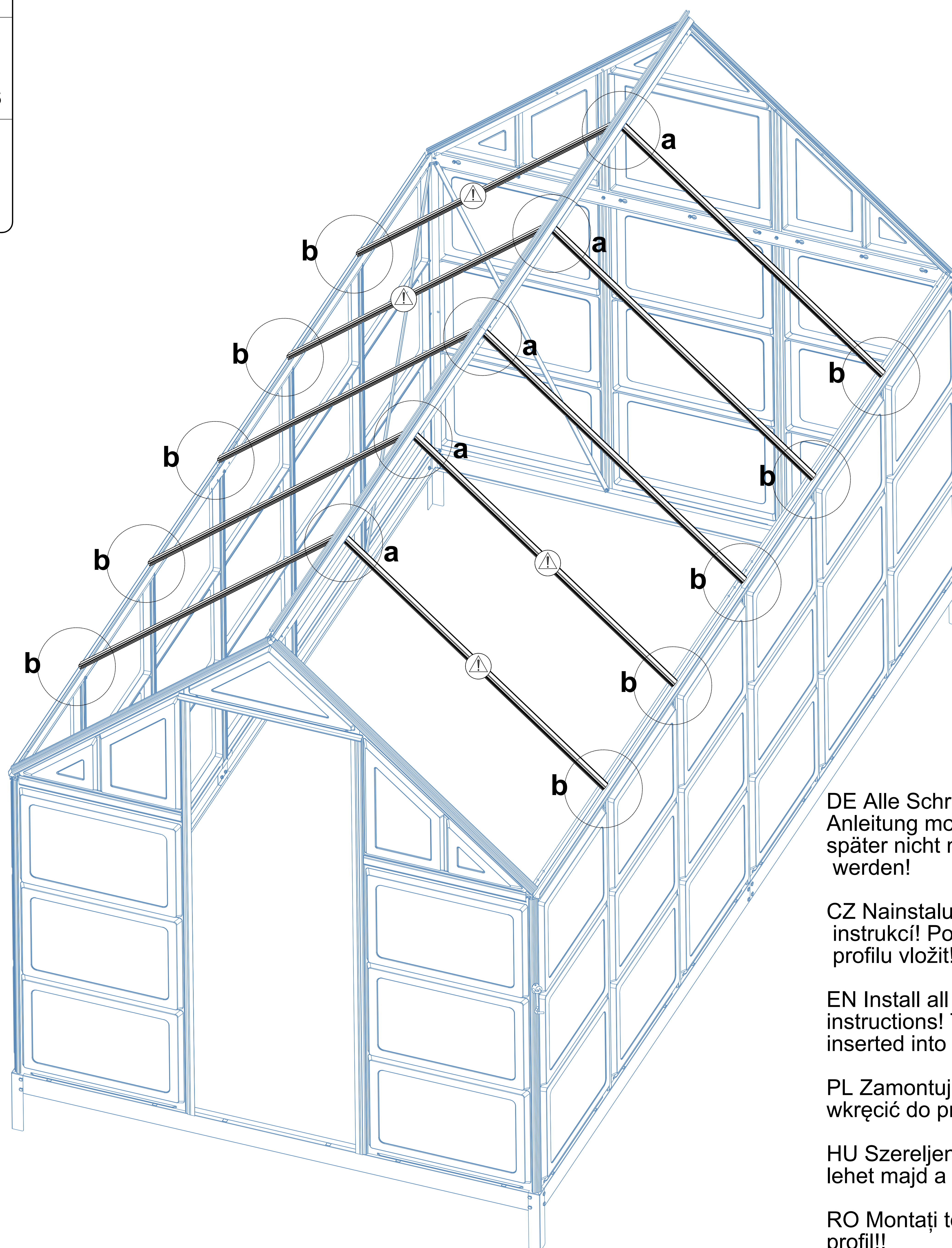
 **Internal View**
Vnitřní pohled

3

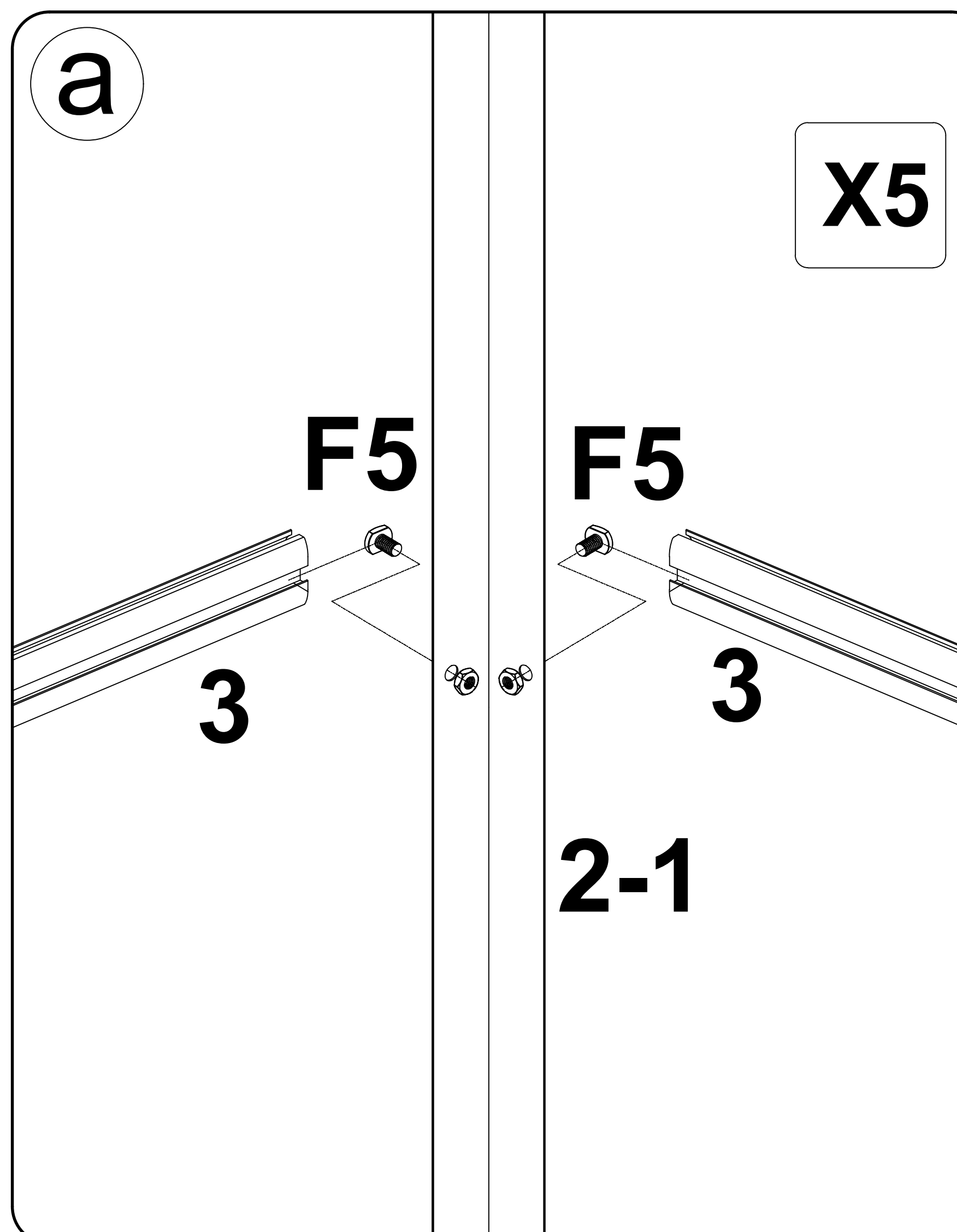
10 PCS

F5

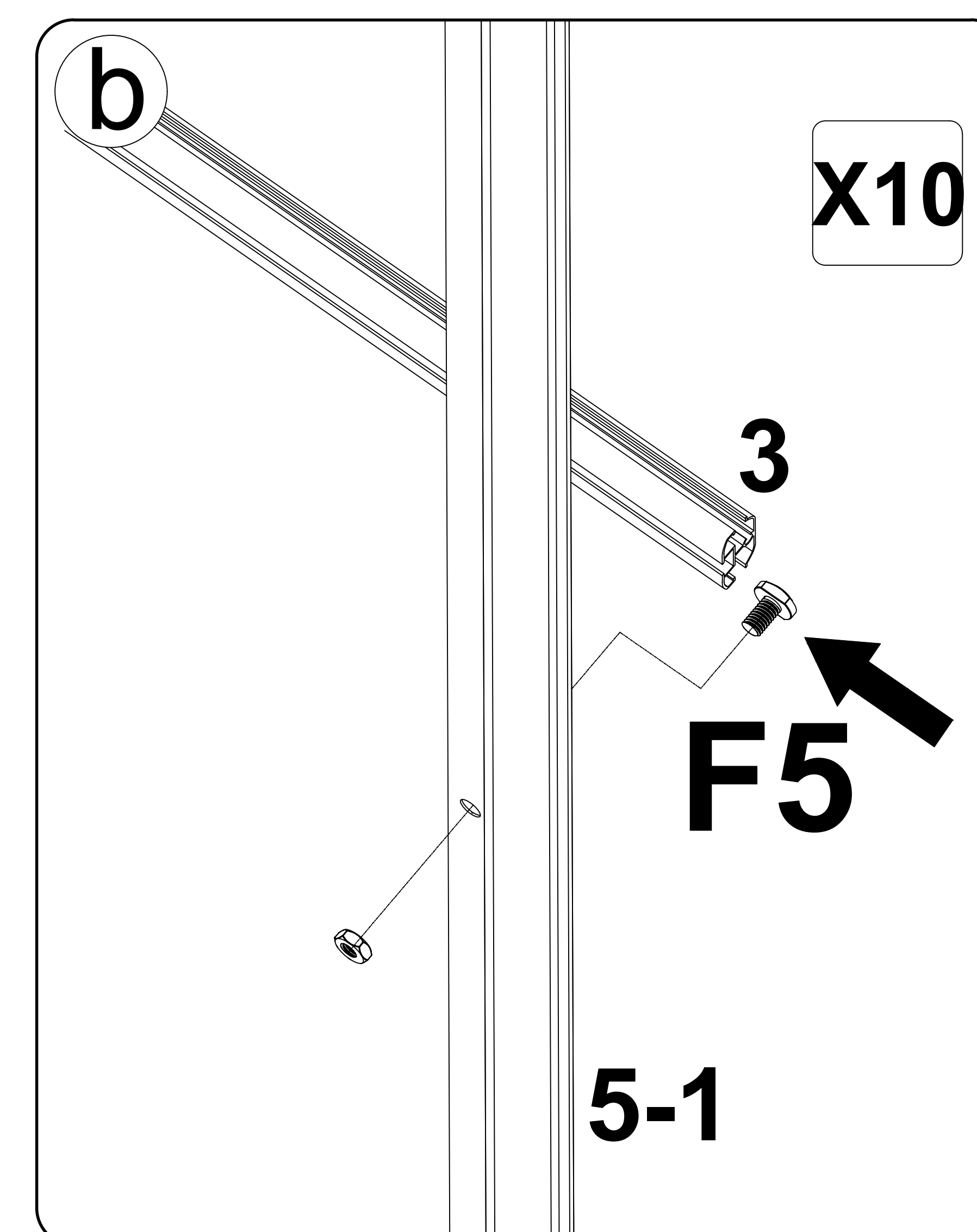
28 PCS



X4



X5



X10

DE Alle Schrauben müssen gemäß der Anleitung montiert werden! Sie können später nicht mehr in das Profil eingesetzt werden!

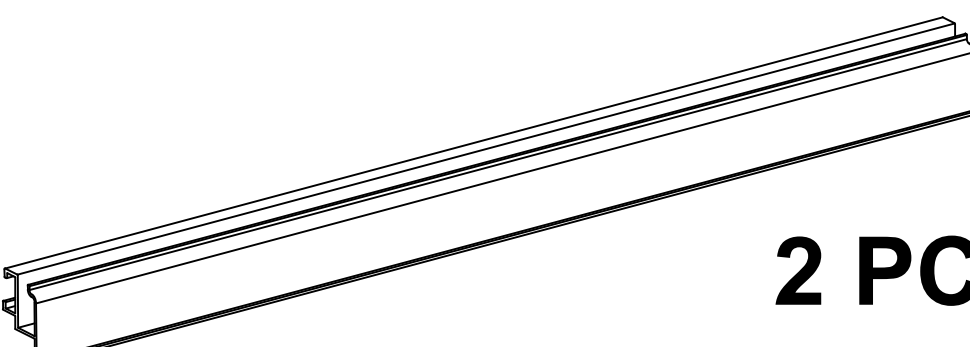
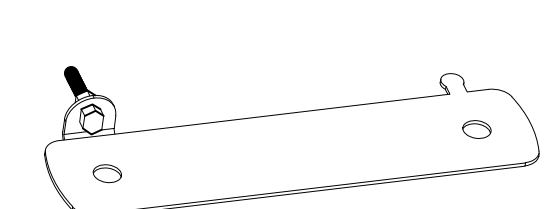
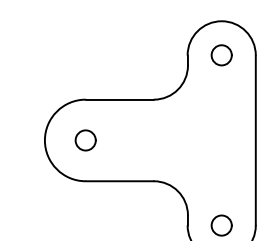
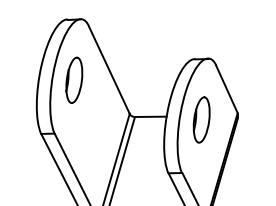
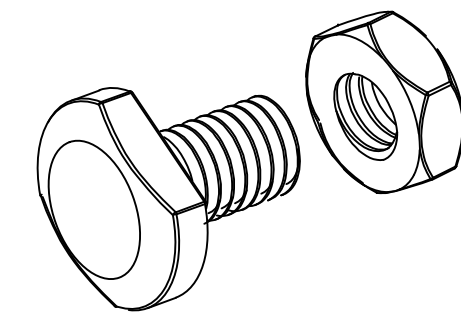
CZ Nainstalujte všechny šrouby dle instrukcí! Později je nebude možné do profilu vložit!!

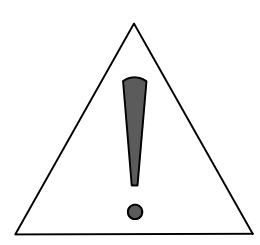
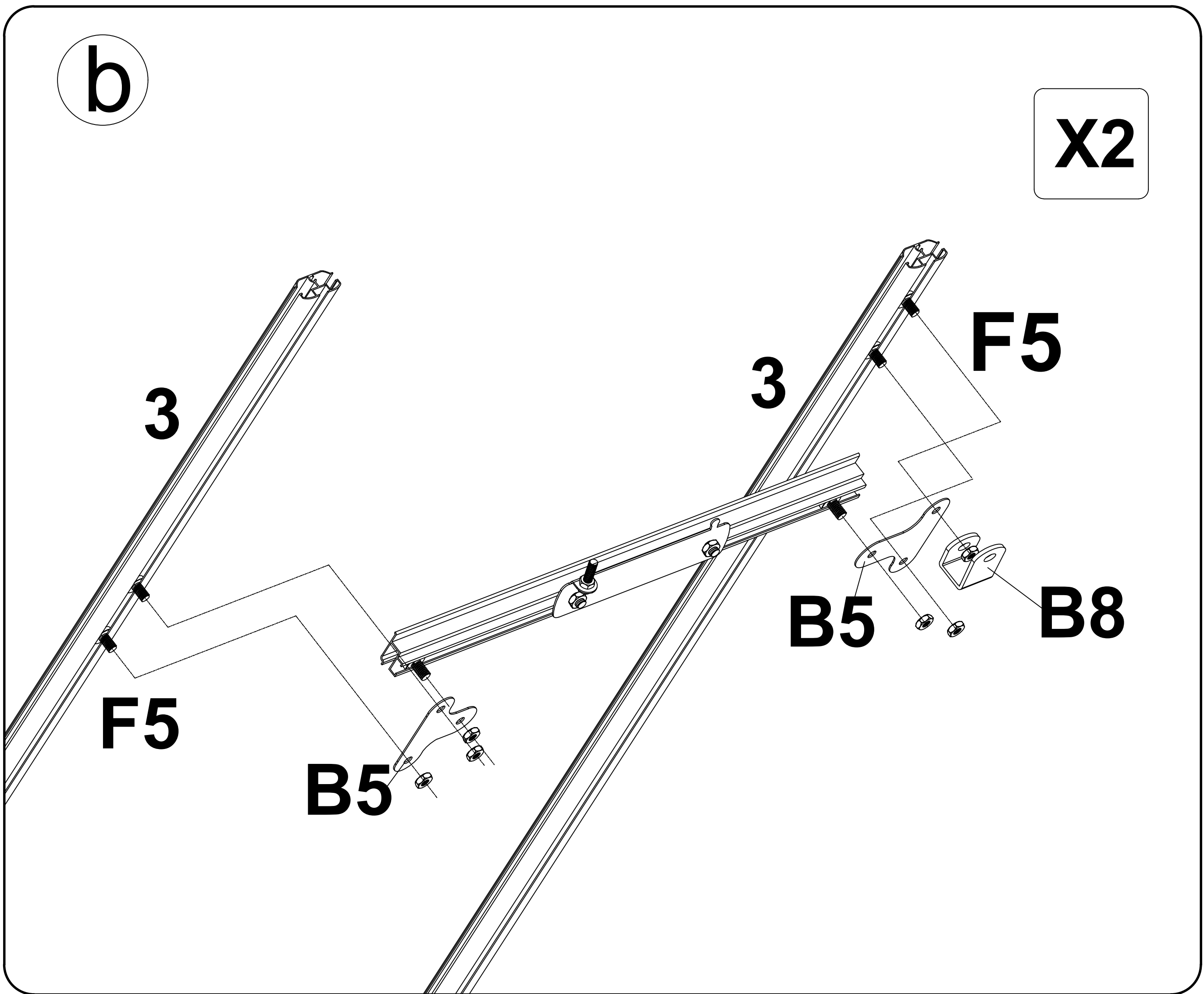
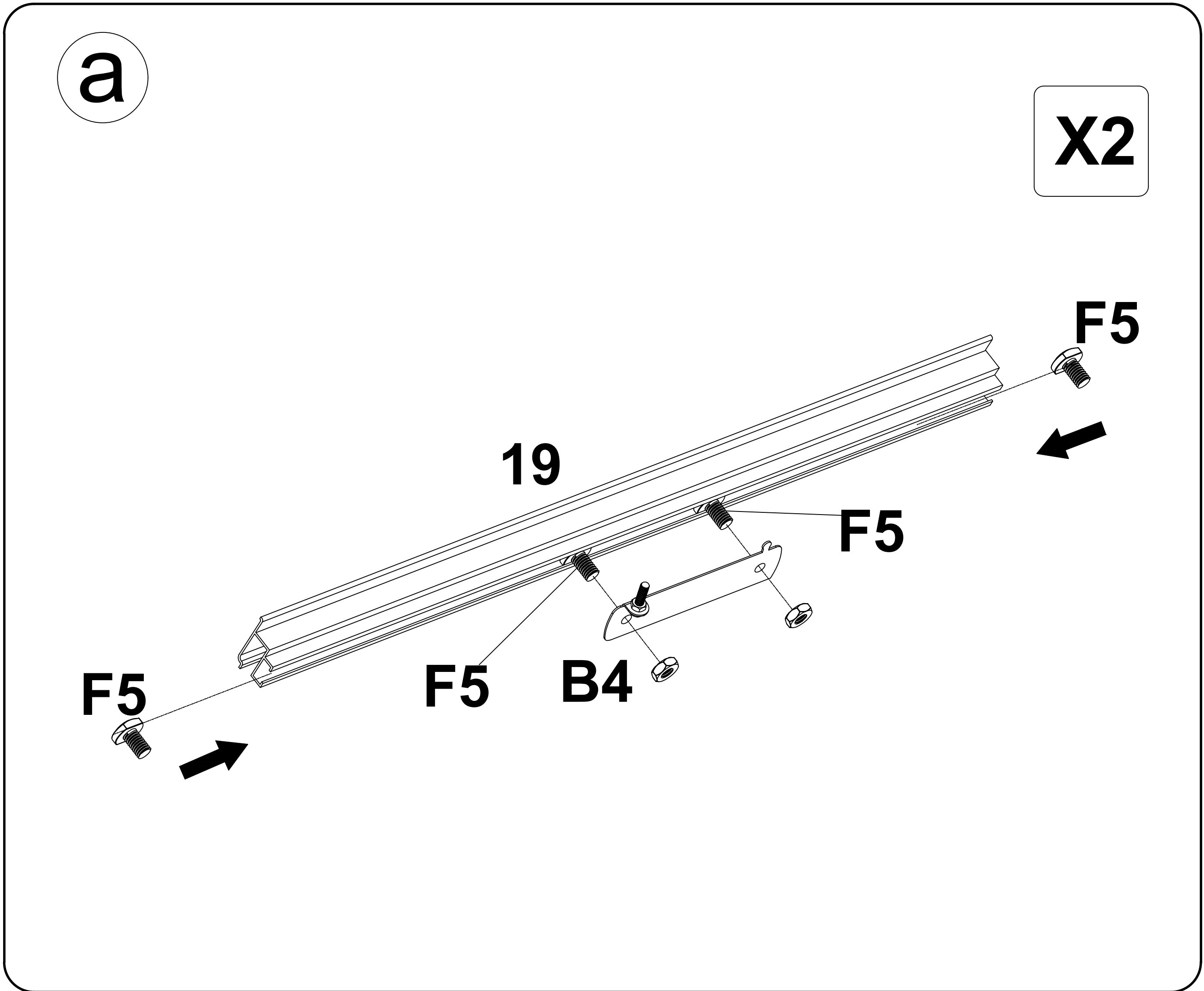
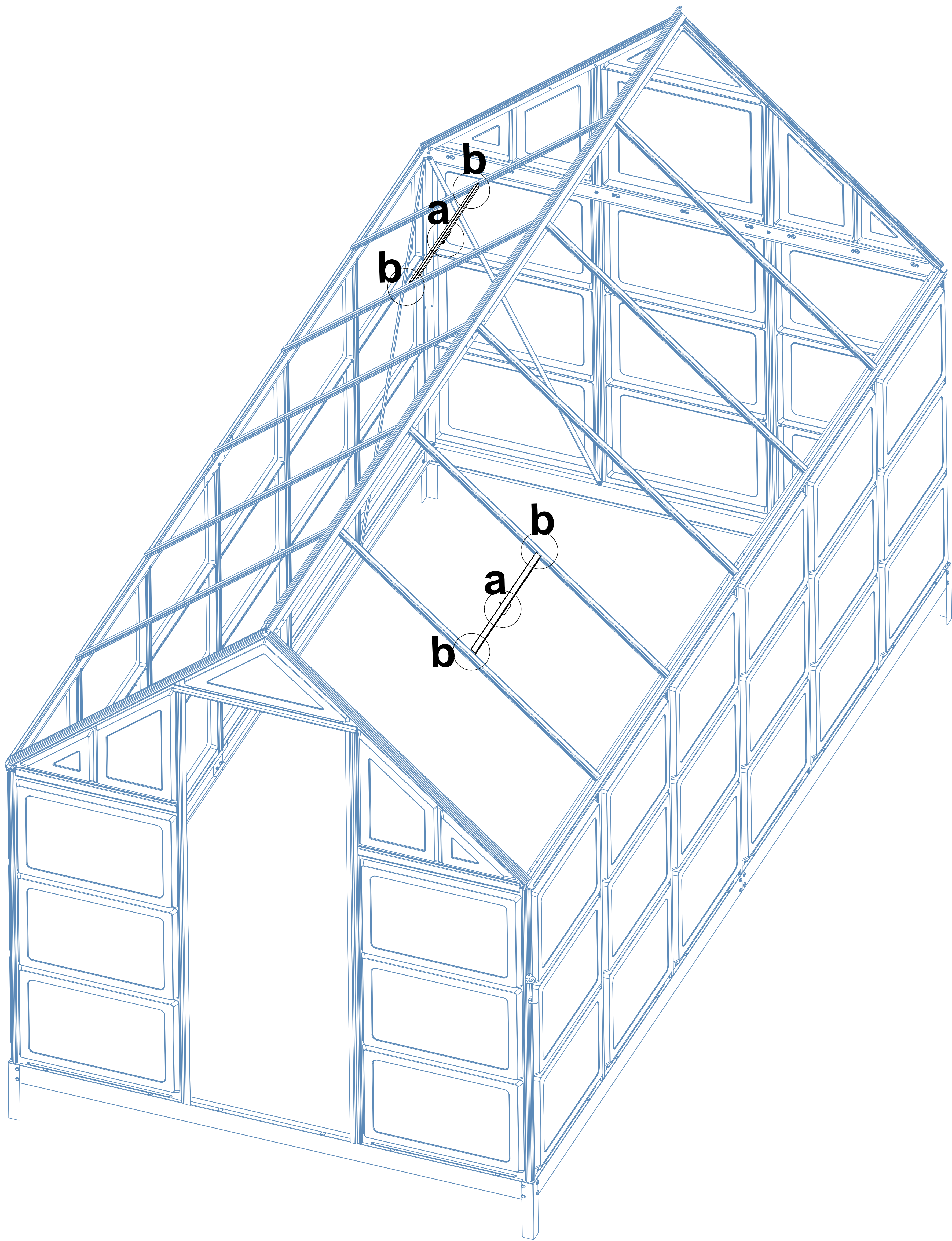
EN Install all screws according to the instructions! They will not be able to be inserted into the profile later!!

PL Zamontuj wszystkie śruby zgodnie z instrukcją! Nie będzie można ich później wkręcić do profilu!

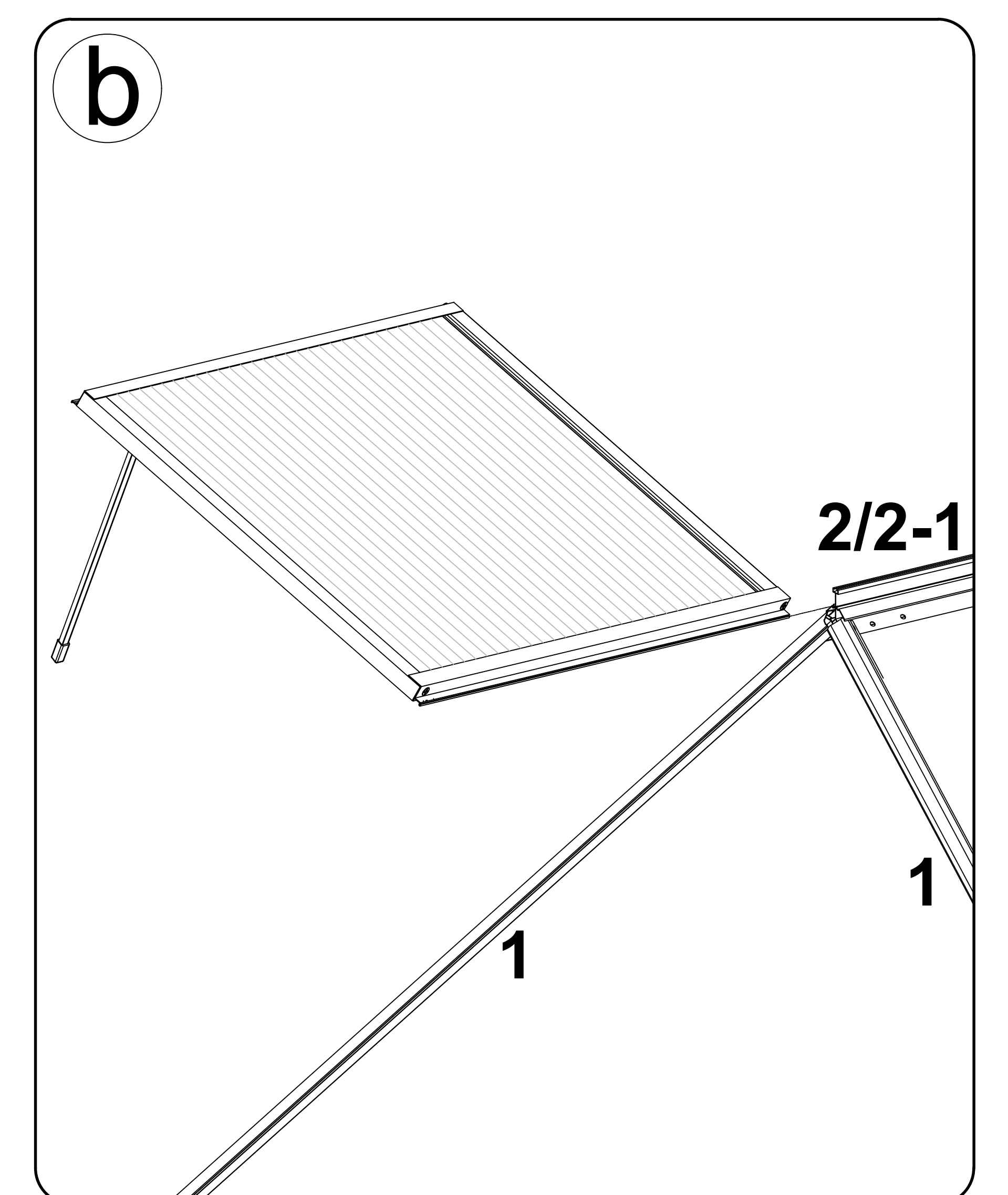
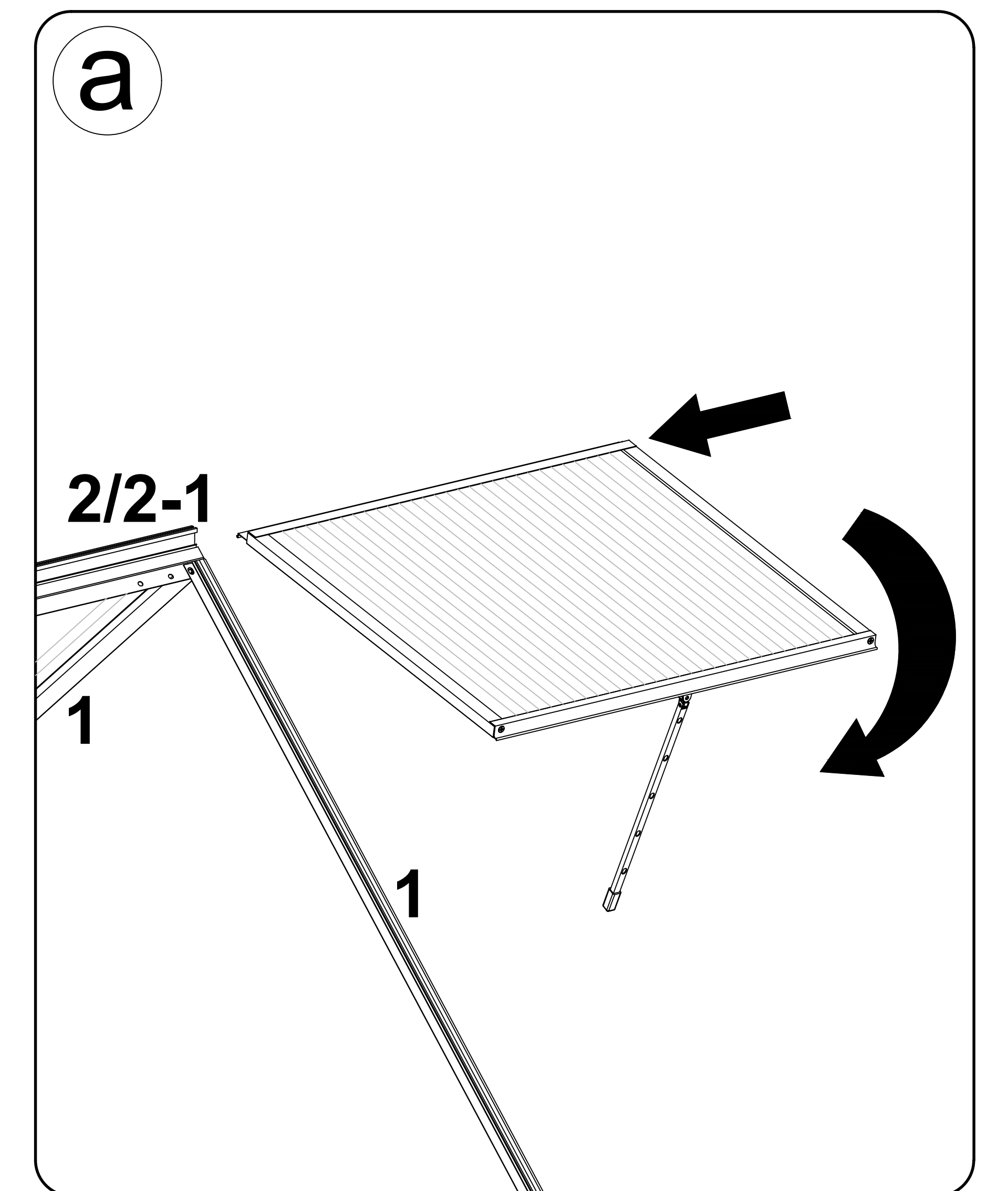
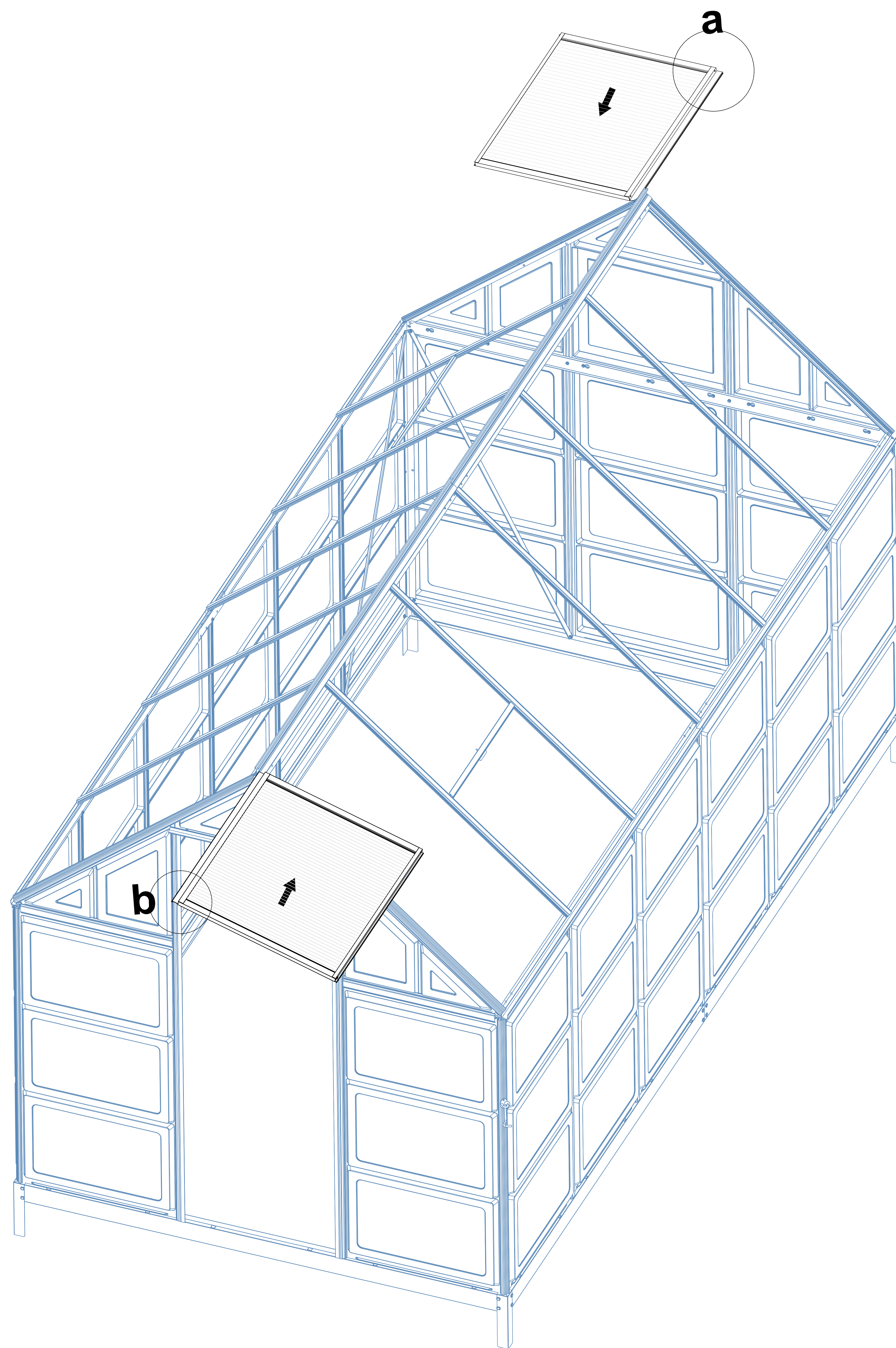
HU Szereljen be minden csavart az utasításoknak megfelelően! Később már nem lehet majd a profilba behelyezni őket!!

RO Montați toate șuruburile conform instrucțiunilor! Nu vor putea fi introduse ulterior în profil!!

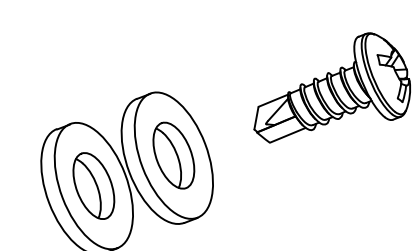
19		2 PCS
B4		2 PCS
B5		4 PCS
B8		2 PCS
F5		8 PCS



Internal View
Vnitřní pohled



F10

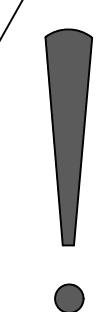


4PCS

F10

F10

2-1

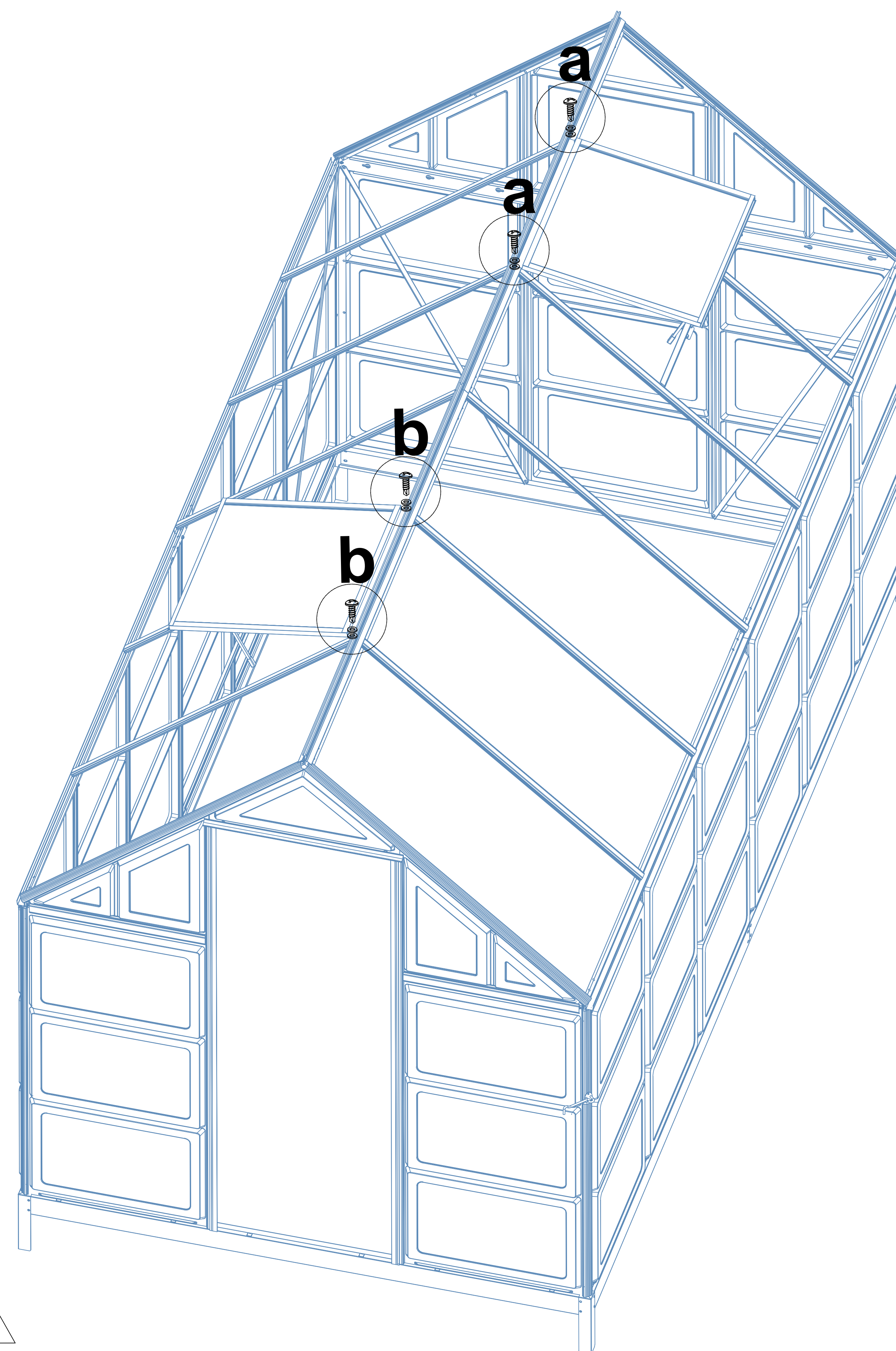


DE Platzieren Sie das Fenster zunächst in der Mitte der beiden Teile Nr. 3 und befestigen Sie dann das F10 am oberen Balken Nr. 2-1, um es auf beiden Seiten zu fixieren, damit sich das Fenster nicht nach links und rechts bewegt.

CZ Nejprve umístěte okno doprostřed dvou kusů č.3 a poté zajistěte F10 na horní nosník č.2-1, abyste jej zafixovali na obou stranách, aby se okno neposouvalo doleva a doprava.

SK Najprv umiestnite okno doprostred dvoch kusov č.3 a potom zaistite F10 na horný nosník č.2-1, aby ste ho zafixovali na oboch stranách, aby sa okno neposúvalo doľava a doprava.

PL Najpierw umieść okno pośrodku dwóch elementów nr 3, a następnie przymocuj F10 do górnej belki nr 2-1, aby przymocować je po obu stronach, aby okno nie przesuwało się w lewo i prawo.



a

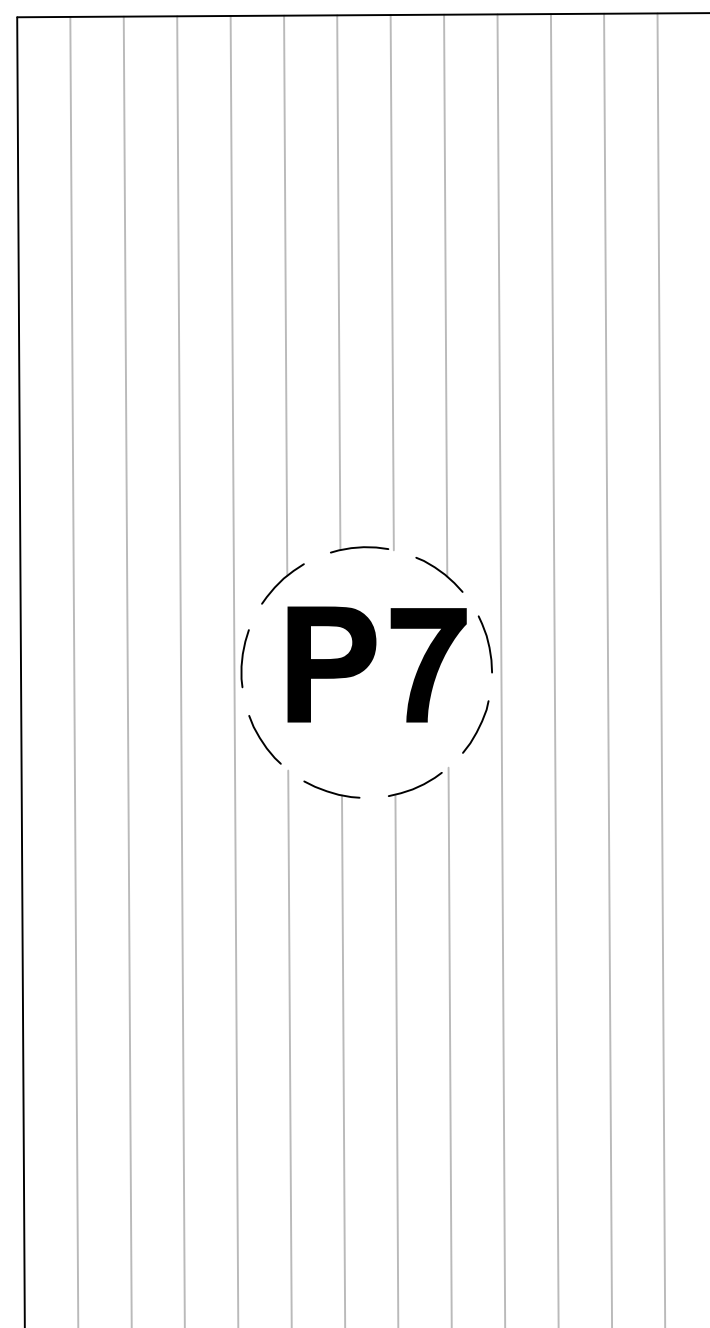
F10

b

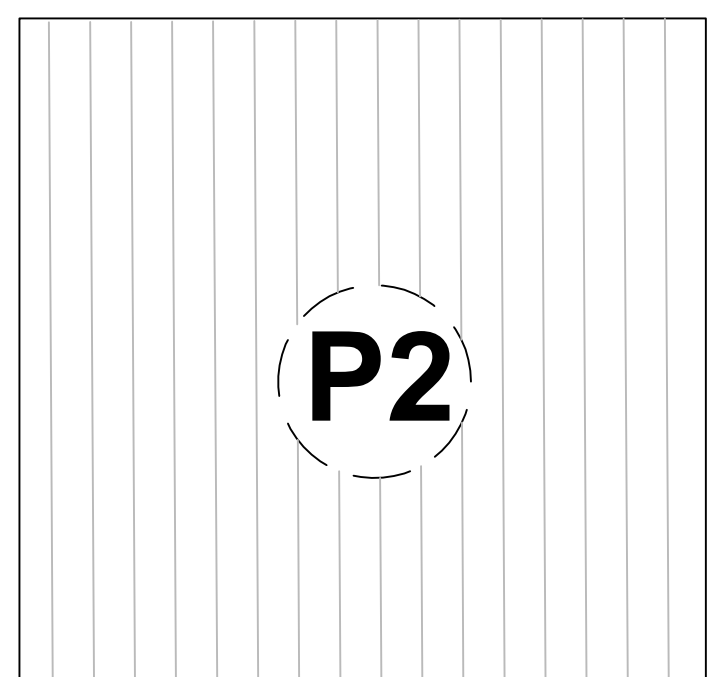
F10

HU Először helyezze az ablakot a két No.3 darab közepére, majd rögzítse az F10-et a felső gerendához No.2-1, hogy mindkét oldalon rögzítse, hogy az ablak ne mozduljon el jobbra-balra.

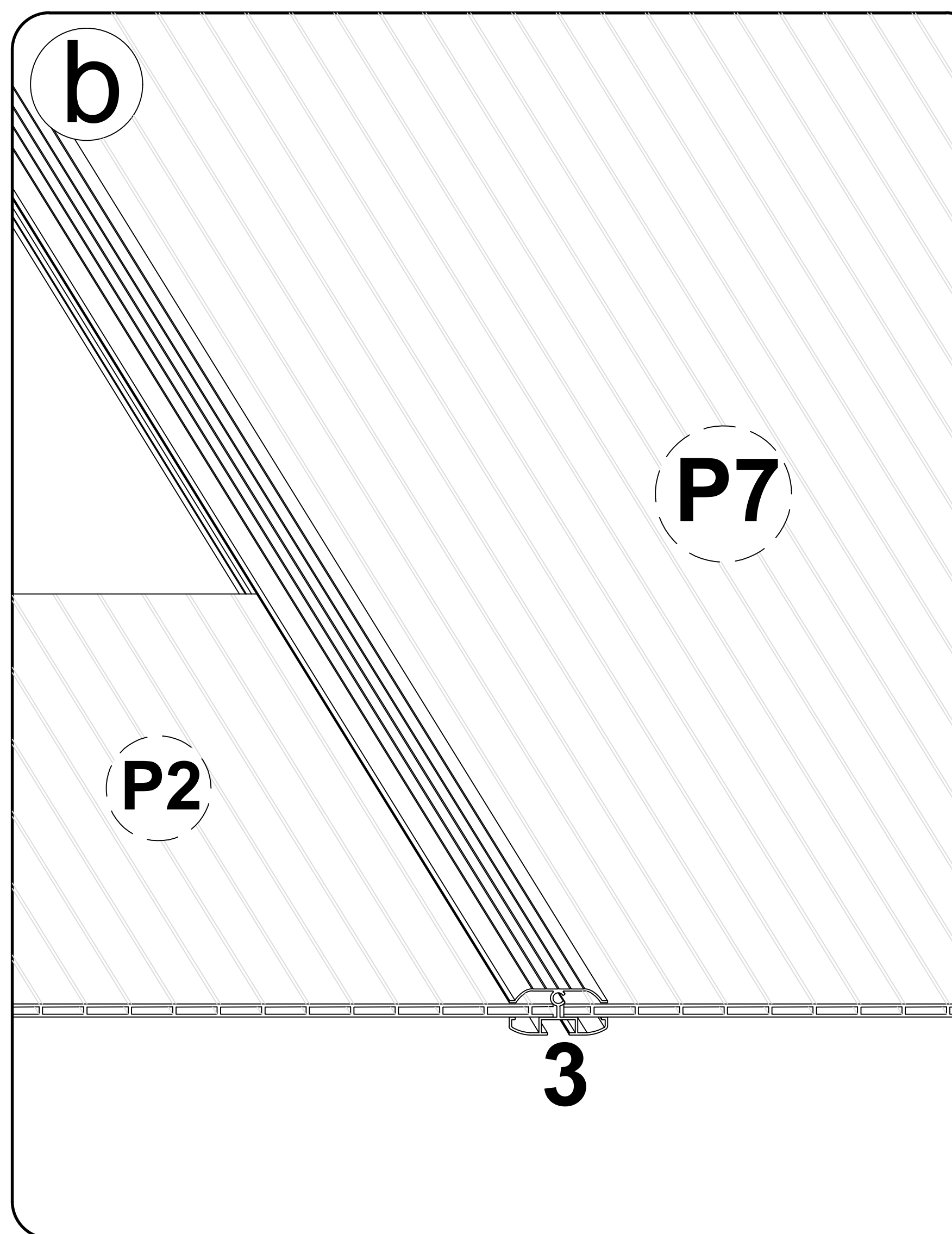
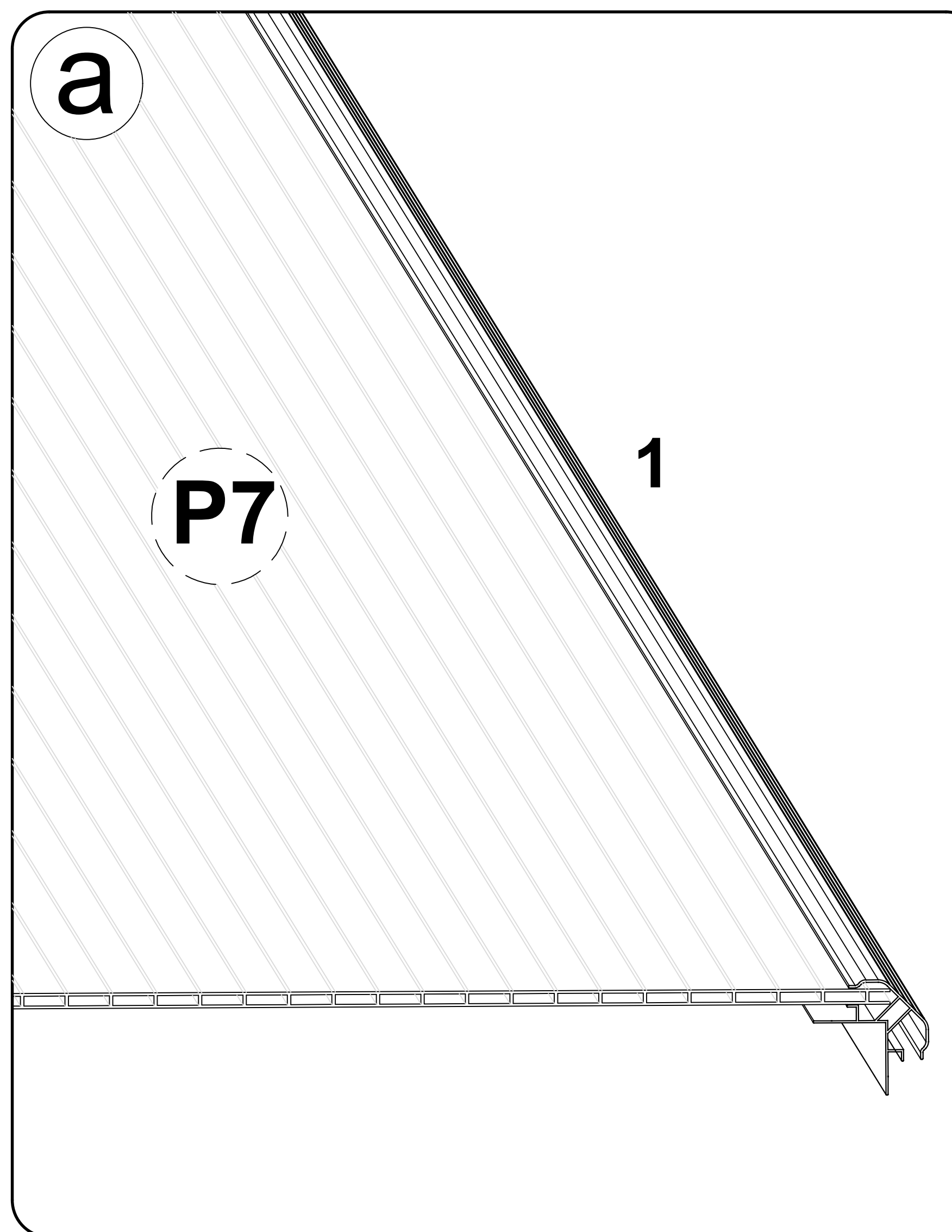
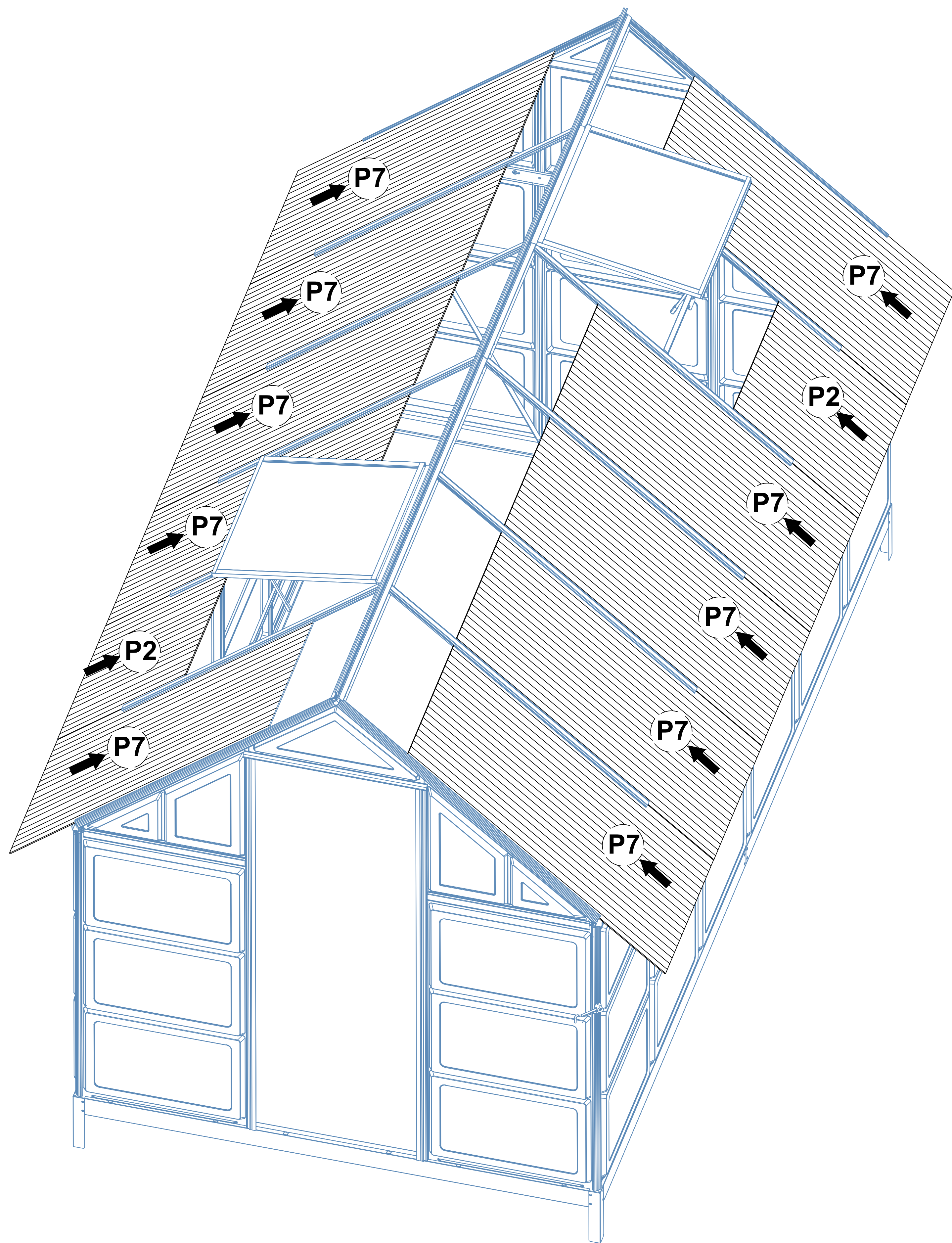
RO Mai întâi așezați fereastra în mijlocul celor două piese nr.3 și apoi fixați F10 de grinda superioară nr.2-1 pentru a o fixa pe ambele părți, astfel încât fereastra să nu se miște la stânga și la dreapta.

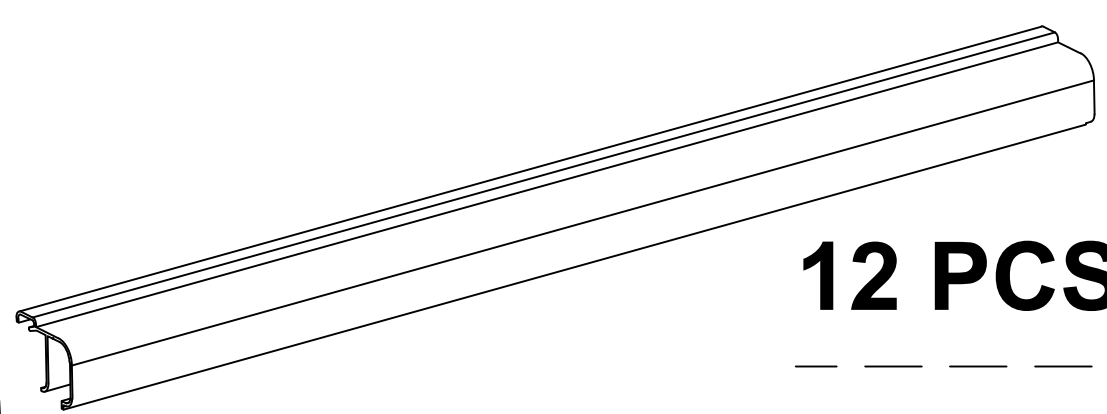
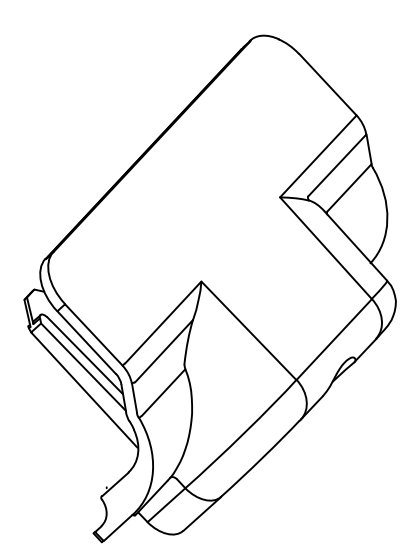
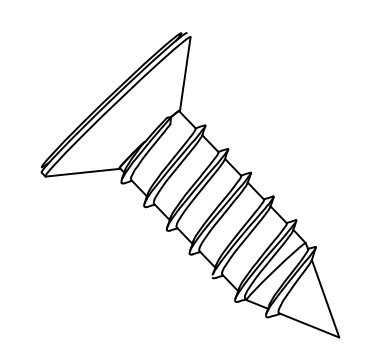
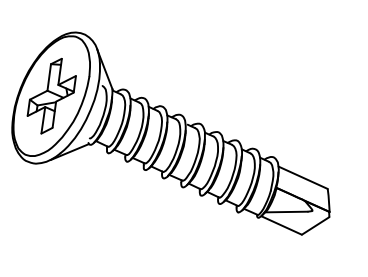


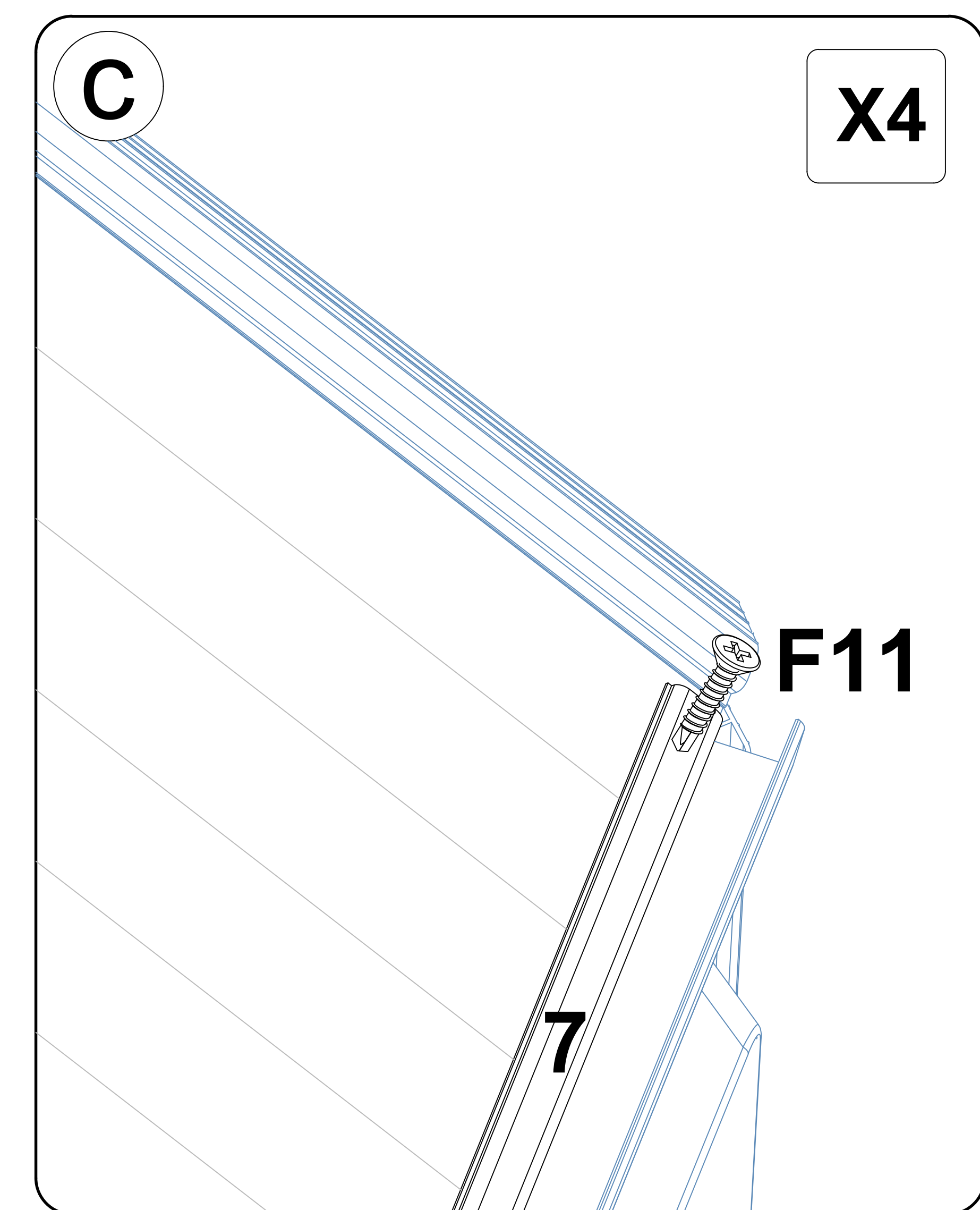
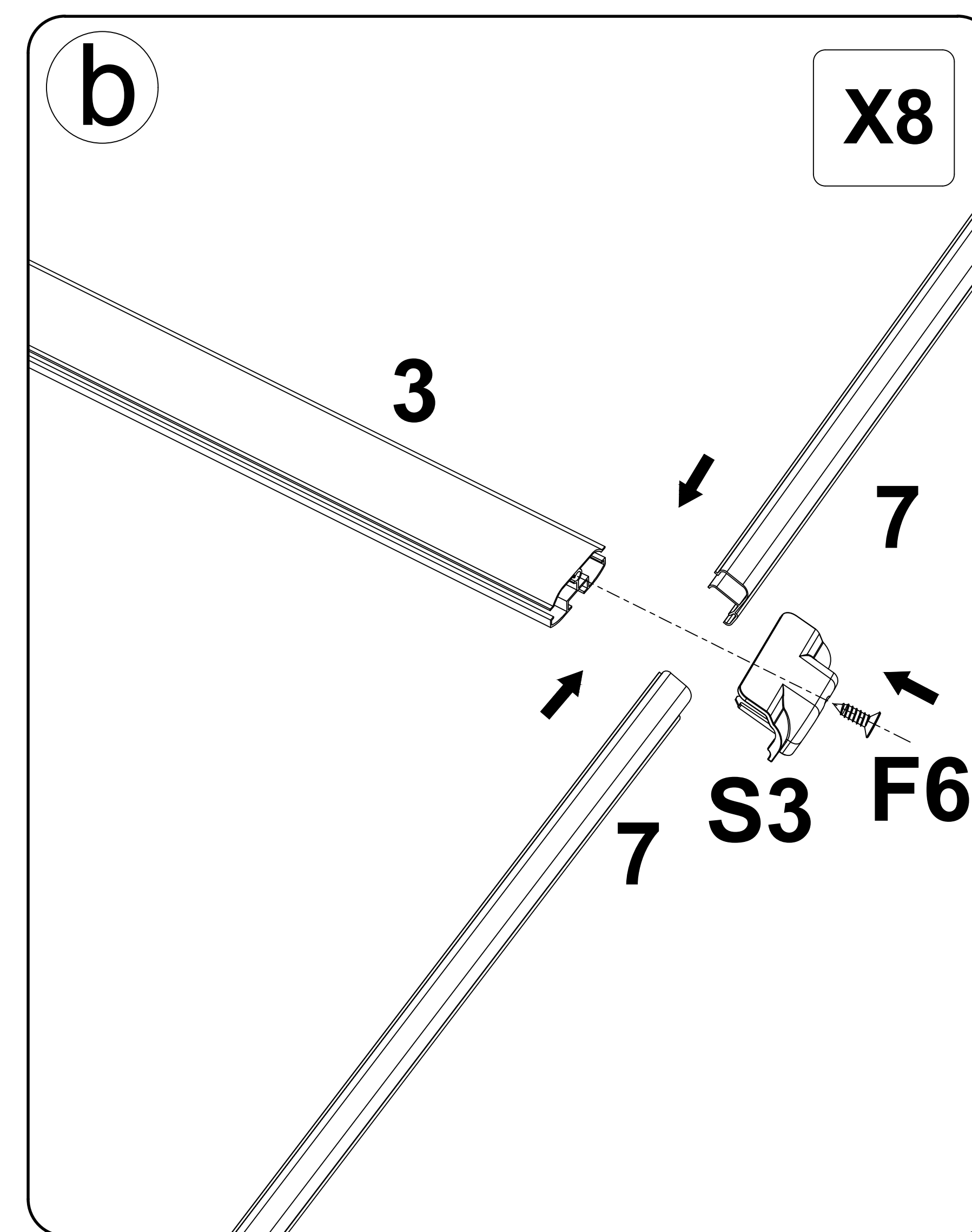
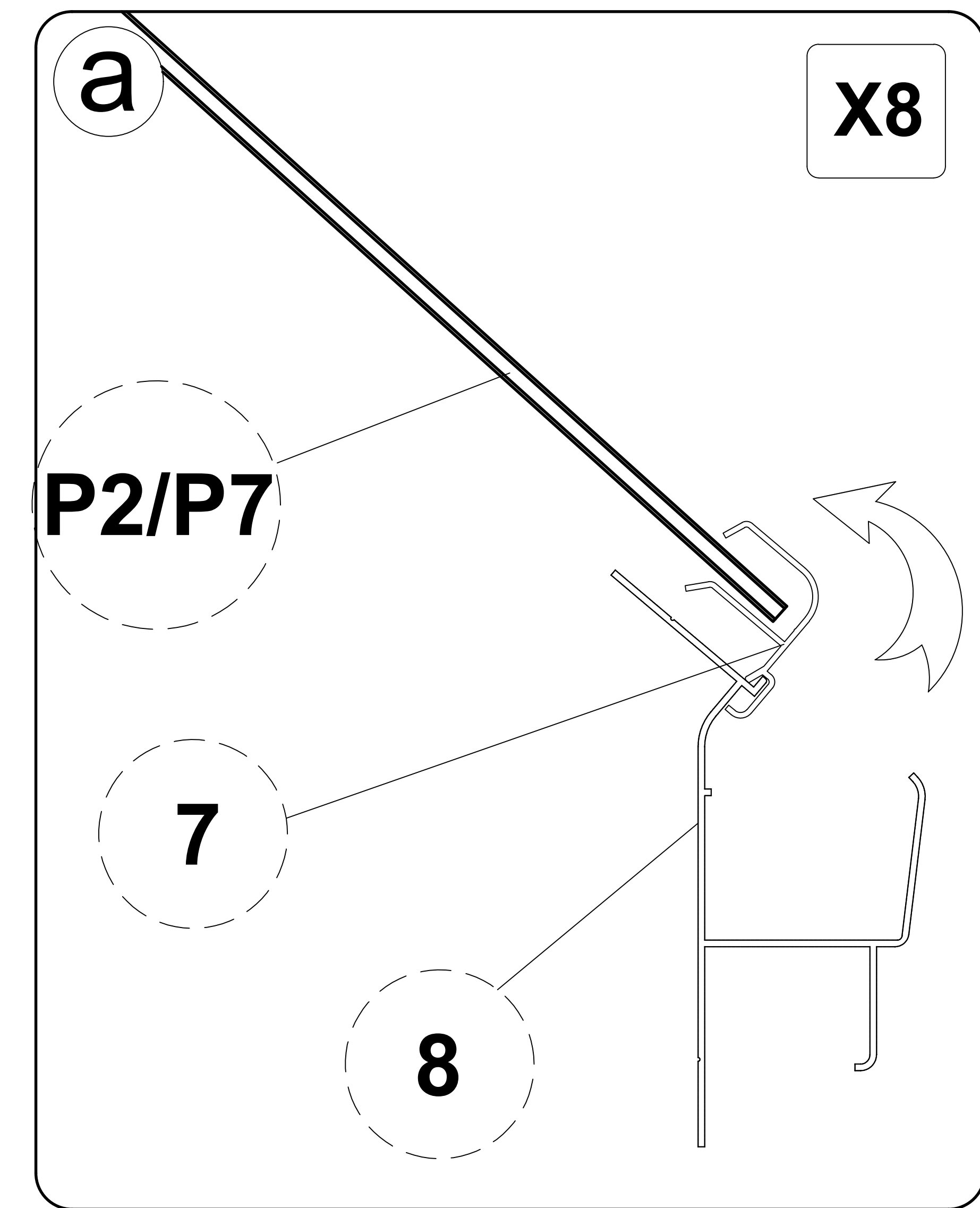
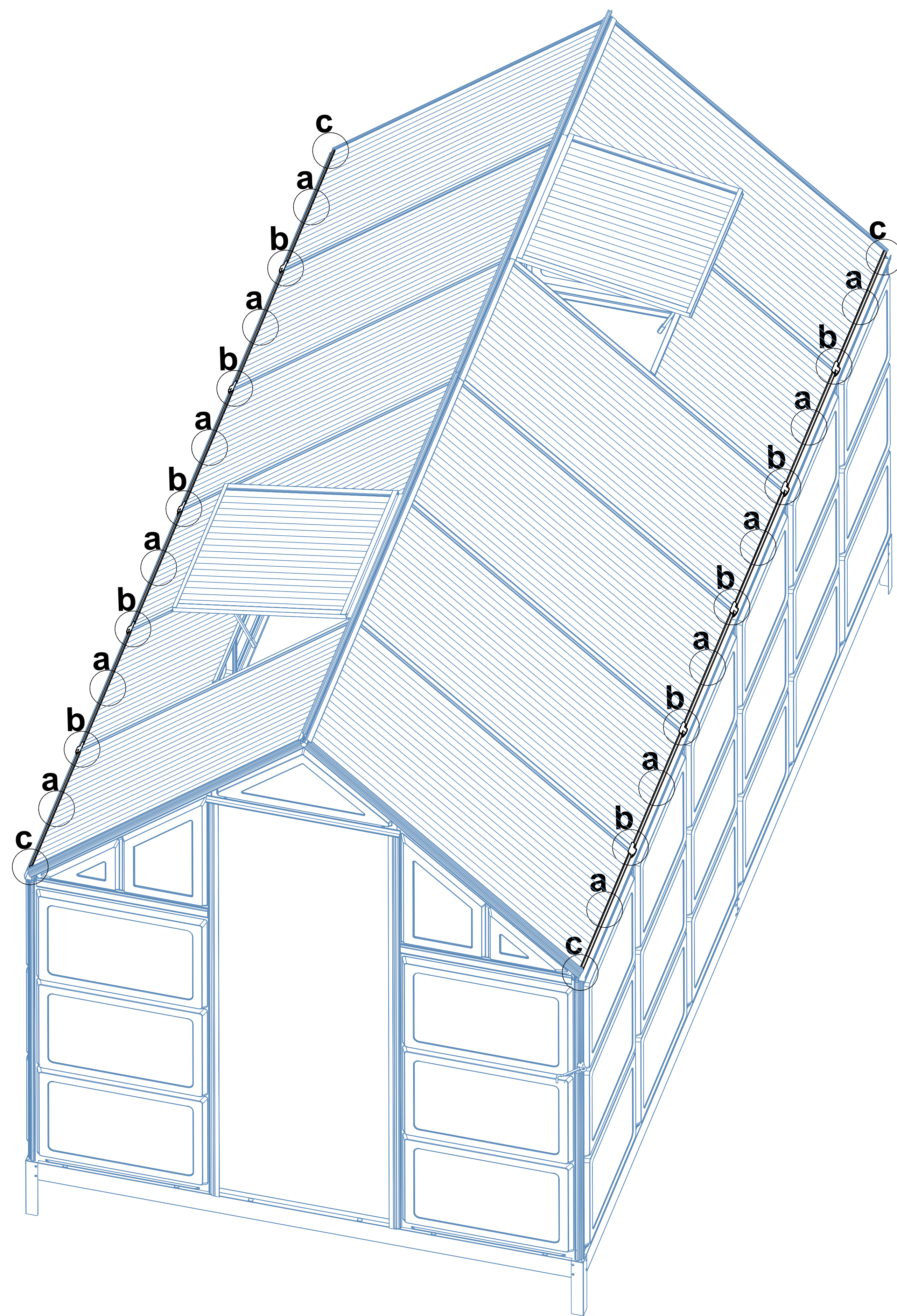
x10

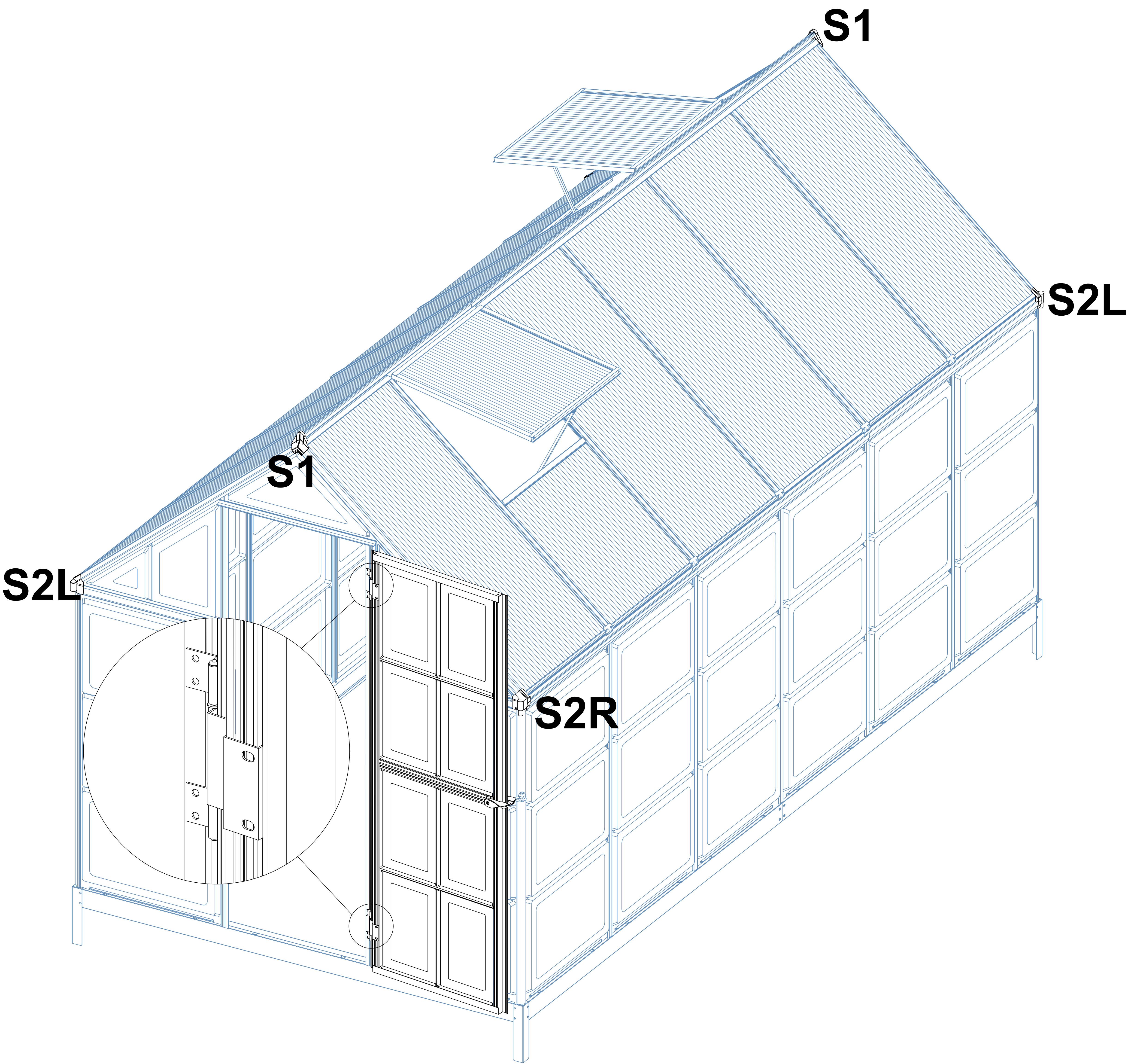


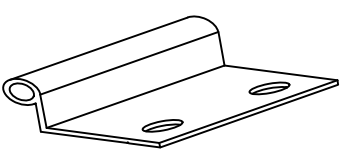
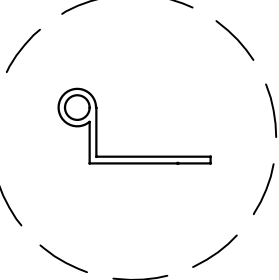
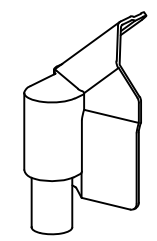
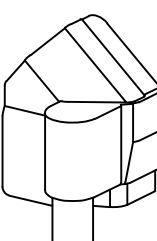
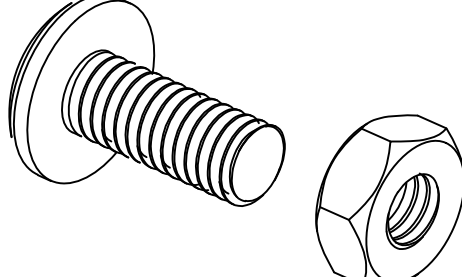
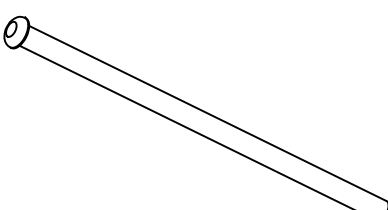
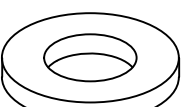
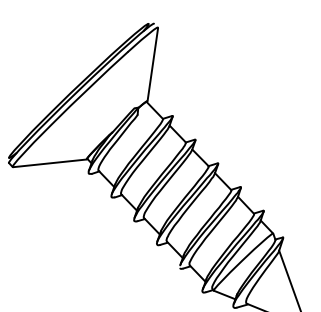
x2



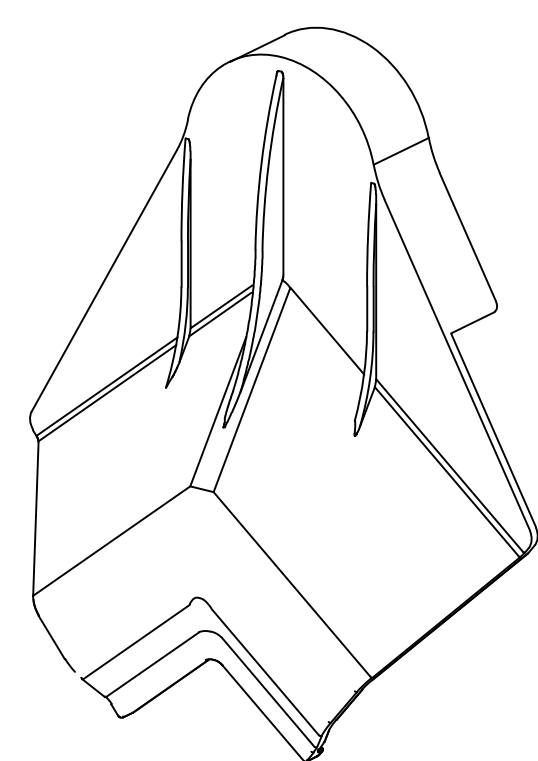
7		12 PCS
S3		10 PCS
F6		10 PCS
F11		4 PCS



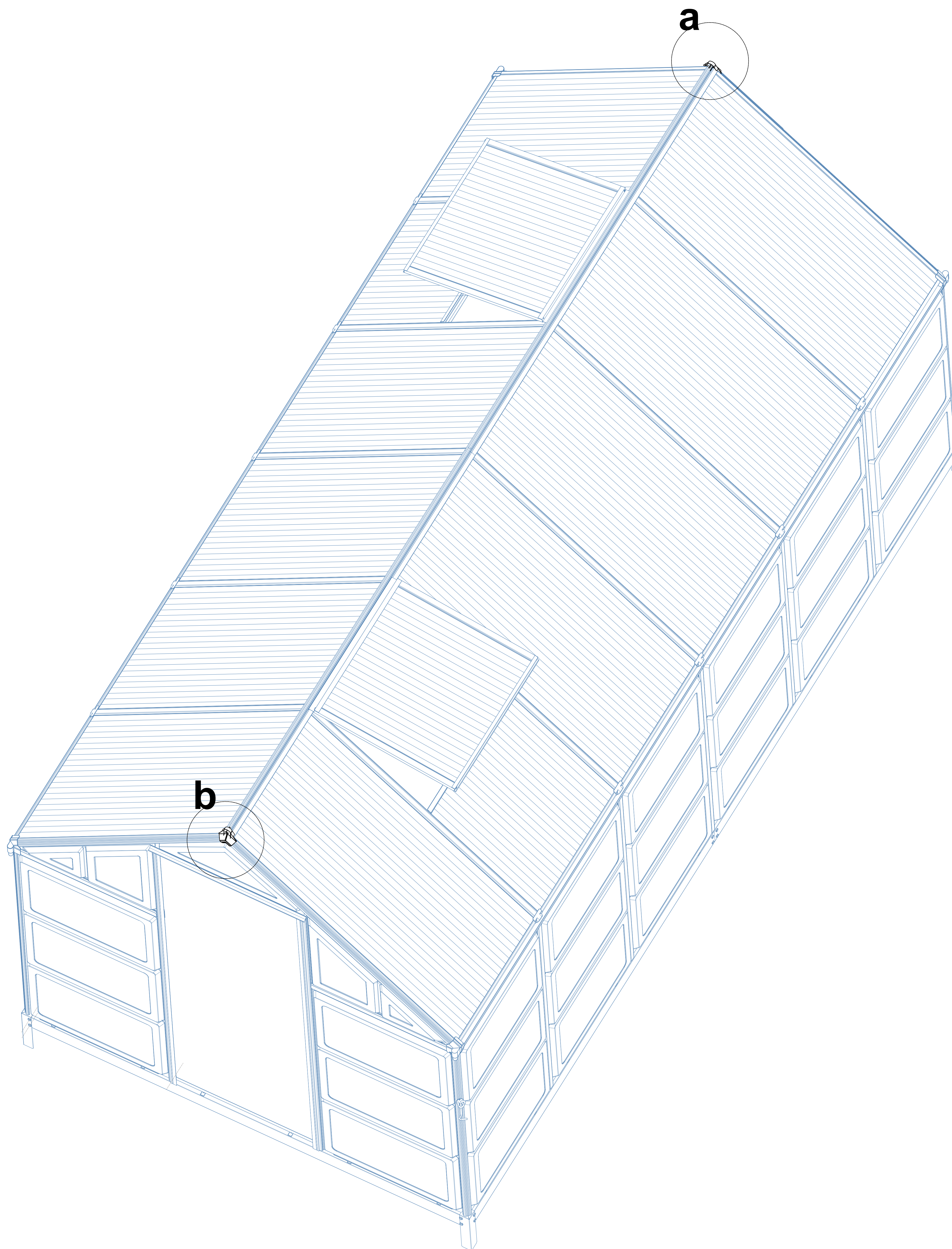


				MM
15		4 PCS		25
S1		2 PCS		
S2L		2PCS		
S2R		2PCS		
F2		8 PCS		
F7		2 PCS		
F8		4 PCS		
F6		4 PCS		

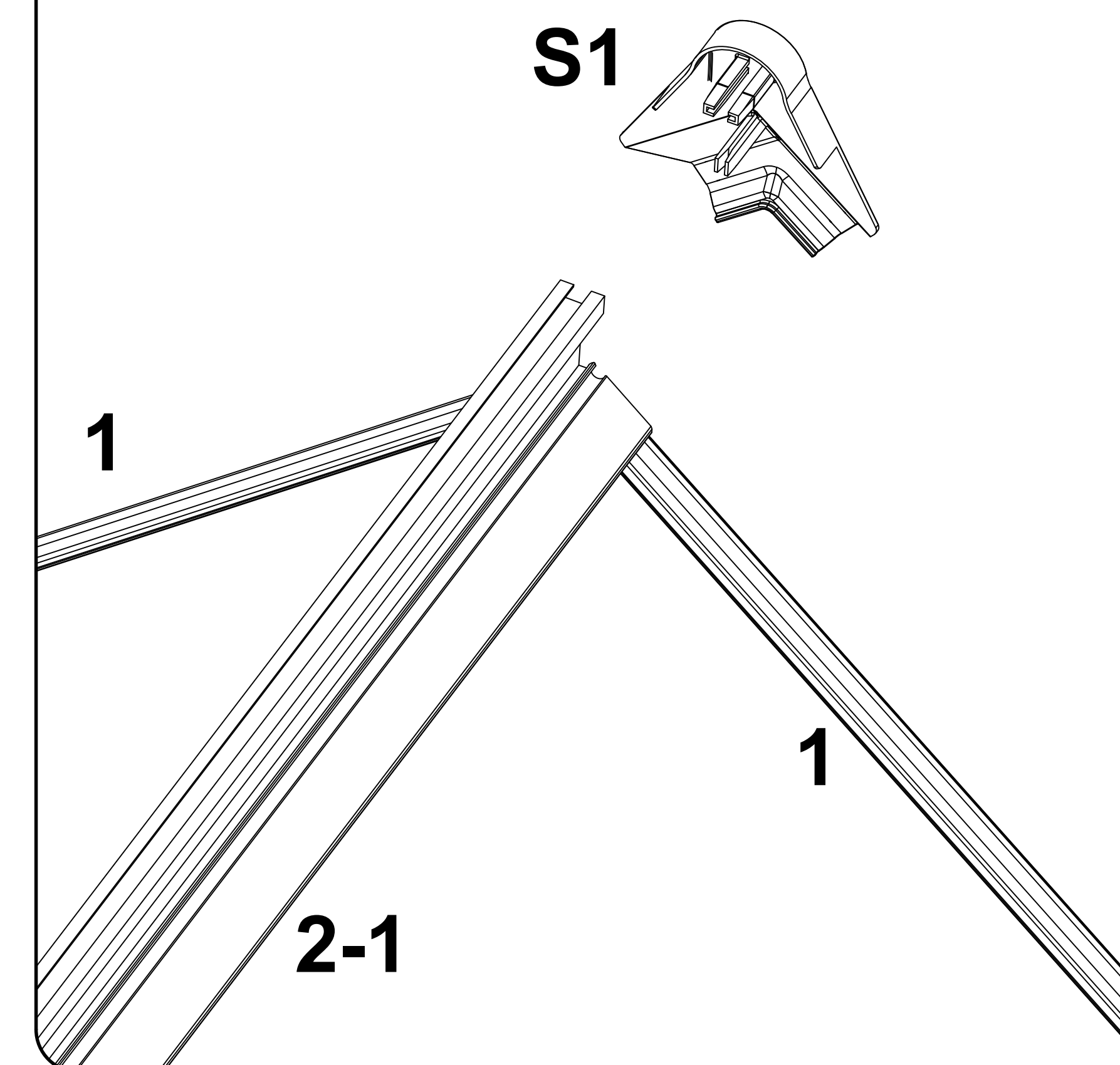
S1



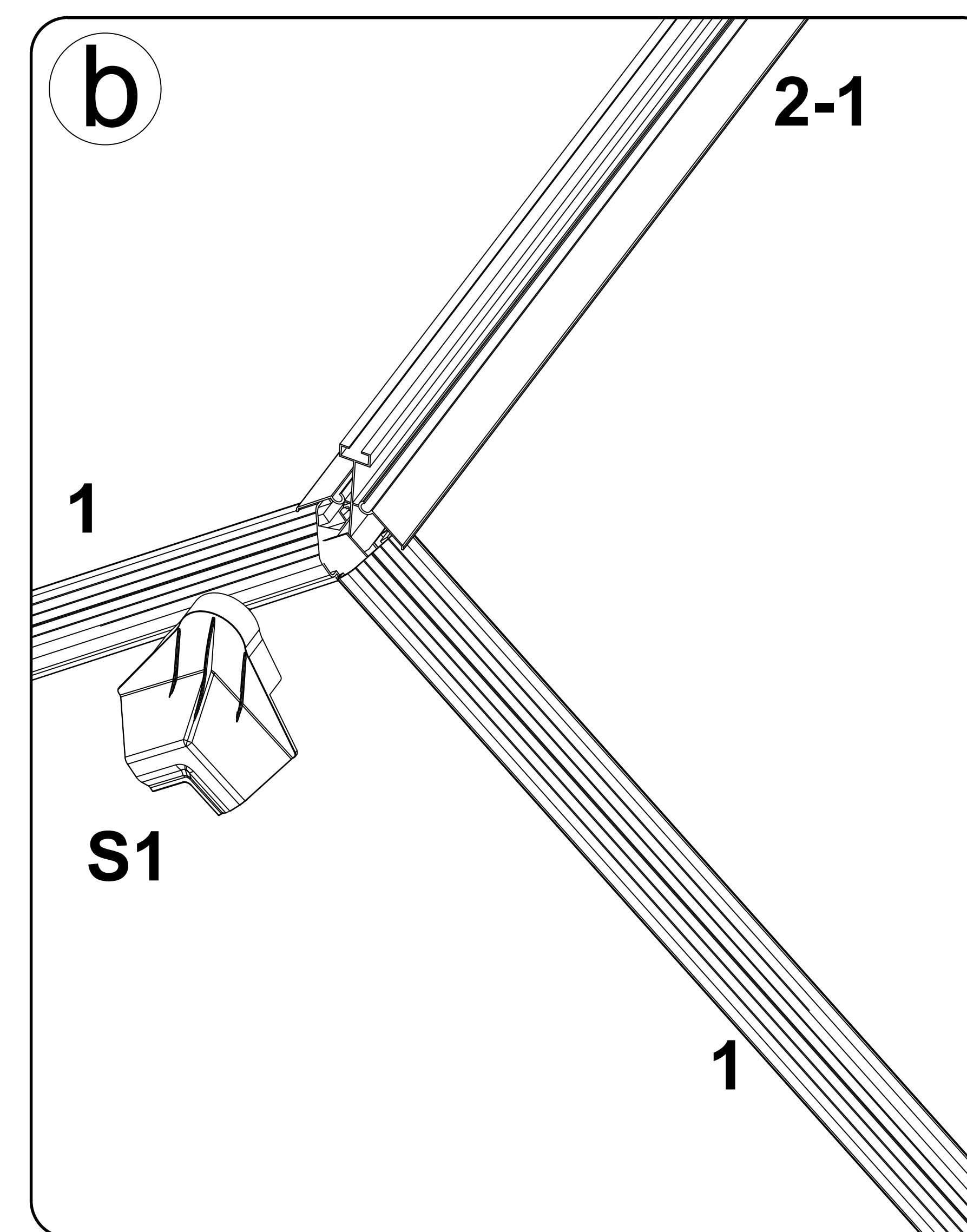
2 PCS



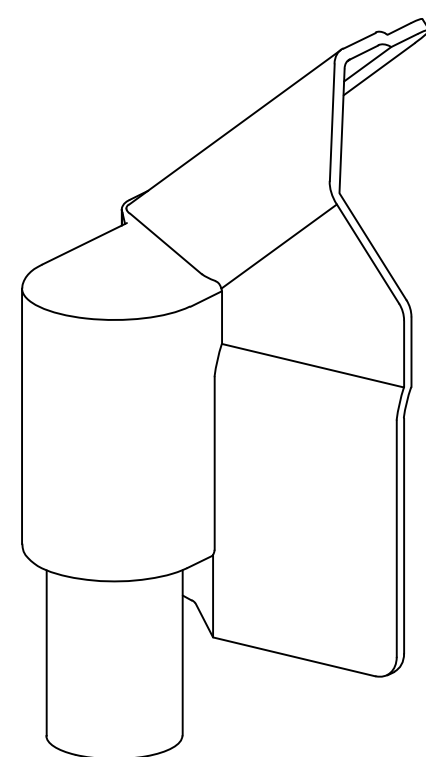
a



b

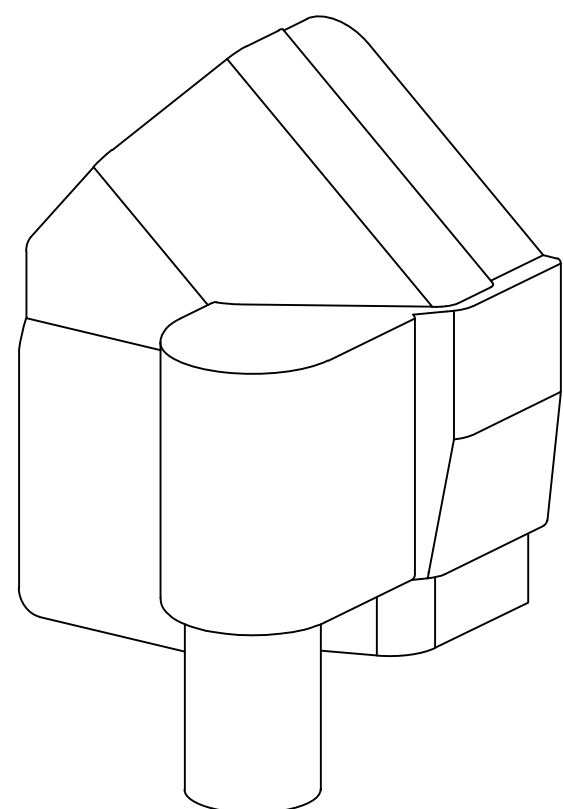


S2L



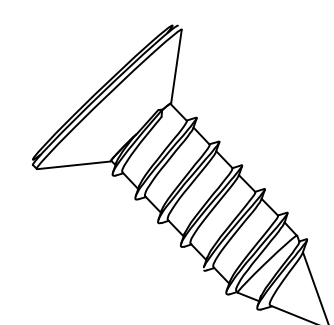
2 PCS

S2R

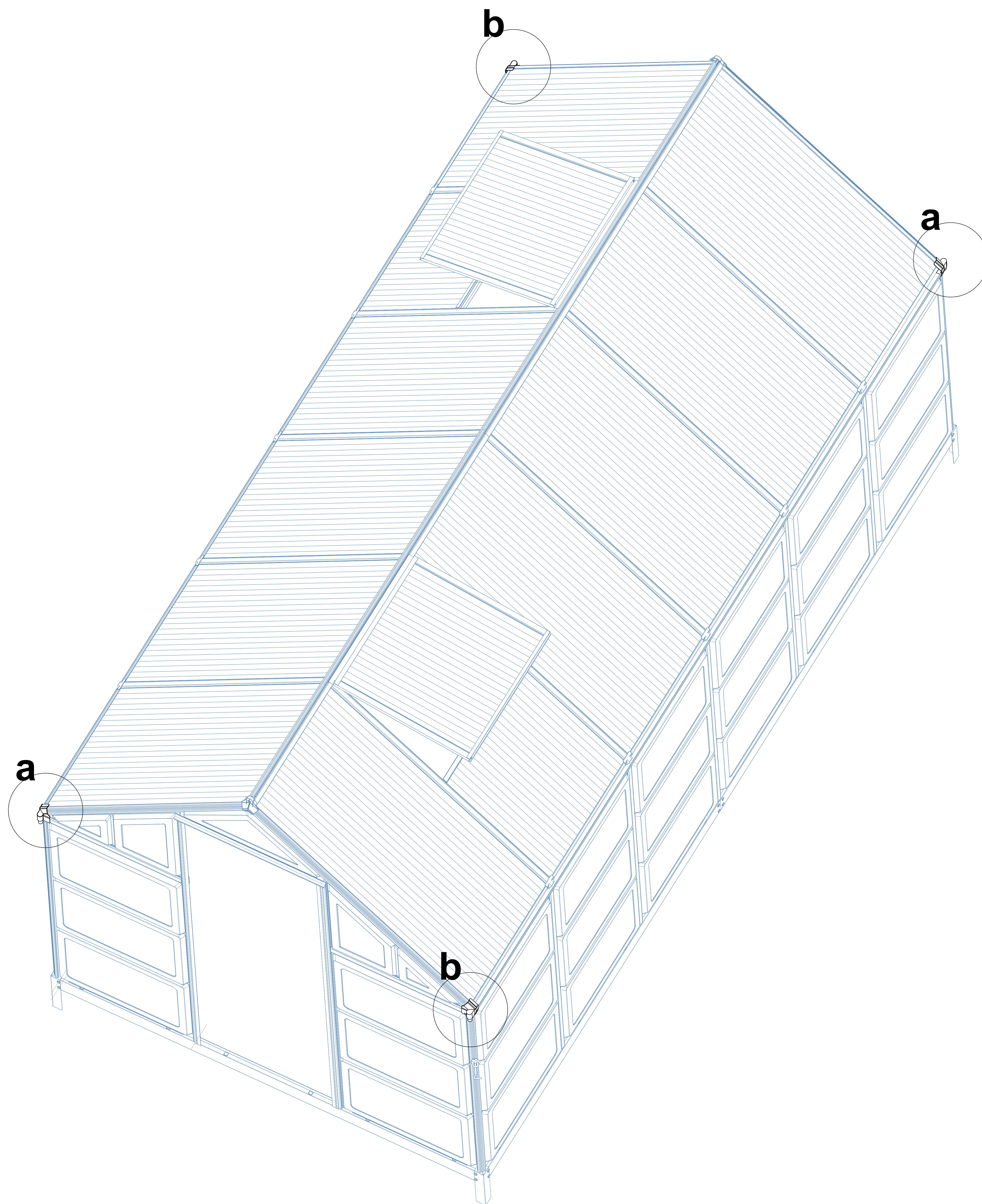


2 PCS

F6



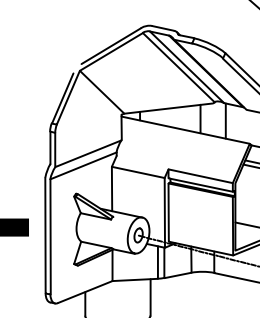
4 PCS



a

X2

S2L



1

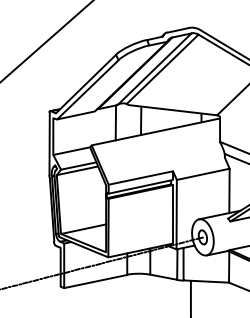
5

F6

b

X2

S2R

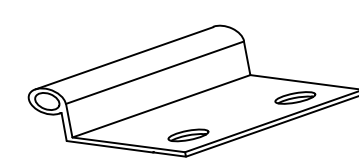


F6

5

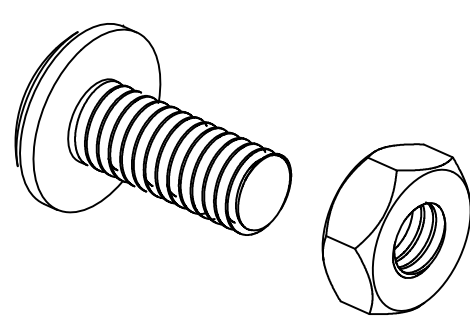
1/1-1

15



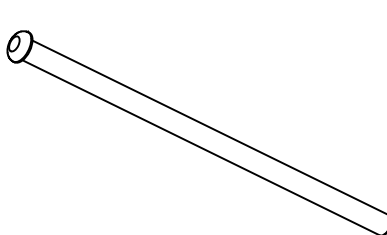
4 PCS

F2



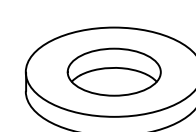
8 PCS

F7

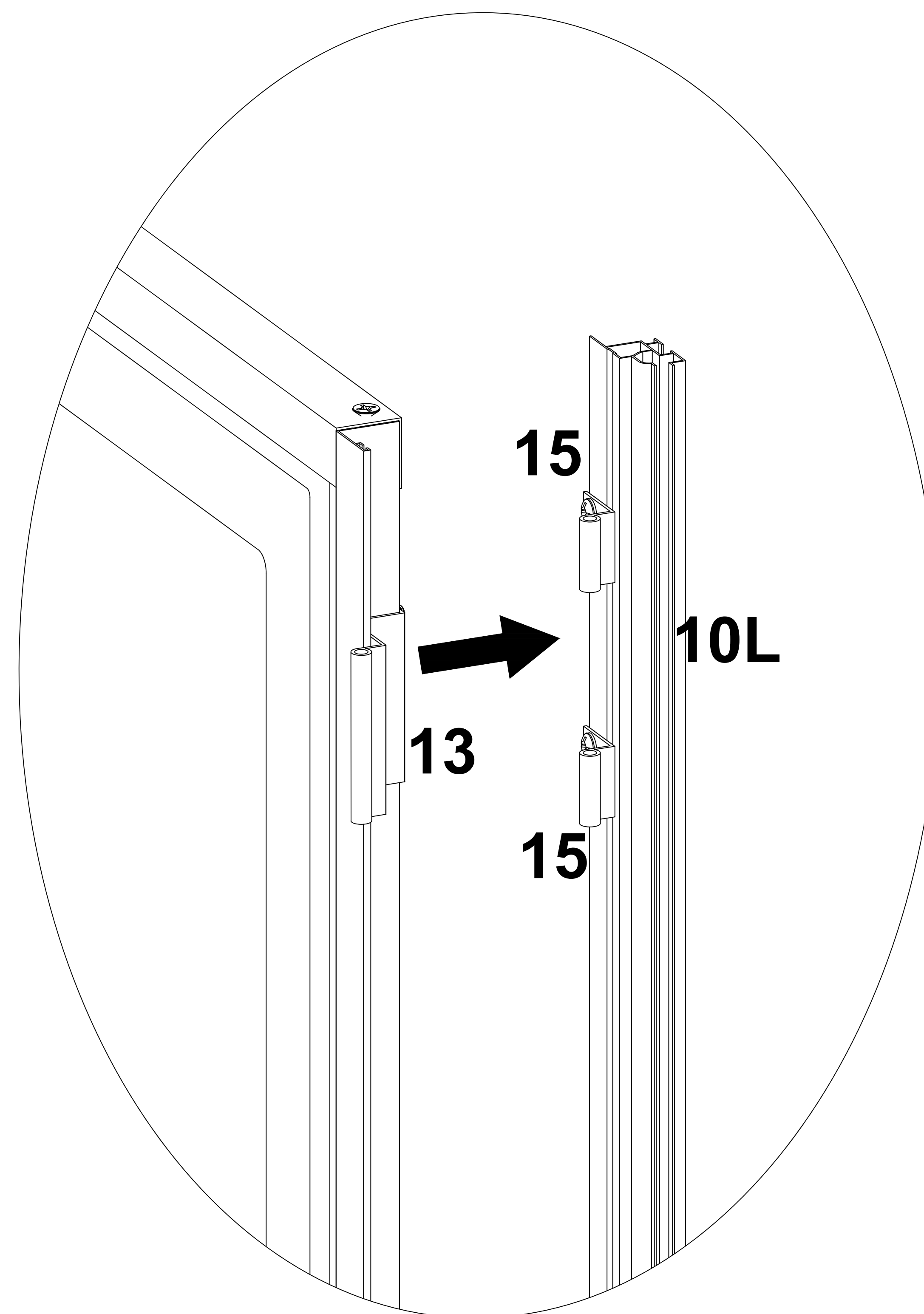
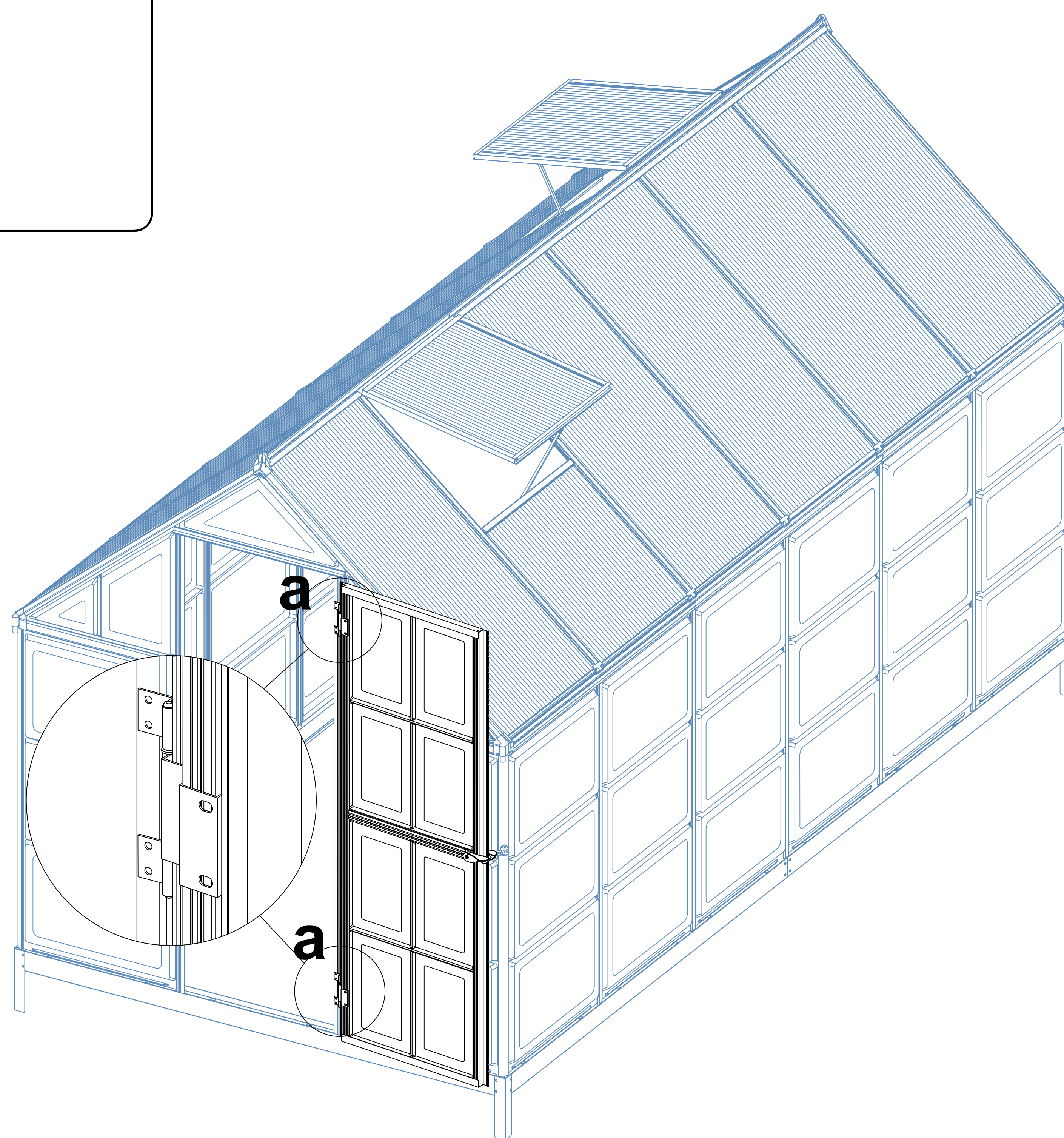


2PCS

F8



4 PCS



a

X2

15

F2

a1

X2

F7



F8

